

Ekwo Azáya Onye Mpfuchiru Chileke

¹ Owaa bụ ophulenya iphe, e-me l'alị ndu Jiuda yee mkpukpu Jierúsalem̄u. Onye ph̄uru iya nụ bụ Azáya nwa Em̄ozu. Teke ọ ph̄uru iya bụ teke ndu-a bụ eze ndu Jiuda, bụ iya bụ Uzáya; Jiótamu; Éhazu; yee Hezekáya.

Chileke abarụ ndibe iya mba

² Ḡube igwe; n̄umakwa! Ḡe ḡube ali ngabekwa nchị; kèle Chipfu pfuakwari opfu. Ọ s̄uru-a: “Mu hewaru ụnwegirima mu; mee ph̄e metsee; teme ẹphe gb̄e bya ekwefuru mu ike.

³ Eswi makwaru onye nwe iya nụ. Nkapfu-igara bya amaru iphe, onye nwe iya nụ eyejeru iya nri; obenu l̄e ndu Ízurel̄u ta adudu ọphu ẹphe maru; mbu l̄e ndu ono, bụ ndibe mu ono b̄e iphe edoduru enya.”

⁴ Oowaa! Unubē oha iphe-eji-a! Unubē ndu ejo-iphe jiru ẹhu-a! Eri ndu ejo-ememe-a! Ụnwegirima ụrwuali-a! Ndu-a gwobewaru Chipfu. Ẹphe ta agubeeduru Onye ns̄o k̄ ndu Ízurel̄u iphe; ẹphe woru azu ghaaru iya. ⁵ ?Denu g'o gude e je a-nụ unu aphụ ozo? ?Bụ gunu meru g'o gude unu kwē eka l'ekwefuru Chileke ike? Ishi b̄ukotawa unu ónyá ónyá; teme meji nōdu ebuhuwaa unu ebuhu. ⁶ E -shikp̄o l'ichirupfū-okpa unu jas̄u l'echi ishi unu ta aduedu eka iphe

te emedu unu. Iphe, dükota iya nü bu igbiriechachi; mékpoo ónyá; mékpoo eka alwa unu mee töritori, adudu ọphu a saru asasa; ọphu ọ dudu ọphu e kechiru ekechi; ọphu ọ dudu ọphu e meberu ọbvu.

⁷ Alí unu búwaa ochobu. Mkپukpu unu búru iphe, ọku tsufugbaaru. Opfu, unu kóru bę ndu ọhozo nö l'iphu unu eripyá. Ọ dabyiru karaphongu g'eka ndu ọhozo lwuru. ⁸ E woru ada Zayonu ono tögbo okorobo gę nwa mkpù, a túru dobe l'opfu-vayinu; gę nwulo-egu, a kpuru l'egu akpuru-eli; gę mkپukpu, ndu ọhogu iya nö-pheru mgburugburu. ⁹ Ọ -tö bu lę Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike haru haphodoru anyi nwandu ọphu phoduru nü; mę anyi aduepho gę mkپukpu Sòdomu; mbu-a; anyi gege aduepho gę mkپukpu Gomóra.

¹⁰ Unu númakwa Opfu Chipfu; unubę nduishi ndu Sòdomu! Unu ngabékwa nchị núma ekemu, Chileke anyi túru; unubę ndu Gomóra!

¹¹ Ọ suru-a: “Ọ tö duedu iphe, mu güberu ikpoto ngweja, unu anoduje egwe anu mu. Ebili ono, unu akpoje ọku nü mu ono; yee eba-anu unu ndu ọphu kachaa ree; jiakwaru mu epho jigharu mu iya eka. Mee eswi; yee kę nwatüru; yee k'eghu te emejeékwa g'iphu tüsahu mu.

¹² G'unu abyaję l'iphu mu; ?bu onye asuje unu g'unu bya; mbu g'unu byaru mu azotoshiru oma-unuphu? ¹³ Unu ta abyajęhekwa mu anu iphe, adudu iphe, ọ bu! Ünwù-isénsu, unu akpoje ọku nü mu tukoakwaru búru mu ahümä ahümä. Obo Ọnwa-òphúú; mę obo eswe-atüta-unme;

mékwoo ekukobé, unu ekukobéje onwunu g'ó ha; dükotakwa mu ashí. O buepho l'o tó duedu ejo ndzukó unu ophu adúadaa mu ashí. ¹⁴ Obo-ónwa-òphúú, unu anóduje abó; mékwoo óbo-iphe unu ozokpo, bu ndu ophu geru egeru dükotakwa mu ashí. Ephe tükowaru anyí mu ेrwa. Mu tanyawaru iya nshi; ike bvüwa mu.

¹⁵ “G'unu achi-lije eka epfu anú mu-a bę mu ewofujekwa ẹnya l'eka ono. Unu -pfuru nü mu nta pfua imo; mu ta angadu nchí; kélé ochi nö unu l'eka. ¹⁶ Unu jenú asachaa onwunu; mee onwunu g'unu gbuchafú! Unu wofunu ejememe ono, unu eme ono l'iphu mu! Unu hanaa eme ejoo-iphe! ¹⁷ Unu nwünaa eme iphe, dü ree! Unu chonaa ikpe, pfuru nhamunha! Unu ahùa ndu eme ndu ozo ewere ahùhù! Unu gbajenuru nwogbee, enwedu nna ọdzori! Unu agbachitajeru nwanyí, ji iya anqedu ndzú!”

¹⁸ Wakwa iphe, Chipfu epfu baa: “Unu byanú g'anyi chia idzù; g'idzù anyi tuko wüa nanú! iphe-eji unu -dutchakpoonu eji eke uswe-uswe bę oo-mechaa chaahaa pemu pemu g'aka-minisunoo. Teke o bu l'ooke gbogbogbo g'uswe bę oo-mechaa chaahaa phuuphuu g'oghu ochaa. ¹⁹ O -buru l'oohe unu ihee; tème unu nodu emeje iphe, a suru g'unu mee bę unu e-rikwa iphe, kachaa ree, shi l'ali-a. ²⁰ Obenu teke unu jikaru bya ekwefu ike bukwa ogu-echi bę a-sujashi unu. Nokwa iphe, shi Chipfu l'onu bu ono.”

Jierúsalemu bu mkpükpu, eme iphe-eji

²¹ Lewarø gę mkpükpu ono, e shi gude eka ono byaru bya aburu ovuoba! Mbü mkpükpu, dürü

teke buepho ikpe, pfuru oto bę e shi anoduje iya ekpe; m kpukpu, apfubekoto shi buru eburu l'ime. Nta-a bę o b waa ndu egbu nemadzụ bu iya. ²² Mkpola-ochaa, i shi nweru b waa nshi-mkpola. Eguru mee ngu ono b wari iphe, e gude mini gwanyishia. ²³ Ndu-ishi l'ime ngu bukotawa ndu kwefuru Chipfu ike; bya aburu ndu ęphe lę ndu-oshi gba l'ogbo. G'ephe ha yeru ęnya l'eri ęphalazu. Teme o buerupho g'a nü phę; l'aduje phę ree. Onye enweedu nna bę ęphe ta agbajeduru ędzori; ęphu ęphe angajedu nchi l'opfu ęhu nwanyi, ji iya anodedu.

²⁴ Noo g'o gude Nnajuphu; mbu Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike; mbu Okalibe kę Izurelu pfua su: "Ihee; gę mu bya emee ndu mu l'ęphe du l'ukukanyi iphe; gude dua onwomu obu. Gę mu bya egude ndu ęhogu mu gwata ugwo iphe l'onwomu. ²⁵ Gę mu bya adaa unu ęka kę nję. Gę mu bya ahuchafuchaa nshi-mkpola ono, a gwakoberu unu ono rengurengu; bya atuko erwu, du unu l'ehu rwushia. ²⁶ Mu edophuchaa ndu-ikpe unu azu g'ephe du g'ephe shi du teke ndiche. Mu emee ndu akpozjeru unu ęzo g'ephe du g'ephe shi du lę mbu. E -mechaas l'aawata unu eku m kpukpu, pfuberekoto; m kpukpu, e gude ęka."

²⁷ M kpukpu ono, nę l'eli úbvú Zayonu ono bę ee-gude ikpe, pfuru oto gbafuta. L'e gude apfubekoto gbafuta ndu izimanu lwaru azu lę m kpukpu ono. ²⁸ Obenu lę ndu kwefuru Chipfu ike; me ndu iphe-eji bę aa-tuko tsupyashia. Teme iphe, bükpoo ndu gwöberu

Chipfu abükotaru ola-l'iswi.

²⁹ Achí ono, aasögbaa nsó ono e-mechaa mee unu iphe-iphere; g'ó bụ iya bę unu yeru enya-a; mbụ lę mgbabu ngwěja ono, unu hotaru ono e-mechaa tụ unu eberebete; ³⁰ kélé unu e-mechakwaa dù g'achi, laru ékwo; mbụ g'opfu, a koro l'eka mini adudu. ³¹ Ndu shihuru ike e-mechaa dù g'ephuuruu. Ozi, ephé jeru abükotaru ékoroku; kélé ephenebo a-tuko kekota ɔku; ɔphu ɔ dudu onye sru agbanyi ɔku obu.

2

Ehu-guu ojejoje

(Mayi 4:1-5)

¹ Owaa bụ ɔphulenya,
Azáya nwa Emozu phuru l'ehu
ndu Jiuda yee ndu Jierúsalemú.

² Sụ-a; o -rwua teke ikpazụ
bę ee-me g'eli úbvú ono,
a kpuru eze-ulø Chipfu
onó nguru anguru;
mee ya g'ó bürü eze l'eka
iphe,
bukpoo úbvú ozo nogbaa.

Mbụ l'ee-me iya g'ó kakota
úbvú ozo l'eli.

Noo teke ohamoha a-nodu
awụ awụ-pfu iya.

³ Ikpoto nemadzụ a-bya bya asụ:
"Unu bya g'anyi je l'eli úbvú
kẹ Chipfu!
Unu g'anyi je l'ulo Chileke

ké Jiékópu!
 Oo ya e-zi anyi ụzo iya;
 k'ophu anyi a-wata
 etso ụzo, o tɔru.”
 Noo kèle ekemu e-shi l'úbvú
 Zayonu futa;
 mbụ l'opfu Chipfu e-shi lẹ
 mkpükpu Jierúsalemu
 bya.

⁴ Oo ya e-doshi opfu,
 dùgbaaru ọha yẹe ọha
 ibe iya.
 L'ọ bya edoshiaru ikpoto
 nemadzụ opfu,
 dürü phẹ nụ.
 Ẹphe e-woru ogu-echi phẹ
 kpükwaa l'ọ bürü ọgu;
 woru arwa phẹ kpụa
 l'ọ bürü nwa mma,
 e gude akocha iphe.

Ọ tọ dqedu ọha,
 a-patakxadu ogu-echi
 ejepfu ọhozo ọgu;
 ọphu ẹphe anwụedu alwụ
 ọgu ọzobaa.

⁵ Unubẹ ọnụ-ulo Jiékópu;
 unu byanụ g'anyi tsorū
 ịphóró ọphu Chipfu
 nwụberu anyi.

Eswe ké Chipfu

⁶ I jíkawaru ndibe ngu ono; mbụ ọnụ-ulo
 Jiékópu onoya; kèle ọmamanshi ndu shi ụzo

ẹnyanwu-awawa jiru iya ejiji. Teme ẹphe nodu agba eja gẹ ndu Filisitayinu. Ẹphe lẹ ndu ọhozo je akua okpa. ⁷ Ali phẹ bụ iphe, jiru iya nụ bụ mkpola-ochaa mẹ mkpola-ododo. Ọphu eku phẹ abvudu abvubvu. Ali phẹ bụ iphe, jiru iya nụ bụ ịnya; ọphu ugbo-ịnya phẹ abvudu abvubvu. ⁸ Ali phẹ bụ iphe, jiru iya nụ bụ nshi nshi; ọ buru iphe, ẹphe abarụ eja bụ iphe, ẹphe gude eka phẹ gedegede mee.

⁹ Noo g'o gude e jee ewoze nemadzụ alị. Mbụ l'amadụ bẹ ee-me g'o rwua alị. B'a gụkwaru phẹ nvu!

¹⁰ Gbanuru laa l'agbara-mkpuma! Je je edomia onwongu l'ime alị; kẹle iịtsu Chipfu ebvu; teme akpabiri iya nodu eye ngu ebvu! ¹¹ Onye etu onwiya ẹpha bẹ ee-mechaa mee g'ẹnya lwa. L'e mee gẹ ndu etse etsetse phuru yoo. Ọ buru Chipfu kpoloko bụ onye ee-kutse m'o -rwua mbokwu ono. ¹² O nwekpoerupho ujiku lanụ, Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakota-Ike doberu iphe, bükpoo ndu eku onwophẹ yẹe ndu akpa nggangga; bya edobekwaru iya pho ndu ekutse onwophẹ. Ọo mbokwu ono bẹ ee-kuze phẹ alị. ¹³ Mbokwu ono bẹ e doberu iphe, bụ oshi sida, nọ l'úbvú úbvú Lébanonu, bụ oshi, tsekotaru agbaragba bya ajaa àjajà; bya edobekwaru iya pho iphe, bükotakpoo achị, nọ l'alị Beshanu; ¹⁴ bya edoberu iya úbvú úbvú, hagbaa ephekerephe ephekerephe; mẹ obvu, ha l'eli l'eli. ¹⁵ O doberu iya iphe, bükpoo oje, hagbaa ephekerephe; mékpoo igbulọ, a kpúshiru ike; ¹⁶ mékpoo ugbo-mini ndu Tashishi g'o hakota; mékpoo iphemiphe, e meru; ọ nodu ama mma.

17 Onye etu onwiya əpha bę ee-me g'ənya lwa. L'e mee gę ndu etse etsetse phuru yoo. Ọ bɥerupho Chipfu kpoloko bę ee-kutse mbóku ono. **18** Nshi ta aduedu adüdu ophu kpö.

19 Mbóku ono bę nemadzụ a-gbaru laa l'ogba, nö l'agbara-mkpuma; gbaru laa l'enu, a tñru l'alị; kèle əphe atsụ Chipfu ebvu; tème akpabiri iya nödu eye phę ebvu teke ono, ọo-gbalihu gę ya nmaghua mgboko l'ophu anmaghu ono. **20** Mbóku ono bę nemadzụ a-chiru nshi ono, əphe gude mkpola-ochaa mę mkpola-ododo mee dobé agwa agwagwa ono chiru phekaaru anụ, bụ molu yee utsu-nwankuña. **21** Ephe a-gbaru laa l'eka agbara-mkpuma gbaru ụwa; mékpoor l'ime ogba, nogbaa l'eli úbvú; kèle əphe atsụ Chipfu ebvu; tème akpabiri iya nödu eye phę ebvu teke ono, ọo-gbalihu gę ya nmaghua mgboko l'ophu anmaghu ono.

22 Hanaa akporu obu yeru nemadzụ; kèle mkpakö iphe, o nweru bụ unme, ọotu l'imi. ? Bü gunu ọzo bę oo-mefuba ónyá?

3

Ikpe, duru ndu Jierúsalemu yee ndu Jiuda

1 Su-a; lekwa lę Nnajiuphu, bụ Chipfu; bya aburu Okalibe-Kakota-İke abyakwa anafụ ndu Jierúsalemu; yee ndu Jiuda eka iphe eshije erwu phę əka. Oobya phę anafụ əka əphe eshije akpata nri; mę əka əphe eshije ekuta mini-angugu; **2** nafụ phę ndu ike dù; mę ndu ojogu; nafụ phę ndu-ikpe; mę ndu mpfuchiru Chileke; nafụ phę ndu agba ejá; mę ndu bụ ɔgerenya;

³ nafụ phẹ ndu-ishi ndu ojogu; mẹ ndu nweru ọkwa; nafụ phẹ ndu mgbazi; mẹ ndu maru eme ọna; mékpo iphe, bụ ndu agba ejá doru ẹnya.
⁴ Mu e-me g'ọ búru ụnwokorobya, a-búru ndu-ishi phẹ; mbụ l'oo ndu angukwadu era a-bújeru eze phẹ. ⁵ Ndiphe a-wata akpa nwibe phẹ ẹhu. Onyenonu l'oodaru yee nwibe iya; obutobu yee obutobu iya adúru l'opfu. Ụnwu-ogbo-lanụ etso ndu bụ ogeranya opfu. Ndu adúdu iphe, ẹphe bụ etsokwaphọ ndu aakwabẹ ùbvù opfu.

⁶ A -nonyaa; nemadzụ azụ nwanna iya gburumu; mbụ onye shi l'ibe nna iya; zụ iya gburumu sụ: “Ọo ngu a-búru ishi anyi eshinu i nweru uwe nwilile. Ọ búru ngu maru g'ii-me mekọta ọla-l'iswi-a.”

⁷ Noo teke onye ono a-rashị sụ: “Waawakwa! Mu ta asükwa iya emekọta. Mu te enwekwa nri; ọphu mu enwekwa uwe, eeye l'ẹhu. Unu te emekwa mu onye-ishi ndu ndu-anyi-o!”

⁸ Ọ búru iphe, kparụ iya nụ bụ lẹ ndu Jierúsalemụ bẹ ụpfu dýru l'okpa. Mbụ lẹ ndu Jiuda adawa iko. Iphemiphe, ẹphe epfupfu; yee iphe, ẹphe emekọta ememe tükorus búru emeswe Chipfu; mbụ atúrwuepho atatiphu Chipfu ono, egbu nwíinwii ono. ⁹ G'iphu gbaru phẹ bükpoada iphe, agba phẹ ekebe. Ẹphe nódú anóduje asa iphe-eji phẹ asasa gẹ ndu Sodomu. Ọphu ẹphe edomidu iya edomi. Nshio phẹ! Noo kélé ẹphe gudewaa ẹka phẹ setarụ onwophẹ eze iphe-ehuka.

¹⁰ Karụ onye pfuberekoto l'oo-dýru iya lẹ ree; kélé oo-ri akpuru, eme ọma iya mítaru. ¹¹ Nshio

ndu ejo-iphe; kele ẹphe a-lakota l'iswi. Aa-pfụ phে ugwo iphe, ẹka phे metaru.

¹² Ndibe mu bụ ụnwokorobya akpa phē ẹhu. Teme ọ búru ụnwanyi bụ ishi phē.

Sụ-a; ndu mu! Ọ kwa ndu edu unu ụzo gude unu ephu ụzo. Ẹphe duru unu haa ụzo shiahaa ọphu abụdu ụzo.

Ikpe, Chipfu e-kpe ndibe iya

¹³ Chipfu nọakwa l'eka ọo-nodu kpee ikpe l'ulo-ikpe. Ọ gbalihuwaru pfuru gę ya kpee ndiphe ikpe. ¹⁴ Chipfu watawaru ekpe ndu bụ ọgerenya ikpe; waa ndu-ishi ndibe iya sụ: “Ọ kwa unu mebyishiru opfu-vayịnu mu. Iphe, unu gwetarụ l'ibe ndu ụkpa kükwaru l'ibe unu. ¹⁵ ? Denu g'o gude unu gwee ndibe mu arakabya; bya egwee iphu ndu ụkpa rwukuru rwukuru? Noo iphe, Nnajịuphu epfu; mbụ Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakota-Ike.”

Okwa, aanmaru ụnwanyi Jierúsalemu

¹⁶ Chipfu sụru-a: “Unwanyi, bu l'úbvú Zayonu kunükakwaru onwophę. Ẹphe abujeru; ẹphe -nodu eje ije ẹphe eworu olu ngakobe alọ ẹnya vaavaavaa; tọ nwęhu eje degengu degengu degengu; azo iphe, ẹphe gba l'okpa jogongu jogongu. ¹⁷ Noo g'o gude Nnajịuphu je l'eworu ekpa-ebyi ghaa ụnwanyi, bu l'úbvú Zayonu l'ishi. Mbụ lę Chipfu e-me g'ishi chaa phē swariswari.”

¹⁸ Mbóku ono bę Chipfu a-nashichaa phē iphe, ẹphe gude ama mma; mbụ iphe ọbu, a zürü phē jogoro-jogoro ọbu; mę ọphu ẹphe gude kechita ishi; mę iyagba, ẹphe tükporu l'olu;

¹⁹ mékwoo iphe-nchi; mè iphe-eka; mè ophu e gude ekpuchi iphu; ²⁰ iphe, e gude edozi ęgbushi; mè iyagba-ishi-ikpere; mè ọlokpo, eeswe l'upfu; mè ekpemu manụ, eshi mkpọ; mè nwanshi phẹ; ²¹ echì, ęphe agba lè mkpushì-eka; mè ophu ęphe eye l'imi; ²² ęguru uwe kpowula-kpowula phẹ; mè ukpo phẹ; mè ékwa achichi phẹ; mékwoo nwéda okpoga phẹ; ²³ mè onyo phẹ; mè nwęguru uwe ochaa ęphe eyeje l'ime ęhu; mè ékwa, ęphe agbaphuje l'ishi; mè ophu ęphe ajikobeje l'ukuvu.

²⁴ Noo g'oo-dụ; teke ęphe gege anodu ete iphe, eshi mkpọ; ęphe eshiaha ishi. Teke ęphe gege edo onwophẹ ọlokpo l'upfu; ęphe ekebechia onwophẹ eri. Teke ęphe gege enweru ęgbushi, ama ntumatu; ęphe akpushia ishi akpushi. Teke ęphe gege eye uwe, ama ntumatu; ęphe eyechia uwe-aphụ. Mma ono, ęphe shi ama ono aghakobe bürü iphe-iphere.

²⁵ Unwoke unu bụ ogu-echi bẹ ee-gude gbushia phẹ. L'a tuko ndu ojogu unu gbushia l'ogu. ²⁶ Ọnu-abata Jierúsalem̄u echia mkpu ékwa gụa aphụ anwụhu. Mbụ lè Jierúsalem̄u a-dụ gẹ nwanyị, gba eka nwa; gwodoshihu l'alị.

4

¹ Ozo bụ l'o -rwua teke ono bẹ ụnwanyi ęsaa awu-pfutaje nwoke lanụ sụ iya: "Jiko nafunu anyi iphere ọwa-a! Hanaa g'ọ bürü-a l'anyi a-zarụ laaru ępha ngu. Anyi a-nodu-a azụ onwanyi lẹ nri; anmarụ onwanyi ékwa."

Eedophu Jierúsalem̄u azụ l'ọnodu iya

² O -rwua teke ono bẹ onye ono, bụ ẹkali Chipfu a-nodu ama ntumatu; teme l'ọ dükwapho akpabiri. Mebyi iphe, amishi l'alị a-buru iphe, ẹphe e-gude eku onwophé; buru iphe, ẹphe e-gude dù ùbvù l'ẹnya; mbụ nwa ndu ọphu phoduru nụ l'alị ndu Izurelu. ³ Nwa ndu ono, phoduru l'úbvú Zayonu ono; mbụ nwa ndu ono, phoduru lẹ Jierúsalem̄u ono bẹ ee-kuje ndu dù nso; mbụ ndu e deru ẹpha phẹ lẹ ndu dzụ ndzụ lẹ Jierúsalem̄u. ⁴ O buru Nnajiuphu a-sachafụ inyinyi, dù nwada Zayonu onoya l'ehu. Oo-gude unme nkiya sachafụ mee, tukoru Jierúsalem̄u ẹhu; mbụ unme ọphu o gude ekpe ikpe bya aburu unme, enwu ọku. ⁵ O ya bụ; Chipfu abya l'úbvú Zayonu l'ophu; mèkpoo iphe, bụ ndu ono, edzukobeye l'eka ono; bya emeta ur-wukpu, akpụ tütutuutuu doberu phẹ l'eswe; meta ọku, enwu phoophoophoo doberu phẹ l'enyashi; kèle ẹka ono g'ọ ha bẹ ee-gude ọdu-biribiri Chipfu kpuchia. ⁶ Oo-buru ikpuka buru ibvù dürü phẹ g'okpomọku taa dù phẹ l'eswe; bya abukwarupho ẹka ẹphe a-gbabajé je anodu zee ndzụ; yẹ ẹka ẹphe e-domije onwophé mẹ igwe -nodu alwa yęgeyege mini; yẹ ẹka ẹphe e-domije onwophé mẹ igwe -nodu alwa yęgeyege mini.

5

Ebvu kẹ opfu-vayịnu

¹ Gẹ mu gụa ebvu nụ onye
mu y eru obu.
Mu e-gude opfu-vayịnu iya
gụa ya.

Onye mu yeru obu gbaru
 opfu-vayinu l'osu,
 no l'okpa-úbvú.

² O hazeru iya ahaze bya
 atutushichaa ya mkpuma
 bya ahota akpuru vayinu,
 kachaa ree kua ya.

O bya akpua ulo-nche
 dobe iya;
 bya emetakwa iya pho eka
 aakuje mee.

O nodu ele iya enya amita
 akpuru vayinu, du ree.

Obenu l'o gbé bürü ejo
 akpuru be o mitaru.

³ “O ya bu le-a; unubé ndu bu le Jierúsalemü; me ndu ophu bu l'alí ndu Jiuda; unu yeeshikwa onu l'ehu mu l'opfu-vayinu mu ono. ⁴ ?Bu gunu be mu gege emebaaru opfu-vayinu mu-a, bu iphe, mu emeadaru; meru g'o gude mu lee enya l'oo-miru mu mebyi, du ree; o bya ami amimi bya amia ejo mebyi.

⁵ “Nta be mu a-karü unu iphe, mu e-me opfu-vayinu mu. Mu a-phokashi iphe, e gude kpo-butaa iya akpo-butaa g'iphe mebyishia ya. Mu etsukposhia igbulø iya haa ya g'a zø ya tolitolii.

⁶ Mu e-me iya g'o bürü alí, a gbadoru agbado. A taa kochabaedu iya akocha; ophu eegbubaedu iya ogu. Oo ya bu g'olekarara; yee ogara-mbo ezee l'eka ono. Mu akaru igwe g'o to dzebaekwa mini wushiru iya.”

⁷ O kwa onu-ulø Izurølu bu
 opfu-vayinu ono,

Chipfu,
 bụ Okalibe-Kakota-Ike
 gbaru ono.
 O bürü ndu Jiuda bụ
 iphe ono, o kuru iya ono,
 tubaru iya l'anya ono.
 O shi ele enya mgbazi;
 o buchiaru iphe,
 o humaru
 bụ mgbaghashị.
 O lee enya apfubekoto;
 o bürü iphe-aphụ bę
 o humaru.

Aphụ, Tsorù ndu Ízurèlu

⁸ Nshio unubę ndu anatajẹ ulo yekwa l'ulo unu; nata alı onye ozo yekwa l'alı k'unu; jasụ unu atuko ekameka nata buru l'obotegu nkinyi unu. ⁹ Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-Ike pfuakwaru mu; mu nüma sụ: "Tororo opfu bụ l'ulo, dù igwerigwe e-mechakwaa dabyiru iphoror. Mbụ l'okoke ulo ono, bugbaa eguru ulo ono e-mechakwaa bürü ulo, e te budu ebubu. ¹⁰ Eka ee-gude eswi iri, a jígaberu ẹbo ẹbo koo okoro ujiku ophu bę nwa mée-vayinu, aa-pyitaje iya e-jijeephoo otumu mée eto. Onye kuru mebyi iphe, jiru ogbongu l'o wota iya iphe, jiru nkwegka kpoloko."

¹¹ Nshio ndu etehuje lẹ nchi-abohu jeshia achọ eka ẹphe a-ngu mée; ndu anguje mée jasụ l'echi abali; mbụ jasụ enya ekee phę voo l'eka ẹphe angu iya. ¹² Egube ndu ono egudeje une; mę ogelenda akụ l'eka ẹphe abo iphe. Ẹphe

egbu opu; aphụ ụpyi; angushi mée. Ole ẹphe ta akpadụ ishi iphe, Chipfu eme; ọphu ẹphe akwabedu ozi, o gude eka iya jee ùbvù. ¹³ Noo g'o gude e je akpụ ndibe mu lę ndzụ; kélé iphe te edojedu phẹ ẹnya. Ndibe phẹ, bụ ndu nweru ọkwa bụ ẹgu e-mechaa gbua phẹ. Igwe-oha phẹ a-bụru ẹgu-mini a-gụ-gbushi phẹ. ¹⁴ Oo ya bụ l'alị-maa bẹ ẹgu kabawaa agugu. O saepho ọnụ kẹ gabala ghekahụ. O bụru l'ime iya bẹ ndibe phẹ, aakwabẹ ùbvù a-wụba. Igwe-oha phẹ awụba iya; ndibe phẹ ndu aswoje ụswø; mè ndu rigbarigba-mée a-tuko wụda iya.

¹⁵ Noo teke ee-woze nemadzụ alị. Mbụ l'amadụ ta adụedu iphe, ọo-bükwaduru. Ẹnya alwa ndu etse etsetse. ¹⁶ Obenu l'ikpe, pfuru ọto ono, Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-Ike kperu ono bẹ ee-gude kutsee ya ekutse. Mbụ lę Chileke ono, dù nsø ono e-goshi lę ya dù nsø. O bụru apfübekoto nkiya bẹ oo-gude goshi iya. ¹⁷ Noo teke atụru ata nri g'o bụ l'o nọ l'ẹgu eka eecheje iya. Ụnwụ atụru ataaha nri l'eka iphe ndu eze larụ l'iswi.

¹⁸ Nshio ndu egudeje ọkpukpu-eregede akpụ ejo-iphe wuruwuru; tème ẹphe egude ọkpukpu-eswi akpụ iphe-eji. ¹⁹ Nshio ndu ono, asuje: “Gẹ Chileke menaa ẹgwegwa mee iphe, ọo-dụ ike mee g'ẹphe hụma! G'o rwukponaa! G'iphe ọbu, Onye Nsø kẹ ndu Ízurelu tüberu ememe ọbu mekponaa g'ẹphe maęduru iphe ọbu!”

²⁰ Nshio ndu ewojeru ejo-iphe kua iphe, dù ree; woru iphe, dù ree kua ejo-iphe. Ndu ewojeru ọchii dochia ẹnya iphóró; woru iphóró dochia ẹnya ọchii. Ndu ewojeru iphe, atsø ilu

dochia ẹnya iphe, atsọ ụtso; woru iphe, atsọ ụtso kua iphe, atsọ ilu.

21 Nshio ndu edobesuje l'ephe maru iphe; dobesukwapho l'ephe kwaru ẹnya.

22 Nshio ndu bụ iphe, e gude maru phē bụ angu mée. Teme ọ bụru phē bē angu ngwaragwa mée wukoru; **23** mbụ ndu ewehajé onye-ikpe nmaru opfu l'o nñru phē iphe-uphalazu; bya anafu onye iswi dù mma ikpe, pfuru ọto, e gege ekpe iya. **24** Oo ya bụ lẹ-a; ọ kwa g'ire-oku erichajé ekperema ọkponku erichaa; ẹswa ọkponku alaa pyetee l'oku, enwu phoophoophoo-a; nokwa g'ogbarabvu phē e-repyahu; okoko phē etsua duu g'urwuku; kèle ephe jíkaru edobe ekemu, ọ turu; mbụ Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakota-Ike. Ọ bụru opfu Onye Nsọ kẹ ndu Ízurelu ono bē ephe gburu tūphée. **25** Noo g'o gude ẹhu nōdu eghushi Chipfu eghu ike l'iphe, ndibe iya meru iya. O wolia ẹka chia phē gbaa; chikata phē tua. Eli úbvú nōdu anma jiijiji. Odzu phē dakaa poopoo l'oma gbororo. Ọ duchakpoo nno; ẹhu nōdu eghulé iya-a eghu g'ooghu iya; ọ palièle-a ẹka g'o paliru iya.

26 Ọ bùruro oha, nōro üzanya üzanya bē ọ paliru ẹkwa-ohubama; mbụ ọ bùruro ndu nō l'eka mgboko jeberu bē ọokporu okwe. Ephe shi l'eka ono ezi taphutaphu agba abya. **27** Ophu ọ dudu g'ephe ha g'o ka mma l'oo onye lanu, ike oso bvuru; ọphu ọ dudu onye ọphu mgbenya rweru; ọphu ọ dudu onye mgbenya turu; ọphu ọ dudu onye ọphu akpọ, o keru l'upfu tó-worù ato-wo l'upfu; ọphu ọ dudu onye ọphu eri

akpokpa iya gbabuhuru. ²⁸ Apfụ phē tupyichaa zìnguzingu. Uta phē g'ephe ha gòkobechawaa rengurengu. Nzokpa ìnya phē nòdu egbunwutajéchaa ọku. Ọkpa ugbo-ìnya phē nòdu ezichaa phaaphaaphaa g'oke phērephere. ²⁹ Órà, ephe ara dù g'eka oduma asu ekiri. Mbụ l'ephe agbọ uja gę nwada oduma; ephe nòdu asu kororo, anyapyashị ndu düyüwa gę nri phē; apatajẹ phē rọ tüğbua; o tọ dùdu onye agbaru phē mkpu.

³⁰ Mbóku ono bę ephe a-tụ ụzu kpua ya g'eka mini agba gborogboro. Onye ọphu pazetaru ẹnya lee l'alị ono; ọobuerupho iphe, ọo-huma bụ ọchii yee mkpaméhu; mbụ l'iphóró bę urwukpu e-mechaa l'ọ gbahụ ọchii.

6

Ozi Azáya

¹ L'apha eze, bụ Uzáya nwụhuru bę mu hümakwarupho Nnajiuphu l'eka o nọ l'aba-eze; o nòdu ephekerephe; bya abụru onye e kutseru ekutse. Teme igburonu uwe iya tuko eze-ulø Chileke ono l'ophu sweta. ² Ndu nọ iya l'eli bürü ụnwu-ojozi-imigwe, bụ serafo; g'ephe ha fuchaa nkù ishii ishii. Nkù labo bę ephe egudeje kpuchia iphu phē; ephe egude ębo kpuchia ọkpa phē; bya egude ębo ephe ephephere. ³ Ephe nòdu epfugbaa anụ nwibe phē asuje:

"Nsọ! Nsọ! Nsọ! Chipfu,
bu
Okalibe-kangokötaru-nụ
dụ nsọ!
Mgboko l'ophu bę akpabiri

iya jiru!"

⁴ Ḫephe -pfua opfu ono; itso, gude eze-ulo Chileke l'ophu angakota anganga. Ḫenwuru-oku abya ejiepho eka ono kę pyimu!

⁵ Töbudu iya bụ; mu sụ: "Nshio mu! Ephuhu mu. Noo kele mu bụ onye ọnụ-ürüwu; tème mu buru l'echilabọ ndu ọnụ-ürüwu; tème mu bya egude ẹnya mu húma onye eze ono, bụ Chipfu ophu bụ Okalibe-Kakota-Ike!"

⁶ Töbudu iya bụ; onye lanụ l'ime serafu ono bya ephepfuta mu. O bụru iphe, o gude l'eka bụ icheku-oku, ọku dù. O bụru ákpà bę o gude kpátá ọku ono l'oru-ngweja Chileke. ⁷ O woru icheku-oku ono daa mu l'ọnụ; bya asụ mu: "Lenu; a daakwaru ngu ọku l'ọnụ. Nta-a bę e nwefuakwaru ngu uta, shi dürü ngu nụ; tème a pfuwa ugwo iphe-eji ngu l'ophu."

⁸ Noo teke mu nümaru olu-opfu Nnajiuphu l'eka oopfu sụ: "?Bụ onye bę mu e-zí ozi? ?Bụ onye e-jeru anyi ozi?"

Mu sụ: "Wakwa mu! Zia mu iya!"

⁹ O sụ: "Ngwa; je akaru ndu-a; sụ phę lę-a: 'Unu a-nüma nüma nta nüma imo; ole o to dudu iphe, edo unu ẹnya. Unu elee ẹnya nta lee imo; ole o to dudu iphe, unu a-húma.' ¹⁰ Mee ndu-a g'okpoma nmaa phę agbadagba. L'iimee gę nchi nyi phę erwa. L'iimee g'ẹnya nyihu phę. Odumeka bę ḫephe e-gudekwa ẹnya phę húma; gude nchi phę nüma; gude okpoma phę nwüta iphe; dakobe bya l'eemee g'ephe wekoroju."

¹¹ Mu bya ajia sụ: "Jiko Chipfu; ?bụ teke ole bę ọ-o-duberu nno?"

Ọ sụ: “Ọo-dụ nno jasụ mkpükpu ono adabyiru bürü ochobu. Ọ tọ duedu onye e-buru iya nụ; jasụ ulo atuko bürü okorobo ulo, adụdu onye bu iya nụ. Ali emebyishihu bürü mkpokoro ali. ¹² Sụ-a; ọo-dụ nno jasụ teke yébe Chipfu e-me g'onyemonye laa eka dù enya. L'aaparu ali l'ophu togbo iphoro. ¹³ Sụ l'a makwaru-a l'oke-lanụ-l'uzo-iri a-phodu lẹ ndu ali ono. Ole ọ kwapho e -mechaa; ẹphe abürü mkpurupyata. Ole ọ bụ; ọo g'eegbutsuje oshi achi; ozoo oshi akpúrata; upfu iya akwaa l'alị-a; bụ g'oo-mecha nweru nwa ndu a-phodu nụ l'ime oshilokpa Ízurelu, bụ ndu a-duru mube Chipfu nsọ.”

7

Ozi, Azáya ziru eze, bụ Éhazu

¹ Teke Éhazu bụ eze ndu Jiuda; mbụ Éhazu ono, bụ nwa Jiótamu; Jiótamu bürü nwa Uzáya; ọ bürü teke ono bẹ Rezinu, bụ eze ndu Arámu; yele Peka nwa Remalaya, bụ eze ndu Ízurelu wú-lihuru je etsoo ndu Jierúsalem̄u ọgu; ọphu ẹphe adụdu ike lwụ-kpee phẹ.

² Tóbudu iya bụ; e pfuaru iya ndu ọnụ-ulo Dévidi sụ phẹ: “Ndu Arámu bẹ ẹphe lẹ ndu Ifuremu jeakwaru atụgba nanụ.” Opfu ono mee; obu teahaa Éhazu yele ndibe iya ophe; g'eka phērephere enwunga oshi, bvuru l'egbudu.

³ Noo ya; Chipfu bya asụ Azáya: Lụfu g'unu lẹ nwa ngu, bụ Sheya-Jiashubu swíru jepfu Éhazu l'ishi mgba-mini Okpuru-uzo-imeli; mbụ l'uzo ono, eeshije eje l'egu Qsa-iphe ono. ⁴ Sụ iya:

“Tókwa éhu; dobekwa onwongu doo; ophu i tsukwa ebvu. G'ọ tọ bùkwaru nwa icheku-òku labo ono, anyìhu anyìhu ono l'e-me g'obu phefu ngu; mbụ nwa hanyìhanyi, ẹphe aba; mbụ Rezinu; yele ndu Arámu; waa kẹ nwatibe Remalaya; ⁵ kẹle ndu Arámu; yele ndu Ifuremu; yele nwatibe Remalaya chìakwaru ejo idzu g'ẹphe e-shi mebyishia ngu. Ẹphe sürü-a: ⁶ ‘G'anyi je alwùta ndu Jiuda l'ogu. G'anyi je atukaa phẹ nanùnanu; woru keeru onwanyi. Anyi eworu nwatibe Tabèlu dobe g'ọ bùru eze, l'eka ono.’

⁷ “O bekwanụ lẹ Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakota-Ike sürü l'ọ tọ byadụ anwụ nno! L'o too medu ememe ophu. ⁸ ?Tobudu Damasukosu bụ ishi mkpukpu ndu Arámu; onye bụ ishi ndu Damasukosu bùru Rezinu? A -bya anoo ụkporo apha ẹto l'apha ise bẹ ee-gwe ndu Ifuremu arakabya; k'ophu ẹphe ta asueduru abụru ọha eka phẹ. ⁹ Su-a; ?tọ bùdu Samériya bụ ishi mkpukpu ndu Ifuremu; onye bụ ishi ndu Samériya bùru nwatibe Remalaya? I -pfuduru pfushia ike l'iphe, i kweru bẹ ii-mechakwaa; i tii pfuduru apfuru ophu.”

Iphe, abyabya Imanelu egoshi

¹⁰ Chipfu gbèshikwa ọzo bya asụ Éhazu-a: ¹¹ “Pfuaru Chipfu, bụ Chileke ngu g'o mee iphe-ohubama goshi ngu; m'obeta ọ -bùru l'eka dù omilomi g'alị-maa; ọzoo l'ephekerephe eka kachaa ephekerephe.”

¹² Éhazu sùkwanu: “Mu te epfukwa. Mu te ejekwa ahụ Chipfu ama.”

¹³ Noo ya bụ; Azáya sụ: “Unu ngabékwa nchị; unubé ndu ọnụ-ulo Dévidi! ?Nemadzụ, unu anoduje egburwashị ẹhu ono teke asúduru unu? ?Unu eme g’unu watafụa egburwashị Chileke mu ẹhu tọo? ¹⁴ Noo g’o gude Nnajiuphu l’onwiya je l’eme iphe-ohubama nụ unu. Lẹ nwamgboko yee nwoke teke akwaswee a-tsụta ime nwụa nwa nwoke; teme l’o gụa ya ‘Imanelu’, bụ iya bụ ‘Chileke nọ swiru anyi’. ¹⁵ Iphe, oo-nodu eri bụ manụ, e meru l’era-eswi; yee manụ-enwu; mè ọ-maerupho iphe ree k’ophu oo-jikaje ejio-iphe hata iphe-oma. ¹⁶ Ole o -betashịa teke nwata ono a-maru iphe ree k’ophu oo-jikaje ejio-iphe hata iphe-oma; alị ndu eze labo ono, iitsu ebvu ono a-bukotawaru ochobu.

¹⁷ “Chipfu dobeakwaru teke unu eje iphe-ehuka; ndibe unu ejee iphe-ehuka; ndu ọnụ-ulo nna unu phɛ ejekwapho iphe-ehuka; mbụ egube iphe-ehuka, adudu ọ-dụ-g’o-ya, dujeru nụ; e -shi gę ndu Ifuremu shichaa lę ndu Jiuda bukafu. Ndu oo-gude bya ọgu ono bụ eze ndu Asiriya.”

¹⁸ O -rwua teke ono bẹ Chipfu e-ku shishishi phekuta ijiji, shiro l’ohu enyimu Ijiputu bya ephekutakwapho enwu, shi l’alị ndu Asiriya. ¹⁹ Ephe atuko bya akụru lę nkwegbo nkwegbo m kpôda-obvu; mè lę mgbaka mgbaka agbara-mkpuma; tuko egbudu, obvu dù sweta; bya atuko ọgba, mini aduje kujia.

²⁰ O -rwua mboku ono bẹ Nnajiuphu e-gude akiriko, ọ natarụ l’azụ enyimu Yufurétisu; mbụ eze ndu Asiriya; gude kpua unu ishi; kpua unu ejí ọkpa; bya akpukwapho unu ejí-agba.

21 O -rwua mbóku ono bẹ onye lanụ a-kútaje nweswi yee eghu labo dobe ndzụ. **22** O bürü ेra, a-nódu agbọ iya jojojo l'e-me g'onye ono nweru manụ, dù shii, ọo-nódu eri, bụ manụ ọphu e meru l'era-eswi. Mbụ l'iphe, bükpoo nwa g'ephe ha phodu l'alị ono a-nóduepho eri manụ, e meru l'era-eswi; yee manụ-ènwu.

23 O -rwua mbóku ono; iphe, bükpoo eka e shi nweru ụnu vayinu labo lẹ vayinu ụkporo iri, e shi eretaje ẹkpaa-ego ise bùwaa iphe, a-dù iya nụ bụ ọgara-mbo yee olekarara. **24** Iphe, nemadzụ e-gudeje eje iya a-bürü ụta yee apfụ; kélé alị ono l'ophu bụ iphe, e-ji iya nụ bụ ọgara-mbo yee olekarara. **25** A -bya l'úbvú úbvú ono, bụ eka e shi egudeje ọgu akọ akoko; nemadzụ ta aduedu ike eye iya ishi; kélé ọgara-mbo yee olekarara a-tuko iya sweta. L'ọ bürü eka eswi yee aturu a-nódu awụ-phe.

8

Ndu Asiriya bụ ndu Chipfu gude eje ozi

1 Noo ya; Chipfu bya asükwa mu pho-a: "Wota ekwo, eedeje iphe; ekwo, dù ọsa dee iphe; gudekwa mkpara-ekwo mmanụ dee ya. Iphe, ii-de iya bụ 'Maha-Shalalu-Hashi-Bazu', bụ iya bụ 'Eme egwegwa l'okwata; ezi kororo l'iphe onye ozo.' **2** L'i kua onye uke Chileke, bụ Uráya; yele Zekaraya nwa Jieberekaya, bụ phẹ bụ ndu e gude ire phẹ eka g'ephe bürü ndu ekebe."

3 Noo ya; mu bya ejepfu nyee mu. Ọ tsuta ime nwụa nwa nwoke. Chipfu bya asụ mu:

"Iphe, ji-gü nwata ono bükwa 'Maha-Shalalu-Hashi-Bazu.' ⁴ Kéle-a; nwata ono -bya amaru eku 'nnana' yee 'nene' bé eze ndu Asiriya byakwaru bya achítakota éku ndu Damasúkosu yee iphemiphe, ndu Samériya nweru."

⁵ Chipfu byakwa bya epfuru yeru mu ozo su:
⁶ "Eshinu ndu-a jikaru mini ono, aso nwa rima ono; mbu mini Shilowa; bya etechiaru ęswa kpua eze Rezinu yee nwatibe Remalaya ⁷ bé Chipfu abyakwa agbapyabé phę l'eze utso, e-shi l'eniyimu Yufurétisu. Utso ono bu eze ndu Asiriya; yee akpabiri iya l'ophu. Utso ono a-tuko ɔgba iya l'ophu gbafushihu; bya atuko ɔma iya sweta; ⁸ soro gborogboro soba l'alí ndu Jiuda; awùchaa ya awùwù; bya awóchaaru iya l'ekpiri. Nkù iya, o túsaru atuko uswekete alí ngu ono gbarwee; gube İmanelu!"

⁹ Unu chia mkpu ɔgu; unubé ɔhamoha! G'a chikashikwaa unu achikashi! Unu ngabékwa nchi; unubé ndu bu l'eka du enya! Unu dzukobekwa k'ogu; ole aa-chikashikwanu unu achikashi. Sú-a; unu dzukobe k'ogu; ole aa-chikashikwanu unu achikashi. ¹⁰ Unu chikpoo idzu g'unu e-me iphe! Ole aa-gbaghashile iya-a. Unu pfua g'unu e-me iya! Ole o töo düdu g'unu pfuru iya. Noo kèle Chileke nö swiru anyi!

Atsu Chileke ebvu

¹¹ Chipfu bya ebyibe mu mkparawa éka iya ono bya epfuru yeru mu; lòo mu éka lè nchi su mu gë mu te etsokwa ndu-a. O su mu-a: ¹² "Iphe, ndu-a sùru l'ø bu achí ejø idzu; unu b'ekwekwa l'ø bu achí ejø idzu! Iphe, éphe atsu ebvu; unu

ta atsukwa iya ebvu; ophu unu ejekwaru iya aphuru kparikpari! ¹³ O Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-Ike bụ onye unu e-kweje l'ọ dụ nsọ. Ọ bụru iya bụ onye unu a-tsuje ebvu; bụru iya bụ onye unu a-noduje aphu kparikpari l'iphu iya. ¹⁴ Teme ọ bụru iya a-bụru ẹka e doberu nsọ. Teke a byaru l'ẹka ọnụ-ulo Ízurelu ono no; ephenebo bẹ ọo-bụru mkpuma, ee-vukotaje daa iko bya abukwarupho agbara mkpuma, e-meje g'ephe daa iko. A -byakwanụ l'ehu kẹ ndu Jierúsalemu l'ọ bụru igbudu yee onyà, a gbaburu phẹ. ¹⁵ Ephe a-dụ igwerigwe kpoo ya ọkpa. Ephe adaa tsukwoshihu; l'a nmakokwaa phẹ pho l'onyà; kpua phẹ lẹ ndzụ.”

¹⁶ Iphe-a, mu epfu g'e meje-a bẹ ee-woru kechia ekechi; l'e woru ekemu ono suchia g'ọ kwaaru ndu etsoje mu nụ. ¹⁷ Mbędua a-nodu kwabęru Chipfu; mbụ onye ono, woru iphu iya wohaaru ọnụ-ulo Jiékopu ono. Ọ bụru iya bẹ mu e-le ẹnya iya.

¹⁸ Wakwa mu baa; mu l'ụnwiegirma ono, Chipfu nṣuru mu ono. Anyi bükwa iphe, egoshi iphe; bya abụru iphe-ohubama, dụru ndu Ízurelu; mbụ iphe, shi l'ẹka Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-Ike; bya abụru Chipfu, bu ebubu l'úbvú Zayonu.

¹⁹ Ndiphe asuje ngu g'i je l'ajị l'ibe ndu aphu ọphulenya mẹ ndu emeje ọmamanshi; ndu bụ okpuroswa bẹ ephe aphuje; teme ephe nodu anoduje epfu l'ime ọnụ l'ime ọnụ; ?buchi Chileke bẹ e te ejechidaa ajita iphe? ?Denu g'o

gude ọ bụru onye nwụhuru anwụhu bẹ ndu dzụ ndzụ ejejchia aji iphe?

20 Tübe nvọ l'ekemu; yele iphe, mu karu g'e meje. Ọ -bunu l'ephe te epfudu akunyabe opfu ono; ọ ya bụ l'ephe taa ahumadu iphóró nchi-abohu.

21 Aphụ a-tsuru phę; egwu emeshia phę ike; l'eka ẹphe tsoru alị eka ono aghaphe botorii. Teke mbà tueru phę pho; ehu agbangahụ phę. Ẹphe apalia ẹnya imeli wata ephu onye eze phę iphu; yele Chileke phę. **22** Ẹphe abyakwa apazeta ẹnya lee le mgboko. Iphe, ẹphe a-huma abuerupho aphụ yee ochii, l'a-nodu agba nụ yee ragaraga iphe, a-nodu eye phę ebvu. L'e woru phę chie l'eka gbakotaru tsükiribaa.

9

1 Ole g'o dụhabe; e -mechaa bẹ ọ to duedu iphe, adụ ragaraga l'ẹnya ndu nọ l'iphe-ehuka. Teke k'ichee bẹ ọ to dudu iphe, a guberu alị ndu Zebulonu yee alị ndu Nafutali. Obenu l'o -be l'iphu bẹ aa-kwabẹ ndu bu eze-enyimu ntse ùbvù; mbụ ndu bu l'azụ enyimu Jiódanu azụ iya ophuu, bụ iya bụ alị Gálili, bụ eka ono, ndu oħozo bu ono.

A nwuru anyi nwaswa

2 Sụ-a; ndu nọ l'ime ochii
humaakwaru iphóró,
paru eka.

Ndu k'ono, bu l'alị ono,
gbakotaru tsükiribaa ono
bẹ iphóró nwuakwaru

- ké phorokotokongu.
- ³ Qha ono bę i mewaru;
 ọ ka shii; bya emee;
 ęhu ka phę atsọ ụtso.
 Ephe nödu anöduje l'iphu
 ngu ete ęswa gę ndu
 ete ęswa ekpu iphe,
 ęphe metaru l'opfu,
 ęphe körü;
 gę ndu ete ęswa l'ěka
 ęphe eke iphe,
 ęphe kwataru l'okwata.
- ⁴ L'ọ bụ-a g'i meru teke
 i mekperu ndu
 Midiyantu teke ndiche
 phę bu g'i chikashiru ivu-erwa,
 shi nyipyabe ndibe ngu;
 bya anyakashia mgborígwè,
 e shi swebe phę l'ukuvu;
 yęe oshi,
 ndu emekpa phę ęhu shi
 gude echi phę ęchachi.
- ⁵ Akpokpa ndu ojogu g'ọ ha,
 e gude lwụa ọgu;
 mékpoo iphe, bụ uwe,
 a rwaphuru lę mee bę bụ
 iphe,
 e doberu k'akpo ọku;
 mbụ l'oo-dụ gę nkụ,
 e gude aphụ-nwu ọku;
- ⁶ kélé a nwụru anyi nwaswa;
 mbụ l'a nṣuru anyi nwa
 nwoke.

Ọ bụru iya bụ onye a-bụru
onye-ishi.

Iphe, aa-nodu eku iya bụ
“Onye mkpozi-uzo,
dụ biribiri”;
yee “Chileke,
 bụ Okalibe-Kakota-Ike”;
waa “Nna-ojejoje”;
waa “Onye-ishi,
eme gẹ nchị dù doo”.

⁷ Abụbu, ọ-o-bụru onye-ishi;
yee nchị-odoo,
e-shi iya l'eka a-nodu aka
shii eje ala l'iphu;
teme ọphu ọ byadu
abvụ abvụbvụ.

Ọo-nodu l'aba-eze
ochochoroche iya,
 bụ Dévidi bụru eze.

Oo-gude ekpe ikpe, pfuru ọto;
waa apfubekoto mee ya
g'o keru jingujingu;
mbụ mee ya g'o nguru
anguru e -shi lẹ teke ono
jasụ l'ojejoje.

Ọ bụru g'o phụ-tabe Chipfu,
 bụ Okalibe-Kakota-Ike
l'ehu l'e-me g'o mee ya.

Ndu Ízurelu akpatsu Chipfu ẹhu-eghu

⁸ Nnajịuphu pfwaru iphe, ya e-me oshilokpa
Jiéköpu. Iphe ono tukoru ndu Ízurelu l'ishi;
⁹ k'ọphu bụ lẹ ndu Ízurelu l'ophu a-makötaru

iya; mbụ ndu Ifuremu; mékpoo ndu bukota lẹ mkpükpu Samériya; ndu egudeje eku onwophẹ yee etsetse, shi phẹ l'okpoma sụ: ¹⁰ “Ulo ono, e gude ejá kpua ono bẹ dakpoşıhiakuwaru nü. Ole anyi a-pyikwanu mkpuma kpükwa ya. Oshi síkamo ono bẹ e gbutsuakwaru. Ole anyi e-wokwanuru oshi sida je adzakwaa l'ozo iya.”

¹¹ Ole Chipfu byaru eyeeru ndu ọhogu Rezinu okpukpu-ike g'ephe je etsoo phẹ ọgu; mbụ lẹ ndu ọhogu phẹ bẹ ọ tugbawaru nanụ doberu phẹ. ¹² Ndu Arámu shiakwa l'uzo ẹnyanwuwawa. Ndu Filisitayinu shi l'uzo ẹnyanwuariba saa ọnụ gabala bya eworu ndu Ízurélu lwua. Ole iphemiphe ono mechaarụ; ẹhu nödu eghuele-a Chileke eghu. Ọ paliele-a eka g'o paliru iya.

¹³ Ole ndu Ízurélu ta adakobeduru lwapfuta onye ono, chiru phẹ iphe ono; mbụ l'ephe ta achoduru Chipfu ono, bụ Okalibe-Kakota-Ike ono. ¹⁴ Oo ya bụ lẹ Chipfu e-bufu ndu Ízurélu ishi bufu phẹ ọdzu; sàshia igu; pheshia ęswa l'akpuru ẹnyanwu lanụ. ¹⁵ Ọ bụru ndu bụ ọgerenya; yee ndu nweru ẹnya bụ phẹ bụ ishi ọbu. Ọ bụru ndu mpfuchiru Chileke, bụ ndu ezi iphe, abụdu ire-lanụ bụ mgbodzu. ¹⁶ Ndu edu ndu Ízurélu eduswekwá phẹ eduswe; teme ẹphebedua, eedu ụzo ọbu bụru ndu e dumphuru ụzo. ¹⁷ Oo ya bụ lẹ ndu bụ okorobyá l'alí ono te emedu g'ehu tsọo Nnajijuphu ụtso. Ndu enwedu nna yee ụnwanyi, ji phẹ nwuhuru bẹ ọ tọo phuduru obu-imemini. Noo kélé onyemonye te emedu ele Chileke; teme onyemonye

buwaru onye ejio-iphe; bya egudewaa ọnun epfu mkpôkoro opfu. Ole iphemiphe ono mechaaru; ęhu nodu eghuele-a Chileke eghu. O paliele-a ęka g'o paliru iya.

¹⁸ Ejio-iphe, ęphe eme enwu phuruphuru g'oku. Ootsu ögara-mbo etsu olekarara. Teme o tuko ępfukala, no l'oswa l'ophu eze woowooowoo; k'ophu bu l'ire-oku iya zelihuru tsoru ęnwuru-oku iya ala l'eli l'eli. ¹⁹ Oke ęhu-eghu Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike be anma ali ono l'ophu swokoswoko. O bürü ndu Izurelu a-bürü manu-oku, aa-nodu ekpu l'oku ono g'o gude bulihu ebulihu. Ophu o dudu onye aphujeru nwune iya obu-imemini. ²⁰ Ephe e-gbu l'ekutara ria; ęgu agule phę-a. Ęphe eria k'ekicha; o too jikwa phę phę. Onyemonye ataahaa anu onye yee ya bu. ²¹ Mbü le ndu Manásę a-taahaa anu ndu Ifuremu. Ndu Ifuremu ata ke ndu Manásę. Ęphe atuko gha iphu tsoahaa ndu Jiuda ögü. Ole iphemiphe ono mechaaru; ęhu nodu eghuele-a Chileke eghu. O paliele-a ęka g'o paliru iya.

10

¹ Nshio ndu ono, anoduje atu ekemu, apfuduru-oto; mbü ndu asuje g'e mee iphe, egbupyata anu; ² k'ophu a taa haduru ndu ükpa enge; yee k'ophu ęphe a-nafu ndibe Chileke, bu ndu eemekpa ęhu iphe, rwuberu phę nu. Ndu woru ndu ji phę anqedu dobe nri eriri. Teme ęphe nodu ana ndu enwedu nna nfü. ³?Bu gunu be unu e-me mböku Chileke abya unu agbaphe; mbü mböku, mkpurupyata e-shi üzanya bya?

?Bụ onye bẹ unu a-gbapfu g'o dzọ unu? ?Bụ awe bẹ unu a-ha ẹku unu? ⁴ O tọ dükwa iphe, aphodu nụ; gbahaa g'ephe kpua unu lẹ ndzụ; lọo unu wuruwuru l'alị; ọzoo ẹphe egbua unu ebugbugbu. Ole iphemiphe ono mechaaru; ẹhu nodu eghulẹ-a Chileke eghu. O paliele-a eka g'o paliru iya.

Ikpe, Chileke e-kpe ndu Asiriya

⁵ "Nshio gube Asiriya; mbụ gube ọha ono, bụ ngu bụ oshi-mpalẹka, mu egudeje egoshi ẹhu-eghu mu. Teme ọ bụru l'eka ngu bẹ mgboror oke ẹhu-eghu mu ono nọ gedegegede. ⁶ Mu a-chiru Asiriya yeru ọha, amadụ mube Chileke. Mbụ lẹ mu e-woru iya nwuaru ọha, akpatsuje mu ẹhu-eghu; g'ephe kwaa ya ọkwata kee iphe phẹ l'ọha. Ẹphe azo phẹ tolitoli g'onye azoka epuchi lẹ gbororo."

⁷ Obenu l'ọ tọ bụdu iphe ono dù yębedua l'obu. O tọ budsonro iphe ono bụ iphe, օori. Iphe, bụ uche iya bụ emebyishi iphe emebyishi; g'o mee g'ọha, dù igwerigwe chịhu. ⁸ O -nodu l'oottu onwiya ẹpha sụ: "?O kwa lẹ ndu-ishi ojogu mu bükota eze eze? ⁹ Mkpükpu Kaluno ?tọ bụdu gę mkpükpu Kakemishi dù bụ g'o dù? O bụru gę mu meru mkpükpu Hamatu bụ gę mu meru mkpükpu Apadu; bụru gę mu meru mkpükpu Samériya bụ gę mu meru mkpükpu Damasukosu. ¹⁰ Eshinu eka mu dürü ike gudechaa ali-eze ndu agwo օbvụ; mbụ ali-eze օphu nshi phẹ ka kę Jierúsalem̄u yęe Samériya shii; ¹¹ ?buchiia Jierúsalem̄u yęe nshi nshi, dù iya

nu bẹ mu ta anụdu aphụ ęgube ono, mu nṣuru ndu Samériya yee iphe, ęphe agwa ono?”

¹² Nnajíuphu -meghechaephō iphe, oome l'ehu úbvú Zayonu yee Jierúsalem̄u bẹ oo-pfū sụ: “Mu a-hù eze ndu Asiriya ahùhù; kélé o lekeberu enya gude obu iya eku onwiya; bya egude enya etse etsetse.

¹³ “Noo kélé o súru: ‘Oo ike ọkpu nkemu bẹ mu gude mee iphe-a, mu meru-a. O bụru mmamiphe mu bẹ mu gude mee ya; opfū l'iphe edoje mu enya. Oke-ali ụnwu-eliphe bẹ mu meru ọphu oke adụedu l'eka o shi dụ. Mu kwaa ęku phē l'okwata; bya emekpee ndu eze phē kélé mu gbaru mkparawa. ¹⁴Oo g'aachịtaje ępfune enu-a bụ gẹ mu tufuru ęka chịta ęku ọhamoha. O bụru gẹ nemadzụ achikoje ękwa-iphe, a gbaghāru agbagharu-a bụ gẹ mu chikoberu ndu ali, shi ękameka l'ophu. Ophu o dudu g'o ka mma l'oo ndu ali ęka lanu chiru nkù kpaa; ozokwanu jaa ọnou too; ọzoo raa pfurii.’”

¹⁵ Obenu lẹ Chipfu súru-a: “Ogbunkụ; ?oo-ku onwiya kughata onye gude iya egbu iphe too? Too mma, egudeje ekwobu oshi ?oo-wata ekuru onye gude iya nụ onwiya? G'o bụ lẹ mgborígwè a-dụ ike ngalia onye apalije iya nụ; ozokwanu g'oshi-mpaleka wata etu onwiya ępha sụ lẹ ya ta abuekwa oshi.”

¹⁶ Oo ya bụ lẹ Nnajíuphu; mbụ Chipfu, bụ Okalibe-Kakóta-Ike l'a-chiru ejo iphe-ememe yeru ndu ojogu iya ono, gbaru mkparawa ono. O bụru l'ime ęhu phē bẹ oo-mecha phụ-nwua onwu-phuruphuru ọku. ¹⁷ Iphóró ndu Ízurélu a-bụru ọku; mbụ l'onye nsọ kẹ ndu Ízurélu a-bụru

óku, enwu enwunwu. O bụru eswe ujiku lanụ bẹ oo-nwu phoophoophoo kèkota ọgarambo; yẹe ọbyambvu, dükota iya nụ. ¹⁸ Eguru ono, ọswa iya dù ono; yẹe alị phẹ ono, dù ree ntumatu ono bẹ oo-mecha mebyishichaa l'ọ laa pyetee g'onye iphe eme; ¹⁹ k'ophu bụ l'oshi, a-phodu l'oke ọswa iya ono a-dụ ole mole shingushingu kpo; k'ophu nwatanshị e-dekota iya l'ekwo.

²⁰ O -rwua teke ono bẹ nwa ndu phoduru nụ l'ime ndu Ízurelu; mbụ nwa ndu ọphu wafuru nụ l'ọnụ-ulo Jiékopu ta akpöedu obu eyeru ndu ono, echije phẹ pyaapyaa ono. O bụru onye ẹphe a-kpotoru obu yeru ọkpobe eyeru a-bụru Chipfu; mbụ Onye nsọ kẹ ndu Ízurelu. ²¹ Nwandum ono, phoduru nụ ono e-mechaa lwa; mbụ lẹ nwa ndu a-phodu l'ọnụ-ulo Jiékopu e-mechaa lwa lwapfuta Okalibe-Kakota-Ike ono, bụ Chileke. ²² Sụ-a; mbụ l'a makwarụ-a l'unubẹ Ízurelu ha g'ejia, dù l'agugà ẹnyimu. Ole o bụ-a nwuphodu nemadzụ e-mechaa lwa. Ola-l'iswi phẹ bẹ a tubuwarụ l'onoo g'oo-dụ. G'oo-me iya ono a-bụru l'orwuberu iya. ²³ O bụru Nnajịuphu; mbụ Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-Ike l'e-gude eka iya mebyishia ọhamoha ọbu l'ophu, bụ iphe, a tubuwarụ l'oo-me phẹ.

Aphu, Chipfu a-nụ ndu Asiriyə

²⁴ Qo ya bụ lẹ-a; wakwa iphe, Nnajịuphu, bụ Chipfu ọphu bụ Okalibe-Kakota-Ike eepfu baa: "Unubẹ ụnwụ mu, bụ ndu bu l'úbvú Zayonu; unu ta tsukwa ndu Asiriyə ebvụ; mbụ ndu ono, anoduje echị unu oshi-mpalęka ono. Teme ẹphe nōdu apalije mgbororị echị unu gẹ ndu Ijiputu

shi echije iyaunu-a. ²⁵ O tọ dükwa g'oo-no-beru; ẹhu eghubuhu mu eghu l'opfu ẹhu unu. Mu eworu oke ẹhu-eghu mu ghaaru ephebedua woru phẹ mebyishia." ²⁶ Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-Ike l'e-gude ẹchachi chia phẹ gbaagbaa ẹgube ono, o chiru iya ndu Midiyau le mkpuma Orébu. Mgboro iya bẹ ọo-palikwaphọ maaru mini ẹgube ono, o meru iya l'alị ndu Ijiputu ono. ²⁷ Le mboku ono bẹ ee-zu unu ivu ẹhu phẹ g'ọ tọ tukoru unu l'ukuvu. L'a nyafụ iya unu g'ọ tọ tükuehe unu l'olu. Iphe ono, e gude kegbabé unu ono agbabuhu kèle unu pawaru okporokpo.

Ndu Asiriya abyat ọgu

²⁸ Ndu ọhogu ono bahuwaru mkpükpu Ayatu shita je aghabua mkpükpu Miguronu. O bụru eka ẹphe jeru je akube iphe phẹ bụ le mkpükpu Mikumashi. ²⁹ Ephe gbaa gorogoro nyighatakota mgbaka mgbaka úbvú epfije sụ: "Eka anyi a-kwa bükwa le mkpükpu Geba." Ndu mkpükpu Rama wata anma pyaapyaapya. Ndu mkpükpu Gibiya, bụ eka Sọlu shi buru; ye ọkpa l'oso gbala. ³⁰ Unu chia mkpu; unubẹ ndu mkpükpu Galimu! Unu ngabékpodapho nchị; unubẹ ndu mkpükpu Layisha! Unu kaa; unubẹ ndu mkpükpu Anatotu! ³¹ Ndu mkpükpu Madumena bẹ agbawaa ọso. Ndu mkpükpu Gebimu nodu edomishiwa onwophẹ. ³² O bụru mboku ono bẹ ẹphe e-jeta je agburu le mkpükpu Nobu. Ephe egbu eka swíkiswíki l'iphu úbvú Zayonu ono; mbụ l'eli úbvú Jierúsalemu.

³³ Lewaro; Nnajuphu; mbụ Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-Ike e-gude ọkpēhu, paru eka

kwafụ ẹkali-oshi ono. Ee-gbutsu oshi ono ndu ọphu duje phengara phengara; mbụ mee; ndu ọphu dù ogologo alwazeta ali. ³⁴ L'o gude ogbunkụ gbukaa ẹpfukala k'eze ọswa ono. Ọ ya bụ l'ọswa ono, nọ l'úbvú úbvú Lébanonu ono l'adaa l'iphu onye ono, bụ Ọkalibe-Kakota-Ike ono.

11

Ekali Jiesi

- 1 Mkpirkpu upfu-oshi ono,
bụ Jiesi l'e-rwuta irwu.
Ọ bürü l'ogbarabvu iya bẹ
ekali e-shi nyikata.
- 2 Unme kẹ Chipfu a-nodu iya
l'ehu; mbụ Unme,
emeje g'a maru iphe;
bya abükwarupho Unme,
emeje g'iphe doo ẹnya;
Unme mgbazi;
bya abükwarupho Unme,
emeje g'ike dù;
Unme, emeje g'a nwuta iphe;
bya abükwarupho Unme,
emeje g'a tsu Chipfu ebvu.
- 3 Ọ bürü iphe, a-duje iya ree
bụ g'a tsuje Chipfu ebvu.
Ọ tọ bükwa iphe,
o gude ẹnya hụma bẹ
oo-gudeje ekpe ikpe;
ọphu ọ bükwa iphe,
ọ nümaru lẹ nchị bẹ
oo-gudeje kpебua iphe,

dụ k'ekpebu.

- ⁴ O chia iphe, meru nụ bụ
l'oo-kpeje ndu adụdu
g'o dù phẹ ikpe, pfuru ọto.
O bụru ikpe,
pfuru nhamụnha bẹ¹
oo-gudeje kpebua ikpe
ndu ụkpa l'eliphe-a.
Eliphe l'ophu bẹ oo-gude
mgboro,
dụ iya l'ọnụ chia gbaagbaa.
O bụru unme,
o tịru atụtu bẹ oo-gude
phụa ndu ẹjo-iphe téerii.
⁵ Apfubekoto a-bụru iphe,
oo-ke l'upfu.
Apfushi ike, l'iphe,
o pfuru abụru iphe,
ọo-tubutajẹ uwe iya l'upfu.
⁶ Ẹjo-nkuta-ọswa bẹ oo-me;
yẹe ụnwụ atụru akpaahaa
eghirigha.
Agu yẹe eghu adọaha l'eka
lanụ.
Nweswi; mẹ nwoduma;
mékpoo anụ,
atsuje onwiya ẹbà a-tuko
akpa eghirigha.
O bụru nwatanshịi bẹ
a-nodu je eche phẹ nụ.
⁷ Ne-eswi; yẹe ejio anụ-egbudu,
bụ biye a-nodu ata nri
eghirigha.

Unwu phę atuko ado l'eka lanu.
Teme oduma aburu anu,
a-nodu ata ęswa g'oke-eswi.

⁸ Nwa, angu ęra a-noduje
l'önü ęnu óghù ebvu ebvu.
Nwatanshii, a mifuwaru önü
l'ęra ewojeru ęka ye
l'önü ogiji.

⁹ Iphemiphe ono ta adudu
ophu emeka nemadzụ iphe;
ophu ọ bụro k'emegbu l'ubvú,
e doberu mu nsø l'ophu;
kélé ọo gę mini do-jiru
oma ęnyimu-a bụ g'eliphe
l'ophu a-madzuru Chipfu.

Alwalwa ndu a kpuru lę ndzụ

¹⁰ O -rwua teke ono bę օgbarabvu Jiesi ono a-
buru ękwa-ohubama k'unwu-eliphe. Օ buru iya
bę օhamoha a-noduje agba agbapfu; օkpoku iya
a-dụ akpabiri l'ęnya. ¹¹ Mbụ l'o -rwua mbóku
ono bę Nnajiuphu a-machi ęka iya օzo k'ugbo
ębo nafutafuchaa nwandibe iya ndu օphu a-
phodu l'alị ndu Asiriya; mę l'alị ndu Ijiputu;
mę l'alị Paturosü; mę ndu օphu e-shi l'alị ndu
Kushi; mę ndu օphu e-shi l'alị ndu Elamu; mę
ndu օphu e-shi l'alị Shina; mę ndu օphu e-shi lę
mkpükpu Hamatu; mę ndu օphu e-shigba l'oha,
bukube eze-ęnyimu. ¹² Էkwa-ohubama bę օ-
paliru օhamoha; bya atuko ndu Ízurelu, a kpuru
lę ndzụ chıtachaa; l'o rwuköbe ndu Jiuda ono, a
tukaru nanunananu ono. Էka oo-shi rwuköbe phę
bụ lę nkulahụ eliphe ுzo ęno ono. ¹³ Okophoo

ndu Ifuremu e-phukashihu; l'e mee gę ndu əhogu ndu Jiuda chihu. Mbụ lę ndu Ifuremu te ekoeduru ndu Jiuda okophoo; əphu ndu Jiuda adueduru ndu Ifuremu əhuka. ¹⁴ Əphe e-zı phaa je ndu Filisitayinu bu l'uzo ənyanwu-ariiba swokoswoko. Əphe abyakwapho erwukobę onwophę je akwagwoo ndu bu l'uzo ənyanwuawawa. Əphe a-zụ ndu Edomu yee ndu Mówabu gburumu. Əphe emee ndu Amonu əphe anqdu phę l'eka. ¹⁵ Chipfu l'e-me g'ọ tahụ; mbụ nkulahụ eze-ənyimu Ijiputu. Ọ bürü pherephere, ekpo pharaphara be oo-zi gude phee əka l'eli eze nggele Yufurétisu. Oo-me iya l'ọ ta-bushihu atabushihu; tabuha uzi əsaa; k'əphu nemadzụ a-zoje gedengu gedengu gedengu ghata iya. ¹⁶ Nwandibe iya ndu əphu phoduru nụ, e-shi l'alị ndu Asiriya alwa be aa-togboru oji, a-dabyiru kę phorokotokongu; əgube ono, a togboru iya ndu Izurelu teke ono, əphe shi l'alị ndu Ijiputu alwa ono.

12

Ebvü ekele

¹ Sụ-a; mbokü ono be
 ii-su:

“Mu e-kele ngu ekele gube
 Chipfu; kélé mu shi mee;
 əhu nodu eghu ngu eghu.
Ole nta-a be əhu-eghu ngu
 jizetawaru;
 i bya awata mu adu obu.
² Lenu; ə kwa Chileke bu
 onye ndzota mu.

Mu a-kporu obu ye l'eka ọ nọ;
 ophu ndzụ agudu mu;
 kélé Nnajịuphu,
 bù Chipfu ono bù ọkpehu
 mu bya aburu iya bù
 olu ebvu mu.

Teme ọ bya nta-a bya aburu
 onye dzorū mu nụ.

³ O kwa ẹhu-ụtso bẹ ii-gude seta
 mini lẹ wèlu ndzota.”

⁴ Noo mbokú, ji-wata epfu sụ:
 “Unu kele Chipfu ekele;
 unu raku ẹpha iya!

Unu mee g'ohamoha
 madzuru iphe-ọma,
 o meru!

Raa ya arara l'ephä iya parụ
 ẹka!

⁵ Gu-ku Chipfu ebvu ekele;
 kélé iphe-ọma,
 o megbaberu nyiberu
 anyibe.

Unu mekwapho gẹ mgboko
 l'ophu madzuru iphe ono,
 o megbaberu ono!

⁶ Unubẹ oha,
 bu l'úbvú Zayonu;
 unu túa ụzu ẹhu-ụtso;
 kélé onye ono,
 nọ l'echilabọ unu ono
 parụ ẹka;
 mbụ Onye Nsọ kẹ
 ndu Ízurelu.”

13

Epfu opfu əhu ndu Bábilönu

¹ Owaa bụ ozi, Chileke ziru zidoru ndu Bábilönu. Ọ bụru onye o ziru iya bụ Azáya nwa Emozu.

² “Palia ękwa-ohubama l'eli úbvú, dabyiru swachamu. Nodu l'eka ono chiaru phē mkpu. Pheeru phē eka g'ephe shia ọnụ-uzo bahụ l'eka ndu a maru ẹpha phē nọ. ³ Mbèdua, bụ Chipfu tūwaru ekemu nụ ndibe mu, bụ ndu mu doru nsọ; bya achikobekwapho ndibe mu, bụ ndu ọkpehu dù g'ephe je egoshi l'əhu eghu mu eghu; mbụ ndu əhu anoduje atsọ lẹ mu parụ eka.”

⁴ Nümakpodapho uzu, aatụ l'eli úbvú; g'ikpoto ndu parụ eka apaa. Nümakpodapho wọowoowoo, əhamoha atụ; g'oha, eme ndzukọ. Ọ kwa Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-Ike achikobe ndu a-lwuru iya օgu. ⁵ Ndu ono shi eka dù ənya; ẹphe shi l'eka igwe jeberu. Ọ bụru Chipfu; yele ndu bụ ngwogu, o gude egoshi l'əhu eghu iya eghu bẹ l'eme g'ọ bya emebyishikota ndu alị-a l'ophu.

⁶ Unu kwaa idemini ékwa; kélé eswe Chipfu duwaa ntse! Mbóku ono a-bürü eswe ala iphe l'iswi. Ọ bụru l'eka onye oo-shi bụ Okalibe-kangokotaru-nụ. ⁷ Oo ya bụ l'eka onyemonye a-tulwahu. Obu eterwuhu onyemonye. ⁸ Ephe atsuhu ebvu; əhu aphuhu phē uphu; l'oburu iphe-əhuka byaru phē ge nwanyị, ime eme. Onyemonye adụ nwibe iya akpabiri. Ephe agbanwube iphu əhuka əhuka. ⁹ Lekwa lẹ

mbóku kẹ Chipfu abyakwaa. Mbóku ono aburu eswe omeliwe; bya aburu mbóku oke ẹhu-eghu. Noo mbóku, ee-me gé mgboko l'ophu búru ochobu. L'aa-túko ndu iphe-eji, nò iya nü mebyishia. ¹⁰ Mbóku ono bẹ kpokpode, nò l'igwe g'ọ ha te ekekwa paapaapa. Ènyanwu ekeru l'eka ọowataje wata agba ọchii. Ophu ọnwa echidu ilile.

¹¹ Chipfu sürü-a: "Mu a-nü eliphe l'ophu aphụ iphe-eji iya. Mu anụa ndu ejio-iphe aphụ ejio-iphe, ẹphe eme. Mu emee gé ndu anoduje aba abaa te ekuhé onwophé; bya ekuzeta ndu eku onwophé l'okponu ọkponu phe. ¹² Mu e-me gé nemadzụ dù uko lẹ mgboko; mbụ g'ọ ka ọkpobe mkpola-ododo adù uko. L'ọ kakwapho mkpola-ododo ọphu shi l'alị Ofi adù uko. ¹³ Mbu-a; mu e-me g'imigwe l'ophu nmahụ jiiijiji. Eliphe anmaa jiiijiji jasụ ọokporiberu l'eka o shi nguru. O búru iphe, a-kpa iya nü bụ oke ẹhu-eghu ono, bụ ọphu a-nodu eghu mube Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-Ike l'eswe oke ẹhu-eghu mu ono.

¹⁴ "O búru gé mgbada, aachi ọso agbaje-a; ọzoo g'atürü, enwedu onye eche iya nü agbakashihujé-a bụ g'onyemonye a-nodu agba agbapfu ndu ẹphe l'ephe bụ. Mbụ l'onyemonye azé l'osو agba ala eka a nwuru iya. ¹⁵ Onyemonye a -humakwanuru ahuma; aa-nmafua ya ẹpho. Teke ọ bụ onye e guderu egude; ọola l'oguechi. ¹⁶ Ụnwegirima phe bẹ aa-nodu l'iphu phe gbubushia mkpirikpu mkpirikpu. L'a kwaa iphe phe l'okwata; phatoshia ụnwanyi, ẹphe alụ alụlu.

17 “Lekwa; ọ kwa ndu Midiya bẹ mu akpatsu g'ephe jepfu phẹ ọgu. Ndu adudu iphe, ephe guberu mkpolo-ochaa; ophu mkpolo-dodo agudu phẹ egu. **18** Apfu phẹ e-yebushi ụnwokorobya phẹ eyebushi. Ophu imemini akpuru-iphe, shi l'epho a-dudu phẹ. Ephe gude enya húma ụnwegirima nshii; ephe ta aphuduru phẹ obu-imemini. **19** Témanu-a; ali ndu Babilonu ono, bụ eka e gude akwabẹ ali-eze ọzo ubevù ono; mbu eguru ali ono, bụ iya meru ndu Babilonu; ephe nodu eku onwophẹ ono; ali ono bẹ Chileke e-mechaa mebyia g'e mebyiru Sodomu yee Gomóra. **20** O to bubaeduru eka ee-buru eburu jasụ l'ojejoje. Ophu nemadzụ abyadụ ebuba l'ime iya; e -shi l'ogbo sweru ọgbo. Ophu ọ dudu ndu Arabu akpobe iya ulo-ekwa; ophu ndu eche aturu adobedu iya aturu phẹ. **21** Iphe, a-doru iya nụ a-buru anụ, ebu l'echięgu. O buru nkuta-oswa bụ iphe, akujeru l'ulo, wushiru iya nụ. Mgbashi-ujiku akukwaru iya pho. Eghu-oswa apfu-phe karagidingu karagidingu l'ime iya. **22** Achi-anmabu a-noduje l'ulo phẹ, a kpüşiru ike ara ntumatu. Nkuta-oswa akuru l'ulo phẹ ndu ophu shi buru eguru ulo. Ozo bụ le teke ee-me iya iphe ono dūwaa ntse; mbu l'o tọ noedu ọdu l'o nwua.”

14

1 Chipfu a-phürü Jiékopu obu-imemini k'ophu bụ l'oo-mechaa höta Ízurelu ọzo; mee g'ephe buru l'ali phẹ ọzo. Ndu lwaru alwalwa ayikwaru iya pho. Ndu lwaru alwalwa ono ephe l'ọn-ulo Jiékopu ebua eghirigha. **2** Ohamoha l'e-duta phẹ

dulata l'ali ẹphebe ndu Ízurèlu gedegegede. Ndu Ízurèlu ono a-buru ndu e-nweru ọhamoha; mee phẹ; ẹphe aburu phẹ ohu: unwoke l'unwanyi l'ali ọphu Chipfu nṣru phẹ l'onwiya. Ẹphe aghaa ọhu kpua ndu ono lẹ ndzụ; mbụ ndu ono, shi kpua ẹphebedua lẹ ndzụ ono; buru ndu a-nodu elekota ndu shi emekpa phẹ ẹhu.

Adada eze ndu Bábilonu

³ Chipfu e-me g'obu tushihu unubẹ ndu Ízurèlu l'aphụ-a, unu erigbabe-a; mẹ iphe-ehuka-a, unu ejegbabe-a; mékpo ozi mkponwu-ehu-a, e keru unu-a. ⁴ Noo teke unu a-wata aturu eze ndu Bábilonu phukuku sụ: Onye-a, bụ nwa-mmekpa-ehu-a gbe meekwadupho bugengu! Ehu gbe ghubuhuwa iya nụ eghu! ⁵ Chipfu gbajishiwaru mgborígwè, ndu ejo-iphe ono shi swebe phẹ l'olu; mékpo oshi, ndu-ishi shi gude echị phẹ ẹchachi; ⁶ bụ ndu shi egudeje ehu-eghu echị ndiphe iphe nchipiyabẹ; mbụ l'ẹphe gude enya, ata phẹ kpitikpiti lwụ-kpee ọha, dù igwerigwe; ọphu ọ dudu onye egbo phẹ nụ. ⁷ Eliphe l'ophu bẹ atutawa unme nta-a. Teme nchi dụwaa phẹ doo. Olu-ebvu gbụfu phẹ l'ọnụ. ⁸ Mbụ l'oshi payinu; mékpo oshi sida k'úbvú úbvú Lébanonu bẹ ehu tükocharu atsọ l'opfu ẹhu ngu. Ẹphe tuko epfu sụ: Nta-a, e wozewaru ngu-a bẹ ndu ekwo oshi ta abyaeđu anyi ekwotsushi.

⁹ “Ali-maa kwagebewaru akwagebe g'o gba ngu ndzuta mẹ i -lashia. O doziwaru ụnwumaa, l'abya ngu ndzuta; mbụ maa iphe, bükpo ndu ono, shi buru ishi l'eliphe-a. Ndu ono bẹ o meru g'ẹphe gbeshichaa agbeshi l'aba-eze phẹ; mbụ

ndu shi bürü eze ọhamoha. ¹⁰ G'ẹphe ha l'e-yeru ngu ọnụ sụ ngu: 'Gubedua kwapho mechaarụ bya aduhukwa edzu g'anyibedua; mbụ bya abuhukwaru iphe, anyi bụ? ¹¹ Akpabiri ngu ono g'o ha bẹ e nnuwaru ye l'alị-maa; yele ọha-gengugengu ogumogu ngu onoya. Èkà bùwaa iphe-azee, i ze l'eli. Mgbashiride bùwaru ékwà, i phushiru l'iphe-azee ngu ọbu.' "

¹² Lewaro g'i shi l'imigwe daa l'alị; gube kpokpode nchi-abohu; mbụ gube nwatibe ọnma-ewa-utsu! E chitsuwaru ngu chiru ngu ye l'eliphe; mbụ gube onye shi byapyabẹ ọhamoha l'ophu! ¹³ I pfuwaru l'ime ọkpoma ngu sụ: "Mu e-kuli onwomu kuba l'imigwe. Mu a-pali abaeze mu g'o ha l'eli l'eli; g'o kakota kpokpode ke Chileke l'eli. Mu e-je anmakoru l'eli úbvú-ndzukọ ono, nọ l'uzo isheli ono. ¹⁴ Mu a-tukoephо akpaminigwe l'ophu nyighakota je anodu; mee onwomu gę mu ha gę Okalibe-kakota-shii." ¹⁵ Obenu l'a byazeru ngu byaru ngu ye l'alị-maa; l'ohulohu nsukutu ono.

¹⁶ Iphe, bụ ndu húmaru ngu nụ a-gbẹ lerwebaa ngu ẹnya elerwe; ẹphe awata arị ɔriri ẹhu ngu sụ: "Tọ bụnaa onye-a bụ onye ono, meru mgboko; o nmahụ jiijiji-a; mbụ onye ono, akpabiri iya guderu alị-eze l'ophu? ¹⁷ ?Tọ bụna iya bụ onye ono, meru mgboko l'ophu; o dù g'echiegu; tsupyashiru mkpukpu, a kpushiru ike, nọ lę mgboko; ophu o dùndu ndu mgboko, o kpuru lę ndzụ, duru ophu o kweru g'ẹphe la ibe phe-a?"

¹⁸ Iphe, bükpo ndu shi bürü ndu-eze,

əhamoha l'ophu bę e mekötaru əna lia. Onye əphu nənu l'ooze l'ime ilu nkiya. ¹⁹ Obenu lę gubedua bę a chifuru l'ilu nkengu; tuphaa ngu g'onye gbataru əkali-oshi tuphaa. A chikoo ndu e gburu ebugbu tupyabe ngu; mbu ndu e gude ogu-echi nmaflushia əpho; ndu wuru laa lę mkpuma əphu nə l'alı-maa. Oo g'odzu, a zoru pyakapyaka aduje-a bu g'i du. ²⁰ E tee lidu odzu ngu g'e liru kę ndu əphuu; kélé i mebyishiwaru alı ngu; bya egbua ndibe ngu pyaapya. Awa ndu ejo-iphe bę a ta abyakwa ephotaje ephota əphu ozobaa. ²¹ G'e dozia əka ee-dobe ənwu iya gbushia gbudoru iphe-eji, nna phę oche metaru. G'ephe te ejekwa agbalihu kę gę mgboko bürü okiphe phę; əphe egude mkpukpu lę mkpukpu phę buchishia eliphe l'ophu.

Chileke e-mebyishi Babilonu

²² Lę Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike pfukwaru su: "Gę mu bya agbalihu tsoo Babilonu əgu; mbu lę mu e-me g'epha Babilonu chihu; yele ndibe iya, wafuru nu; məkpoo awa iya yele oshilokpa iya. ²³ Mu e-me alı ono l'ophu g'o bürü alı əbyi. Mu emee ya l'o bürü alı əda. Mu e-gude əla-l'iswi zaa phę l'əza." Noo iphe, Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike eepfu.

Chileke e-mebyishi Asiriya

²⁴ Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike ribuwaru iya l'angü su-a: "Tororo bu opfu bu l'oo gę mu tüberu g'iphe du bu g'oo-du. Ə bürü iphe, mu pfuru bu iphe, e-me nu. ²⁵ Mu e-gwekwa ndu Asiriya uji; mbu ndu Asiriya ono, nə l'alı mu ono. Ndu əphu nə l'eli úbvú iya bę mu a-zo

tolitoli nwufu phę. Ophu ndibe mu evuędu ivu ehu phę. Ophu mkpa phę adüedu phę l'ukuvu."

²⁶ Nokwa gę mu chiru l'qo-dürü ụnwu-eliphe l'ophu bụ ono. Nokwa eka njo, mu machiru l'ehu əhamoha l'ophu. ²⁷ Noo kélé ọ Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-Ike tuburu l'onoo g'qo-dü. Ophu ọ dukwa onye sürü agbanwe iphe, o pfuru. O machịakwaru eka; ọphu ọ dukwa onye sürü iya esela eka azu.

Chileke e-mebyishia Filisitayinu

²⁸ O kwa l'apha eze ono, bụ Éhazu nwuhuru bę mu nataru ozi-a. Ozi obu sürü-a: ²⁹ "Unu te etekwa ęswa; unubę ndu Filisitayinu g'unu ha; opfu lę mgboror, e chiru unu gbajihuru; kélé iphe, e-shi l'agwọ ono futa bükwa ogiji. Akpuru, ọo-mitä bürü (okpontu, apfụ saa saa). ³⁰ Noo teke onye kachaa akpa nri l'ime ndu akpa nri a-hümä nri riaha. Ndu adüdu g'o du phę azę pyakqo; ọ tọ dudu iphe, byaru eme phę nü. Obenu l'ogbarabvu nkengu bę mu e-gude (okpanri mebyishia. L'o woru nwa ndibe ngu; nwa ndu ọphu phoduru nü phushikota téerii.

³¹ "Chia mkpu gube ogozo! Tüa ụzu-ekwa unubę mkpukpu ndu Filisitayinu l'ophu! Unubę ndu Filisitayinu g'unu ha; unu tuko zashihu azashihu; kélé ęnwuru-óku shikwa l'uzo isheli akpụ tütutuutuu abya. Ophu ọ dudu onye a-nodu ejé nkinyi iya l'ogbo-ogu phę."

³² ?Bụ ọnụ gụnu bę ee-yeru ndu-ozi, shi l'oha onoya? "Ọnu, ee-ye bụ lę Chipfu meakwaru Zayonu; ọ nguru anguru. Ọ bürü l'ime iya bę ndibe iya, aakpa ęhu a-gbabá je ezee ndzụ."

15

Chileke e-mebyishi Mówabu

¹ Owaa bụ ozi, Chileke ziru zidoru ndu Mówabu.

Mkpükpu Aru, nọ l'alị ndu Mówabu bùakwaa mkpurupyata. O bụru ẹnyashi bẹ e gude mebyishia ya. Mkpükpu Kiru, nòkwapho l'alị ndu Mówabu bụru mkpurupyata. O bụru ẹnyashi bẹ e gude mebyishia ya. ² Ndu mkpükpu Dibonu wuru jeshia l'ulo agwa phẹ; eka ẹphe meru; o ha l'eli jeshia akwa ékwa. Mbụ lẹ ndu Mówabu atụ uzu-ékwa ndu mkpükpu Nebo; yẹe kẹ Medeba. Onyemonye kpúshiru ishi bya akpúshia ejí-agba. ³ Ndu eje lẹ gbororo yegbaa uwe-aphụ. Ndu nọ l'oma ụlo-eli mẹ ndu kürü l'edupfu tuko atụ uzu-ékwa; arwaphu onwophẹ l'alị akwa ntumatu. ⁴ Ndu mkpükpu Héshibonu mẹ ndu mkpükpu Eleyale tuko echị mkpu k'ophu ndu nọ lẹ mkpükpu Jiahazu anụ olu phẹ. Noo g'o gude ndu ojogu ndu Mówabu chishia mkpu; kẹle meji tsukahuru phẹ. ⁵ Uzu ékwa atụ mu l'obu l'iswi ẹhu Mówabu; kẹle ụnwu iya, eje phuru-rugbada agba ọso agbarwuchaa mkpükpu Zowa; ndu agbarwua mkpükpu Egulatu-Shelishiya. O nwechaaru ndu ọphu jerwuchaaru mkpükpu Luhiti. Ẹphe -nodu eje; ẹphe akwa ntumatu. Teke ẹphe tsoru uzo ala mkpükpu Horonayimu bẹ ẹphe nọ l'uzo raa ékwa ọla-l'iswi phẹ ono. ⁶ Mini, nọ lẹ nggele Nimurimu tashihuru; ẹswa nwülwashihi. Ẹgbudu kpóshihu nkụ; ọphu ọ duedu iphe, dù oyii, phòduru iya nụ. ⁷ Eku, ẹphe kparụ akpakpa kubé; mbụ akanya,

ẹphe seru dobe bẹ ẹphe e-vuta je adaghata nggele oshi wilo; ⁸ kẹle ojileka tọgbo, ẹphe echí agba Mówabu mgburugburu. Uzu-ékwa, ẹphe atú rwuchaaru mkpükpu Egulayimu. Teme erwubvu phẹ rwuchaa mkpükpu Biye-Elimu. ⁹ Mini mkpükpu Dimonu bẹ mee jiwaru ejiji; obenu lẹ mu e-mebakwaaro mkpükpu ọbu, bụ Dibonu iphe, ka njọ. Mbụ lẹ mu a-chíru oduma ye g'ọ tagbushia ndu shi iya nụ agba ọso ndzụ phẹ; tagbushikwaphọ nwa ndu ọphu phoduru l'alị ono l'ophu.

16

¹ Ndu Mówabu chítaru nwatüru g'ọ búru iphe-oku; chíru je anu eze ndu alí-a. Mbụ l'e shi lẹ mkpükpu Sela chíru iya je aghaa echięgu tüğbuia jeshia l'úbvú Zayonu je achie ya ndu bu iya nụ. ² O kwa g'ùnwu-ènu, a chíkaru l'epfune epheje nanùnanu-a bụ g'ùnwanyi Mówabu agba nanùnanu shia agúga nggele Anonu ibiya ọphu eerwuje iya erwurwu.

³ Ephe nödu epfu sụ: "Unu kpozinaaru anyi ụzo! Unu pfunaaru anyi iphe, l'e-me nụ! Unu menaa g'onyonyo unu búru anyi ibvù, l'a-dụ kẹ kpuchii g'enyashi. Unu dominaa anyibe ndu eje phururugbada; ọphu unu atükwa anyibe ndu agba ọso ndzụ jala. ⁴ Unu kwenu g'anyibe ndu ono, a chíru ọso shi l'alị ndu Mówabu Iwapfuta unu. Unu kpuchinaa anyi g'onye mmebyi ono te emebyi anyi!

"O -rwua teke ndu mkpaméhu a-chihuwa; ndu mmebyi abụwaru bugengu; ndu emeje nemadzụ

ewere bvuebekpo l'alí-a l'ophu; ⁵ bẹ Chileke e-goshi n-yemobu iya; woru onye apfushije ike l'iphe, o pfuru, shi l'önü-ulo Dévidi mee g'o búru eze; mbụ onye abujeru; ọ -nodu ekpe ikpe l'o kpe iya l'uzo, pfuru ọto. Ophu ọopadu apfubekoto eka lanu.”

⁶ Anyi nümawaru ge ndu Mówabu ekube onwophe; l'ephe anyanuka ndu; tème ẹphe nodu etse etsetse. L'ekuku ono, ẹphe eku onwophe ono; mèkpoo sukusuku ono, dù phẹ l'ehu ono bẹ pawaru eka. Ole ẹpha ono, ẹphe etu onwophe ono búkota okorobo iphe.

⁷ Noo g'o gude ndu Mówabu nodu ara ekwa Mówabu Ọbu arashi iya ike. Mbụ l'ephe tükoru ara ekwa iya. Unu rashikwa ekwa ike; g'o rwukwaa unu l'ehu, bụ opfu ẹhu Ọkpa-ulo, e gude kpua mkpukpu Kiru-Harşetu. Unu gụa aphụ iya; kèle e tsuwaru iya pyaapyaa.

⁸ Egu mkpukpu Heshibonu bẹ iphe, a korus iya nwukotawaru lwa. Vayinu, a korus le mkpukpu Sibuma nwukwaa pho lwa. Ndu-ishi Ọhamoha zowaru Ọkpobe vayinu, dù iya nụ pyaapyaa; mbụ vayinu, shi abajé ụba barwua mkpukpu Jiaza; mbụ bawaro ụba tsowaruro uzo echięgu. Eri iya bawaro ụba ono jerwuchaa eze-ényimu.

⁹ Noo ya; mbedua nodu arakwapho ekwa egube ono, ndu Jiaza ara ono. Mu arakwapho ekwa vayinu ndu Sibuma. Unubẹ ndu Heshibonu; unubẹ ndu Eleyale; mu gudeakwa Ẹnya-mini awụ unu ẹhu; kèle okwe, e shi erwujeru ekpu iphe, unu meberu l'alí mè ọ -chashjaha; yee okwe, e shi erwuje mè a -kpataahaa ya akpata; bẹ búkotawa sütukumu. ¹⁰ Ehu-ṣtso yee ete ẹswa

bẹ a nafuwaru ẹgu ono, a kɔru oshi-omí ono. Ọphu ọ duedu onye anodujekwadu l'egu-vayinu ono agu ebvu; ọzokwanu nodu iya erwu okwe. Ọphu ọ duedu onye anodujekwadu l'egu ono akú mée-vayinu. Noo kélé mu buchiwaru akwa ẹvu, e shi anoduje l'eka ono akwa. ¹¹ Okpoma mu akwa ékwa ali ndu Mówabu; mbụ l'okpoma azu mu uzu g'onye akpọ ogumogu. Ime obu mu nodu akwaru ndu Kiru-Harésetu ékwa. ¹² Ndu Mówabu -nodu eje l'eka ẹphe agwaje iphe; buepho ike bẹ ẹphe eme g'o ka phẹ abvubvu. Mbụ teke ono, ẹphe eje l'agwa phẹ je iya agwagwa bụ iphe, abudu iphe bẹ ẹphe eme.

¹³ Noo opfu, Chipfu pfuhawaru l'opfu ẹhu ndu Mówabu. ¹⁴ Obenu lẹ nta-a bẹ Chipfu ono suru: "L'ọ kwa apha eto bẹ ọ phoduru; mbụ l'aagụakwaru ali ndu Mówabu apha g'onye-ozi, e ziru ozi, ọo-nodu eje. Apha eto bẹ ọ phoduru úbvú ono, ali ndu Mówabu dù ono; mékpo ikpoto igwe ọha ono, bu iya nụ ono abükotaru ndu a gubeduru iphe. Nwa ndu a-phodu nụ aha nwanshii shii; teme ọphu ike adudu phe."

17

Chileke a-nụ ndu Arámu; waa ndu Ízurèlu aphụ

¹ Owaa bụ ozi, Chileke ziru lẹ k'ehu ndu mkpükpu Damasukosu: "Lewaro; Damasukosu e-mechakwaa bụ-buhuru mkpükpu. Iphe, oo-mecha bürü bụ ikpozu. ² Mkpükpu lẹ mkpükpu ono, azagba Arowa e-mechaa bükotaru eka e budu ebubu. Ee-mechaa pakötaru iya haarụ

aturu; waa eghu g'o bürü eka ẹphe a-dojeru; ọ tọ dudu onye eye phẹ ebvu. ³ Mkpükpu lẹ mkpükpu ono, a kpüşiru ike ono bẹ e-mechaa chịihu l'alị ndu Ifuremu. Ophu ndu Damasukosu e-nweéduru onye a-bürü eze phẹ. Oo g'ee-me ndu Ízurèlu iphe-iphere-a bükwapho g'ee-me ndu Arámu. Nokwa iphe, yébe Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-Ike eepfu bụ ono.”

⁴ “O -rwua teke ono bẹ ùbvù, aakwabẹ os-hilökpa Jiékopu a-ngachafụ. Okporokpo ono, ọ dù ono awụfu. ⁵ Ízurèlu a-dụ g'onye akpata iphe l'opfu; g'onye egbu ereshi, pfuru apfuru, bụ eka bẹ oogudeje ekpokobé iya. Teme l'o dükwapho g'onye akpa ụkpa oyoko ereshi lẹ nsüda Refayimu. ⁶ Ole m kpakwa iya a-phodunu iya-a. Oo-dükwapho g'eka a nmarụ oshi-olivu yigayiga; l'o phodu nwębo ọzoo ẹto lẹ m kpakpa ọnụ ekali-oshi, olivu obu; phodukwapho eno ọzoo ise l'eze ekali iya, mishiru ike. Noo iphe, Chipfu, bụ Chileke kẹ ndu Ízurèlu epfu bụ ono.”

⁷ O -rwua mbóku ono bẹ amadụ a-gharu onye meru iya nụ iphu. Mbụ l'enya phẹ bẹ ẹphe atukwu ghaa l'eka Onye Nsọ kẹ ndu Ízurèlu nọ. ⁸ Ephe ta aghaéduru ọru-nshi phẹ iphu; mbụ iphe, ẹphe gude eka phẹ mee. Ophu ẹphe agubeedu itso Ashera iphe; yee ọnụ eka ẹphe akpoje ọku l'iphe, eshi kwéekweekwee, bụ iphe, ẹphe gude eka phẹ mee.

⁹ O -rwua mbóku ono bẹ m kpükpu phẹ, a kpüşiru ike a-dụ g'eka a gbadoru agbado l'ime ọswa; ọzoo l'eli úbvú; ọ bürü ndu meru iphe,

a gbadoru iya bụ ndu Ízurèlu. Èkameka atụko bürü okorobo ęgu.

¹⁰ Kéle-a; unu zohawaru Chileke, bụ iya dzotaru unu ono. Unu ta anyatadụru onye ono, bụ agbara-mkpuma; bya abụru onye meru unu; unu gbashịa ike ono. Ọ bürü iphe ono meru g'o gude; o -betakpònù unu kụa akpuru oshi, kakötakpoo ree; ọzoo l'unu koutu vayinu, unu dzetaru l'ohozo; ¹¹ mbụ-a; o -betakpò unu mee g'ọ wata aba uba mbóku ono, unu kuru iya ono; o be l'ütsu iya; ọ wata atụ ige; unu ta awotakwa iya mebyi; kèle ọ buepho nrimaphụ yee iphe-ehuka bẹ mbóku ono a-bürü.

Alwụ-kpe ndu ọhozo

¹² Oowaa! Ọ kwa ọha, dù igwerigwe aba hanyihanyi. Hanyihanyi, ẹphe aba dù g'eka Eze Ènyimu aphụ gbudugbudu. Oowaa! Gé ndiphe swókoberu. Ẹphe aphụ gbudugbudu g'eka oke-mini asọ gborogboro! ¹³ O -betakpònù ọhamoha phuchaa gbudugbudu gẹ mini, a kuru ikpete; ọ bụ-a mba bẹ ọo-baru phe; ẹphe agbamihu ọkpobe agbamihu. L'a chíru phe ye lẹ pherephere g'éswa ereshi, a nọ l'eli úbvú aphushi; yee gẹ bèrebere iphe, pherephere apaphe l'eka oke pherephere ezi. ¹⁴ O -be l'uzenyashi; iphe, eye ebvu atụko kuru. Nchi - bya abohu; ẹphe abvụwaa. Noo ọnodu ndu ono, egwe ivu anyi ono; mbụ okiphe ndu ono, akwa iphe anyi l'okwata ono.

¹ Nshio gube ali ono, aanu əphu nkù iphe, ephegbaa l'aguga ənyimu ndu Kushi; ² mbu unubé ndu eziye ndu-ozi unu; əphe etsoru mini. Mbü əphe egude ugbo-èji daghaa mini. Sua; unubé ndu-ozi okpa-egwa; unu lapfunu ndu ono, ha l'eli bya akwóo akpó-ehu büruru ono! Unu lapfunu ndu ono, aatsu ebvu l'eka du ntse mè l'eka du ənya; mbu oha, ike du l'ogu; abyaje alwua lwuta; oha, nggele nggele so-bushiru asobushi!

³ Unubé ənwu-eliphe l'ophu; mbu unubé ndu bu le mgboko-a; unu lenu! E -woliépho iphe-ohubama imeli imeli l'eli úbvú bę unu a-huma iya-a. Teke e gbuérupho opu ono bę unu anuma iya-a. ⁴ Waa iphe, Chipfu pfuru nü mu baa: "Mu a-nöduepho ngguingguji gbe l'eka mu bu tufu ənya ele; g'anwü echí phuuphuu teke okpomóku du; ozoo g'urwukpu, akwa iji l'onanwu. ⁵ Kele-a; a -bya erwu teke emetajé iphe, e meberu l'ali; mbu teke iphe e meberu l'ali agbawashikwadu ige; iphe ono, shi bürü okoko ono abuwaru mebyi iphe, chawaru k'awota; noo teke əo-byá bya egude mma beshichaa əkali iya ono chiتا. ⁶ Noo teke aa-tuko g'ephe ha haarü udele, bu l'oma úbvú; parü phę haarü ənwu anu, bu l'egbudu. Ənwu ənu egude phę kpaa nri jasú ənanwu alaa. Ənwu ejø-anu, bu l'egbudu egude phę kpaa nri jasú udzumini abvü."

⁷ Noo teke aa-wata ewota iphe-oma gude bya anu Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike. Ə bürü ndu a-nödu ewotaru iya iphe əbu bu ndu ono, ha l'eli bya akwóo akpó-ehu büruru ono; mbu ndu ono, aatsu ebvu l'eka du ntse mè l'eka du ənya ono;

ndu bụ ọha, ike dù l'ogu bya alwuje lwuta; ọha, nggele nggele sọ-bushiru aso-bushi. Iphe-oma ọbu bẹ ee-gudeje bya l'úbvú Zayonu, bụ iya bụ eka aanoduje araku Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-Ike.

19

Aphu, Chileke a-nu ndu Ijiputu

¹ Owaa bụ ozi, Chileke ezi lẹ k'ehu ndu Ijiputu. Unu lenu! Chipfu nökwa l'urwukpu ezi phaaphaaphaa agba abya Ijiputu. Agwa ndu Ijiputu nödu anma pyaapyaapyaa l'iphu iya. Meji rwushihu ndu Ijiputu. ² "Mu a-kpali ndu Ijiputu g'ephe tsoje ndu Ijiputu ibe phẹ opfu; k'ophu unwune a-nödu etso unwune phẹ ọgu. Obutobu etso obutobu iya opfu. Mkpükpu etso m kpükpu ibe iya ọgu. Ali-eze etso ali-eze ibe iya opfu. ³ Meji a-tofu ndu Ijiputu. Ephe - chichaa idzu iphe, ephe e-me; mu emee ya; ọ töö düdu g'ephe chiru iya. Ephe ejee l'eja l'iphu nshi; jee l'ajị g'ephe kpata maa ishi. Ephe ejee l'ajị l'eka ndu ajị maa; mẹ l'eka ndu agba ejá. ⁴ Mu e-woru ndu Ijiputu ye l'eka ndu a-nödu eme phẹ omeliwe. Ọ búru onye a-búru ishi phẹ bú eze, eme ἑngiringa." Noo iphe, o pfuru; mbụ Nnajiuphu, bụ Chipfu; bya abúru Okalibe-Kakota-Ike.

⁵ Mini, dù l'eniyimu Nayılıu a-tashihu. Ogbu ogbu nggele akposhihu nkụ dù kpokoro-kpokoro-kpokoro. ⁶ Mini, awụ l'ósé a-nödu eshi ishi. Nggele nggele, nogbaa l'alị ndu Ijiputu awata alwa alị alị eje jasụ l'otahuhu ree.

Okpete okpete; yẹe ejí ejí atúko nwúshihukota;
⁷ mèkwapho iphe, a kúru l'agúga ényimu Nayílu,
 nò l'ónu-ényimu ono. Opfu, a kóru akóko
 l'ogbu ogbu ényimu Nayílu l'a-dúkota kpókoro
 kpókoro kpókoro. Phérephére atúko iya pata;
 a taa humaedu iya. ⁸ Ndu egbuje éma a-tsú
 ude kwashia énya-mini. Mbú iphe, búkpoo ndu
 eseje ikokoro l'énnyimu Nayílu; ndu anóduje
 ese ugbo-egege lè mini a-túko nwúpyashihi.
⁹ Ndu egudeje oghu óchaa, ama mma gude akpa
 iphe a-chíhu. Ndu ekwe ókpobe ékwa óchaa
 a-búru ndu iphere e-gude. ¹⁰ Ndu bù phé gude
 alí ndu Ijiputu abúru ndu e gwerú arakabya.
 Iphe, búkpoo ndu eri ugwo abúru ndu aphú
 tsorú.

¹¹ Ndu-ishi lè mkpükpu Zowanu búkota ndu
 eswe. Ndu maru iphe, bù ndu anóduje akpo-
 zíru Fero úzo nòdu akpo-zí mkpo-zí onye-eswe.
 ?Denu g'unu e-shi sú Fero: "Mbédua yíkwa lè
 ndibe ngu ndu óphu maru iphe. Mu búru nwa
 onye eze, shi l'ichee." ¹² Sú-a; ?bù awe bẹ ndibe
 unu ndu maru iphe nò nta? G'éphe goshinú
 unu g'iphe dù; éphe emee g'unu maru iphe,
 Chipfu, bù Ókalibe-Kakóta-Ike doberu k'eme
 ndu Ijiputu. ¹³ Ndu-ishi lè Zowanu búkotawa
 ndu eswe. Ndu-ishi lè mkpükpu Mémufisu
 bẹ e mewaru mkpurukpuru-énya. Ndu ono,
 bù mkpuma, gude úlo l'ókpa-ipfu phé ono
 bẹ duswewaru ndu Ijiputu úzo. ¹⁴ Chipfu
 chíwaru unme, achije ényaji chíru ye phé l'éhu.
 Éphe mee; ndu Ijiputu nòdu akpo galagala
 l'iphemiphe, éphe eme égube ono, onye nguru
 mée anóduje akpo galagala l'eli égbo, o gbóru

ono; ¹⁵ k'ophu bụ l'o tọ duedu iphe, ishi ọzoo ọdzu emeru ndu Ijiputu; ophu ọ duedu iphe, ẹkwo-igu ọzoo okpete emekwaduru phẹ.

Ndu Ijiputu a-baru Chipfu ejá

¹⁶ Teke ono bẹ ndu Ijiputu a-dụ g'ụnwanyi. Ephe e-rwuhu lẹ ndzụ-agugu; ọ bụru ẹka ọ paliru ẹka abya phẹ echichi; mbụ Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-Ike. ¹⁷ Ali ndu Jiuda abụru iphe, ee-gudeje eye ndu Ijiputu ebvu. Onye -númeru ẹka e kuru ẹpha ndu Jiuda; ndzụ erwuta iya. Ọ bụru iphe, a-kpa iya nụ bu iphe, Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-Ike e-mechaa mee phẹ.

¹⁸ Teke ono bẹ mkpükpu ise l'alị ndu Ijiputu a-wata epfu opfu-alị ndu Kénanu. Ephe eria nte l'ephe a-nodu l'ẹka Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-Ike. Mkpükpu ono bẹ nanụ a-nodu aza "Mkpükpu Ola-l'iswi."

¹⁹ Lẹ mbóku ono bẹ ee-dobe ẹka aa-gwaje Chipfu l'echilabọ alị ndu Ijiputu. L'a kpụa iphe, e gude anyata Chipfu akpükpu dobe l'oke alị iya.

²⁰ Ooburu iphe-ohubama mẹ iphe, agba ekebe lẹ Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-Ike nwụ ẹnya l'alị ndu Ijiputu. A -nodu eme phẹ mkpawere; ẹphe raku Chipfu; l'o zia onye a-dzota phẹ nụ. Onye ono abya anafuta phẹ. ²¹ Ọ ya bụ lẹ Chipfu e-me gẹ ndu Ijiputu maru iya. Ọ bụru mbóku ono bẹ ẹphe a-marweta Chipfu amarweta. Ephe e-gude anụ yee nri gude bya agwaa Chipfu. Ephe -rifu nte l'owa-a iphe, ẹphe e-meru Chipfu baa; ẹphe emeeru iya ya. ²² Chipfu a-tụ ndu Ijiputu ẹhu. Ọ -tùchakwaa phẹ ẹhu ono mee ẹphe ewekorohu. Ephe alwapfuta Chipfu; l'o

ngabé nchị l'arwɔrwo, ẹphe arwọ iya; mee; ẹphe ewekorohu.

²³ Teke ono bẹ oji a-dabyiru swanmangu shi l'alị ndu Ijiputu je adajaa alị ndu Asiriya. Ndu Asiriya ejeahaa Ijiputu. Ndu Ijiputu ejeahaa Asiriya. Ndu Ijiputu ẹphe lẹ ndu Asiriya atuko abarụ Chipfu eja ęghirigha. ²⁴ Lẹ mbóku ono bẹ ndu Ízurèlu a-buru ndu k'eto mẹ a -gụa Ijiputu yee Asiriya, bụ ndu a-buru iphe-oma, dürü eliphe l'ophu. ²⁵ Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-İke a-goru ọnụ-oma nụ phẹ sụ: "G'onu-oma buru kẹ Ijiputu, bụ ndibe mu; yee Asiriya, bụ ndu mu gude eka mu mee; yee ndu Ízurèlu, bụ ndu bụ okiphe mu."

20

Iphe, oozi; mbụ onye mpfuchiru, gba ẹhu ọto

¹ L'apha, Tatanụ byaru mkpukpu Ashidodu; mbụ teke Sagonu, bụ eze ndu Asiriya ziru iya; ọ bya etsoo ndu Ashidodu ọgu; naa mkpukpu phẹ; ² bẹ Chipfu gude Azáya nwa Emozu pfua opfu. Iphe, o pfuru bụ: "Yefụ uwe-apụ ono, i yeru l'ẹhu ono; yee akpokpa ono, i yeru l'okpa ono!" O yefụ iya gbaru ẹhu ọto wata aghaphe; gbakwarupho ọkpa ọto tsoru ejephe. ³ Töbudu iya bụ; Chipfu pfua sụ: "Ọo ęgube ono, onye-oozi mu, bụ Azáya gba ẹhu ọto gbaru ọkpa ọto ghaphewaa apha eto ono; ọ buru iphe-ohubama; yee iphe, dù biribiri, e meru ndu Ijiputu yee ndu Kushi ono; ⁴ noo g'eze ndu Asiriya a-kpụ ndu Ijiputu yee ndu Kushi lẹ ndzụ; yeshia phẹ uwe; gbabé phẹ ọkpa ọto kpuru phẹ lashịa; mẹ

ụnwokorobya phẹ; mē ndu bụ ogeranya phẹ; ẹbohu egheeru phẹ ọnụ g'ọ buchaaru iphe, ee-gude mee ndu Ijiputu iphe-iphere. ⁵ Ndu kpóru obu yeru ndu Kushi; bya egude ndu Ijiputu eku onwophẹ bẹ ndzụ e-rwuta; teme iphere emekwa phẹ phọ. ⁶ Noo mbọku iphe, bụ ndu bukube eze-ényimu-a e-pfu sụ: ‘Unu húmawaro iphe, meru ndu ono, anyi kpóru obu yeru ono; mbụ ndu ono, anyi gbaru ọso gbapfu g'ephe yeru anyi eka nafuta anyi l'eka eze ndu Asiriya! ?Denukpoo g'anyi e-me nahụ?’ ”

21

Alwụ-kpe ndu Babilonu

¹ Ọwa-a bụ ozi, Chileke ezi ndu bu l'echięgu ono, nọ l'aguga eze entyimu ono:

Ọo g'oke-pherephere eshije l'echięgu ndohali ezi abya ono; bụ g'oo-shi l'echięgu ono bya. Mbụ l'oo-shi l'alị, eye ebvu bya. ² Ejo ophulenya bẹ e goshiru mu; eka nwoderu-oye deru ndu alị iya ye; nwókwata nödu akwa ọkwata.

Unubẹ ndu Elamu; unu gbalihu lwụa ogu! Unubẹ ndu Midiya; unu nọ-phee ndu ọhogu unu mgburugburu! L'ude ono, ẹphe meru; ndiphe tsụa ono g'ọ ha bẹ Chileke buchiakwaru. ³ Noo g'o gude ogwéhu mu l'ophu nödu emekota mu ẹhuka; ẹhu nödu aphükota mu ụphu. Mu duepho gẹ nwanyị, imeeme. Anụma, mu nümaru iya mee mu; mu kpóhu kulakula. Ahụma, mu húmaru iya nmakota mu ẹhu jijijiji. ⁴ Meji nödu akụ mu pheripheri; ndzụ-agugu

mee mu; ẹhu nodu anma mu anmanma. Nchijejihu, shi aduje mu ree shi byawaru bya abụru iphe, anyi mu ishi ẹdzu.

⁵ Ephe gweshia nri; bya atogbochaa utute-ukpo; bya awata eri nri; angu iphe, aangu angungu. A nonyaephō; o bụru: “Unu zelihu unubē ndu-ishi ojogu! Unu t̄a manu l̄e ngwogu unu!”

⁶ Waa iphe, Nnajiuphu pfuru mu baa. “Je je edobe onye-nche, a-nodu elefu ẹnya! G’onye ono pfujekwa iphe, o h̄umaru! ⁷ O -h̄uma ugbo-inya; m̄e ikpoto ndu agba l̄inya; m̄e ndu agba nkafufigara; ozoo ndu agba inya-kamelu; g’o rukota onwiya; mbu rukota onwiya ọkpobe arukota.”

⁸ Noo ya; onye-nche ono chia mkpu s̄u: Onye nwe mu n̄u; mboku-mboku b̄e mu a-noduje l’onyi-eli-a eche nche. Mb̄u l’enyashi mboku-mboku b̄e mu anoduje nche l’eka a suru ḡe mu nodu. ⁹ Lekp̄odapho; o nweru onye n̄o l’ugbo-inya; m̄e ikpoto ndu agba l̄inya etso iya. O nodu epfu s̄u: “O daakwaru! Mkpukpu Babilonu daakwaru! Ozo bu l’iphe, bu agwa mkpukpu ono l’ophu, bu iphe, bu agwa nkephē b̄e e chikötawaru pyaapyaa; o rwuk̄ta ali.”

¹⁰ S̄u-a; unubē ndibe mu; unubē ndu e gweru uji l’oma ẹka eechichaję balị; iphe, mu epfurū unu b̄ukwa iphe, mu n̄umaru l’onu Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike; l’onu Chileke k̄e ndu Izurelu.

Ozi, Chileke ziru l’ehu ndu Edomu

¹¹ Wakwa ozi, Chileke ziru l̄e k’ehu Duma.

O nwekwarụ onye gbe l'alị Siye eku mu oku sụ: “Onye-nche; ?abalị jeberu ijebé-agha? Onye-nche; ?enyashi jeberu ijebé-agha?”

¹² Onye-nche yee ọnu sụ: “Nchi aboḥuakwa; bya ejihuékwapho. O -bụru l'unu akpata ishi; unu kpata ishi. Unu lwadupho azu ọzobaa.”

Ozi, Chileke ziru l'ehu ndu Arabu

¹³ Waa ozi, Chileke ziru lę k'ehu ndu Arabu. Sụ-a; unubę ndu ije, shi l'alị ndu Dedanu; unu je je adorū l'oswa ndu Arabu. ¹⁴ Unu kutakwa mini, unu a-nụ ndu mini agụ; unubę ndu ọphu bu l'alị Tema! Unu wotakwa nri bya anụ ndu agha phurii! ¹⁵ Ndu ono bẹ bụ ndu gbalarụ oguechi; mbụ ndu a miliru mma; ẹphe nahụ gbalaa. Ndu e setarụ apfụ kẹ kikiki g'a gbaa. Ẹphe shi l'eka ọgu ekpo ọku ono nahụ gbalaa.

¹⁶ Wakwa iphe, Nnajịuphu pfuru mu baa: “Aagụakwaru ndu Keda apha ọgu g'onye e butaru ozi, ọo-nođu eje. O kwa apha lanụ bẹ ọ phoduru; iphe, bükpoo ùbvù, aakwabeje ndu Keda a-byükota. ¹⁷ Nwa ndu a-phodu nụ l'ime ndu agbaje apfụ; mbụ ndu ike dụ l'ụnwu Keda ta abađu ishi; kẹle ọ kwa Chipfu pfuru iya; mbụ Chileke kẹ ndu Ízurelu.”

22

Ozi, Chileke ezi l'ehu ndu Jierúsalemu

¹ Owaa bụ ozi, Chileke ezi ndu bu lę Nsuda Ophulenya ono.

Sụ-a; ?bụ gunu eme ngu nta-a, meru g'o gude; ndibe ngu tuko wufu wuba l'oma mkpotsu ụlo; ² mbụ gube mkpukpu ono, bụ iphe, jiru

iya nụ bụ etsu ùtsú. Gube mkpükpu, agba gharagharaghara bya eme rigbarigba.

Ndibe ngu, e gburu egbugbu ta abukwa oguechi bẹ e gude gbua phẹ. Ophu ọ bụkwa l'egu ọgu bẹ ẹphe nọ nwụhu. ³ Ndu-ishi ngu g'ẹphe ha tükowaru ye ọkpa l'oso gbalaa. A kpuru phẹ lẹ ndzụ; ọphu e gudedu apfụ. Iphe, bụkpoo unubẹ ndu e guderu bẹ a tükotaru mkporo tüğbabe atüğbabe; l'unubẹ ndu gbalarụro teke ndu ọhogu unu nökxaduro ẹnya. ⁴ Noo g'o gude mu sụ: Unu wofu mu rọ ẹnya. Mbụ-a; unu haa mu gẹ mu kwaa ẹkwa kwaghee ya akwaghe. G'e b'ejekwa mu egbogbo l'eka ọ bụ ndibe mu bẹ eeme omeliwe ono. ⁵ Kẹle Nnajịuphu, bụ Chipfu; mbụ Okalibe-Kakota-Ike bẹ meakwaru eswe mbọku ono; ọ buru mbọku, ùtsú daru; a zo iphe pyaapyaa. Ndzụ rwuta onyemonye lẹ Nsùda Ọphulenya ono. Eswe mbọku ono bẹ ee-nwukposhi igbulo; l'a nọdu araku eze úbvú g'o gbaa mkpu.

⁶ Ndu Elamu byakwa bya achita ẹkpa apfụ phẹ jeshia ọgu; bya achita ndu gude ugboinya alwụru phẹ ọgu; mẹ ndu gude ịnya eje ọgu gude jeshia. Ndu Kiru bya ekpuhaa iphemgbobuta phẹ woru ghebe ọnụ. ⁷ Nsùda unu ọphu kachaa ree bụ iphe, jiru iya nụ bụ ugboinya. E woru ndu gude ịnya eje ọgu yechaa g'ẹphe che ọnụ-abata mkpükpu nche. ⁸ Oo ya bụ l'iphe, gbobutaru ali Jiuda bẹ a nashichawaru iya.

O be mbọku ono; unu leaha ẹnya ngwọgu ono, kuru l'ibe eze, e meru l'oshi sida, shi l'oswa, dù l'úbvú úbvú Lébanonu. ⁹ Unu hümawaru lẹ

mkpükpu Dévidi gbaru ɔru l'eka du igwerigwe. Unu kukoo mini, du l'okpuru mkpozeta súkaa ya. ¹⁰ Unu bya agua ulo, dugbaa le Jierúsalem̄ ɔgu; bya aharu phē tsukpôshia gude mekwaag abarike ighbul̄ Jierúsalem̄. ¹¹ Unu bya atua okpuru le mgbaka ighbul̄ labo ono ge mini shi l'akah̄ okpuru ono wubata iya doro. Ophu unu agbapfuduru onye bu iya t̄uru okpuru ono atutu; mbu ophu unu akpakpôdarunu onye ono ishi; mbu onye ono, bu iya chiru idzu l'owa-a g'oo-du teke duhakpowaro enya enya kp̄.

¹² T̄obudu iya bu; o be mboku ono; Nnajuphu; mbu Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike bya ekua unu su g'unu bya araa erekwa ḡua aphu; g'unu kpushia ishi; chita uwe-aphu yee. ¹³ Ole o bu; leanarø enya! Ehu atsole-a unu! Unu nodu emele-a emereme; egbushi eswi; egbushi aturu; atashi anu; angushi mée! Unu -gbeshi unu asu: "Unu g'anyi rikwaa nri ngua mée! ?O kwarø: o -be echele; anyi anwuhu-a?"

¹⁴ Ole Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike mekpooru ɔwa-a; mu maru; mu gude nchi mu numa iya; mbu l'ø suru-a: "iphe-eji-a, unu eme-a be a ta abyakwa asachafu asachafu jasu g'unu a-nø-beru. Noo iphe, oopfu; mbu Nnajuphu ono, bu Chipfu; bya aburu Okalibe-Kakota-Ike."

Aalo Shebuna eka le nchi

¹⁵ Waa iphe, Nnajuphu epfu; mbu Chipfu ono, bu Okalibe-Kakota-Ike. O suru-a: "Tugbua je asu onye-ozi ono, mbu Shebuna, bu iya be unuphu ibe eze du l'eka; je asu iya: ¹⁶ ?Bu gunu be iime l'eka-a? Teme ?bu onye haru ngu g'i

bya anodu t̄ua ilu, ee-li ngu? I bya anodu atu ilu ngu l'ephekerephe; egbubashi ẹka ii-noduje t̄uta unme l'ime agbara mkpuma. ¹⁷ Lenu! Chipfu abyaakwaa ngu azu gburumu pfurii; tuphakpoeopho etupha; mbu gube onye ono, bu oke-du-ike ono. ¹⁸ Oo-wee ngu kperekpere ge bolu je eworu ngu chie l'oha, kwata ha ɔkpobe ọsa. Ọ b̄uru l'eka ono b̄e ii-nodu nw̄uḥu. Teme ọ b̄uru l'eka ono b̄e eguru ugbo-inya ngu ono a-kwashị; mbu gube onye ono, bu iphe, e gude achị ulo nnaji ngu ochi ono! ¹⁹ Chipfu a-nashi ngu okwa ngu; chifu ngu l'eka i no eje ozi.

²⁰ "O -be mboku ono b̄e mu e-ku onye ejeru mu ozi, bu Eliyakimu nwa Hilikaya. ²¹ Mu achịta uwe kpowula-kpowula ngu woru yee ya; chita akp̄o, iikebutaję uwe woru mee ya mgburugburu; woru ike, shi du ngu n̄u n̄u iya. Ọ b̄uru iya a-b̄uru nna ndu bu le Jierúsalem̄u; m̄e ndu ọn̄u-ulo Jiuda. ²² Ọ b̄uru iya b̄e mu e-ye igodo ọn̄u-ulo Dévidi l'eka; ọ -ḡuhaa ụzo ghebe ọn̄u; ọ to dudu onye byaru agu-chi iya n̄u. Teke ọ gu-chikwanuru ụzo; ọ to dudu onye byaru aguha iya n̄u. ²³ Mu e-me iya ḡo nguru anguru ge nggu, a kp̄oberu kp̄o-mia akp̄o-mi. Ee-gude iswi ẹhu iya kwab̄e ndibe nna iya ùbvù.

²⁴ "Iphemiphe, b̄ukpoo iphe, e gude akwab̄e ndibe nna iya úbvú b̄e aa-t̄uko nyabekota iya l'olu; mbu ndu ẹphe l'iya bu abubu; m̄e ụnw̄u, ẹphe nw̄utaru anw̄uta; ngwa ulo l'ophu, bu ndu ophu enya lwaru l'ibe ph̄e; e -shikp̄o l'ochi jas̄u l'ipoti." ²⁵ Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike surua: "L̄e mboku ono b̄e nggu ono, e shi kp̄obe kp̄omia akp̄o-mi ono a-kp̄ofu daa. Ngwa-ulo ono, e

shi kobegbaa ya ono aburu gwoo l'alị. Nokwa olu Chipfu."

23

Ozi, Chileke ezi ndu mkpükpu Taya

¹ Waa ozi, Chileke ziru lẹ k'ehu mkpükpu Taya. Unu kwashịa enya-mini; unubé ugbo-mini kẹ mkpükpu Tashishi; kèle mkpükpu Taya bẹ e mebyishiwaru. Nta-a ta aduedu ulo, dù iya nụ. Ophu ọ duedu ọdu ugbo-mini, dù iya nụ. O bụru eka e shiro bya emee g'ephe maru bụ l'alị Sayipurosу. ² Unu dakwaa gbèè unubé ndu bukube eze-enyimu; mékpoo unubé ndu agba nghọ, bụ ndu shi lẹ mkpükpu Sayidonu. Ndu unu ziru ozi daakwaru eze-enyimu jeshia eka unu ziru phẹ. ³ Ephe dawarụ enyimu olemole. Iphe unu shi egudeje akpa okpoga bụ witi, a kóru l'aguga enyimu Shihọ; mbụ witi ọphu a kpatarụ l'aguga enyimu Nayilu. Mkpükpu unu shi ẹgube ono bụru eka ọhamoha azukota aswa.

⁴ G'iphere bụru kẹ gube mkpükpu Sayidonu; mbụ gubedua, bụ onye ike dù, bu l'eze-enyimu; kèle eze-enyimu yewaru ọnụ sụ l'ime teke emeswekwaa ya; ọphu ya nwujekwaru nwa. Ophu ya ehejekwaru nwa nwoke; ọphu ya emetsejekwaru nwa nwanyi.

⁵ Ndu Ijiputu -númaephō iphe, meru lẹ Taya bẹ oo-gburwashị phẹ ẹhu shii.

⁶ Unubé ndu bukube eze-enyimu; unu daghakwaa eze-enyimu la l'azụ iya kẹ Tashishi! Unu rakwaa erekwa rashịa ya ike! ⁷ ?Bụ mkpükpu-a bẹ unu shi anoduje eme emereme-a? Mbụ

akahụ mkpükpu ndiche ono; onye ọkpa iya ẹphenebo dutaru je eka dụ enya; o je eburu bụru onye byaru abyabya. ⁸ ?Bụ onye kabẹ chịarụ Taya ejo idzu ọwa? Mbụ mkpükpu ono, ekpubeje ndu ọzo okpu-eze ono; mkpükpu, ndu agba oke-nghọ l'ime iya bükota ndu-ishi ndu-ishi; ndu buepho l'ephe agba nghọ bụru ndu mgboko l'ophu akwabẹ ùbvù. ⁹ O kwa onye chịru iya dobe g'o dụ nno bụ Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-Ike; g'o gude mee g'eku-onwonye k'iphe, bükpoo ndu nweru akpabiri kpua ẹpho l'alí; l'ookuzetakwapho iphe, bükpoo ndu aakwabẹ ùbvù lẹ mgboko l'ophu.

¹⁰ Unu gbawaro alí unu ophorokpo g'eka enyimu Nayili byaru utso; unubẹ ndu Tashishi! O tọ duedu onye nọ-chikwaduru unu ụzo. ¹¹ Chipfu machịwaru eka mabẹru eze-enyimu; bya emee g'alí-eze ndu mgboko nmakota jiijiji. O tịwaru ekemu sụ l'owa-a iphe, ee-me ndu Kénanu; g'a tuko iphe, bükpoo eka e meru; ọ nguru anguru, dụ iya nụ mebyishikọta. ¹² O pfuru sụ: “Unu tee meekwa emereme; unubẹ ndu Sayidonu, bụ unubẹ ndu ọphu e gwerụ uji nta! Unu gbalihunu daghata azụ iya ọphuu jeshia alí Sayipurosu. Unu -jerwukponu eka ono bẹ unu ta abyakpokwanu atụta unme ọbu.”

¹³ Unu lekpədapho enya l'alí ndu Bábilonu; mbụ ndu ono, adụdu iphe, a guberu phẹ nta-a ono! Ndu Asiriya mewaru iya; ọ bụru eka ụnwụ anụ, shi l'echięgu abyaje adorū. Ephe tsoru iya ọgu; bya eworu ulo, a kpüşiru ike, dụ iya nụ g'o ha tsukpəshia; mee ya; ọ bụru ochobu.

14 Unu raa ekwa rashia ya ike; unubé ugbo-mini kę mkpükpu Tashishi; kélé mkpükpu, unu shi dakobe bę e mebyishiwaru!

15 O -rwua teke ono bę aa-zoha mkpükpu Taya noo ükporo apha eto l'apha iri, bu iya bu iphe, eze anoje l'okwa eze iya. ükporo apha eto l'apha iri ono -bvüepho l'o nwüaru ndu Taya g'ebvu ono, ndu agba ükpara aguje ono, sûru:

16 "Wota ogumogu tsoru oma
mkpükpu ghaphechaa;
gübe nwanyi-ükpara,
a zoharu azoha!"

Kpoo ogumogu obu
rengurengu;
gúa ikpoto ebvu gúru
ye iya;
k'ophu aa-nyata ngu
ozobakwa."

17 Lé-a; ükporo apha eto l'apha iri ono -bvüepho bę Chipfu a-bya emee ndu Taya enweru iphe ozo. Ephe alaphu azu l'iphe ono, shi kwowaru phę ehu ono, bu iya bu agba ükpara. O bürü ndu ephe l'iya a-nodu eme iya bu ali-eze ndiphe l'ophu. **18** Ole urwu, oo-rita; mę ugwo, aa-pfü iya a-bukotaru iphe, ee-doberu Chipfu. O too dobedu iya l'oba; ophu o düdu eka ochikobe iya. Urwu, o ritaru abürü ndu aa-nuje iya bu ndu nö ndzü nö-doru Chipfu; gę ndu ono nweru nri nweru ıkpobe uwe; nweru iya k'etsutsu iya.

24

Aphu, Chipfu a-nü ndiphe l'ophu

¹ Lekwa! Chipfu abyakwa eme g'eliphe l'ophu dabyiru iphor. Mbụ mee ya g'ọ bụru ochobu. Oo-mebyishi iphu iya chikashia ndu bu iya nụ.

² Ọ bụru g'e meru onye bụ g'ee-me onye! G'e meru ndu-uke bụ g'ee-me nemadzụ mmanụ. G'e meru nnajị bụ g'ee-me ohu. G'e meru ne nwé ụlo bụ g'ee-me nwamgboko, ejeru iya ozi. G'e meru onye ere erere bụ g'ee-me onye azụ azuzu. G'e meru onye jeru ejita ụgwo bụ g'ee-me onye jieru ụgwo. G'e meru onye jeru ejita ụgwo oke ntukwase bụ g'ee-me onye ejie oke ntukwase.

³ Eliphe l'ophu bẹ ee-me g'o dabyikotakporu iphor; mbụ mebyishikotakpoo ya g'ọ ha. Ọ kwa Chipfu pfuru opfu-a l'onwiya.

⁴ Eliphe l'ophu agbanwụshihu agbanwụshihu anwụ Iwaalwaa anwụlwashihu. Mgboko l'ophu nodu atahụ atahụ anwụkwapho lwa. Iphe, bụ ndu eekutse l'eliphe nodu atahukotakwapho atahụ. ⁵ Ọ kwa ndu nọ lẹ mgboko pharwụru mg-boko; kele ẹphe jíkaru eme iphe, ekemu pfuru; bya agbanwee iphe, a sụru g'e meje; bya emebyia ọgbandzu ojejoje onoya. ⁶ Noo g'o gude ọnụ, Chileke türü nodu ere phuruphuru lẹ mgboko. Ọ bụru ndu bu iya nụ e-vuta ọnwu iya. Ọ ya bụ lẹ ndu bu lẹ mgboko bẹ e kepyashikotawaru. Ophu nwa ndu ọphu phoduru nụ abaędu ishi. ⁷ Mee ọphúú tashihuru. Vayinu ata mee nwükota lwa. Iphe, bụ ndu eme rigbarigba tsüahaa pfupfupfū.

⁸ Eguru ọda nkwa ono, ẹphe akụ ono bụru bugemu. Woooooooo, ndu angụ-sweshi on-wophe iphu atụ bụru sütukumu. Ogumogu ono, shi atso ịkpoki ono daa nyonyoronyo. ⁹ Ọphu

ẹphe abujeeduru; ẹphe -nodu angu mée; ẹphe agu ebvu-mée eye iya. Mée, atsú atsútsu nodu atsowa ndu angu iya nü ilu. ¹⁰ Mkpu kpu oلال'iswi ono dabyiwaru ophorokpo. Ulo onyemonye bẹ a gu-chishichaaru agu-chishi g'o to dù onye a-bahu iya nü. ¹¹ Ẹphe wushiru lę gbororo ara g'a nü phē mée g'ẹphe ngua. Ehu-utso l'ophu tuko gbahukota ochii. Ophu ete ẹswa aduedu l'eliphe mgburugburu. ¹² A haa mkpukpu ono; o búru ikpózu. E woru oguzo, e shi yee ya gbua pyaapyaa. ¹³ Noo g'oo-dù l'eliphe l'ophu bu ono. Nokwapho g'oo-dùru ọhamoha. Oodù g'eka a nmaru oshi olivu yigayiga; ozoo ge nwantükantuka akpuru vayinu, phoduru l'eka a wóru vayinu.

¹⁴ Ẹphe e-mechaa wolia olu túa uzu; mbụ tua uzu ẹhu-utso. Ẹphe eshiro l'uzo enyanwu-adada tuta ọnú ge Chipfu paberu ẹka. ¹⁵ Oo ya bu ge ndu nō l'uzo enyanwu-awawa jaa Chipfu ajaja. Ge ndu bukube eze-enyimu tukwaapho Chipfu ono, bu Chileke kę ndu Izurelu ẹpha! ¹⁶ Anyi nodu anuro ebvu, a -gbé l'eka igwe beru alí beru agu, asuje: "G'ajaja búru k'onye ono, pfuberekoto ono!"

Mbédúa sükwanu: "Mu wufuakwaru! Mu wufuakwaru! Nshjokwa mu nshjio! Ndu oderu-oye edeakwaru amadú eye! Ẹphe gudeakwa ẹregede ederu amadú eye!" ¹⁷ Nggiri; yee nsükutu; mékpoo igbudu tükokwaru kwabéru unubé ụnwu-eliphe! ¹⁸ Onye nümaru ükporo nggiri -gbalaaha l'o je adalahu lę nsükutu. Onye -shikwanu lę nsükutu nyifuta; igbudu

atúpyabe iya. Ụzo-mini ụzo-mini, nökota l'igwe ghekötawaru ọnụ. Ọkpa-ulo mgboko l'ophu nodu angakota anganga. ¹⁹ Mgboko l'ophu gbawashịihuwaru agbawashịhu. Mbụ lẹ mgboko gbajahawaru ẹbo. Mgboko aphuwaa kpakpakpa aphushi iya ike. ²⁰ Mgboko l'ophu angaakwaa phuphuphu g'onye mee l'atsụ. Ootu kpekengu kpekengu g'ulo, bvuru l'eka oke pherephere ezi. Mbụ l'ego-iphe, o meshiru bẹ ikpe iya nmarụ iya nmashia ya ike; k'ophu bụ l'oo-da darwua ali; ọphu oogbalihubaedu.

²¹ O -rwua mboku ono bẹ Chipfu a-hù ndu nọ l'ephekerephe ahùhù k'iphe-eji, ẹphe nọ l'eka dù ephekerephe mee; hùkwapho ndu eze, nọ l'eliphe ahùhù kwapho. ²² Ee-rwukobe phẹ l'eka lanu g'onye rwukoberu ndu mkporo l'oka-mkporo. L'a tụ-chia phẹ l'oka-mkporo obu parụ haa. A -noepho ujiku olehole l'e je ahùa phẹ ahùhù. ²³ Noo teke iphere a-dụ ọnwa; l'e meru ujikputeru nụ ẹnyanwu. Noo kélé Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-Ike a-bụru eze l'eli úbvú Zayonu yefua lẹ Jierúsalemu. O je l'egoshi ndu bụ ogeranya mkpukpu ọdu-biribiri iya.

25

Etu Chipfu ẹpha

¹ Gube Chipfu;
 ọ bụ ngu bụ Chileke mu.
Mu a-nodu ekutse ngu;
 eku ẹpha ngu gude aja
 ngu ajaja.
Noo kélé i mewaru iphe,

dụ biribiri.
 1 ipfushije ike l'iphe,
 i chiru idzu iya e -shi
 teke ndiche;
 2 kele i mewaru mkpükpu;
 o bụru ikpozu;
 mbụ mee mkpükpu,
 a kpụ-pheru igbulọ
 mgburugburu;
 o bụru ọla-l'iswi.
 Eka ndu ohozo kpuru;
 o nguru anguru bẹ i mewaru;
 o bụru eka mkpükpu
 aduedu;
 ophu a byadu emezibaa
 ya jasụ l'ojejoje.
 3 Noo g'o gude ọha ike dù je
 a-nodu akwabẹ ngu
 ùbvù.
 Ndu mkpükpu ono,
 ndu bu iya nụ bụ ndu
 ewebushi akurepho ono
 a-tuko wata ngu eyeru
 nsọ.
 4 O kwa ngu shikpọo eshinu
 bụru onye ndu adụdu
 g'o dù phẹ anoduje l'eka
 ezeru ndzụ.
 Mbụ l'i bụ onye abujeeru;
 iphe -nodu atsụ nemadzụ
 l'ehu l'ọ gbaba ngu l'ime
 je anoduje zeeru ndzụ.
 O bụru ngu bẹ aagbabaje

l'ime je anonyabe mè
 oke pherephere nòdu ezi;
 mbụ l'oo ngu bụ ibvù
 onye okpomòku ekpo;
 kèle mkpawere ndu
 ewebushi akurepho
 dù g'eka oke
 pherephere eme g'o
 nwutsua igbulø;
⁵ bya adukwapho
 g'okpomòku, ekpo l'alí,
 mini adudu.

O bụ nguemeje gẹ ndu
 ọhozo,
 atu kwokwokwo dobe
 ọnlu doo.

Oo g'ibvù, shi l'urwukpu
 atuzetajẹ okpomòku-a
 bụ g'ibyanyije erwu
 úbvù ndu ewebushi
 akurepho.

Nri Ọbo-iphe, Chipfu e-shiru ndibe iya

⁶ Oo l'eli úbvú-a bẹ Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakota-Ike a-nòdu kua ndiphe l'ophu oku iphe-eriri, tsuru ẹba; gaarụ phẹ mèe ndiche; mbụ shiaru phẹ anụ, bụ anụ, ụmi jiru ejiji; yẹe mèe, doru erwu. ⁷ Ozo bụ l'oo l'eli úbvú-a bẹ ọo-nòdu mebyishia phulaphula ékwa ono, e gude phuk-putechaa ọhamoha ono; mbụ ukpo ono, e gude phụ-chia ọha l'ophu onoya. ⁸ L'o mebyia ọnwu lwua ya ree jasụ l'ojejoje. Mbụ lẹ Nnajjuphu, bụ Chipfu l'e-hushi onyemonye ẹnya-mini l'ẹnya.

Iphe-iphere ono, e shi eme ndibe iya ono bẹ oo-me g'ọ bvükota l'eliphe mgburugburu; kélé ọo iphe ono bẹ Chipfu pfuru.

⁹ O -rwua mbóku ono bẹ ẹphe a-sụ: "Lenu! Ọ kpókwaa Chileke anyi baa. Anyi kpóru obu yeru iya; ọ dzoo anyi. Onye-a bụ Chipfu; anyi kpóru obu yeru iya. G'ehu tsọo anyi! G'anyi teje ẹswa l'ọ dzoru anyi!"

Aphụ, Chipfu a-nụ ndu Mówabu

¹⁰ Kélé eka Chipfu a-dükwa l'eli úbvú-a. Mbụ lẹ ndu Mówabu bẹ aa-zọ tólitoli l'ibe phẹ ẹgube ono, aazoje ẹswa ekperema pyakapyaka l'ikpozu ono. ¹¹ Ẹphe a-chiru eka labo tükkaa g'onye ebvu mini, tükkaru eka l'eli mini ebvu mini onoya. Teme l'ọ bya emee g'eku onwophẹ ono lwa phẹ alị; g'ephe amahabe erekenege iya. ¹² Oobyazeta phengarangu ighbulọ ono, unu kpuru; ọ nguru anguru ono. Oo-me iya l'ooodukpoo mkpulalị ọkpobe adụdu; mbụ l'oo-wozeta kpo ya alị ọkpobe ewozeta; mbụ worwua ya alị gedegede kpo.

26

Ebvu Ajaja

¹ O -rwua mbóku ono; waa ebvu,
aa-gụ l'alị ndu Jiuda baa:
"Anyi nweru mkpukpu,
shihuru ike.
Ọ bürü ndzota bẹ Chileke
gude kpụ-phee ya
mgburugburu g'igbulو."
² Unu gụhaa ụzo mkpukpu

ono ghebe ɔnu;
 k'ophu ɔha ono,
 pfüberekoto ono,
 bù ndu apfushije ike l'iphe,
 ẹphe pfuru ono abahù.

³ Ii-kebe iya l'oma; mbụ onye ono,
 uche iya dù l'eka ị nọ;
 opfu l'o kporu obu yeru
 ngu ono.

⁴ Unu kporu obu yeru Chipfu
 jasú lè tuututuu lè mìimiimii;
 kele Nnajioha,
 bù Chipfu bù oke agbara
 mkpuma ojejoje.

⁵ Ndu woliru onwophé eli
 bẹ́ o kuzetaru;
 bya emee gẹ́ mkpükpu, a kpuru;
 ọ ha ephekerephe
 ephekerephe Iwazetakpọ
 mkpulalị;
 mbụ́ l'o gwerụ́ iya
 pyakapyaka jasú o rwua alị;
 o woru iya gwọ́
 l'urwuku.

⁶ E gude ọkpa azo iya tolitoli;
 mbụ́ ọkpa ndu e shi
 emekpa ẹhu;
 mbụ́ ntụ-ọkpa ndu adụdu
 g'ọ́ dù phẹ́.

⁷ Uzo, ndu pfüberekoto
 eshi pfuru nhamunha.
 Su-a; gube onye obu gụru
 ịphóró;

ọo ngu meru ụzo ndu
pfüberekoto;
o nodu akwọ teretere.

⁸ Gube Chipfu;
anyi nökpoephe eme iphe,
ekemu ngu pfuru;
gude nno daa gbẹe
ngabẹru ngu.

Ẹpha ngu;
yee ṇengiringa ngu bụ iphe,
aduje anyi ree l'obu.

⁹ Oghoroko ngu aduje mu
l'enyaishi.

O -be l'ütsu l'ọ dükwa mu pho
g'asụ lẹ mu hụmaru
ngu.

Teke i kpeérupho
ụnwu-eliphe ikpe;
ndu bu iya nụ amaru iphe,
bụ apfübekoto.

¹⁰ Ndu ejo-iphe abujeru;
e -mechakpooru phẹ
eze-iphe-oma;
ẹphe ta anwütadu iphe,
bụ apfübekoto.

Ẹphe -nöduchakponu l'ali
ndu obu phẹ gürü iphóró;
ẹphe emele-a iphe,
bụ iphe, apfuduru-oto.

Ẹphe ta akpadu ishi kélé
Chipfu parụ eka.

¹¹ Gube Chipfu;
ị paliwaru eka ephekerephe;

obenu l'ephe ta ahumaduru
iya.

G'ephe humanu g'opfu-ehu
ndibe ngu aphu-beru
ngu l'ehu;
g'iphere adu phe!
G'oku, duru ndu əhogu ngu
tsupyashikwaa phe!

¹² Gube Chipfu;
o bu ngu e-me ge nchi
du anyi doo.

Iphe, bokpoo iphemiphe,
anyi meru bokota ngu
be meru iya nu anyi.

¹³ Gube Chipfu, bu Chileke anyi;
ndu bu nnajjuphu ozo,
abudu gubedua shiakwa
buru nnajjuphu anyi.

Obenu l'oo gubedua kpoloko
be anyi akwabé ùbvù.

¹⁴ Ndu k'ono nw̄l̄huakwaru;
ephe ta anóekwa ndz̄u.

Ndu maa, lashiwaru nu;
ta alwajeékwa azu.

I h̄uru phe ahùhù; mee phe;
ephe buru ola-l'iswi;
bya emee phe g'a ta
nyatajéhe phe anyata ophu.

¹⁵ I mewaru ndu ndu-anyi;
ephe ka igwerigwe;
gube Chipfu.

I mewaru ndu ndu-anyi;
ephe ka igwerigwe.

I shi egube ono mee
oñwongu;
a kwabéahaa ngu ùbvù;
gube onye kpóribecharu
oke ali ono l'ophu.

¹⁶ Mbụ-a Chipfu;
o kwa ngu bẹ ẹphe
gbapfutaru teke iphe atsụ
phẹ l'ehu.

Teke jihù phẹ ahùhù bẹ ẹphe
tükoru wata ngu araku.

¹⁷ Oo gẹ nwanyị, dù ime;
ime nödu emewaa iya;
anöduje aswíkposhi onwiya;
echi mkpu l'oome iya ẹhuka-a;
noo g'anyi shi dù nödu
ngu l'iphu; gube Chipfu.

¹⁸ Anyi shi dù ime;
anyi nödu aswíkposhi
onwanyi l'eka oome
anyi ẹhuka.

E mechaa; o dù g'anyi nwụru
pherephere;
mbụ l'anyi ta adüdu ike
dzota ụnwu-eliphe;
ophu ndu buchiru mgboko
adaduru.

¹⁹ Sụ-a; ndibe ngu,
nwụhuru anwụhu
e-mechakwaa nödu
ndzụ ozo.

Ogwęhu phẹ e-teta gbalihu.
Unubẹ ndu bu l'ime urwuku;

unu gbalihu rwua okwe
eħu-utso.
Iji, akwaru unu dükwa g'iji,
akwa lę nchi-abóhu.
Mgboko e-mechakwaa
chifutagbua ndu shi
nwuhuhawa nü,
dụ iya l'ime.

Adzọ ndu Ízurèlu ndzù

²⁰ Ndu mu; unu tħugħua bahu l'ulo unu je agħu-chia onwunu uzo! Unu domia onwunu nwansħi; jaġu oke eħu-eħġu iya adazeta; ²¹ kelle-a; unu lenu! Chipfu shiakwa ēka o bu eje afūta; g'o bya ahħa ndiphe ahħuhu k'iphe-ēji, ephe meru. Mgboko l'ophu e-kpofutakqata ndu e għburu l'ime iya; őphu oodomiędu ndu a no iya l'ime phuħšia.

27

¹ O -rwua mbokku ono bę̄ Chipfu e-gude oguechi, aha gengugħengu. Ogu-echi, paru ēka bya adu ike bę̄ oo-gude hħa ejo-oke-agħiyi ono ahħuhu; mbu őkpu-wuruwuru ono, bū agwø; ejo-oke-agħiyi ono, bū iya bū nwoświ nggħegħering ġe agwø ono; mbu l'ejo anu, bugbaa lę̄ mini bę̄ őphuħħichaa tħeterii.

² O -rwua mbokku ono bę̄ Chipfu e-pfu su: "Unu għa ebvu nü opfu-vayinu ono, eye mebyi ntumatu ono. ³ Ő kwa mħibe Chipfu eleta iya ęnya. Mu agħba iya mini mkpūrumkpuru. Mu nodu eche iya nċhe eswe l-ħenjashi; g'o tőt du onye e-mebyi iya nü. ⁴ Eħu te eghujekwa mu

eghu. O -bükwanuru l'e woru obvu obvu yee mkpø mkpø tø-chishia mu ụzo; mu azoo ya okpa ghata mè a -nodu l'iphu ogu; chiru phe ye l'óku g'oku kee. ⁵ Odumeka; g'ephe gbapfutaele mu-a bya anodu mu l'eka zee ndzù. G'ephe byale-a ge mu l'ephe doshia; g'opfu ta adüheru mu l'ephe."

⁶ E -mechaa l'uzo iphu; bę oshilokpa Jiékopu e-mechaa gbaa ọgbarabvu. Mbụ lę ndu Ízurélu e-mechaa túa ige; pho iши; mia amími gude mebyi mi-jia mgboko l'ophu.

⁷ Mbụ-a; iphe, Chipfu chiru iya; ?o hakpowanu g'ophu o chiru ndu chiru iya iphe? ? E gbubekpowaru iya nụ g'e gburu ndu gburu iya nụ? ⁸ Iphe, o gudebaarụ iya mba bụ l'ọ harụ; e ts oo ya ogu kpua ya lę ndzù; mbụ o búru ejo pherephere, shi l'uzo ẹnyanwu-awawa bę o gude bya agu-lia ya. ⁹ Wakwa g'ee-gude byachia ikpe, nmarụ oshilokpa Jiékopu baa; teme o búkwaru iya pho a-búru mebyi, o mịru, bụ iya bụ l'ee-huchafụ iphe-eji iya: Teke oo-gwe mkpuma ẹnya agwa iya rwukuru-rwukuru g'onye egwe nídzú. Itso Ashera taa duedu; ophu ẹnya eka aakpoje ụnwù-isensu ọku aduedu ophu apfukwaduru nụ.

¹⁰ Noo kélé mkpukpu, a kpushiru ike dabiyi-waru iphorø. O búru ochobu egu mbukobø; búru eka a gbadoru g'echiegu, adudu onye bu iya nụ. O búru eka ono bę aanoduje eche eswi; bya abúru eka aadobeje iya; o nodu ata ékali-oshi, dù iya nụ l'oburu echachi. ¹¹ Teke ékali iya ono kpohuru nkụ l'eegbushia ya. Ụnwanyi abyà evuta iya jeye l'óku; kélé ndu-a bụ ndu

enwedu egomunggo. O bụru iphe ono meru g'o gude ọphu imemini phẹ adụdu onye meru phẹ nụ; mbụ ọphu ọ dudu iphe-ọma, oo-meru phẹ mẹ ililekpọ.

¹² O -rwua mbọku ono bẹ Chipfu e-shiẹpho l'onu ẹnyimu Yufurétisu tütukoo ndibe iya g'onye atütushi ẹswa l'ereshi; gbiriri jasụ lẹ nggele Ijiputu. Mbụ l'unubẹ ndu Ízurelu bẹ aa-nodu atütukobe nanunananu. ¹³ Mbọku ono bẹ ee-gbu eze opu. Ndu ono, nọ l'alị ndu Asiriya ala l'iswi ono; mẹ ndu ọphu a kpuru lẹ ndzụ laa alị ndu Ijiputu; a-tuko lwakobe bya abaaharụ Chipfu ejá l'úbvú, dù nsọ ono, nọ lẹ Jierúsalemu onoya.

28

Aphụ atsorу ndu Ifuremu

¹ Nshio mkpükpu Samériya, bụ okpu-eze ono, ndu Ifuremu gude eku onwophẹ ono; gude iya angughajeru mée eka ono! Nshio eguru okoko ono, anwawa anwanwa ono; mbụ okoko, bụ iya bụ eguru iya; bya abụru ogbunwíinwii ya ono, a tụ-koberu l'ishi nsùda, emehuje iphe ono! Nshio mkpükpu ono, ephe egudeje eku onwophẹ; mbụ ndu mée kwatsuru ono! ² Lenu; Nnajuphu nwekwaru onye ọkpehu dù shii; teme o shihu ike. Oo-gbalikpoe ya pho byia l'alị kẹ gbaa; g'eka a türü akamini; g'eka oke pherephere mebyishiru iphe; g'eka igwe ezi pherephere; edze oke mini, aso gborogboro. ³ Okpu-eze ono, ndu Ifuremu gude eku onwophẹ ono; gude iya angughajeru mée eka ono bẹ ee-gude ọkpa tee

pyakapyaka. ⁴ Okoko ono, anwawa anwanwa ono; mbụ okoko, bụ iya bụ ęguru iya bya abụru ogbunwiiñwii ya ono, a tụ-koberu l'ishi nsüda, emehuje iphe ono; l'a-dụ g'akpuru oshi figu, chakeru achake. Ahụma, nemadzụ ahụma iya; bya awọtawa iya parụ l'eka; buwaa g'ọ wata iya eriri.

⁵ O -rwua mbóku ono bẹ Chipfu, bụ Okalibe-kakota-ike a-bụru okpu-eze, egbu nwiiñwii; bya abụru okpu, l'eme phẹ g'ephe dụ ùbvù l'enya; mbụ nwa ndibe iya ọphu a kpụ-phodoru lẹ ndzụ. ⁶ Sụ-a; oo Chileke l'a-bụru onye a-nodu eyeru onye-ikpe eka g'o kpee ikpe, pfuru ọto; l'ọ bụru iya a-bụru onye angeje ndu alwụ ọgu ike g'ephe nwufu ndu ọhogu phẹ ọnụ-oguzo mkpukpu.

*Ndu uke yele ndu mpfuchiru Chileke,
ngunukaru mée*

⁷ Ndu ọwa akpokwapho kulakula mée; teme ẹphe gudewaa angụ mée, shihuru ike dakashịhu. Sụ-a; ndu-uke Chileke ẹphe lẹ ndu mpfuchiru Chileke nguakwaru mée, shihuru ike; akpọ kulakula. Mee riakwaru phẹ ishi. Ẹphe nguru mée, shihuru ike akpọ kulakula. Ẹphe nodu anoduje akpọ garigari m'ephe nodu aphụ ophulenya. Ẹphe -nodu epfu iphe, ee-me; ẹphe epfusweshi iya epfusweshi. ⁸ Iphe, bükpo teburu g'ọ ha bẹ ẹphe gbokotaru ęgbo kpua; k'ọphu bụ l'ọ tọ dudu eka akpoduru iya idzu.

⁹ "?Bụ onye bẹ oome g'o zia iphe? ?Bụ onye bẹ oome g'iphe, oozi doo enya? ?Bụ ụnwegirima nshịi, aamịfu ọnụ l'era tọo; mbụ ndu bụ-wokwadu-a bẹ a nafuru phẹ era. ¹⁰ Kẹle

o kwa ekemu be e woru tū-kobe l'ekemu; mbu l'ekemu tū-koru l'eli ekemu. A bya akaa iphe l'eli iphe, a karu iphe; kaa iphe l'eli iphe, a karu iphe. E metota l'eka-a; metota l'eka pho.”

¹¹ O kwa onye epfu l'önü-oku yee onye epfu opfu-alı ndu özö be Chileke e-gude pfuru opfu nü ndu-a; ¹² mbu ndu ono, o sürü: “Eka-a bu ıkpoku atuta unme; gę ndu ike bvuru nodukwa iya tüta unme. Teme eka-a bürü eka atuta unme.” Ophu ęphe angadıruro nchi. ¹³ O ya bu l'opfu, Chipfu epfu eyeru phę a-bürü ekemu be e woru tū-kobe l'ekemu; mbu l'ekemu tū-koru l'eli ekemu. A bya akaa iphe l'eli iphe, a karu iphe; kaa iphe l'eli iphe, a karu iphe. E metota l'eka-a; metota l'eka pho; k'ophu ęphe e-jekwanu adaa ıdaphu-azu; meka iphe; dalahü l'onya; l'aanmata phę.

Mkpuma, gude ulo, a togboru l'úbvú Zayonu

¹⁴ O ya bu; unu nümakwa opfu, Chipfu epfu anu unubę ndu mgbonu! Mbü unubę ndu ono, bu ndu-ishı le Jierúsalemü ono! ¹⁵ Unu anoduje epfu ıkpu-önü ıkpu-önü sụ: “Anyi l'anwuhu gbaakwaru ndzü; mbu l'anyi l'alı-maa yeakwaru eka l'ekwo. Teke Ochi-gbaagbaa ono, e-dzuru ekameka ono rwuru be o to dükwa iphe, oo-me anyi; kèle oо adzü ükä be anyi meru; o bürü iphe, anyi egudeje ezeru ndzü; üğhoshi l'onwiya bürü eka anyi ejeje je edomia onwanyi.” ¹⁶ Wakwanu iphe, Nnajıuphu, bu Chipfu pfuru baa: “Lekwa; mu togboakwaru mkpuma l'úbvú Zayonu; mkpuma, a hıwlaru ama; bya abürü mkpuma, vu oke aswa; mkpuma, e doberu l'ishi

eka o gude ọkpa-ulo gudeshia ya ike; k'ophu bụ l'onye dakoberu iya nụ ta abyadụ anga anganga. ¹⁷ Oo ikpe, pfuru ọto bẹ ya e-me oshi onyeka. Ọ bụru apfubekoto a-bụru iphe, e gude eme g'o pfuru nhamunha."

Ọ bụru akamini e-kpota iphe ọbu, unu gude ezeru ndzụ ọbu; mbụ adzụ ụka. Mini abyasopyabe eka ono, unu ejeye je edomia on-wunu ono. ¹⁸ Ogbandzu unu l'anwụhu bẹ tee vuęduru ire. Ophu éká, unu l'alí-maa yeru l'ekwo apfueduru. Teke o-chi-gbaagbaa ono, edzuru ékameka ono rwuru; l'oochita unu tögbo. ¹⁹ Ọ to dükpodaa teke ọ bya; ọphu o zikota unu. Utsu g'utsu; eswe l'enyaashi bẹ ọo-byajẹ bya ezia zighata. Mbụ l'onye-ozi-a doru ẹnya bukwa ndzụ e-rwuta iya. ²⁰ Kele iphe-azee taa sụedu nemadzụ azee lochia onwiya alöchi. Ukpo apaa gberere k'ophu ọ to sụedu nemadzụ aphu onwiya. ²¹ Noo kele Chipfu a-gbalihu g'o gbalihuru l'eli úbvú Perazimu. Ehu eghuahaa ya eghu g'o ghuru iya lẹ nsüda Gibiyonu. Noo teke oo-je ozi iya; jee ya g'o to jejehaadaru iya; mbụ mee ụngara nkiya g'o to mejehaadaru iya.

²² Nta-a bụ lẹ-a; unu hakwa agba mgbonu; ọdumeka bẹ ee-mekwa g'egbirigba unu kabaa unu anyị ेrwa. Ọ kwa Nnajiuphu; mbụ Chipfu, bụ Okalibe-Kakóta-Ike bẹ pfuru mu sụ mu l'a tu-buwaru l'ee-mebiyishi alí-a l'ophu.

Mmamiphe Chileke

²³ Unu ngabẹ nchị nüma olu mu! Unu gebekpôdapho nüma iphe, mu epfu! ²⁴ Teke onye akoje opfu akoshi eka ọo-nma iphe; ?

qonoduje akøephø ɔkoro nno eje tøo? ?Bu iphe, qonodujeephø eme bụ egbukpøshi bø qonodujeephø egbukpøshi ali akpa iya ejø eje tøo? ²⁵ O -kochaa ya kpasaa ya; ɔ dù ree; ?tøo ghajedu iya akpøru dilu; ghaa akpøru kòminu; kua ya witi l'èka rwuberu iya nù; ghaa balì l'ibìya ɔphu a karù iphe; bya aghaa ereshi-supélutu l'okoke ali iya ɔbu? ²⁶ O buru Chileke iya anoduje egoshi iya iphe, oo-me; bya abùkwaru iya phø anoduje ezi iya iphe, bu: o -mee ya; l'ø buru ɔkpobe iya. ²⁷ E tee gudejekwa mgborígwè, eegudeje echì ereshi echishi akpøru dilu. Ophu eegudejedu ɔgba-kperekpere-nzøshi-iphe ewephe l'eli kòminu. Akpøru dilu bụ oshi bø eegudeje echishi iya. O buru mgborø bø eegudeje echishi kòminu. ²⁸ ?Eegwepyashiye witi egwepyashi tøo? Waawakwa. È te eg-wejedu iya ngwe lanù. Qobujeru; e -wechaa ya ɔgba-kperekpere-nzøshi-iphe; l'ø phùshia ya ɛswa; ɔle o too gwepyakwanu iya egwepya. ²⁹ Iphemiphe ono bùkotaru onye o shi l'èka bụ Chipfu, bụ Okalibe-Kakøta-Ike. Iphe, qotu-beje k'ememe dù biribiri; mmamiphe iya bø pakwarù èka.

29

Nshio mkpükpu Jierúsalemu

¹ Nshio Ariyølu; gùbe Ariyølu; mbù mkpükpu ono, Dévidi shi buru ono! Unu gùru apha ye l'apha. Unu bøo ɔbo-iphe bogbabe mgburugburu. ² Obenu lè Ariyølu bø mu e-me g'o

jee iphe-ehuka. Oo-gu aphụ kwashia ẹnyamini. Oo-due mu pho g'eka aakpoje ngwèja ọku l'oru-ngwèja. ³ Mu e-keru ngu ọgu kephee ngu mgburugburu; woru ose-ogu buphee ngu mgburugburu. ⁴ Ee-wozekpọ ngu alị k'ophu ii-nodu l'alị aka gberegbere. Olu ngu eshi l'alị adafuta nwiphiphe. Mbụ l'ii-nodu l'alị epfu nwa hohoho gẹ nwamaa. O bụru l'alị bẹ ji-ze; olu ngu ọbu ada nwa rwijirwiirwii.

⁵ Ndu ọhogu ngu, dükwoo igwerigwe bẹ ee-gwe uji g'urwuku, dù nukuru nukuru. L'e mee igwerigwe ndibe ngu, ewebushi akurepho; ẹphe etsu dududu g'eswa ereshi. Teke ono teke ono; mbụ a -bya amaru; ⁶ bẹ Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-Ike e-me phereketeke. O -nodu abya l'o tụ egbigwe; alị anma jjijijii; ẹkameka aphụ tititi; oke pherephere ezi; oke mini edze; ọku, anodu enwu phoophoophoo; ekepyashi iphemiphe. ⁷ Noo teke ikpoto ọha, anodu etso Ariyelu ọgu a-wufuta; ẹphe etsoo ya ọgu; mękwoo ulo, a kpushiru ike, dù iya nụ; nophee ya mgburugburu. O -nodu eme l'o dù iya gẹ nrwo; g'o bụ ọphulunya bẹ ọphu l'enyashi. ⁸ Oo-due g'eka onye ẹgu agụ rwori nrwo gẹ ya eri nri; o tehushia; ẹgu nodu agụ iya rọ l'eka ọgu iya; g'eka onye ẹgu-mini agụ rwori nrwo ẹka ya angụ mini; o tehushia; ẹkpiri kpohukwa iya pho nkụ g'o kpohuru iya; kélé mini ọbu agule iya pho g'ogu iya. Noo g'oo-due ikpoto ọha l'ophu, etso úbvú Zayonu ọgu bụ ono.

Iphe, e-me ndu ta angaduru Chileke nchi

⁹ G'o tufukwaa unu ẹhu! G'o dükwa unu biribiri! Unu watakwa atsụ ishi! Unu ba aphụhekwa ụzo! Gẹ mee, unu anguduru watakwa unu atsutsu! Unu awata akpo garigari l'ebé unu angu mee, shihuru ike!
¹⁰ Chipfu meakwaru g'oke mgbenya tụ unu. O kechiakwaru unu ẹnya; unubę ndu mpfuchiru Chileke; o kpuchiwaa unu ishi; unubę ndu aphụ ophulenya. ¹¹ Ophulenya-a l'ophu ta adükwa iphe, ọ bụ unu. Ọ dù-a unu g'opfu, e pfuru dee ya l'ekwo woru nyachia. Teke i wokwanuru ékwo ọbu nụ onye maru agu ékwo bya asụ iya g'o ngge gua jiko; iphe, oo-pfu bụ lẹ ya taa dükwa ike agu iya. L'a nyachikwaru iya anyachi. ¹² Ozoo l'i woru ékwo ọbu nụ onye amadụ agugu bya asụ iya: "Nggenu gua jiko." Iphe, oo-pfurū ngu bụ: "Mu ta amakwa g'aaguje ékwo."

¹³ Sụ-a; wakwa iphe, Nnajiuphu epfu baa: "Ndu-a buepho epfupfu bẹ ẹphe epfujeru mu l'ephe nọ mu ntse. Ọ bürü eli ọnụ bẹ ẹphe gude akwabę mu ùbvù. Obenu l'obu phę nögbaa mu uzenya. Ebvü, ẹphe atsụ mu bụ iphe, ẹphe gude eme iya bụ ekemu, nemadzụ türü. ¹⁴ Ọ ya bụ lẹ-a; mgbo lanufua bẹ mu e-mefụ-a ndu-a iphe, a-dụ phę ebvü l'ẹnya. Mu e-me iphe, dù biribiri tụ-kobe l'iphe, dù biribiri. Mmamiphe ndu maru iphe bẹ a-la l'iswi. Nkwamenya ndu iphe edoje ẹnya edomia onwiya edomi."

Ele ẹnya l'iphu a-ka ree

¹⁵ Nshio unubę ndu ono, ejeje l'eka dù omilomi je edomia iphe, ẹphe chịru idzu ememe; domia ya gẹ Chipfu ta ahụma iya; ndu anoduje l'ochii

eme iphe, ẹphe eme aríro sụ: “?Büro onye humaru anyi? ?Büro onye a-maru iphe anyi eme?” ¹⁶ Unu ewojeru iphe gha igharaphu g'onye arí l'ọ-kpụ-ite a-dụ g'urwa, o gude akpụ ite. ?O dürü teke iphe, e gude eka mee a-sụ onye meru iya nụ: “O tọ búkwa ngu meru mu?” ?O dürü teke ite a-sụ ọ-kpụ-ite: “O tọ dükwa iphe, i maru g'eeme?”

¹⁷ O tọ dükwa g'oo-no-beru l'e woru úbvú úbvú Lébanonu mee g'o búru alí, iphe emehuje; alí, iphe emehuje abya ezee dù g'oswa.

¹⁸ O -be mboku ono bẹ ndu ada nkuchi a-nümachaa opfu, e deru l'ekwo ono. Ndu atsụ ishi ahümachaa iphe l'ime ochii, gbaru tsükiribaa. ¹⁹ Ndu wozeru onwophe alí bẹ a-nodu l'eka Chipfu ẹhu atsọ phẹ ụtso. Mbụ lẹ ndu adụdu g'o dù phẹ a-nodu l'ime Onye Nsọ kẹ ndu Ízurelu ete ęswa. ²⁰ Ndu ewebushi akurepho a-chịhu; ndu mgbonu taa duedu; ndu nweru ẹnya eme ejo-iphe l'eenwutsushikota phẹ g'ephe ha; ²¹ mbụ ndu egudeje onu mee g'ikpe nmaa nemadzụ l'iphe, iswi dù iya mma; woru ónyà gbaaru onye agbaru nemadzụ ọdzori l'ulo-ikpe; gbaa ekebe ụgho jasụ l'e woru ikpe nma onye iswi dù mma.

²² O ya bụ lẹ-a; wakwa iphe, oopfu anụ ọnụ-ulo Jiékópu; mbụ Chipfu ono, bụ iya gbafutaru Ébirihamu ono. O suru-a: “Iphere taa aduekwa oshilokpa Jiékópu ọzo; ọphu iphu agbachihu-edu phẹ agbachihu ọzo. ²³ Teke ẹphe a-huma ụnwegirima, mu a-nụ phẹ bẹ ẹphe e-dobe-a ẹpha mu nsọ. Ẹphe ekwetakwapho l'onye nsọ

k'oşhilökpa Jiékópu bę dę nsø eviya. Ephe anmahụ pyaapyaapyaa l'iphu Chileke kę ndu Ízurelu. ²⁴ Ndu te ebvuduru ebvuru l'iphe kę Chileke abürü ndu iphe edoje ẹnya. Ndu agüphe aphụ ekwe mee iphe, a súru g'ephe mee."

30

Ogbandzu, enwedu ishi

¹ Wakwa iphe, Chipfu epfu baa: "Nshio unube ụnwu ono, bụ ndu ejo-okpoma; mbụ ndu anoduje eme iphe, abudu idzu mu; ndu ephe l'ibe phę achije idzu atugba bürü nanụ; ole ephe te egudekwani Unme nkemu eme iya; ndu eme iphe-eji akube l'eli iphe-eji; ² ndu wufuru lashia ali ndu Ijiputu l'ebé epfuru mu iya; ndu bụ Fero bę ephe ele ẹnya l'eka g'o yeru phę eka gbobuta phę g'o tọ dę iphe, e-me phę nụ; ndu gbapfurū ndu Ijiputu je anodu phę l'eka ezeru ndzụ. ³ Ole egbobuta, Fero a-nodu egbobuta unu bę iphere iya e-mechaa dę unu; mbụ l'eka ndu Ijiputu, unu gbabarụ; e-mechakwana tee unu ntụ l'iphu. ⁴ A makwarụ-a lę ndu-a bę ndu ishi phę nōwa lę mkpükpu Zowanu; mbụ lę ndu ephe ziru ozi byarwutawaru mkpükpu Hanęsu. ⁵ Ole onyemonye bę ee-mekota g'ephe bürü ndu iphere dę. O bürü iphe, a-kpa iya nụ bụ ndu ono, adudu iphe, ephe gude phę eme ono; ndu te eyeduru phę eka; ọphu ephe abaduru phę urwu. O buerupho iphe-iphare yęe iphe ata ụta bę ephe a-bürü phę."

⁶ Owaa bụ ozi, Chileke ezi lę k'ehu ụnwu anụ, nō l'echięgụ ndohali: "Ndu ono, e ziru ozi ono

wuru je aghaa ali iphe-ehuka yee mkpawere; ali, oke oduma; yee ne oduma bugbaa; eka ɔkpontu; yee ejo agwo ɔzo bugbaa; mbu l'ephe vu eku phē l'okpurukpu nkapfu-igara; bya evuru iphe, vu oke-aswa phē l'okpurukpu ianya-kamelu; evujeru oha, ta abaduru phē urwu; ⁷ mbu evujeru ndu Ijiputu l'ebé abu le n-yemeka phē duru urwu, ɔobaru phē. Noo g'o gude ya kua ndu Ijiputu 'Eze-oke-agiyi O-no-ké-mmanu'."

Ndu kwefuru ike

⁸ "Jekwa ebyiaru phē iphe-a, mube Chipfu epfu-a l'okwekpu; mbu dekwaa ya edede l'ekwo-aphuphu; k'ophu abukwanuru; o -rwua l'iphu; l'ø bürü iphe-ekebe, a-no jasú l'ojeojoje. ⁹ Le ndu-a bukwa ndu kwefuru ike; bya aburu үnwu erekede; mbu үnwegirima, o too hedu ihee angabé nchị l'økwa, Chipfu anmaru phē. ¹⁰ Ephe nođu asuje ndu ɔphulenya: 'Unu ta aphuhewa ɔphulenya ɔzobaa!' Bya asu ndu mpfuchiru Chileke: 'Unu te ekpuhajeekwaru anyi iphe, gbaru anyi l'ememe! Unu pfujeru anyi iphe, atso үtso anuma! Unu gbebejeru anyi mpfuchiru egbebe! ¹¹ Unu haaru anyi uze! Unu gbeshiru anyi l'uze! Unu ba byahé anyi l'iphu! Unu te epfuhéru anyi kę Onye Nso kę ndu Izurelu!' "

¹² Oo ya bu le-a; wakwanu iphe, oopfu; mbu Onye Nso kę ndu Izurelu: "Eshinu unu jikaru anuma ozi, mu ziru unu; bya asu l'øo mkpawere be unu a-chiru үpfu kwé; bya akporu obu ye l'erekede; ¹³ be iphe-eki ono a-bürü unu ighbulo, ha ephekerephe, gbaru ɔru; tème ɔ nođu ada adada; g'ejia epfua; ɔ dawanu teke ono teke

ono. ¹⁴ Oo-kükposhihu g'onye kükposhiru ite-urwa; tükaa ya nanunananu ẹhuka ẹhuka; k'óphu bụ l'ibiribe iya bẹ a taa húmadu g'o ka mma l'oo mkpebahụ iya g'e gude gütä ọku l'ovokoko; ọzokwanu g'e gude kwota mini l'obvu-mini."

¹⁵ Wakwa iphe, oopfu baa; mbụ Nnajíuphu, bụ Chipfu, bya aburu Onye Nso kẹ ndu Ízurelu: "Izimanụ -lwa unu azụ; unu daa ngabéru mu; l'a dzota unu. Unu -dakpoeopho gbédemu bya adakobe mu; ike adụ unu. Obenu l'o tọ dudu iphe ono, dürü ọphu unu meru. ¹⁶ O bùchia iphe, unu pfuru bụ waawaa; l'unu e-nyikotachia ịnya gude gbala. O bùru iphe ono meru g'o gude unu je l'agbala. Teme unu sùkwapho l'unu a-nodu l'inya ọkpa-egwa gude agbala. Qo ya bụ lẹ ndu a-nodu achị unu ọso ọbu a-bùkwarupho ndu ọkpa-egwa. ¹⁷ Ünu ụmadzu labo l'ükporo ụmadzu iri etsukahuje gbala mè onye lanụ yee unu ebvu. Teke a dù ise yee unu ebvu; unu atuko g'unu ha zelihu gbalaas jasụ nwa ndu a-phodu l'echilabo unu adụwa gẹ nwa itso, bvuru lẹ mkpakponu eze úbvú; mbụ gẹ nwa ẹkwa, akụ pẹepee l'eli úbvú." ¹⁸ Ole ọo-nodulekwa-a agụ Chipfu g'o meeru unu eze-iphe-ọma. Oo-gbalihulé-a phüaru unu obu-imemini; kèle Chipfu bụ Chileke, ekpeje ikpe, pfuru nhamunha. Ẹhu-ütso bẹ a goru nụ iphe, bùkpoo ndu pfuru echeru iya nụ.

Iphe-ọma, Chileke e-meru ndibe iya

¹⁹ Sụ-a; unubẹ ndu Zayonu; mbụ unubẹ ndu bu lẹ Jierúsalemu; unu a-kwata ẹkwa gberuma. Oo-mekwarụ unu eze-iphe-ọma; mè unu raa

ékwa raku iya! Oo ẹpho anúma, oonuma iya; l'ọ za unu ẹnu. ²⁰ Nnajịuphu -nükponu unu nri mkponwu-ehu; bya echebe unu mini eje iphe-ehuka; e tee domieduru unu ndu ezi unu iphe; unu egude ẹnya unu gedegede húma phẹ. ²¹ ?Unu shiru ékutara-o; unu shiru ékicha-o; iphe, nchị unu a-nöduepho anụ l'azụ unu aburu: "Wakwa uze baa! Unu tsokwaru iya!" ²² Noo teke unu a-türwu nshi unu ono, a wuru mkpóla-ochaa ono. Unu atürwukwapho ntékpe unu ono, e gude mkpóla-ododo wụa ono. Unu eworu phẹ tuphashia g'onye etupha nkírika-ékwa bya asụ phẹ: "Unu gbarụ eka laa!" ²³ Noo teke Chileke a-wata edzeru unu mini; edze iya ekpu l'iphe, unu meberu l'alí. Nri, aakota l'alí emehuaha emehu; bya adukwapho shii. Noo teke iphe-edobe unu a-wata akpa ntusaru-ehu. ²⁴ Eswi unu; mékpoo nkapfụ-igara unu, bụ ọphu ejeru unu ozi ẹgu l'a-nodu ata nri, a gwọ-phuberu agwọ-phube; pyashichaa ya únú; ọ búru ago-ézé yee shovelu bẹ e gude gwọ-phube iya. ²⁵ Teke o rwuru mbóku ono, ee-gbu nemadzụ pyaapyaa ono; mbụ teke ono, oje-ephekerephee e-zeshihükota ono; bẹ mini awata aso gborogboro gẹ nggele; shigbaa l'úbvú, ha l'eli asoshihu; shikwapho lẹ mkpogiji ọphu habe nwahabe asoshihukwapho. ²⁶ Ọnwa awata egbu nwíjñwii g'enyanwu; anwụ akabaa echishi ike eme lẹ g'oichi nta-a ugbo ẹsaa; mbụ l'oo-nodu echibe g'anwụ chiru ujiku ẹsaa l'ophu l'ophu; teke Chipfu e-pfubechaa iphe l'eka o mekarụ ndibe iya iphe; bya emee g'ónyá, o yeru phẹ kpohukota.

Aphụ, Chileke a-nụ ndu Asiriya

²⁷ Unu lenu; Chipfu shi l'eka dụ ẹnya abya. Ehu-eghu iya nodu enwu phuruphuru g'oku; teme o nodu akpụ tütüutuu g'enwuru-oku. Ogbogboromonu iya bụ iphe, jiru iya nụ bụ oke-ehu-eghu. Teme ire iya bürü ọku, enwu phoophoophoo. ²⁸ Unme, ootu atütu dụ gẹ mini, aso gborogboro, byaru külakula bya aworu nemadzụ l'olu. Ohamoha bẹ oonmaje yigayiga; mbụ chiru phẹ ye le n-yo ola-l'iswi. Ọ bya eworu iyagba-inya woru ye ndiphe l'asha g'o diphua phẹ. ²⁹ Noo teke unu awata agụ ebvu g'aaguje l'enyashi mboku, unu abo ọbo-iphe, dụ nsọ. Ehu atsoshikpoo unu ụtso ike gẹ ndu egbu opu eje l'úbvú kẹ Chipfu; mbụ agbara-mkpuma kẹ ndu Ízurelu.

³⁰ Chipfu emekwa gẹ nemadzụ nụma g'olu iya dụ-be akpabiri; mekwapho g'ephe hụma ọkpehu iya l'eka ooje alwa l'alị l'eka ehu-eghu iya enwu phuruphuru; teme o gude ọku, enwu phoophoophoo; bya edzékwapho oke mini, atụ aka-mini. ³¹ Olu Chipfu l'a-chikashi ndu Asiriya nanunananu. Oo-gude mgboror-eze iya chitachaa phẹ togbo. ³² Teke Chipfu gude oshi-mpaleka iya ono, o gude anụ phẹ aphụ ono chia phẹ gbaa; ebvu aswooshihu; mbụ ebvu, aakụ nkwa eye; bya akpọ ogumogu eye iya; teke ono, o nonodu etso phẹ ogu echị phẹ eka gbaagbaa ono. ³³ Noo kélé Tofetu shihawaa le ndiche dụ. E doziwaru iya kwabèru eze. Nsukutu ọku, dụ iya nụ bẹ e mewaru; ọ dụ omilomi bya adụ ọsa. Ọku yele nkụ kwatakporu paa ya eka.

Unme, Chipfu tñru sñru gborogboro g'óku nshiegbé sôbata iya bya emee ya; ọ gbanwuhu óku nwuaahaa phoophoophoo.

31

Oshi, ayoru ndu kpóru obu yeru ndu Ijiputu

¹ Nshio unubé ndu ono, agba ala alí ndu Ijiputu eje acho n-yemeka; ndu daphuberu ịnya; bya akporu obu yeru ikpoto ugbo-ịnya, ẹphe nweru; yee oke ọkpehu dù ndu ojogu phẹ, bụ ndu egudeje ịnya eje ọgu; ọphu ẹphe adabéduru ẹnya l'eka Onye nsø kẹ ndu Ízurèlu nō; mbụ ọphu ẹphe agbapfuduru Chipfu g'o yeru phẹ eka.

² Ole ọ bụ; yébedua l'onwiya bùkwaa onye maru iphe. Ọ nōdu ewotajeru nemadzụ ọla-l'iswi; ọphu oopfujedu opfu laa azú azú. Oo-gbalihu tsoo ibe ndu ejo-iphe ọgu; mékpoò ndu anoduje eyeru ndu eme ejo-ememe eka. ³ Obenu lẹ ndu Ijiputu bụ nemadzụ; ẹphe ta abudu Chileke. Ịnya phẹ bẹ bụ anụ-ehu; ọ tọ bùdu maa. Chipfu-machiwaa eka bẹ ụpfu a-dụ-a onye eye eka. Onye eeyeru eka adaa gwoo. Ephenebo atuko laa l'ite lanụ.

⁴ Wakwa iphe, Chipfu pfuru nụ mu baa: “Oo g'oduma asuje ekiri; mbụ g'oke-oduma asuje ekiri mè o -gbua iphe, oo-ri; m'obetakpoo e kua ikpoto ndu eche aturu; ẹphe tuko dzukoo g'ẹphe tsoo ya ọgu; mkpu, ẹphe tuko echi te emekpôdanu gẹ ndzụ gụa ya; ọphu uzu, ẹphe atụ akpôshidu iya iphe, oome-a. Noo gẹ Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-Ike e-nyizeta bya alwụa ọgu l'eli úbvú Zayonu; mékpoò lẹ mkpakpónu úbvú

ono. ⁵ Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-Ike e-kpuchita Jierúsalemu g'enü, ephe l'eli. Oo-kpuchi iya; teme l'o nafutakwa iya pho; agbaru iya ọdzori, agbaru iya mkpu; g'o tọ dù iphe, e-me iya nụ.”

⁶ “Sụ-a; unubẹ ndu Ízurelu; unu lwaphutanụ azụ lwapfuta onye ono, unu kwefuru ike ono; ⁷ kélé o -rwụa mbọku ono bẹ onyemonye lẹ g'unu ha e-mechakwaa jika nshi mkpola-ochaa ono; yee kẹ mkpola-ododo ono, unu gude eka iphe-eji unu mee ono. ⁸ Ndu Asiriya bẹ ee-gude ogu-echi, abụdu k'amadụ gude gbushia; mbụ ọ bụru ogu-echi, abụdu kẹ nemadzụ mmanụ bẹ ee-gude gbufu phẹ. Ephe a-gba oso gbalaaru ogu-echi ono; l'a chiru ụnwokorobya phẹ ye l'ozi mkponwu-ehu. ⁹ Agbarike phẹ a-dakota; eka eeye phẹ ebvu. Ndu-ishi ndu ojogu phẹ - humaephō g'ogu ọbu eje ala; ephe agbado erekwa-ohubama phẹ phota oso gbalachaa.” Noo iphe, Chipfu pfuru bụ onoya; mbụ onye ono, kpóberu ọku l'úbvú Zayonu; bya azụbe ọta pfupfupfu ọku lẹ Jierúsalemu ono.

32

Onye eze, pfuberekoto

¹ Unu lenu; o nweru eze, abyani a-bụru eze, pfuberekoto. Ndu-ishi iya abụru ndu ekpe ikpe, pfuru nhamunha. ² Onyemonye a-dụ g'eka edomi onwonye, a nọ agbalarụ pherephere; dükwapho g'eka aanoduje ezeru ndzụ l'eka oke-mini edze; dükwapho gę nggele, aso l'alị, mini adụdu; dükwapho g'onyonyo oke agbara mkpuma, nọ l'alị, adụdu iphe, dù iya nụ. ³ Noo

teke e tee meedu gę ndu aphụ ụzo phụ-buhu ụzo. Teme ndu anụ iphe lę nchi awata anga nchi.

⁴ Ndu iphe aduje ęgwegwa e nweru egomunggo. Ndu epfu l'önü-ǫku epfuahaa opfu gbururu; pfuahaa iphe, doru ęnya. ⁵ E tee kuhedu onye-eswe onye a maru ępha iya. Ophu akwabęedu ejo nemadzụ oke übvù; ⁶ kélé onye-eswe epfuje mkpokoro-opfu. Egomunggo iya buepho ejo-iphe bę qonoduje arị. Iphe, qonoduje eme ememe bụru umere onye agubeduru Chileke iphe. Teme o nodu anoduje ezi ejo-nzi l'opfu ęhu Chipfu. Ndu ęgu agu bę oohaje; ęphe adabyiru iphor. O to kejedu ndu ęgu-mini agu mini.

⁷ Umere k'onye ejo nemadzụ bukwaru ejo-iphe. Iphe, ochije idzu ememe bukota ejo-ememe; g'o gude ntuphu-ire mebyishia ndu akpa nri; mbukpoo m'obetaru ndu ono, adudu g'o dù phę ono nodu eyekpọq önü, pfuru ọto. ⁸ Obenu l'onye a maru ępha iya achije idzu, a maru ępha iya. O bụru iphe, a maru ępha iya, oomeje bę oogudeje pfuru pfushia ike.

Unwada Jierúsalemu

⁹ Unubę ụnwanyi ono, nō tūsaru ęhu; unu gbalihu ngaberu mu nchi! Unubę ụnwada ono, arị l'o tọ dudu iphe, abya unu ememe ono; unu numakpodapho iphe, mu abya epfupfu! ¹⁰ A - noepho apha ophu; tū-kobe iya iphe, ha nwan-shii bę unubę ndu ono, arị l'o tọ dudu iphe, abya unu ememe ono a-wata anma jiijiji. Vayinu ta aduedu mebyi, oo-mitä. O tọ duedu iphe, aawọta l'oshi-omì ililekpọ. ¹¹ G'ęhu nmakwaa unu anmanma; unubę ụnwanyi, nō tūsaru ęhu!

G'ehu tekwaa unu kparíkpari; unubé ụnwada ono, arí l'ọ tọ dudu iphe, abya unu ememe ono! Unu tófukwa ékwa unu; chíta uwe-aphụ gbaphua onwunu l'upfu! ¹² Unu phukwaru yoo l'opfu ẹhu ẹgu ono, dù ùbvù l'enya ono; mè kẹ vayinu ono, amije shii ono; ¹³ mè k'alí ndibe mu l'ophu; mbụ alí, bụ iphe, rwuchiru iya nụ bu obvu yee ẹwu-óbvú. Ee-o! Unu watakwá agụ aphụ l'opfu ẹhu iphe, bükpoo ụlo, aanoduje abo iphe; mè k'ehu mkpükpu-a, aanoduje eme emereme-a! ¹⁴ Noo kèle unuphu ibe eze ono bẹ ee-mechaa gbado. Mkpükpu ono, aatụ woowooowoo ono adabyiru iphoro. Úbvú Ofelu; yee ụlo, a kpüşiru ike, dù iya nụ a-buru ochobu jasuru; buru eka dù nkafu-igara-oswa ree; yee eka eche eghu mè aturu; ¹⁵ gbiriri jasụ teke ee-shi l'eli wụa anyi unme Chileke l'ehu. Noo teke ee-woru echięgu mee alí, iphe a-nodu emehuje; alí eka iphe emehuje abya ezee dù g'oswa. ¹⁶ Ee-kpeahaa ikpe, pfuru nhamunha l'echięgu; haahaa enge, pfuru ọto l'alí, emehuje iphe, a kɔru iya. ¹⁷ Mebyi, apfubekoto a-mị bụ lẹ nchi a-dụ doo. Iphe, e-goshi l'a pfuberekoto aburu l'ekameka a-da nyonyoronyo; meji anmapfurụ onyemonye jasụ l'ojejoje. ¹⁸ Teme ndibe mu eburu l'unuphu eka nchi a-dụ phẹ doo; l'unuphu, adudu iphe, byaru eme phẹ nụ; l'eka ẹphe a-nodu atuta unme; o tọ dudu iphe, akpọ-byi phẹ iya nụ. ¹⁹ Mbụ l'igwe a-tụ akamini gude tüpyashia oke oswa; tüpyashia mkpükpu ono l'ophu l'ophu. ²⁰ Ẹhu-utso bẹ a goru nụ unubé ndu ono, akụ iphe, unu akụ akụku l'eka mini

dụ; mbụ unubẹ ndu harụ eswi unu; yee nkapfụ-ịgara unu; ẹphe nodu akpa ntusaru-ehu.

33

¹ Nshio gube nwa mmebyi; l'ebé abụ l'o nweru onye mebyiru gubedua! Nshio gube nwoderu-oye; l'ebé abụ l'o dürü onye deru ngu ye! Ọ kwa: i -haephō emebyishi; l'e mebyia gubedua. Teke i haerupho ederu nemadzụ ye; l'e deru gubedua ye.

² Gube Chipfu; menaarụ anyi eze-iphe-oma! Anyi pfukwaru echeru ngu. Büjenuru ike anyi l'utsu mbóku-mbóku. L'i búru onye ndzota anyi; mē anyi nodu l'iphe-ehuka. ³ Oobujeru; olu ngu -daephō g'egbigwe; ndiphe agbalacha. Teke i kwolihuru ekwolihu; ọhamoha agbakashihu. ⁴ A kwaa phē ọkwata rwukọ phē g'eka inyarinya erwu erekwo; mbụ gbaa phē gorogoro g'eka igube wubaru.

⁵ Chipfu bẹ goshiru l'o parụ eka; noo kélé o bu l'ephekerephē. Úbvú Zayonu bẹ oo-me g'ọ búru iphe, e-ji iya nụ bụ ikpe, pfuru nhamunha; yee apfubekoto. ⁶ Oo ya a-búru onye e-me g'unu nguru anguru l'ogbo k'unu. L'o dzota unu ọkpobe adzota; mee g'unu maru iphe; kwaa enya. Ọ búru atsụ Chipfu ebvu a-búru ẹku k'unu.

⁷ Lewaro; ndibe phē, bụ ndu ọkpehu dù l'echikwa mkpu l'oma gbororo. Ndu ẹphe ziru ozi, bụ ndu byaru g'e doshia opfu nodu akwa ntumatu. ⁸ Eze gbororo bẹ a gbadoakwaru; ophu ọ duedu ndu ije, eshijekwadụ iya nụ. Ẹphe mebyiwarụ ọgbandzu, ẹphe gbaru; ọphu ọ duedu iphe, a guberu ndu ekebe. Ọphu ọ

duedu onye aakwabejekwadu ùbvù. ⁹ Alì-a nödu agü aphü edideshihu edideshihu. Iphere dù ọswa, no l'úbvú úbvú Lébanonu; o nödu anwülwashihu anwülwashihu. Nsüda Sharönü duepho g'echięgu eka mini adüdu. Teme oshi, nogbaa l'alì Beshanu; yele úbvú Kamelu nödu alaephō ekwo kparakpara.

Okwa, Chipfu anmaru ndu ọhogu iya

¹⁰ Chipfu bya eyee ọnụ sụ: “Ọo nta-a bẹ mu agbalihu agbalihu! Ọo nta-a bẹ mu e-goshi lẹ mu paru eka! ¹¹ Unu dù ime ọswa ọkpónku; o bürü oshi ereshi bẹ unu a-nwụ. Unme, unu atụ bürü iya bụ ọku, e-ke unu. ¹² Ozo bụ lẹ ndu ono bẹ aduepho gẹ mkpuma layimu, a kpotoru ọku; mbụ l'oo g'e gbushije irwu obvu kubé tséé ya ọku-a bụ g'ephe e-tsu gburugburu tsufu. ¹³ Unubé ndu bu üzanya; unu nümakwa iphe, mu meru! Unubé ndu ọphu bu ntse; g'o donaa unu ẹnya l'okpehu dù mu!”

¹⁴ Ndu iphe-eji, bu l'eli úbvú Zayonu bẹ ndzü-agügu rwutaakwaru. Ndu ta adüdu iphe, ephe guberu Chileke nödu aphuwaa kpaakpaakpaa epfu sụ: “?Bụ onye ole lẹ g'anyi ha bẹ yẹe ọku, enwu enwunwu e-buru? ?Bụ onye ole lẹ g'anyi ha bẹ yẹe ọku, etsu ojejoje e-buru?” ¹⁵ Ọ kwa onye bụ onye emeje iphe, pfuru ọto; teme ọ nödu epfuye iphe, pfuru nhamunha; onye ajikaje anata urwu, shi l'iphe, a nataru l'ike; teme ọ nödu eselaję eka azu l'anata uphalazu; onye ta angabejedu nchi mè a -nödu achị idzu g'ee-shi gburu ọchi; teme ọphu ọosajedu ẹnya húma iphe, bụ ejio-iphe. ¹⁶ Noo ẹgube onye a-nödu

l'ephekerephe. Ọ bürü eka oo-buru zee ndzụ bụ l'ulo, a kpushiru ike l'eli úbvú. Eka ono bẹ aa-nodu anụ iya nri. Ophu ọ dudu teke ọ byaru achọ mini achọcho.

G'iphe a-dụ-be ree l'iphu

17 Gubedua e-gude ẹnya ngu hụma onye eze ono g'o dụ-be ùbvù l'ẹnya; bya amaa ẹnya l'alị ono, nɔru ogologo ono. **18** Lị bya egude oriri ngu bya alaphu azụ l'akahụ nggiri ono. Mbụ l'i rịa sụ: "?Bunaa awe bẹ onye ono, shi edeje okpoga-akiriko ono nōhunu? ?Buhunu awe bẹ onye ophu e shi apfujeru ego obu nụ nọ? Mbụ ?bunaa awe bẹ onye ophu shi agụ ulo-mgbobuta anyi ogu nōnaa?" **19** I tị hụmabaedu ndu ono, shi eku onwophẹ ono ẹnya ahụma ophu; mbụ ndu ono, opfu phẹ egbejeru egberu ono. Ndu atsụ ntsụ; ophu iphe, ẹphe epfu edojedu ẹnya. **20** Lenaa ẹnya lẹ Zayonu; mbụ mukpukpu ono, anyi anoduje abo ọbo-iphe anyi ono! Igudewarọ ẹnya ngu hụma Jierúsalemu; mbụ mukpukpu ono, bu: i -buru iya; nchị adụ ngu doo ono; bya adụ g'ulo, e meru l'ekwa, adụdu onye byaru aphoriberu iya aphoriberu; ophu ọ dudu onye adụ ike apho-lita itso iya apho-lita. Ophu ọ dukwapho eri iya ophu byaru agbabuhu agbabuhu. **21** L'eka ono bẹ Chipfu aburu Onyibe k'anyi. Eka ono a-dụ g'eka nggele dụ ọsa; ẹnyimu dụ iya ọsa. Ophu ọ dudu ụnwụ ugbo-mini, nweru akwo-ugbo, byaru eshi iya nụ. Ophu ọ dukwapho oke ugbo-mini, a byaru anga l'eli iya. **22** Noo kèle ọo Chipfu bụ onye-ikpe k'anyi. Mbụ l'ọo Chipfu l'atụru anyi iphe, anyi

a-nodu eme. Teme ọ bụru Chipfu bụ onye eze k'anyi. Ọo ya bụ onye a-dzota anyi. ²³ Eri, e shi kee gube ugbo toshihuakwaru. Oshi, gube ugbo gude nguru anguru duchaakwaa wogowogo. Ophu ekwa-ugbo ngu adabyiekwaru potoo. Ọo ya bụ l'aa-kwa ọkwata, paru eka kee; mbu lẹ ndu eniyeni a-kwachaa ọkwata. ²⁴ Ophu ọ duedu onye bu lẹ Zayonu a-su: "Iphe emekwa mu." Teme iphe-eji ndu bu l'eka ono meru bẹ aa-gukotaru phẹ nvụ.

34

Aphụ, Chileke a-nụ ndu ọhogu iya

¹ Unu kpíritaru ntse; unubẹ ọhamoha; unu bya anumakpodapho! Unu ngabékpodapho nchị; unubẹ ndiphe! G'eliphe l'ophu nümakwa; iphemiphe, nọ iya nụ anuma! Gé mgboko nüma; iphemiphe, shi iya nụ anuma! ² Chipfu bẹ avukwaru ọhamoha ọvuma. Oke ẹhu-eghu iya bẹ ọ tụ-koshiakwaru ndu ojogu phẹ l'ophu. Oomebyishikötakwa phẹ g'ephe hakötakpoo rengurengu. Oo-woru phẹ haa g'e gbushia. ³ Ndu nkephẹ, e gburu egbugbu bẹ aa-pajeru tuphaa etupha. Odzu phẹ awata eshi ishi; mee phẹ atuko úbvú úbvú swongaa. ⁴ L'aphụ akpaminigwe g'onye phürü utute. Kpokpode atuko adashihu l'alị g'eka ekwo vayinu, nwuru lwaa erishihu l'eri iya; mbu g'akpuru oshi figu, nọ l'oshi figu gbanwüşihuru agbanwüşihuru dashihu.

⁵ Ogu-echi mu bẹ a nökwa l'imigwe baa bata nkọ. Lekwa; a paakwaa ya apazeta gude abyaa anụ ndu Edomu aphụ; mbu ndu ono, bụ ndu mu

dochawaru edocha k'emebyishikota rengurengu ono. ⁶ Ogu-echi Chipfu bẹ mee a-ngugukwa angugu. Iphe, e-ji iya nụ bükwa eba-iphe. Mee ụnwu-aturu; yee mee eghu; waa eba-iphe, shi l'akpùrù ebili aduchaa ya. Noo kele Chipfu aby aegwe ngweja lẹ mkpukpu Bozura; iphe, ee-gbu ebugbugu paa eka l'alí ndu Edomu. ⁷ Atsụ bẹ aa-tuko ẹphe l'ephe gbushikota; mèkpoo oke-eswi ndu ophu ha nwanshi; mè ndu ophu paru eka. Alí phẹ bẹ mee a-nodu aso gborogboro; l'eegude eba-iphe gwọ urwuku l'oburu ẹpuchi. ⁸ Noo kele Chipfu nweru eswe agwata ugwo iphe; bya enweru apha, ejo-iphe onye meru a-vọ iya l'ehu; g'ooshi nno gbaaru ndu bu lẹ Zayonu ọdzori.

⁹ Nggele nggele, nökota l'alí ndu Edomu awokota korota. Eja, dù l'alí ono awokota oku-nshi-egbe. Alí eka ono l'ophu abukotaru korota, oku enwu taphutaphu. ¹⁰ O tọ byadu anyihu anyihu eswe l'enyashi; enwuru iya akpụ tütüutuu jasụ l'ojejoje. L'o buru ochobu dabyiru nno shi l'ogbo sweru ogbo. O tọ dùdu onye byaru eshibaa ya ghatakponu aghata ozobaa. ¹¹ Okpo-ngwere yee ebyi esweta iya l'o buru iphe phẹ; mbu lẹ mgbashi-ujiku yee okpoko-óhà akpashi ẹpfune l'eka ono. Chileke e-me alí ndu Edomu g'o dù g'o shi dù teke o meru eliphe k'òphúú lẹ mbulembu. ¹² Ndu oke amadụ phẹ ta aduedu eka ẹphe enwekwaduru, bụ eka eekuje alí-eze. Ndu-ishi iya g'ephe ha achihukota. ¹³ Ewu-óbvú erwuchia l'ulo-eli, dù iya nụ. Ole-karara yee egbaraa atuko ulo iya, a kpushiru ike zechia. Iphe, a-nodu akpa iya ụri aburu nkuta-ọswa. Mgbashi-ujiku eworu

iya mee ibe phę. ¹⁴ Unwu anụ, bu l'echięgu ęphe l'achi-anmabu atüko edzudagbaa l'eka ono. Eghu-oswa araku ibe iya l'ora. O bürü l'eka ono bę mgbashi-ujiku anodukwapho atüta unme. O bürü l'eka ono bę ęphe achotaru onwophę ęka ęphe a-nodu atüta unme. ¹⁵ Mgbashi-ujiku a-kpa ępfune l'eka ono nodu tüşhia ękwa. L'o kpua ya; vüa nodu l'eka ono kpupyabę phę lę nkù iya hee hetseshia. O bukwarupho ęka ono bę égbé e-dzukwapho okee lę nyee.

¹⁶ Unu jenü elee ẹnya l'ekwo Opfu Chipfu; unu agüa ya agugu. Unwu iphe ono ta adükwa mę nanụ adü-phodo l'eka ono. Ophu o dukwa ophu byaru asụ lę ya ta ahümaduru okee ozoo nyee ya; kélé o kwa mbedula türü ekemu sụ l'onoo g'oo-dü bụ ono. Teme o bürü Unme mu a-nodu erwukobe phę l'eka lanu. ¹⁷ Oo ya atuje g'oodurū phę. O nodu egudeje ęka iya tügen ya atutukee. O je abürü nkephę jasü l'ojejoje. Mbụ ęphe ebuwaruro l'eka ono gbe l'ogbo sweru ögbo.

35

Ehu-utso ndu a dzotaru

- ¹ Echięgu yęe ali, adüdu
mini,
dü iya nü bę ęhu a-tsọ.
Mgbegu ali-evevee bę a-wata
ete ęswa mehuaha iphe,
e meberu iya g'ęka
okoko jashiru.
- ² Mbụ l'oo-jashikpoo
igwerigwe.

Ęhu atsoo ya tsoshikpoo
 ya ike;
 l'o rwua okwe kpua ya.
 L'e mee ya g'ọ dù biribiri
 g'úbvú úbvú Lébanonu;
 dù akpabiri g'úbvú
 Kamelù;
 yee nsuda Sharonu.
 Ephe egude enya phẹ
 huma
 ọdu-biribiri kẹ Chipfu;
 mbụ akpabiri kẹ Chileke
 anyi.

- ³ Unu menaa g'eka unu,
 tsuru mee shihu ike.
 Unu emee g'ikpere unu,
 aphụ kwéekweekwee
 nguru anguru.
- ⁴ Unu pfuaru ndu nweru obu
 ndzụ-agugu sụ phẹ-a:
 "Unu shihu obu ike;
 ge ndzụ ba agushi unu.
 Lẹ Chileke unu a-bya;
 bya emelata nemadzụ iphe,
 o meru onye ọzo.
 Ọo-bya; bya adzọ unubedula
 ndzụ."
- ⁵ Noo teke enya a-sahụ ndu
 atsụ ishi.
 Nchị ndu ada nkuchi emee
 phosangu.
- ⁶ Noo teke ndu eniyeni a-wata
 azọ garamu garamu
 g'ele.

Ire agbütoshihu ndu te
 epfudu opfu;
 ẹphe awata erwu okwe
 ẹhu-ụtso.

Mini e-shi l'echięgu gbafuhu
 sqaha kę gborogboro.

Teme nggele eshi l'alị,
 mini te eshidu dù gbafuhu
 sqaha gborogboro.

⁷ Ejá evevee,
 l'ekpo phuruphuru
 l'a-buru okpuru.

Alị, mini tahụru agbafushihu
 ọgba bụru nggele.

Ọ buru eka ono,
 bụ nkụta-ọswa shi buru
 iya ono
 be ẹswa e-fushi;
 ejí efushia ya;
 ẹchara amíshia ya.

⁸ L'a bya atögbo iya eze
 gbororo; l'e kua ya ụzo,
 dù nsọ.

Ndu aasọ nsọ te eshidu iya.

Ndu a-nodu eshi iya nụ
 kpoloko abuerupho
 ndu ọ dürü;
 ọphu ndu eme eswe
 aghaphedu l'ime iya.

⁹ Oduma taa nodu iya.

Ọphu ọ dudu anụ ọzo,
 eri anụ,
 byaru eshitakpọo ya

eshita ophu.
 A taa hümakpodaa phę nü
 ahümä ophu l'eka ono.
 Ọ bęephø ndu a gbafütaru bụ
 ndu a-nodu eshi iya nü.
10 Mbụ lę ndu ono,
 Chipfu pfuru aswa phę
 ono a-lwa.
 Ephe aguru ebvu lwatashia
 Zayonu.
 Ephe ekpuru ęhu-ütso ojejoje
 g'onye kpu okpu eze.
 Ete ęswa yee ęhu-ütso
 atuko phę ęhu sweta.
 Aphụ yee atsụ ude agbaa
 oso gbalaa.

36

*Senakeribu eye ndu Jierúsalementu ebvu
 (2Ndu 18:13-37; 2Iphe 32:1-19)*

1 Töbudu iya bụ; o rwua l'apha, kwe eze, bụ Hezekáya apha iri l'eno, ọ watarụ abürü eze; Senakeribu, bụ eze ndu Asiriya bya ọgu l'alị ndu Jiuda; bya atuko mkpükpu phę g'o ha, bụ mkpükpu, a kpüşiru ike lwụa lwụta. **2** No iya; eze ndu Asiriya ono bya agbę lę mkpükpu Lakishi zia onye-ishi ndu ojogu iya; yeru iya ndu ojogu, dù igwerigwe; bya asụ iya g'ephe jepfu eze, bụ Hezekáya lę Jierúsalementu. Onye-ishi ndu ojogu ono jerwua bya eje apfuru l'ishi mgbamini okpuru ụzo eli, dù l'ụzo ono, eeshije eje eka asaję uwe ono. **3** Ọ nodu l'eka ono; ęphe

byapfuta iya; mbu Eliyakimu nwa Hilikaya, bu onye-ishi l'ibe eze; waa Shebuna, bu onye edeje ękwo; waa Jiowa nwa Asafu; yębedua bu onye nkvaköbe.

⁴ Onye-ishi ndu ojogu ono bya asu phę: "Unu je akaru Hezekáya lę-a: Wakwa iphe, o pfuru; mbu Okalibe eze, bu eze ndu Asiriya. O sru-a: ?Bu lę gunu bę i chiru nwüpfu ophu i nweru kwęe? ⁵ I sru l'i machawaru ęregede ęgu bya enweru ike, e gude alwü ęgu. Obenu l'opfu ngu bu okorobo opfu. ?Bu onye bę i dakoberu ekwefuru yębe eze ndu Asiriya ike? ⁶ Lenu; o kwa ndu Ijiputu bę i dakoberu; mbu Ijiputu ono, bu mgbawa-ęchara, abujeru: onye dakoberu iya nu l'o yejashia ya ęka meka iya iphe onoya. O kwa ęgube ono bę Fero dę; mbu eze ndu Ijiputu. O kwa nno bu g'o dürü iphe, bükpoo ndu dakoberu iya nu. ⁷ Teke i sükwanuru mu l'oo Chipfu, bu Chileke unu bę unu dakoberu; ?tę będu Chipfu ębu bu ęphu Hezekáya lwüru ęka aagwaję iya; bya emebyishia oru-ngweja iya; bya asu ndu Jiuda ęphe lę ndu Jierúsalemu g'ęphe byaję abaa ejä l'atatiphu ęru-ngweja-a?

⁸ "Byaledkwa-a g'unu lę nnajıuphu mu, bu eze ndu Asiriya tuko chia idzù. I -kweta bę mu a-kpuru ęnu ındya ise kpęe ngu; mę o -bürü l'ii-dę ike yechaa ya ndu a-nodu agba iya nu. ⁹ Odumeka; ?denu g'i riru l'ii-dę ike kpafu l'iphu onye-ishi ndu ojogu nnajıuphu mu; m'obeta o bürü onye ęnya kachaa alwalwa lę ndu-ishi ndu ojogu iya; l'ęka o bu ndu Ijiputu bę i dakoberu g'ęphe chię ngu ugbo-ındya; chię ngu ndu agba l'ındya-ęgu? ¹⁰ Ozo bu lę-a; ?i dobesü l'ę tę będu

Chipfu bẹ mu nọ l'eka bya oğu l'alí-a gę mu mebyishia ya? O kwa Chipfu l'onwiya ziru mu gę mu bya oğu l'alí-a mebyishia ya."

¹¹ Töbüdu iya bụ; Elijakimu; yee Shebuna; waa Jiowa bya asụ onye-ishi ndu ojogu ono-a: "Jiko gude opfu ndu Arámu pfuru yero anyibe ndu-ozi ngu; eshinu anyi anụ iya ree. Te egudeshi opfu ndu Jiuda pfuru yero anyi; kélé ndu nọ l'eli igbulø anukwa iya."

¹² Onye-ishi ndu ojogu ono sụ phę: "?Bu unu lę nnajıuphu unu kpoloko bę ọ dụ unu gę nnajıuphu mu ziru mu gę mu bya ezia ozi-a? Waawakwa. O kwa unu lę ndu ono, nọ l'eli igbulø ono; mbụ ndu ono, unu l'ephe e-mechaa ria nshị unu l'ọnụ; ngụa mamini, unu gboru ono bę mu epfuru iya."

¹³ Onye-ishi ndu ojogu ono bya apfuru bya egude opfu ndu Jiuda bya arashịa ya ike sụ: "Unu nümakwa iphe, o pfuru; mbụ Okalibe eze ono, bụ eze ndu Asiriya! ¹⁴ Wakwa iphe, eze ndu Asiriya pfuru: Unu te ekwekwa gę Hezekáya dephua unu. O töo dukwa ike adzọ unu! ¹⁵ Ophu unu ekwekwa gę Hezekáya deta unu g'unu dakobe Chipfu; l'eka oopfuru unu asuje lę Chipfu ta adukwa iphe, e-me g'o tö dzota unu. Lę mkpükpu-a taa lakwa l'eka eze ndu Asiriya. ¹⁶ Unu ta angakwaru Hezekáya nchị; kélé eze ndu Asiriya sukwara-a g'unu wufuta wü-pfuta iya gę yele unu doshia. Oo ya bụ g'onyemonye lę g'unu ha eria iphe, shi lę vayinu iya; ria akpuru, shi l'oshi figu iya; bya angua mini, dụ lę welu iya; ¹⁷ jasụ teke ya a-nya eduta unu; lashịa l'alí, dụ gę k'unu; mbụ alí, ereshi dụ;

mée ọphúú dù iya; alí, nri dù; tème opfu-vayínu dù iya.

18 “Unu te ekwekwa gę Hezekáya dephua unu; kèle ọo-sụ unu lę Chipfu l'a-dzötakwa unu. ?Ọ dükporu ọha ọphu agwa alí phę nafutajewaru l'eka eze ndu Asiriya? **19** ?Bü awe bę agwa ndu Hamatu yęe kę ndu Apadu nö? Agwa ndu Sefavayimu; ?ephe nö l'awe? ?Ephe dýru-a ike dzota ndu Samériya l'eka yębe eze ndu Asiriya töö? **20** ?Bü agwa ole l'ime agwa ndu alí ono bę dýru ike nafuta ndu alí iya l'eka iya? ?Denu gę Chipfu e-shi dù ike nafuta ndu Jierúsalemu l'eka iya?”

21 Ndu Jiuda ono, oopfu eyeru ono nöduepho ngguingguji; ọphu o dùdu onye ọphu pfuru opfu yeru iya; kèle eze, bü Hezekáya türü ekemu sụ g'ọ to dükwa onye e-yeru iya ọn.

22 Töbudu iya bü; Eliyakimu nwa Hilikaya, bü onye-ishi l'ibe eze; yęe Shebuna, bü onye edejeru eze ekwo; waa Jiowa nwa Asafu, bü onye nkvakobe tüğbua; o búru phę ejepfu Hezekáya. Ephe gbajachaa uwe phę agbaja. Ephe jerwua bya eje akóoru iya iphe, onye-ishi ndu ojogu ono pfuru.

37

Hezekáya epfu anụ Chileke (2Ndu 19:1-13)

1 Töbudu iya bü; Hezekáya numaephō iphe ono ọ gbajashịa uwe iya; bya achịta uwe-aphụ yee; ọ búru iya eje l'eze-uló Chipfu. **2** Ọ bya ezia Eliyakimu, bü onye-ishi l'ibe eze; yęe Shebuna,

bü onye edejeru eze ékwo; waa ndu-ishi lę ndu-uke Chileke; g'ephe jepfu onye mpfuchiru Chileke ono, bü Azáya nwa Emozu. Ephe tuko yee uwe-apħu jeshia. ³ Ephe je je asu iya: "Hezekáya suru-a: 'Ntanu-a bukwa mbóku, oke iphe-ħukka dapfutaru anyi; bya aburu mbóku, aahù anyi ahħuhù; bya aburu mbóku, iphe-iphere jiru anyi iphu. O dukwa g'egube ime anqduje eme nwanyi; o tqo dudu ike nyia ɔnyi nwua nwata ɔbu-a ⁴ O nweru g'oo-dü; Chipfu, bü Chileke ngu anuma iphe ono, onye-ishi ndu ojogu ono epfu ono; mbu onye ono, nnajjuphu iya, bü eze ndu Asiriya yeru g'o bya epfutoshia Chileke ono, dzu ndzu ono; k'ophu bü lę Chipfuabarü iya mba l'opfu ono, yebé Chipfu, bü Chileke ngu númaru ono. Qo ya bü; pfuru nú Chileke l'opfu ħeu ndu ɔphu phoduru nú.' "

⁵ Qo ya bü; ndu ono, eze, bü Hezekáya ziru ono bya abyapfuta Azáya; ⁶ Azáya su phę: "Unu je asu nnajjuphu unu lę Chipfu suru-a: 'Ba atsükwa ebvu lę k'iphe ono, i númaru ono; mbu opfu ono, ndu-ozzi eze ndu Asiriya gude bya epfutoshia mu ono. ⁷ Huma lę mu e-woru unme lanu ye iya l'ħeu; k'ophu bü l'oo-núma asúlasu; lashja ali phę; mu emee g'e gude ogu-echi gbua ya l'ali phę għedgede.' "

⁸ Onye-ishi ndu ojogu ndu Asiriya bya anuma l'eze ndu Asiriya lufuwaru lę mkpükpu Lakishi; ɔ laphu azu je ahħuma onye eze ono l'eka ootso ndu Libuna ɔgu.

⁹ Noo ya; a bya ezia Senakeribu lę Tirihaka, bü eze ndu Kushi bę abyapfutawa iya ɔgu; o

zia ndu-ozi g'ephe je ezia Hezekáya su: ¹⁰ "Waa iphe, unu e-pfuru Hezekáya baa; mbụ eze ndu Jiuda: 'B'ekwekwa ge Chileke ngu, bụ onye ono, i dakoberu ono daphua ngu; l'eka oopfu lę Jierúsalem̄ ta alwadu l'eka mube eze ndu Asiriya. ¹¹ Ophu doru enya bụ l'i n̄umahawaru iphe, ndu eze ndu Asiriya meru ndu ali ozo; mbụ l'o mebyishikotaru phę. ?Aa-nafuta-chia gubedua tōo? ¹² Mbụ-a; ndu ọhamoha ono, nna mu oche phę mebyishiru ono; ?agwa phę dzotaru phę-a tōo? Mbụ agwa ndu Gozanu; yee kę ndu Haranu; waa kę ndu Rəzefu; mę kę ndu Édenu, bụ ndu shi nōdu lę Telasa. ¹³ ?Bụ awe bę eze ndu Hamatu nō nta-a; mę eze ndu Apadu; mę eze ndu mkpukpu Sefavayimu; ozoo kę ndu Hena; ozoo kę ndu Iva?" "

¹⁴ Təbudu iya bụ; Hezekáya bya anata ékwo-
ozi ono l'eka ndu e ziru iya; bya eworu iya gua.
Ọ bya abahụ l'eze-ulo Chipfu bya eje eworu iya
təsaa l'iphu Chipfu. ¹⁵ Hezekáya bya epfuru nü
Chipfu su: ¹⁶ "Gube Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-
Ike; gube Chileke kę ndu Izurēlu; onye s̄ugaru
l'aba-eze iya l'echilabọ chierobu. Ọ ngu kpoloko
 bụ Chileke, nwekota ali-eze, dù lę mgboko mg-
burugburu. Ọ ngu meru igwe bya emee eliphe.
¹⁷ Ngabenu nchị gube Chipfu; n̄uma iphe, mu
epfu. Sanaa enya h̄umadupho. Ngabækpodapho
nchị; n̄uma opfu ono, Senakeribу ziru g'e gude
bya epfutəshia gube Chileke, nō ndzụ ono.

¹⁸ "Gube Chipfu; ọ bükwa eviya lę ndu eze
ndu Asiriya mebyishiwaru ọhamoha; waa ali
phę. ¹⁹ Ephe ch̄iwaru agwa ndu ono ye l'oku;

o kepyashịa; kele agwa phę obu ta adüdu iphe ozo, ọ bụ; gbahaa nkụ; yęe mkpuma, bụ iphe, nemadzụ gude eka mee. ²⁰ Ọ ya bụ lę-a; gube Chipfu, bụ Chileke anyi; dzonaa anyi l'eka eze ndu Asiriya ono; k'ophu ali-eze, dükota lę mgboko l'ophu a-maru l'oo gubedua kpoloko; mbụ gube Chipfu bę bụ Chileke.”

Adada Senakeribu

²¹ Töbudu iya bụ; Azáya nwa Emozu bya ezia Hezekáya ozi sụ: Chipfu, bụ Chileke kę ndu Ízurelu suru l'iphe ono, i pfuru nụ iya l'opfu ẹhu Senakeribu, bụ eze ndu Asiriya ono bę ya númawaru. ²² Waa iphe, Chipfu pfuru l'opfu ẹhu Senakeribu baa:

Nwada Zayonu ta aduekwa
iphe, ọ guberu ngu;
teme ọ nodu aja ngu
ewenu.

Nwada Jierúsalem̄u ekwe
l'ishi l'eka iigba ọso lę
ndaba agbala.

²³ ?Bụ onye bụ onye ono,
i shi ephu iphu;
bya epfutoshì iya ono?

?Bụ onye bę i shi atụ ụzu
ekpu-a;
mbụ onye ono,
i gude eku-onwonye
votoru enya ono?

Ọ kwa Onye dù Nsọ
kę Ízurelu!

²⁴ I ziru ndu-ozu ngu;
ephé bya eburu iphu nyabę

Nnajjuphu.
 Iṣuru l'i gudewaa ikpoto
 ugbo-inya-ogu ngu
 nyirwuchaa mkpakpọnu
 úbvú úbvú;
 Mbụ l'i nyirwuwaru
 mkpakpònū,
 eka úbvú úbvú
 Lébanonu jeberu;
 bya egbutushiwa oshi sida,
 dụ iya nụ, bụ ndu ọphu
 kachaa etse ogologo;
 mẹ oshi payinu iya
 ọphu kachaa adụ ùbvù
 l'enyā;
 bya ejeruwaa eka ọ
 kachaa abụru ẹpfukala;
 mẹ eka ọ kachaa abụru ọswa,
 dụ ree.

25 Mbụ l'i tūwaru welu l'alị ndu
 ohozo; bya angua ya mini;
 bya egudewaa
 oboichi-ókpa ngu zoo iphe,
 bụ nggele,
 dükota l'alị Ijiputu tolitoli;
 jasụ ọ tashihukota.

26 Sụ-a; ?ọ dụ g'i tị nümajeduru
 iya?
 Ọo mu tubuhawaru g'o dụ
 nno teke dụhawaa ẹnya.
 Mbụ l'ọ bụro teke ndiche
 bẹ mu chijawaru iya
 rọo dobe.

Ọ bụru nta-a bẹ mu
 meru iya g'ọ vụa;
 mbụ mee;
 i woru mkpukpu,
 a kpugbaaru o shihu
 ike mebyishia;
 ọ bụru ikpo mkpuma.

²⁷ Ọ bụru iya bụ;
 ike bvụ ndu bu iya nụ.

Ephe bụru ndu a tịru
 eberebete;
 e meru iphe-iphere
 kpuā phẹ.

Ephe bya adụ g'iphe,
 a kụru l'opfu; g'iphe,
 rwuru irwu k'ophúú;
 mbụ dù g'esonwa,
 furu lẹ mkpotsu ụlo,
 anwụ chigbushiru
 l'ebé adụ g'o vutaberi l'eli.

²⁸ “Obenu lẹ gubedua bẹ mube
 Chileke maru eka i nọ.

Mu maru teke iibata abata;
 maru teke iitugbu
 atugbu.

Mu maru g'iibataberu
 hanyihanyi ekpu mu.

²⁹ Eshi ophu ọ bụ mube Chileke
 bẹ iibaru hanyihanyi;
 teme beebeebee,
 iipfuru mu rwuwa mu
 nchi;
 bẹ mu e-woru ikokoro

dzube ngu l'imi;
woru mkpürükpu-ígwè
ye ngu l'önü g'inya.

Mu emee ngu g'i shia ọphu
i shi laphu azu l'eka
i shi.

³⁰ “A -bya lẹ gubedua, bụ Hezekáya; waa iphe, a-buru ngu iphe-ohubama baa: Apha-a bẹ ii-ri iphe, daru edata. O -be apha ọzo l'i ria ọphu shi l'ono futa. O -rwua l'apha k'eto iya; kọ opfu kpata iphe, i koru iya. Gbaa opfu-vayinu; ria akpuru, e-shi iya nụ. ³¹ Su-a; nwa ndu ono, a-phodu nụ l'önü-ulọ Jiuda bẹ a-gba ogbarabvu l'ime ali; mia mebyi l'eli mgboko; ³² noo kélé o nweru nwa ndu phoduru nụ lẹ Jierúsalemú. Ikpoto ndu wafuru nụ e-shi l'úbvú Zayonu. O buru Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakota-Ike e-gude g'o phu-be iya l'ehu mee ya.

³³ “Ọ ya bụ; waa iphe, Chipfu pfuru l'ehu eze ndu Asiriya baa: Ọ tọ byadu a-bata lẹ mkpükpu-a; ọphu ọ byadu agba g'o ka mma l'ọo apfụ l'eka-a. O too gudekpodanu iphe, eegbobutaje onwonye abyakube iya ntse; ọphu ọ byadu ebvuphe iya ose-ogu. ³⁴ Ọo ụzo, o shi bya bẹ oo-shi laa. O tọ byadu abata lẹ mkpükpu ọwa abata ọphu.” Nokwa iphe, Chipfu eepfu. ³⁵ “Su-a; mu e-gude k'epha mu; mẹ opfu ẹhu Dévidi, bụ onye-ozi mu gbobuta mkpükpu-a; dzọ ya.”

³⁶ Tobiudu iya bụ; ojozi Chipfu tıgbuepho bya eje l'eka ndu ojogu Asiriya dörö; bya eje egbua ükporo ụnu ụmadzu ugbo ükporo l'eto l'unu

ümüzadzu labo l'ükporo ümüzadzu iri* l'ime ndu ojogu ono. E tehushia l'ütsu; odzu zeshiwaa kę bęe. ³⁷ Noo ya; Senakeribu, bu eze ndu Asiriya tıgibia; o bürü iya alaphu azu. O laphushia azu lę Ninive je anodu. ³⁸ O be ujiku lanu; o nodu agwa agwa iya, bu Nı̄suroku; ı̄nwu iya, bu Adı̄rameleku; mę Shareza je egude ogu-echi gbugbia ya; gbaru lashı̄a alī Araratu. Qo ya bu; Esahadonu, bu nwa iya bürü eze nochia ęnya iya.

38

Iphe-ememe guderu Hezekáya (2Ndu 20:1-11)

¹ O bürü teke ono bę iphe-ememe guderu Hezekáya; k'ophu bu l'o nowaa l'önü önü. Onye mpfuchiru Chileke, bu Azáya; nwa Emozu bya ejepfu iya je asu iya: Chipfu suru-a: “Dozia ibe ngu ree; kèle ı̄ibyawa anwuhu; i tii kadu mma.”

² Noo ya; Hezekáya bya aghaa iphu l'uzo igbulö pfuru nü Chipfu su: ³ Gube Chipfu; nyatanu ge mu bu-be onye gude ire-lanu; mę obu mu g'o ha tsoo ı̄zo nkengu; mę ge mu gude meberu iphe, du ree l'ęnya ngu. Hezekáya raa ekwa kpoo pfula pfula.

⁴ Töbüdu iya bu; Opfu Chipfu bya atuba Azáya lę nchi su iya: ⁵ “Je akaru Hezekáya lę-a: Waa iphe, o pfuru; mbü Chipfu, mbü Chileke ke nna ngu, bu Dévidi: Mu nümawaru epfupfu, i pfuru nü mu; bya ahümawaa ęnya-mini, shi ngu

* **37:36** 37:36 Bu iya bu 185,000 lę mbekee.

l'enya. Mu e-yekwafua apha iri l'ise lę ndzü ngu.
⁶ Ozo bụ lę mu a-nafuta ngu; nafuta m kpükpu-a l'eka eze ndu Asiriya. Mu a-gbaru m kpükpu-a ọdzori.

⁷ "Waa iphe-ohubama, Chipfu e-goshi ngu baa; g'i gude maru lę Chipfu e-me-a iphe ono, o pfuru ono. ⁸ Nwonyonyo iphe ono, a kpüşiru, ee gudeje enyi ulo-eli Éhazu ono; bę mu e-me g'o gude ntü-ökpa iri tsü-phu azü." No iya; onyonyo ono tsüa ribo; gude ntü-ökpa iri tsü-phu azü eme lę g'o shi habe ogologo.

⁹ Qwa-a bụ iphe, Hezekáya deru; mbu eze ndu Jiuda g'iphe-ememe ono mechaarü iya; ọ kachaa mma.

¹⁰ Mu sükwaru: ?Bụ lę
 m kpakponu ndzü mu-a
 bę mu jeru je eshisweta
 ọnou öguzo alị-maa?

A naa mu nfü nafü mu nwa
 apha ndzü mu ophu
 phoduru nü?

¹¹ Mu sükwaru lę mu taa
 hümabaedu Chipfu
 l'alị ndu dzü ndzü.

Ophu mu egudebaedu
 enya ahüma nemadzü,
 dzü ndzü;
 ọzoo kę g'anyi lę ndu
 no kwadu l'eliphe-a
 bubaaru.

¹² A lashiru ndzü mu g'onye lashiru
 ęswa l'ulo ụnwu-eswi;
 mbu l'oo g'onye akpa iphe

akpakpa aphükobeje iphe,
 o kpagheru akpaghe-a
 bụ gę mu
 phükobewaru ndzụ mu.
 O bya atuwaa mu eri
 gbüpyia l'iphe, aakpaję iphe;
 bya egbubufu iya.
 O bürü-a shi l'eswe gę nchi
 jihu bę i mebufüwaru
 nụ kę ndzụ mu.
 13 Mu nodu atajékpoepho
 nshi jasụ nchi aboḥu.
 Obenu l'o gweru mu
 ọkpu arakabya g'eka
 oduma ata anu.
 O bürü-a shi l'eswe gę nchi
 jihu bę i mebufüwaru
 nụ kę ndzụ mu.
 14 Mu gboaha chachacha
 g'apya ọzoo g'ęsha.
 Mu deahaa kukuku
 g'ede-kuukuu.
 Mu lenyaa ẹnya l'eligwe;
 ẹnya meahaa mu ęhuka.
 Mu sụ: Jiko Nnajịuphu;
 mu eje iphe-ęhuka;
 byanụ agbaarụ mu
 mkpu!
 15 Ole o bụ; ?mu a-sükwanu
 agha?
 O pfuakwaru opfu nụ mu;
 mbụ o bürü yębedua
 l'onwiya meru iphe ono.

Mu a-nodukpoepho eje
 nwa gelee jasụ gę mu
 a-no-beru;
 kęle obu atawa mu
 nyikinyiki.

¹⁶ “Gube Nnajjuphu;
 o kwa ụdu iphe,
 dugbaa egube-a bę
 nemadzụ gude buru.

Ọ bụkwaru iya pho bę unme,
 no mu l'ehu byaru bya
 egudewaa nodu ndzụ nta-a.

Jiko menaa gę mu wekoroju;
 menaa gę mu nodu ndzụ!

¹⁷ Okpobe opfu;
 o kwa g'oo-duru mu lę ree
 bę mu gude jee iphe-ehuka,
 dù nno.

Ọ bụru l'oo l'i yeru mu obu
 bę i ti kwedu gę mu
 bahụ lę nsukutu ọla-l'iswi.

I bya atuko iphe-eji mu l'ophu
 chiru ye onwongu l'azụ;
¹⁸ kęle ndu nowaa l'alị-maa te
 etukwa ngu ępha.

Ophu ndu nwụihuwaru anwụhu
 agukwa ebvu egude etu
 ngu ępha.

Ophu ndu e kpochiru l'ilu
 elekwa ẹnya ire-lanụ
 nkengu.

¹⁹ Ọ kwa ndu no ndzụ;
 mbụ l'oo ndu no ndzụ bụ ndu

anoduje etu ngu ẹpha ge
 mu etu ngu iya ntanụ-a.
 Ọ bụru ndu bụ nna anoduje
 akoru ụnwụ phẹ g'i bụ-be
 onye ire-lanụ.
20 Chipfu a-bya adzọ mu ndzụ.
 Ọ ya bụ l'anyi a-nodu agụ
 ebvu akpọ iya l'une
 jasụ g'anyi a-nọ-beru ndzụ.
 Ọ bụru l'eze-ụlo Chipfu bẹ
 anyi a-nodu gụa ya.”

21 Azáya pfuwaru sụ g'e meta iphe oshi figu
 tsua etsutsu debechaa Hezekáya l'ejo-onwo ono,
 phokashiru iya l'ehu ono; l'o -mewaa ya nno;
 l'o wekórohu. **22** Hezekáya bya ajia sụ: “?Bụ
 gunu bụ iphe-ohubama, e-goshi lẹ mu e-mechaa
 bahubaa l'eze-ụlo Chipfu ọzo?”

39

Ndu nnochi-ẹnya, shi Bábilonu

1 Ọ bụru teke ono bẹ Merodaku-Baladanu; mbụ
 nwa Baladanu, bụ eze ndu Bábilonu deshiru
 ẹkwo-ozi nụ g'e je anụ Hezekáya; bya eyekwaru
 iya ya pho iphe-ọma g'e gude bya iya ajiji; kélé
 ọ nümaru l'iphe shi eme iya; ọ kawaa mma.
2 Hezekáya nabata ndu ono, e ziru ozi ono;
 bya egoshi phẹ iphe, nökota l'ụlo-ęku iya; mbụ
 goshi phẹ mkpola-ochaa; yee mkpola-ododo;
 mẹ manụ, eshi mkpọ; mẹ ngwogu iya l'ophu; mẹ
 iphe, bükota ęku iya. Ọ tọ dudu iphe, dù l'ibe iya;
 ọzoo iphe, dù l'alị-eze iya l'ophu, o to goshiduru
 ndu ono; mbụ Hezekáya.

³ Töbusu iya bụ; Azáya, onye mpfuchiru Chileke bya ejepfu eze, bụ Hezekáya je ajia ya sụ: “?Bụ awe bę ndu ono shi bya? ?Bụ gụnu bę ẹphe pfuru?”

Hezekáya sụ iya: “Ephe shikwa eka du ẹnya bya. Ephe shi Babilonu.”

⁴ Azáya bya ajia ya sụ: “?Bụ gụnu bę ẹphe húmaru l'ibe ngu?”

Hezekáya sụ iya: “Ephe tükokwaru iphemiphe, du l'ibe mu húma-gbua. O tọ dükwa iphe, du g'eku, mu nweru enweru, mu te egoshiduru phę.”

⁵ Noo ya; Azáya bya asụ Hezekáya: “Núma opfu, shi Chipfu l'ọnụ; mbụ Okalibe-Kakota-Ike ono. ⁶ O suru-a: Lẹ mbóku abyawaa teke iphemiphe, du l'ulo eze ngu; mè iphe ono, nna ngu phę setarụ dobe; o nọo byasụ nta-a a-buru iphe, ee-vuta lashia Babilonu. O tọ dudu m'ophu ee-wophodo. Noo iphe, Chipfu epfu. ⁷ Teme ụnwu ngu unwoke, bụ ndu a nwütaru ngu bę aa-harụ kpukaa; ẹphe eje aburu ndu anoduje eleta ibe eze ndu Babilonu ẹnya.”

⁸ Hezekáya sụ iya: “Opfu Chipfu ono, i pfuru ono dükwa ree.” Iphe, o gude pfua nno bụ l'o rịru sụ lę nchị a-dụ-a doo; ophu o dudu iphe, bya l'eme teke ya nökwasu ndzu.

40

Adụ ndu kę Chileke obu

¹ Unu dunaa ndibe mu
obu! Unu dunaa phę obu!
Nokwa iphe, Chileke unu

pfuru bụ onoya.
² Unu pfunaa opfu bèlebele
 yeru Jierúsalemu.
 Unu ranaa ya arara g'ọ maru
 l'ozi-ike ono,
 ooje ono bẹ bvụwaru nụ.
 L'a pfụwaru ụgwo ejo-iphe,
 o meshiru.
 L'ewere, Chipfu meru iya
 hawaa g'iphe-oji, o meru;
 mbụ l'ọ hawaa g'ọo ya
 ugbo labọ.
³ O dürü onye ara iya arara sụ:
 "Unu meziaru Chipfu ụzo
 l'echiegu.
 Unu mee eze gbororo iya g'ọ
 dụgbaa nhamụnha lẹ
 mgbegu alị-evevee.
⁴ Eka dù nsüda bẹ ee-nwuchi
 enwuchi.
 Iphe, bụ úbvú úbvú bẹ
 ee-gbuzekota egbuze.
 Eka dù nkwegbo-nkwegbo bẹ
 ee-mezi emezi.
 Eka dù
 kpokoro-kpokoro-kpokoro
 l'a rwazee ya arwaze g'ọ
 kwoo akwokwo;
⁵ k'ophu ee-kpuha ọdu-biribiri
 kẹ Chipfu g'a hụma.
 Iphe, bükota nemadzụ l'ophu
 ahumakota iya;
 kélé Chipfu gudewaa ọnụ

- pfua ya.”
- ⁶ O d̄uru olu-opfu, epfu sụ:
“Chia mkpu!”
- Mu sụ: “?Bụ gunu bẹ mu
e-chi lẹ mkpu?”
- O sụ: “Chia mkpu sụ lẹ
nemadzụ l'ophu
dükota g'ęswa.
- Teme mma, ęphe ama
dükwapho g'okoko ęswa,
dụ l'ęgu.
- ⁷ Oobujeru;
ęswa -kpóhuwaa nkụ;
okoko iya erishihu dashịhu;
kele udzu-onu Chipfu
phushiru phe.
- Hoo haa; nemadzụ bükwa
ęswa.
- ⁸ Mbụ l'ọobujeru;
ęswa -kpóhuwaa nkụ;
okoko iya erishihu dashịhu;
obenu l'opfu, Chileke anyi
pfuru;
a-pfuru pfushia ike jasụ
l'ojejoje.”
- ⁹ Je apfuru l'eli úbvú, ha shii;
gube Zayonu;
onye byaru ezi ozi-oma.
Gube Jierúsalemu,
byaru ezi ozi-oma;
wolinaa olu chia mkpu!
- Wolia olu; gę ndzụ ba aguhi
ngu!

Sụ mkpükpu,
 dugbaa l'alị ndu Jiuda-a:
 "Wakwa Chileke unu baa!"

¹⁰ Lekwa! Nnajüpuphu,
 bụ Chipfu gudekwa
 ike-ọkpụ abya.

Ọ bụru ọkpehu iya bẹ¹¹
 oo-gude bụru eze.

Lekwa! O gudekwa obunggo
 eje abya;
 bya egudekwapho ụgwo
 oo-pfụ.

¹¹ Ndu ẹphe l'iya swị bẹ
 ọonoduje eche g'onye
 eche aturu.

Ọ nọdu achikobeje ụnwụ
 aturu ono heru l'eka;
 mbụ heru phẹ dobe onwiya
 ntse k'ophu ẹphe a-nọoduje
 iya l'obu.

Teme ọ nọdu atoje nwęhu
 erwu ndu ọphu he nwa.

¹² ?Bụ onye dujewaru ike
 gbaa eka okorokoro
 gude tụa mini,
 nọ lẹ mgboko l'ophu atùtù;
 ọzoo gude nkwo-eka
 tụa akpaminigwe
 l'ophu?

?Bụ onye dujewaru ike
 kpokọo urwuku,
 dù l'eliphe l'ophu kporu
 ye lẹ nkata;

ọzoo wota iphe-atùtù
gude tÙa ेrwa úbvú,
nökota nü?

13 ?Bụ onye maru uche Chipfu?
tọo ?bụ onye a-sụ lẹ ya
zijeru iya iphe;
lẹ ya bụ onye akpo-zijeru
Chileke ụzo?

14 ?Bụ onye bẹ Chipfu jeru
akpata ishi?
tọo ?bụ onye ziru iya
ụzo ọphu bụ ọkpobe
ụzo?

?Bụ onye bẹ ọ bụ;
mbụ onye ziru iya iphe,
ọ maru;
ọzoo onye goshiru iya ụzo,
oo-shi mee g'iphe doo
ya ẹnya?

15 Tororo opfu bụ l'ọhamoha
dükwa gẹ mini,
daru kpɔngu l'ime
boketi.

Iphe, a guberu phẹ bụ-a
nwurwuku, dù l'iphe,
egudeje tÙa ेrwa iphe.

Mbụ l'ọotùje ndu bukube
eze-enyimu g'onye
kpokóberu urwuku,
dù rwukuru rwukuru
atù l'iphe.

16 Mbu l'oswa, dù l'úbvú úbvú
Lébanonu ta asukwa abụru

- nkụ eye l'oku.
 Ọphu anụ, nökota iya nụ
 asükwapho
 g'eegbushi iya gude
 gweeru Chipfu
 ngweja-akpọ-oku.
- ¹⁷ L'iphu iya bẹ ọhamoha l'ophu
 ta adukwa iphe, o bụ.
 O guberu phẹ iphe,
 adụdu iphe, o bụ;
 mbụ l'iphe-iphoro ka
 phẹ shii.
- ¹⁸ ?Bụ onye bẹ unu a-tụru
 Chileke y eru?
 ?Bụ ntékpe gunu bẹ unu a-sụ
 lẹ yee ya bụ iphe lanụ?
- ¹⁹ L'a -bya l'iphe,
 a kpuru akpukpu;
 ono bụ onye eme ọna
 kpuru iya.
- O bürü onye-úzú
 mkpola-ododo wuru
 iya mkpola-ododo;
 bya emetaru iya
 egbirigba mkpola-ochaa.
- ²⁰ Qobujeru onye daru ụkpa
 k'ọphu o tọo dudu ike
 anụ Chileke ẹgube
 iphe ono;
 l'ooje ahọta oshi,
 kpuru akpaa;
 bya eje achọ onye eme
 ọna emegharu iya

eka kua
 l'ọ bya apyia ntékpe
 doberu iya; mbụ ntékpe,
 ta abyadụ aharịbejeru
 ọkpa ahariberu.

21 ?Unu ta amahaada? Too
 ?unu teke anụma-swee?
 ?Te epfuduru iya unu e
 -shikpoo lẹ mbụ?
 ?Toko dodu unu ẹnya g'e
 gude tọo ọkpa
 mgboko l'ophu?

22 L'ọ nọ l'aba-eze iya
 l'ephekerephe;
 nōghata eliphe,
 gbaru mgburugburu.
 Ndu nọ l'eliphe dugbae ya
 pho ribariba g'unwu ogu.
 Eligwe l'ophu bẹ ọ phushiru
 togbo g'onye phushiru
 ukpo;
 bya eworu iya togbo
 jakpata g'ulo-ekwa,
 aabya eburu eburu.

23 Ndu-ishi bẹ oomeje;
 ọ tọ dudu iphe,
 ẹphe abụ.
 L'ọ bya emee ndu-ishi
 lẹ mgboko-a;
 ẹphe aburu iphe-mmmanụ.
 24 Sụ-a; ọobujeru akụku,
 aakụ phẹ l'alị;
 adzadza, aadza phẹ;

ẹphe -jekwadu-a agbabẹ²⁵
 ogbarabvu l'alị;
 l'ọophuwa phẹ ọnụ;
 ẹphe anwülwashihu.

Oke pherephere abya
 ezikota phẹ g'ɛswa ereshi.

25 Onye nsọ ono jíru sụ-a:
 "?Bụ onye bẹ unu a-tụru
 mu yeru?

Mbụ-a; ?bụ onye bẹ unu epfu
 lẹ mu l'iya ha ẹnya
 nhamụnha?"

26 Palinaa ẹnya lee
 l'akpaminigwe.

?Bụ onye meru iphemiphe
 ono dobe?

Mbụ onye ono,
 emeje kpokpode,
 dù igwerigwe l'ọofushi
 nánụnanu;
 teme ọ nödu ekuje
 phẹ ẹpha l'ehu l'ehu.

Ọ bṣuru l'ike parụ onye
 ono eka;
 teme ọkpehu dù iya
 meru g'o gude ọphu ọ
 dùdu kpokpode ono
 mẹ nanụ etuphahije nụ.

27 Unubẹ ndibe Jiékopu;
 ?denu g'o gude unu
 pfua ẹgube opfu-a?

Mbụ-a; unubẹ ndibe Ízurelu;
 ?denu g'o gude unu

- nodu agü aphü?
 Kele unu súru lę Chipfu ta
 amadü iphe-éhuka,
 unu eje;
 mbü lę Chileke unu ta
 adudu iphe,
 ọ guberu iphe,
 rwuberu unu?
- 28 ?Unu ta mahaada?
 Töö ?unu teke anúma-swee
 lę Chipfu bü Chileke,
 l'a-nö jasü lę tuutuutuu
 lę miimiiyii?
- Ọ búru iya meru eliphe
 l'ophu jasü l'eka o
 jeberu.
 Ike ta abvüdu iya;
 ophu nkwo atsüdu
 iya mée;
 ophu ọ dùdu onye
 amakötaru nkwaménya
 nkiya.
- 29 Qo ya emeje g'ike dù
 onye ike bvüru.
 Teme ọ nodu emeje g'onye
 dù nmélenmele rökota
 ike.
- 30 Mbü lę-a; ụnwü ogbo
 lanü emenyakwaa iphe;
 ike abvü phę;
 ẹphe emehu nmélenmele.
 Mbü lę ndu búkwadu
 okorobyá abujeru a -nonya;
 ẹphe evukota iphe daa iko.

31 Obenu lẹ ndu daru ngabẹru
 Chipfu bé ike a-nodu
 aka adụdu.
 Ẹphe e-gude ñkù ephe
 l'eli l'eli g'ugo.
 Ẹphe agbaa ọso;
 ike ta abvụdu phẹ.
 Ẹphe ejee ije; nkwo ta atsudu
 phẹ mée.

41

Onye a-nodu eyeru Ízurelu eka

1 Unubẹ ndu bukube
 eze-enyimu;
 unu nödukwa ngguingguji
 l'iphu mu!
 G'ike kabakwaa adụ
 ohamoha!
 G'ẹphe kpíritakwaru
 bya eyee ọnụ!
 G'anyi je edzuda l'ulo-ikpe!
 2 "Sụ-a; ?bụ onye jeru
 je akpalia onye
 pfüberekoto l'uzo
 ẹnyanwu-awawa;
 mbụ onye abujeru;
 o -halia ọkpa l'o lwụa lwụta.
 Mbụ lẹ Chipfu ewojeru
 ohamoha ye iya l'eka;
 bya akwatsushiaru
 iya ndu eze.
 O nödu egudeje ogu-echi
 gwee phẹ arakabya;

gbaa phę apfụ jasụ ẹphe
phekashịhu g'ɛswa ereshi.

³ Oochije phę ọso;
ejerø l'iphu l'iphu.

Ọ tọ dudu iphe, eme iya nụ.
Mbụ eshichaa ụzo,
okpa iya teke eshiswee
lẹ mbụ.

⁴ ?Bụ onye meru iphemiphe
ono; mee ya megħħaa;
mbụ shiepho lẹ mbụ ebu
ogbo l'onwiya?

Ọ kwa mbedula, bụ Chipfu;
onye nọ swiru ndu kẹ mbụ;
teme mu jekwa anodu
swiru ndu k'ikpazụ;
ọo mu bụ onye ọbu!"

⁵ Ndu bukube eze-entyimu
humá iya; ndzụ gūhu phę.
Ndu bu l'eka eliphe jeberu
nodu anma
pyaapyaapyaa eje
akpiritaru.

⁶ Onyenonu nodu eyeru nwibe
iya eka.

Ęphe nodu asuje nwibe phę-a:
"Shihukpoekwapho ike!"

⁷ Ndu maru eme ọna nodu
adukpoephö ndu ụzu
mkpola-ododo obu.

Onye ophu egudeje ọngu
akwɔ iphe teretere
nodu agba onye ophu

edzepfufe iya edzepfu
 unme.
 O -nodu l'o su onye ɔphu
 agbaje iya ɔku gude
 dzepfua ya: "O dükwa ree!"
 L'o bya akụa ntékpe ono
 ngga g'o to rikashịhu.
 8 A -byakwanu lę gübē Ízurelu,
 bụ onye-ozi mu;
 mbụ gübē Jiékopu;
 onye mu gude ẹka mu
 hota;
 mbụ gübē oshilökpa
 Ébirihamu, bụ onye mu l'iya
 eshi ɔnyà;
 9 mu jekpœruro l'ẹka
 igwe beru ali beru je
 eduta ngu.
 Mbụ l'oo ẹka ọ kachaa
 omilomi bẹ mu jeru je
 ekua ngu.
 Mu sụ ngu: I bụakwaa
 onye-ozi mu.
 Mu hotaakwaru ngu;
 ɔphu mu ajikaekwa ngu.
 10 Qo ya bụ; ba atsükwa ebvu;
 kele mu nokwa swiru
 ngu.
 Gẹ meji ba tøfukwa ngu;
 kele ọ kwa mu bụ
 Chileke ngu.
 Mu e-me g'ike dù ngu;
 mu e-yeru ngu ẹka.

Mu e-gude ékutara mu ono,
 bụ eka mu egudeje
 mee iphe, pfuru oto
 ono gudeshia ngu.

¹¹ Iphe, bukpoo ndu aba
 hanyihanyi ekpu ngu
 bẹ ọ tọ dudu iphe,
 e-me g'e te meru
 iphe-iphere kpua phę.
 Ndu etso ngu opfu bẹ ee-me;
 ẹphe alaa l'iyi bürü
 mkipurupyata.

¹² Mbụ l'iij-chịka ẹnya ndu
 ọhogu ngu;
 i tịi hümadu phę.
 Ndu etso ngu ọgu a-duepho
 g'iphe-iphoro.

¹³ Noo kélé ọo mbedula
 bụ Chipfu;
 bya abürü Chileke ngu;
 onye sekpu ngu
 l'ékutara ngu;
 bya asụ ngu g'i ba
 tsushi ebvu;
 lẹ mu e-yeru
 ngu-a eka.

¹⁴ “Ba atsükwa ebvu;
 gube nworishi ono,
 bụ Jiékopu;
 mbụ gube nwata-une,
 bụ Izurelu;
 kélé ọo mbedula
 l'onwomu e-yeru

ngu eka."

Noo iphe, Chipfu epfu;
 mbụ onye ono,
 gbafutaru ngu nụ ono;
 bya abụru Onye nsọ
 kẹ ndu Ízurelu.

15 Lenu; mu e-mekwa ngu
 g'i buru iphe,
 e gude echi ereshi;
 mbụ iphe, bụ k'ophúú;
 bya atsụ nkọ;
 bya enweru ézé.

Ii-chi úbvú úbvú
 gbiigbii tsutọ o ya
 etsutọ;
 mbụ mee ya l'o dù
 swakiri-swakiri
 g'eswa ereshi.

16 L'i phushia phẹ;
 pherephere apakaa ya.
 Mbụ oke-pherephere
 atükaa ya nanunanu.
 Obenu lẹ gubedua
 e-gude Chipfu ete eswa.
 Mbụ l'o Onye nsọ kẹ ndu
 Ízurelu ono bẹ ii-gude
 eku onwongu.

17 "Ndu ụkpa mẹ ndu adụdu
 g'o dù phẹ achọ mini
 angungu.

Ophu ọ dùdu ophu ẹphe
 hụmaru.

Ire nọdu atụ phẹ hęehee

l'eka mini agu phę.
 Ole o bu-a mbędua,
 bụ Chipfu a-za phę enu.
 Mbụ lę mbędua, bụ Chileke
 ndu Ízuręlu taa
 hadu phę.

¹⁸ Mu e-me gę mini wata
 asoishi gę nggele
 l'ephekerephe ęka
 dù jakporo jakporo
 jakporo.

Ogba eshi lę nsüda nsüda
 gbafushihu.

Mu emee g'echięgu bürü
 okpuru okpuru.

Ali, dù jakporo-jakporo
 abürü ęka mini e-shi
 asoishihiu.

¹⁹ Iphe, mu e-ye l'echięgu bụ
 oshi sida;
 yęe oshi akesha;
 mękpoo oshi mituru;
 yęe oshi olivu.

Mbụ l'oshi payinu;
 yęe oshi firu;
 yęe oshi sipuresu bę
 mu a-tuko dzakota
 lę chakiri chakiri
 chakiri ali;

²⁰ k'ophu ndu nemadzu
 a-huma; teme ephe
 amakwarupho.

Ephe e-gbukwaa ya phę igo;

l'oodoo phę ẹnya l'oo
 Chipfu gude ẹka iya
 mee iphe ono;
 l'oo Onye nsọ kę ndu
 Ízurèlu bę meru
 iphemiphe ono dobe."

²¹ Chipfu sükwaru-a: "Unu
 byanụ edoo edo k'unu."

Mbu l'eze ndibe Jiékopu
 ono suru-a: Unu byanụ
 epfua g'oonwuru unu.

²² Unu jenụ eduta agwa unu g'o
 bya epfuaru anyi iphe,
 e-me nụ.

Ęphe epfukwarupho anyi
 ophu mehawaru nụ;
 k'ophu anyi e-gbu
 iya igo maru iphe,
 o mechaarụ nwufuta.

Odumeka; unu pfunaaru
 anyi iphe,
 e-mechaa mee nụ.

²³ Unu pfuaru anyi iphe,
 e-me l'iphu k'ophu
 anyi a-maru l'unu bu
 agwa, ere ire.

Unu menaa Ọhumalanya.
 Unu menaa iphe,
 dù ree; Ọzo Ọphu dù ejị;
 k'ophu anyi a-nmahukwanu
 pyaapyaapyaa;
 ndzụ aguaha anyi.

²⁴ Obenu l'iphe-iphoro ka

unu mma.
 Teme ọphu iphe,
 unu eme adukpoda iphe,
 ọ bükpoo ililekpoo.
 Onye hotaru unu bükwa ẹbyi
 bẹ o meru.
 25 "Mu jeakwaru akpalia onye
 shi l'uzo isheli;
 ọ nodu abyawaa.
 Oo-nodu l'uzo
 ẹnyanwu-awawa bya
 akpoo-kua ẹpha mu.
 Onye ono a-zo ndu-ishi
 pyakapyaka g'onye
 atsu nri l'ikwe;
 mbu g'eka onye akpu
 ite atsu ırwa,
 o gude akpu iphe.
 26 ?Bunaa onye pfuru iphe-a
 eshikpoo lę mbu;
 k'ophu anyi a-maru iya?
 ?Bu onye nmahawaru iya
 g'okwa k'ophu anyi a-su:
 'Ó pfukwaru ire-lanu?'
 O to dudu onye pfujeru
 iya nu.
 Ophu ọ dudu onye nmajeru
 iya l'okwa.
 Ophu ọ dudu onye nümajeru
 olu unu.
 27 O bụru mbedua vuru uzo
 pfuaru Zayonu su iya:
 'Lenu; wakwa phẹ baa!'

Mbụ; o bụru mu yeru onye
jeru ezia Jierúsalemu
ozi-oma ono.

²⁸ Mu leri ẹnya;
ophu o dudu g'ọ ka mma
l'ọo onye lanụ;
mbụ g'ọ ka mma l'ọo
onye lanụ,
mu hụmaru l'echilabọ phẹ,
adụ ike akpo-ziru mu uzo.

Ophu o dükwapho onye
azaje ẹnu mè mu jia
ya aji.

²⁹ Lewaro; ẹphe tükoru
bukotaru
iphe-mmanụ!

Iphe, ẹphe eme bükwarupho
iphe-mmanụ.

Mbụ l'agwa phẹ ono bükota
pherephere yee
iphe-iphoro."

42

Onye-ozi kẹ Chipfu

¹ Chipfu suru-a:

"Wakwa onye-ozi mu,
bụ onye mu gudeshi;
mbụ onye mu hotaru;
bya abụru onye emeje
g'obu jidata mu.

Mu yeakwaru iya Unme mu
l'ehu.

Oo-goshi ọhamoha iphe,

- bụ ikpe, pfuru ọto.
- ² O too jekwa ara órà;
ophu oojekwa echi mkpu.
Ophu ọ dükwa onye bya
anúma olu iya l'etsuzo.
- ³ Mbụ l'ekperema,
jihuru ejihu bẹ ọ tọo
gbajikpokwanu;
ophu oophunyikwa oróku,
enwu rèsvereswe.
Oo-gude ire-lanụ goshi iphe,
bụ ikpe, pfuru ọto.
- ⁴ Ophu ọodadu adada;
ophu ọ dudu iphe,
a-kpɔshi iya iphe,
oome jasụ teke ikpe,
pfuru ọto e-keru l'eliphe.
Ọ buru ekemu iya bẹ ọha,
bukube eze-ęnyimu
a-nodu ele ęnya iya.”
- ⁵ Sụ-a; wakwa iphe, Chileke,
bụ Chipfu epfu baa;
mbụ onye ono,
bụ iya meru eligwe
l'ophu bya eworu iya tọsa;
onye bụ iya tọsarу eliphe
l'ophu mékpoo
iphemiphe, shi iya nụ;
bya anụ ndu bu iya nụ
unme, ęphe atụ;
bya eworu ndzụ nụ ndu eje
ije l'eli iya.
- ⁶ O kwa mube Chipfu gude

apfubekoto nkemu
 kua ngu.
 Mu je l'e-seta ngu l'eka
 gudeshia.
 Mu e-dobe ngu;
 mee ngu g'i bürü iphe,
 mu lę ndiphe e-gude
 gbaa ndzü.
 Teme l'i bürü iphóró,
 dürü ọhamoha.
⁷ L'i mee g'enya sahụ ndu atsụ
 ishi;
 mee gę ndu a kpuru lę
 ndzü nweru onwophe;
 mekwapho g'a haa
 ndu nō lę mkporo
 l'eka gbahürü tsükiribaa.
⁸ "Sụ-a; ọ kwa mbedula bụ
 Chipfu.
 Ọ bürü ępha mu bụ ono
 gedegede!
 Ophu mu e-wokwaru úbvú,
 rwuberu mu nụ anụ
 onye ọzo.
 Ophu mu ewokwaru
 etu ępha,
 eetuje mu woru haarụ
 agwa.
⁹ Lewaro; akahụ iphe,
 a suru l'oo-me meakwaru.
 Mu nōdu epfuwa k'òphúú.
 Mbụ lę mu epfujéékwaru
 iya pho unu teme

l'ọowata ememe."

Ebvu, e gude aja Chipfu

- 10 Unu gụa ebvu ḥophúú
nụ Chipfu!
Unu shikpoepho l'eka igwe
beru ali beru tuta iya
ephä;
unubę ndu eje l'ọma-mini;
mẹ iphe, bụ iphe,
bu lę mini!
Iphe, bụ ali,
no-kube eze-enyimu;
mẹ iphe, bụ ndu bu iya nụ;
unu tua ya ephä!
- 11 G'echięgu mẹ qha,
bu iya nụ wata erwu
okwe!
Gẹ ndu bugbaa lę mkpükpu
Keda tejekwa ęswa!
Gẹ ndu Sela gụa ebvu ęhu-ütso!
G'ephe nođu lę mkpakpọnú
úbvú rwua okwe!
- 12 G'ephe kwabékwa Chipfu
übvù!
Ephé anođu l'alí,
no-kube eze-enyimu
tua ya ephä!
- 13 Chipfu a-zọ garamu garamu
lụfuta gẹ nwoke,
dụ ike.
L'ọ bya akpalia obu iya
g'ojođu, ike dù;
l'ọ phüahaa ya l'ęhu.

L'ọ bya araa órà gude chia
 mkpu ọgu;
 lwụa ọgu lwụ-kpee
 ndu ọhogu iya.

¹⁴ Chileke suru-a:
 "Mu shihaakwa ụzenya
 nọduta doo.
 Mu nökpoepho nwapyakọ
 esedekpoepho
 onwomu.

Obenu lẹ nta-a bẹ mu a-wata
 echị mkpu; atsụ ude;
 atụ hEEPHEE;
 gĘ nwanyị, ime eme.

¹⁵ Mu e-me g'iphe, bụ úbvú,
 nökota nụ dabyikötaru
 ipphoro.

Mu abya emee g'esonwa,
 rwuru iya nụ kpɔshihu
 nkụ.

Mu emee nggele nggele
 g'o ghoshia ali ɔkponku.

Mu abya emee g'okpuru
 okpuru tashịhu.

¹⁶ Mu e-duru ndu atsụ ishi
 shia ụzo,
 ẹphe amahaada.

Gbororo, ẹphe te eshijehaada
 bẹ mu a-kpɔ-ziru phɛ
 ụzo iya.

Mu e-me g'ochii bụru ìphóró
 l'iphu phɛ;
 bya emee g'uzo,

dụ kpókoro kpókoro
kpókoro kwóru
phé akwókwo.

Iphemiphe ono bükota iphe,
mu e-me;
ophu mu abyadụ
aha phé.

17 Obenu lẹ ndu kpóru obu
yeru agwa;
mbụ ndu bụ iphe,
a kpúru akpúkpu bẹ¹
ephe suru l'o gude
ndzụ phé;
ndu ono bẹ ee-me
iphe-iphere chífu phé.”

Ndu Ízurelu atsụ ishi ada nkuchi

18 “Unubẹ ndu nkuchi;
unu numadupho iphe
lẹ nchi!

Unubẹ ndu atsụ ishi;
unu palidapho ẹnya
humakpodapho!

19 ?Bükwanu onye atsụ ishi ọbu,
abụdu onye-ozi mu?

To o ?bụ onye adabe nkuchi
g'onye ono,
mu ziru ozi ono?

?Bụ onye atsụ-be ishi
g'onye nọ mu l'eka?

Mbụ ?bụ onye atsụ-be ishi
g'onye-ozi kẹ Chipfu?

20 I humawaru iphe,
dụ igwerigwe;

- ophu jingadu nchi.
 Nchi gheru ngu onu;
 ophu o dudu iphe,
 jinumaje.”
- 21 Chipfu bę bụ onye
 pfuberekoto.
 Noo iphe, meru g'o gude o nụ
 phę ekemu,
 ereshi ire ike bya
 adukwapho biribiri.
- 22 Obenu l'ephe byaru
 bya aburu ndu a
 lwütarü iphe phę l'ogu;
 bya aburu ndu a kwarü
 l'okwata.
 Mbụ lę g'ephe ha bę
 nwulahükotaru
 kwaa l'ime nsükutu;
 mę ndu ophu a
 turu mkporo woru
 domia edomi.
 Ephebedua l'onwophę buwaa
 ndu a lwütarü l'ogu.
 Ophu o dudu onye gbaru
 phę mkpu.
 Ephe buwaa ndu a kwarü
 l'okwata.
 Ophu o dudu onye pfuru
 sụ: “Unu chiphu phę nụ
 azụ-o!”
- 23 ?Bụ onye ole lę g'unu
 ha a-ngabę nchi l'opfu-a;
 ọzokwanu nödukpoepho

nwadoo núma iphe,
e-mechaa mee nü?

24 ?Bụ onye woru ndibe Jiékópu
haa g'ephe bürü iphe,
a kwarụ l'ókwata;
mbụ haa ndu Ízurélu
g'ephe bürü ndu a
lwütaru l'ogu?

?Tobudu Chipfu l'onwiya
meru iya;
mbụ onye ono,
bü iya bę anyi meshiru
iphe-eji ono?

Kele ẹphe te ekwedu etso
uzo iya.

Ophu ẹphe ekwedu eme
ekemu iya.

25 O bürü iphe ono meru g'o
gude ọ wúa phę oke
eħu-egħu iya;
mee g'eo ɔgu dapfuta phę.

ɔgu ono gude ɔku woru phę
kee mbvu;
ophu iphe edoduru
phę enya.

O kee phę phuruphuru g'oku;
ophu o rwuduru phę
l'ókpoma.

43

*Onye bụ iya kpoloko
a-dzọ ndu Ízurélu*

- ¹ O be lẹ nta; wakwa iphe,
 Chipfu epfu;
 mbụ onye ono,
 bụ iya meru gube Jiékọpu;
 onye bụ iya kpuru
 gube Ízurelu pfube.
 O sụru-a:
 B'atsushi ebvu;
 kélé mu gbafutawaru ngu.
 Mu kuru ngu oku;
 kukpoo ngu ẹpha ngu;
 mbụ l'i bụ nkemu.
- ² Teke ọ bụ mini bẹ iirwughata
 bẹ mu nöephö swiru
 ngu eswiru.
 Teke ọ bụ nggele bẹ iime
 g'i ghata;
 o too ridu ngu.
 Teke i jeru ije je aghabua ọku;
 ọ tọo hụdu ngu;
 ophu ire ọku iya te
 ekepyashidu ngu.
- ³ Noo kélé ọo mbédúa bụ
 Chipfu;
 bya abụru Chileke ngu;
 bya abụru Onye nsọ
 kẹ ndu Ízurelu;
 bụru onye ndzọta ngu.
 Ọo ndu Ijiputu bẹ mu
 nṣuru gude gbata ngu.
 Mu woru ndu Kushi;
 yele ndu Seba nụ
 l'ozori ngu.

⁴ Eshinu i du mu mkpa;
 tème i bürü onye
 aakwabé ùbvù l'ènya mu;
 tème eshinu mu yeru
 ngu obu;
 bę mu e-woru ndu
 nemadzụ nụ gude
 gbanweta ngu;
 nükwapho ndiphe gude
 gbanweta ndzụ ngu.

⁵ Gę ndzụ ba agukwa ngu;
 kélé mu nökwa swiru
 ngu eswiru.

Mu e-shi l'uzo
 ènyanwu-awawa
 chilataru ngu ụnwu ngu;
 bya ejekwapho l'uzo
 ènyanwu-ariba je
 achilatachaa ndibe ngu.

⁶ Mu abya asụ isheli:
 “Pakwarụ phę haa!”

Bya asụ ndohali:
 “Be sedeékwa phę!”
 Sụ phę: Unu shikwa l'eka
 du ènya chitaru mu
 ụnwu mu kę nwoke!

Unu eshi l'eka igwe
 beru alị beru chilataru
 mu ụnwada mu!

⁷ Mbụ iphe, bükpoo
 onyemonye zarụ ępha
 laaru mu.

Ndu mu meru g'e gude tua

mu ẹpha.
 Ndu mu gude ẹka mu kpua;
 gude ẹka mu mee g'oo-dụ.
⁸ Dufutanu ndu ono,
 nweru ẹnya;
 obenu l'ephe atsụ ishi onoya;
 mẹ ndu ọphu nweru nchi;
 ẹphe nödu ada nkuchi.
⁹ Ohamoha l'ophu dzukoru
 l'ẹka lanụ.
 Teme ndu nemadzụ
 dzukökwaapho.
 Ole ?bụ onye ole lẹ g'ephe ha
 pfuru iphe ono,
 eme nụ onoya;
 bya epfukwapho ọphu
 mehawaru nụ?
 G'ephe jenụ ekua ndu ekebe
 phẹ g'ephe bya egoshi
 lẹ nkephẹ bụ ire-lanụ;
 k'ọphu ndu ozo a-nüma
 iya sụ: O kwa eviya.
¹⁰ Wakwa iphe, Chipfu epfu baa:
 “O kwa unu bụ ndu ekebe mu;
 unu bükwarupho
 onye-ozi mu,
 mu hotaru l'onwomu;
 k'ọphu unu a-maru mu;
 bya ekwetakwapho nkemu.
 L'o dokwapho unu ẹnya
 l'oo mu bụ onye ọbu.
 O tọ duedu Chileke ozo,
 e meru dobe,
 abụdu mbedula;

ophu ọ dudu ọzo,
a-dübaa nü gbahaa mbedula.

- 11 Mbedula; mbụ mbedula
gedegegede;
ọo mu bụ Chipfu;
ophu ọ duedu onye
ndzota ọzo,
dụ nü gbahaa mbedula.
- 12 Mu goshiwaru iya egoshi;
bya adzota iya dobe;
bya echia ya lẹ
mkpu l'ọo mbedula bụ
Chileke;
l'ọ tọ bụdu agwa ndu
ọhozo ono,
unu dobegbaaru ono.
Mbụ ọ bürü unu bụ ndu
ekebe mu.”
Nokwa iphe, Chipfu eepfu.
- 13 “E -shikpoo l'ichee
bẹ ọ bue mu pho bẹ
 bụ iya nụ;
ophu ọ dudu onye adụ
ike anafụ mu onye nọ
mu l'eka.
Mu -mewaa iphe g'ọ dù mu;
? bụ onye sru g'ọo-bya
emee ya imephu?”

*Chileke l'e-me gẹ ndibe iya
laphu azụ l'ọnodu phe*

- 14 Wakwa iphe, Chipfu epfu
baa; mbụ onye ono,
gbafutaru unu ono;

bya aburu Onye Nsọ
 kẹ Ízurelu.
 Ọ sụru-a: “Ọo l'iswi ẹhu
 unu bẹ mu e-gude
 zia g'e je Bábilonu;
 je anyakashia
 ọguzo-igwe g'o ha.
 Noo teke okoo,
 ndu Bábilonu atu
 a-ghọ erwubvu.
 15 Ọ kwa mbeduua bụ Chipfu
 ono;
 mbụ Onye Nsọ k'unu ono.
 Mbụ onye ono,
 bụ iya meru unubẹ
 ndu Ízurelu dobe;
 bya aburu iya bụ eze unu.”
 16 Sụ-a; wakwa, iphe,
 Chipfu epfu;
 mbụ onye ono, tọru ụzo,
 o shijaa eze-énnyimu;
 mbụ togbo gbororo;
 o ghajaa eze mini;
 17 mbụ onye ono,
 chifutaru ugbo-inya-ogu;
 mẹinya;
 mẹndu ojogu;
 mékwoo ndu gbaru
 mkparawa;
 chikobe phẹ dobe.
 Ephe zeshia l'eka ẹphe ta
 abyadụ agbalihubaa ọzo.
 Mbụ o gbanyia phẹ;

mbụ phụnyia phe
g'onye aphụnyi ọku
oroku.

- 18** “Unu zohaa akahụ iphe!
G'o tọ bushi l'iphe, mehawaru
nụ bẹ obu unu a-dụ!
19 ?Unu te eledu lẹ mu watawarụ
eme iphe ọphúú!
Mbụ l'qobyawaa efuta.
?Unu ta ahụmaduru iya?
Mu eyeakwa ụzo l'echięgu.
Teme mu nodu emewaa
nggele l'alị,
dabyiru mgbegere.

20 Anụ-egbudu akwabẹ mu ùbvù;
mékpo nkuta-ọswa yẹe
mgbashi-ujiku;
kèle mu meru gẹ mini dụ
l'echięgu;
bya emee gẹ mini sọ
gborogboro l'alị,
dabyiru mgbegere;
k'ophu ndibe mu a-ngu
mini; mbụ ndu ono,
mu gude eka mu hota
ono;
21 ndu mu gude eka mu mee
doberu onwomu
g'ephe raa ya arara sụ g'e
tuje mu ẹpha.”

Iphe-eji ndu Izurelu

- 22** Obenu lẹ gube Jiékọpu
te ekwedu raku mu.

Mbụ-a; gube Ízurelu sụ l'ike
mu bvụwaru ngu.

²³ Ophu i kpütaduru aturu
gude gweeru mu
ngweja-akpọ-oku.

Ophu i gweduru mu ngweja
mmanụ gude kwabẹ
mu ùbvù.

Ọ to bụdu lẹ mu bojeru ngu
ivu-erwa sụ g'i gweeru
mu ngweja-nri.

Ozokwanu lẹ mu mejeru
g'ike bvụ ngu lẹ mu
adaru ngu ngweja
ùnwù-isensu.

²⁴ I ti gudedu okpoga je azụta
oshi ọmanko,
eshi mkpọ gude bya
anụ mu.

Ophu i gweduru mu ngweja
eba-anụ gude mee g'epho
ji mu.

Ọ bùchia iphe, i meru bụ l'i
mewaru mu iphe-eji jasụ
ọ nodu anyịwa mu erwa.

Mbụ l'i meswewaru mu jasụ
ike ngu bvụwa mu.

²⁵ O bùru mbødua;
mbụ l'ọo mu bụ onye
e-hufu emeswe,
i mesweru mu;
g'epha mu apfuru.

Ophu mu anyatabaedu iphe-eji,

- i meshiru զzobaa.
- ²⁶ Şu-a; nyatanṣru mu iphe,
mehawaru nū.
G'anyi tükonu yee ḥnu l'opfu
obu.
Donaa g'o nwṣru g'a maru
?o kalṣru ngu?
- ²⁷ Nna ngu kę mbu meru iphe-eji.
Ndu-ishu ngu meswee mu.
- ²⁸ Noo g'o gude mu woru
ndu-ishu ulo-du-nsə
merwushia;
bya ahaa g'e woru Jiékopu
mebyishikota l'ophu;
l'e gude ndu Ízurəlu
ephu l'iphu.

44

Ízurəlu bu ndu Chileke hotaru

- ¹ "Obenu lę-a; ngabę nchi
nta-a; gube Jiékopu,
bu onye-ozi mu;
mbu gube Ízurəlu ono,
mu gude ἑka mu hota ono."
- ² Wakwa iphe, Chipfu epfu
baa; mbu onye ono,
meru ngu nū ono;
onye bu iya doziru
ngu teke i no l'epho.
Teme զ bürü iya bu
onye e-yeru ngu ἑka:
Ta atsukwa ebvu;
gube Jiékopu,

Azáya 44:3

cli

Azáya 44:6

bụ onye-ozi mu;
mbụ gube Jieshurunu,
 bụ onye mu gude eka
mu hota.

³ Mu a-gba mini l'ali,
ege mini agu.

Mbụ le mu e-woru
o-sø-gborogboro
mini wua l'ali,
kpöhuru jegiri-jegiri.

Awa ngu be mu a-wu
Unme nkemu.

Mu abya awua iphe-oma,
shi mu l'eka l'ehu ndu
bụ oshilokpa ngu.

⁴ Ephe awata amishi g'eswa,
amishi l'eka mini
aduje shii;
mbụ g'oshi wilo,
zeru l'aguga nggele,
asø asoso.

⁵ O nweru onye asu:
Mu bükwa kẹ Chipfu.

Onye ozo ekua onwiya
epha laaru Jiékopu.

Onye ozo edee l'eka iya su:
Mu bükwa kẹ Chipfu!

Epha mu bükwa Ízurelu!

⁶ Wakwa iphe,
Chipfu epfu baa;
mbụ onye ono,
bụ eze ndu Ízurelu
bya aburu onye

gbafutaru phẹ nụ;
 mbụ Chipfu,
 bụ Okalibe-Kakota-Ike:
 Ọ kwa mbọdua bụ onye ivuzọ;
 bya abụru onye ikpazụ.
 Ọ tọ dụekwa Chileke ọzo,
 dù nụ; gbahaa mbọdua.
⁷ Ọo ya bụ lẹ-a;
 ?bụ onye bẹ unu
 a-nodu atụ eyeru mu?
 G'onye ono pfunaa ya!
 G'onye ono menaa
 ya gẹ mu maru;
 g'o doo ya ishi rii
 l'iphu mu!
 Mbụ iphe, mekötakporu nụ;
 eshinu mu meru ndibe
 mu, shi l'ichee.
 G'onye ono pfukwaphọ iphe,
 e-mechaa mee nụ;
 mbụ-a; g'ọ k'ọnaa iphe,
 abya ememe.
⁸ G'ehu ba nmakwa unu
 anmanma;
 mbụ gẹ ndzụ ba agukwa
 unu!
 ?Mu te epfuhadaru iya
 unu eshi lẹ mbụ;
 mbụ pfua ya raa ya
 arara?
 Mbụ-a; ọ kwa unu bụ ndu
 ekebe mu.
 ?Ọ duru Chileke ọzo, dù nụ,
 abụdu mbọdua?

Waawakwa! Agbara mkpuma
 ozo ta aduhekwa.
O to duekwa onye ozo,
 mu maru.

Ndu eme kẹ ntékpe

⁹ Iphe, bükpoo ndu eme kẹ ntékpe g'ephe ha ta adukwa iphe, ephe bụ. Teme iphe ono, ephe suru l'o bụ phẹ ọkpobe iphe ono bụru iphe, adudu iphe, o bụ. Ndu agbaru phẹ ọdzori bükwa iṣhi bẹ ephe atṣu. Ophu ephe amadụ iphe; k'ophu iphere a-dụ phẹ. ¹⁰?Bụ onye jejeru je emeta agwa; mbụ kpua ntékpe, adudu iphe, oo-baru iya? ¹¹Lekwa; iphe, bükpoo ndu ephe l'iya swị bẹ e-mechakwaa bụru ndu iphere e-me. Ndu ono, akpuje iya nụ ono bụnu nemadụ mmanụ bẹ ephe bụ. G'ephe dzukobenu bya afṣuru húma l'ee-ye phẹ oke ebvu meru iphere kpua phẹ g'ephe ha.

¹² Oo onye-úzú ewotajé anma hube l'oku icheku. L'o bya egude ọngu tsua ya gude meta ntékpe. O bụru ike-ókpu iya bẹ oogudeje mee ya. O -menyaa ya; ẹgu gúahaa ya; ike abvụ iya. Teke ọ nguduru mini; a -nonyaa; ẹgu mini atṣua ya nkwo mee.

¹³ Onye ekwo oshi bụ eri bẹ oogudeje atù nkiya. L'o bya egude iphe, aakajé iphe kaa gẹ ya e-me iya. L'o bya egude ayo bya ebebashịa ya. Gude komupasu mee ya l'o dù gẹ nwoke; mbụ dukpoo akpabiri gẹ nwoke aduje; woru iya je ebvube l'ulo-nshi. ¹⁴Mbụ le-a; o gbutsuru oshi sida; ozoo oshi sipuresu; ozokwanu achị, o haru; yele oshi ozo, dù l'oswa tuko vua. Ozoo l'o woru oshi payinu dzaa; igwe dzee mini mee ya; o

vuta. ¹⁵ L'ọ bụwaruro nemadzụ iphe, oo-gude eshi ite. L'ọ harụ hata iya gude nyaa ọku. L'o gude iya phunwua ọku ghee buredi. Témentu l'o gbutakwa iya pho gude pyita agwa wata abarụ ejia. Mbụ pyia ntékpe phozeaharu iya. ¹⁶ L'ọ bya ekee nkụ ọbu ẹbo chịta ye l'ọku; shia ya ite. L'ọ hụa ya anụ taa; ẹpho ejia iya. L'o gudekwa iya pho nyaa ọku; l'ọ sụ: "Hm! Nta-a bẹ ẹhu evuwa mu ọku. Mu humawaru ọku nyarụ." ¹⁷ L'ọ bya achịta ọphu phoduru nụ gude mee agwa; mbụ mee ya ntékpe; phozeru iya wata iya abarụ ejia. L'ọ bya epfuahaa nuahaa ya sụ iya: "Dzotanu mu; ọ kwa ngu bụ Chileke nkemu."

¹⁸ Sụ-a; ẹphe ta amakwa iphe; ọphu ọ dudu iphe, edoje phẹ enya; kele a phuchiru phẹ iphe l'enya; k'ọphu ẹphe ta aphụdu uzo. Teme e mechia phẹ egomunggo; g'o tọ dụ iphe, e-doje phẹ enya. ¹⁹ Ophu ọ dudu onye ọphu asuje gẹ ya rịa ọriri. Mbụ ọphu ọ dudu onye ọphu iphe edoje enya kẹ g'o sụ: "Nta bụ iphe-a, mu hatarụ ye l'ọku-a; bya egude icheku iya ghee buredi-a; bya egude iya hụa anụ taa-a; bụ ọphu phoduru nụ bẹ mu e-gude mee ẹbyi ?Bụ kpukurukpu bẹ mu a-wata ephozeru?"

²⁰ O kwa ntú bẹ oorije. O bürü obu iya, e dephuru edephuru dephuru yębedua. O tọ bụdu l'oo-dụ ike adzọ onwiya. Ophu oosudu: "?O kwa l'iphe-a, ya gude l'ekutara-a bụ iphe, abụdu ọkpobe iphe?"

*Chipfu, bụ onye ndzota
kẹ ndu Izurelu*
²¹ "Nyatakwa iphe-a;

gube Jiékópu;
 mbụ gube Ízurelu;
 kèle ọ kwa ngu bụ
 onye-ozi mu.
 Ọ kwa mu meru ngu dobe;
 i bụru onye-ozi mu.
 Gube Ízurelu; mu ta abyakwa
 azoha ngu azoha!
 22 Mu rwufuwari emeswe,
 i mesweru mu.
 Ọ gbakahụwa g'eka igwe
 rwuchaaru erwurwu;
 gbakaa ya.
 Mu bya agbaka iphe-eji,
 i meru mu; ọ tahụ g'iji,
 kwarụ l'utsu atahuje-a.
 Lwapfutanụ mu;
 kèle mu gbafutawaru ngu."
 23 Gube imigwe;
 gunaa ebvu ehu-ütso;
 kèle o kwa Chipfu mewaru
 iphe-a!
 Chia mkpu g'a nüma gube
 eliphe, no igwe lę mkpula!
 Unu watanụ agu ebvu;
 unubę úbvú úbvú;
 mékpoor unubę
 ọswa ọswa; yele iphe,
 bükpoor oshi,
 no iya nü!
 Noo kèle Chipfu gbafutawaru
 Jiékópu!
 O gudewaa Ízurelu goshi

odu-biribiri iya.

24 Wakwa iphe, Chipfu epfu baa;
 mbụ onye ono,
 gbafutaru ngu nụ ono,
 bükwa iya pho bụ onye
 kpuru ngu teke i
 nökxadu l'ephō ono.

Ọ súru-a: “Ọ kwa mu bụ
 Chipfu;
 onye bụ iya meru
 iphemiphe dobe.

Ọ bürü mu tósaru eligwe
 nwéka mu;
 o dábyiru swoo;
 bya abükwaru mu pho
 tósaru eliphe l'onwomu.

25 Ọ kwa mu l'emebyije
 iphe-óhumalenya, ẹphe eme;
 mbụ ndu ono, epfu iphe,
 mu epfuduru ono.

Mu nödu emejekwapho
 ndu aphụ ophulenya;
 ẹphe abürü ndu
 eme eswe.

Ọ bụ mu alo-phuje ndu
 maru iphe azụ
 mee mmamiphe phẹ
 l'qoburu iphe,
 adudu iphe, o bụ.

26 Opfu, onye ejeru mu
 ozi pfuru bę mu emeje
 g'o dụ g'o pfuru iya.

Teme teke ndu epfuchiru mu

nụ pfukwarupho iphe;
 mu emee ya g'ephe
 pfuru iya;
 mbụ ndu pfuru opfu
 ęhu Jierúsalemu
 sụ l'ee-mechakwaa buru
 iya eburu ọzo;
 bya epfukwapho opfu
 ęhu mkpükpu lę mkpükpu,
 nögbaa l'alị ndu Jiuda
 sụ l'ee-mechakwaa
 kpükwachaa ya;
 mbụ l'emebyishi ono,
 e mebyishiru iya ono
 bẹ ya e-mechakwaa
 mekwata g'ọ dù g'o shi dù.

²⁷ Qo mu sụru ogbu-mini:
 ‘Ngwa; tahụ!

Mu e-mekwa gẹ mini,
 nögbaa
 lę nggele ngu tashihu.’

²⁸ Qo mu pfuru opfu ęhu
 Sayırosu sụ l'ọ bụ onye
 echeru mu aturu mu.

L'oo-mekọta iphe,
 dù mu l'obu g'o mee.

L'ọ-sụ g'a kpụ-phu
 Jierúsalemu azụ.

L'ọ byakwapho asụ g'a tụa
 ọkpa-ulọ
 eze-ulọ Chileke.”

45

¹ Wakwa iphe, Chipfu
epfu anụ onye ono,
ọ hotaru g'ọ bụru eze;
mbụ Sayirosu,
onye ọ lotaru l'ekutara
gude kwatsushia ọha,
dụ ichiche, byaru iya
l'iphu; gude nashia
ndu eze ngwogu phe
gbabé phe eka oto;
guhashia uko gheberu
iya ọnụ;
k'ophu a taa gụ-chihedu
iya agụ-chi.

² O suru-a: Mu e-vuru ngu uzo
je egbuzeru ngu úbvú
úbvú egbuze;
je agbakwoshia ọguzo,
e meru l'onyirubvu;
bya egbukashia mgborígwè,
e gude tu-chia uzo.

³ Mu a-nụ ngu ẹku,
e doberu l'ochii;
mbụ iphe-enweru,
e doberu l'eka e domiru
edomi.

Ono e-me g'i maru lę mu
bụ Chipfu bya abụru
Chileke ndu Ízurelu;
onye ekuje ngu ẹpha
ngu gedegege.

⁴ O kwa onye mu eme ele bụ

Jiéköpu ono,
 bụ onye-ozi mu ono;
 mbụ Ízurèlu ono,
 bụ onye mu hòtaru
 l'onwomu ono.

Ọ buru iya meru g'o gude mu
 kua ngu l'ephà;
 bya eworu ọkwa,
 aakwabẹ ùbvù woru nụ
 ngu l'ebé abụ l'i maru
 onye mu bụ.

⁵ Ọ kwa mbédúa bụ Chipfu;
 ophu ọ dükwa onye ọzo,
 dù nụ.

Mbụ l'a -gufu mbédúa ta
 adükwa Chileke ọzo,
 dù nụ.

Ọ mbédúa e-me g'ike dù
 ngu l'ebé abụ l'i maru
 onye mu bụ.

⁶ Ọ buru mu -mee ya nno;
 ndu nemadzụ eshità l'eka
 enyanwu awatajẹ jasụ
 l'eka ọdajé
 maru l'o tó dükdu onye ọzo,
 dù nụ, abụdu mbédúa.

Ọ kwa mbédúa bụ Chipfu;
 ophu ọ dükwa onye ọzo,
 dù nụ.

⁷ Ọ kwa mbédúa emeje
 g'iphóró dù; bya emee;
 ọchii adụ.

Ọ kwa mbédúa emeje g'e

nweru eku;
 mu nodu emejekwapho
 g'ola-l'iswi bya.

Ọ kwa mbędua, bụ Chipfu
 tukoru iphemiphe ono
 eme.

⁸ Gube imigwe,
 nogbaa l'ephekerephe;
 dzenaa apfubekoto
 ge mini!

G'urwukpu dzenaa ya
 yooyo!

G'eliphe l'ophu saa ọnou
 gabala!

K'ophu ndzota a-tuko
 ekameka sweta;
 apfubekoto atuko ekameka
 dzuru.

Ọ kwa mbędua, bụ Chipfu
 meru iya dobe.

⁹ Nshio onye etso onye meru
 iya nụ uswo.

Mbu onye adudu iphe ozo,
 o bụ gbahaa ite,
 a kpuru l'urwa.

Urwa; ?oojije onye akpụ ite
 sụ iya: "?Bụ gunu bẹ¹
 iikpu?"

Iphe, i gude eka ngu mee;
 ?l'oo-nonya sụ ngu
 l'i mekwaru iya;
 ophu ya enwedu eka?

¹⁰ Aphụ tsorù onye asụ nna iya:

“?Bụ gụnu bẹ o gude i nwụa
mu ẹgube-a?”

Ozoo onye asụ ne iya:

“?Bụ gụnu bẹ i nwuru mu
ẹgube ọwa-a?”

11 Wakwa iphe, Chipfu epfu
baa;
mbụ Onye Nsọ kẹ
ndu Ízurelu;
teme ọ bụru iya bụ onye
meru Ízurelu ọbu
dobe.

Ọ sụru-a: “?Unu a-wata
mu aji njikpa-önü lę
k'ụnwegirima mu?

Tọo ?unu a-nodu aturu mu
ekemu gę mu e-me iphe,
mu gude eka mu mee?

12 Ọ kwa mbødua meru eliphe
dobe.

Mu byakwapho bya emee
nemadzụ dobe iya.

Ọ kwa eka mu bẹ mu gude
tọsaa imigwe;
bya edokaa ya kpokpode
kpokpode l'ophu.

13 Ọ kwa mbødua meru gę
Sayirosu futa
gude goshi lę mu bụ onye
pfuberekoto.

Ọ bụru mbødua e-me g'uzo,
ooshi pfukotaru
nhamụnha.

Ọo ya a-kpükwa mkpükpu
 mu ono mee gẹ ndibe mu,
 a kpuru lẹ ndzụ
 nweru onwophẹ.

Ophu oomekwa iya g'apfua ya
 ugwo;
 ọzoo g'e bua ya nggo."

Nokwa iphe, oopfu;
 mbụ Chipfu,
 bụ Okalibe-Kakota-Ike.

¹⁴ Wakwa iphe, Chipfu epfu:
 "Iphe, e metaru l'alị Ijiputu;
 mékpo ngwaswa,
 shi l'alị Kushi;
 mékpo gwagoro-gwagoro
 ndu ono,
 shigba alị Seba ono;
 g'o ha a-lwakotaru ngu;
 tükoru bụkotaru nkengu.

Ephe a-tuko etso ngu;
 awụ l'odze awụ-pfuta ngu.

Ephe abya ephozeta l'iphu
 ngu rwọahaa ngu
 arwörwo epfu sụ:

'Tororo opfu bụ lẹ Chileke
 nökwa swiru ngu
 eswiru.

Ọ to duekwa onye ọzo,
 dù nụ;
 mbụ l'ọ to duekwa onye ọzo,
 dù nụ gbahaa yébedua.'

¹⁵ Tororo! I bụkwa Chileke,
 anoduje edomi onwiya

- edomi; gübé Chileke,
bù onye dzotaru ndu Ízurélu.
- ¹⁶ Iphe, bù ndu agwò ọbvú
bè ee-me iphe-iphere
meru botorii nụ phé.
Mbù l'ẹphe a-túko mehu
botorii g'ẹphe ha
túgbua.
- ¹⁷ Obenu lè ndu Ízurélu bù
Chipfu a-dzota phé.
Mbù l'adzodzo, oo-dzó phé
a-bùrú ojejoje.
Ophu a byadu eme unu
iphe-iphere;
ophu unu abyadú
emephe botorii gburu
jeye lè gbururu.”
- ¹⁸ Kele-a; wakwa iphe,
Chipfu epfu; mbù onye ono,
bù iya meru imigwe dobe.
Ọ kwa iya bù Chileke;
onye bù iya kpuru
mgboko;
bya abùru iya meru iya.
Ọo ya tòru ọkpa iya;
ophu o medùru iya g'o
nodu iphorò.
O meru iya dobe g'e buru
iya eburu.
Ọ bùru iya epfu sụ: “Ọ kwa
mbédúa bù Chipfu;
ophu ọ dùekwa onye ọzo,

dụ nụ.

- ¹⁹ Iphe, mu pfuru bẹ mu
te epfukwaru lẹ mpya.
Mu te ejekwaru anọdu l'eka
lanụ l'alị,
ochii agba pfua ya.
Ophu mu asụkwaru oshilokpa
Jiékópu phẹ g'ẹphe chọ
mu kẹ mmanu.
Mube Chipfu epfuije ọkpobe
opfu; mu epfuije iphe,
dụ k'epfupfu."
- ²⁰ Unu dzukobenu onwunu
byakpòdapho!
Unu nökobe l'eka lanụ;
unubẹ ndu ono,
shi ọhamoha tsoru agha
phurii ono!
Ndu amadụ iphe bẹ ẹphe bụ;
mbụ ndu gwọru nshi,
a pyiru l'oshi parụ aghaphe;
ndu epfuije anụ iphe,
ta adzojedu nemadzụ.
- ²¹ Unu pfunaa iphe g'ọ dù;
unu byanụ edoo g'oонwuru
unu.
G'ẹphe nökobe chịarụ iya idzu.
?Bụ onye bụ onye pfuhawaru
iphe-a teke dù ẹnya?
?Bụ onye meru g'a maru
iya teke dụhawaa
ụzenya-ụzenya?
?Tobudu mbedula, bụ Chipfu?

Ọzo bụ l'o tọ dqedu Chileke
 ọzo, dù nụ,
 abụdu mbędua.

Ọo mbędua bụ Chileke,
 pfüberekoto;
 bya abüru onye ndzota.

Ọ tọ dqedu onye ọzo,
 dù nụ abụdu mbędua.

²² Unu ghanaaru mu iphu;
 hụma l'aa-dzota unu;
 unubę ndu mgboko l'ophu;
 kele ọo mbędua bụ Chileke;
 ophu ọ dükwa onye ọzo.

²³ Mu gudewaa onwomu ria angụ.

Mu gudewaa ọnmu pfua
 opfu onye pfüberekoto.

Ọphu mu abyadụ asụ g'o
 laa azu.

Mu pfuru sụ l'iphe,
 bụ ikpere ndiphe l'ophu
 e-mechaa rwuchaaru
 mu ali.

Ọ buru mbędua bę ndiphe
 l'ophu e-mechaa gude
 erije angụ.

²⁴ “Ephe e-pfu opfu ẹhu mu sụ:

‘Ọo Chipfu nwęka iya
 pfüberekoto;
 bya abüru
 iya bę ike dù kpęekpu.’

Ndu ono g'ephe ha, shi
 abarụ mu hanyi hanyi
 ono l'a-byapfuta mu

gude iphere bya.
 25 Obenu lę-a; iphe,
 bükpoo oshilökpa Ízuręlu
 l'a-nodu l'eka Chipfu
 bürü ndu pfüberekoto;
 bya egude Chipfu
 eku onwophę.”

46

Agwa ndu Babilonu

1 Balụ phozeakwaru;
 Nebo nödu ekpuwa
 ekpukpu.
 Mbụ lę ntékpe phę ono
 büyüwaa onye vu iya nü
 bụ anụ, evuje iphe.
 Mbụ l'iphe, o vu anyị iya
 ntumatu.
 Teme ọ bürü ivu l'ehu nwanụ,
 ike bvụru.
 2 Agwa obu g'ephe ha tükoru
 ekpu ekpukpu bya
 atuko phozeta.
 Ophu ephe adụdu ike
 dzota onwophę.
 Ochia l'ephebedua l'onwophę
 bę a kpuru lę ndzụ.
 3 Unu ngabenuru mu nchị;
 unubę ọnụ-ulo Jiékopu;
 mbụ g'ụnu ha bürü ndu
 phoduru nü l'ọnụ-ulo
 Ízuręlu;

mbụ unubẹ ndu ono,
 mu gudeshi eshinu a tsuru
 ime unu ono;
 mu nọdu ehe unu eshinu a
 nwụrụ unu.

⁴ Mbukpoo jasụ unu kahụ;
 ẹwó tuko unu ishi sweta;
 bẹ mu buekwapho onye
 mu bu;
 mu buekwapho onye
 gude ndzụ unu.

Ọo mu meru unu;
 ọ bụru mu a-nọdu apa
 unu gelegelee.

Ọo mu a-nọdu edobe unu
 ndzụ;
 teme ọ bụru mu a-nọdu
 agbafutaje unu.

⁵ ?Bụ onye bẹ unu a-tụru
 mu yeru?

?Bụ onye bẹ unu a-sụ lẹ mu
 l'iya ha?

?Bụ onye bẹ unu a-sụ l'ọ kwa
 onye dụ egube-a bẹ ọ
 dụ g'a türü yeru mu?

⁶ O nweru ndu evushije
 mkpola-ododo l'ekpa phẹ.

Ęphe achikoo mkpola-ochaa
 tọa àtùtùù l'iphe,
 aatùje iphe.

Ęphe eje ebuta onye-úzú
 mkpola-ododo g'ọ bya
 egude iya kpụtaru phẹ

ntékpe.
A -kpúchaa ya;
 ephe awata iya abarú eja.
⁷ Ephe apata iya túa l'ukuvu
 phé parú iya tággbua.
Ephe eje eworu iya kpóbe
 l'eka ọo-nódu.
Ọ búru ẹka ono, a kpóberu
 iya ono bẹ oo-kpóru.
Ọ tọ byadu eshi l'eka ono,
 a kpóberu iya ono
 kpíribérú.
Teke nemadzú byaru bya
 echiku iya lẹ mkpu;
 ọ tọo zadú iya enu.
Ophu ọ dudu ike adzota iya
 l'iphe-éhuka, byaru iya nụ.
⁸ Sụ-a; unubé ndu ono,
 emeje iphe,
 Chileke súru g'e be meshi
 ono;
 unu nyatakwa iphe-a!
 Unu mekwaa ya g'o kwaa
 unu l'egomunggo!
Unu yekwa iya eyeye l'okpoma!
⁹ Mbụ-a; unu nyatakwa
 akahụ iphe; mbụ iphe,
 shihawaa üzanya.
Ọ kwa mu bụ Chileke.
 Ọ tọ duekwa onye ọzo.
Ọ kwa mu bụ Chileke;
 ọ tọ duekwa onye ọzo,
 dụ gẹ mu dù.

10 Mu eshijeephø lę mbụ mee
g'a maru iphe,
a-bụru ikpazụ iphe.

Mbụ lę mu anodujero teke
ndiche mee g'a maru iphe,
eteke medu nụ.

Mu sụru-a: Iphe,
mu tüberu k'ememe bę¹
mu mefütajekwa.

Teme ọ bụru iphe,
dụ mu ree bę mu e-me.

11 Mu jekporuro l'uzo
ẹnyanwu-awawa je ekua
enu, erije odzu;
bya ejemihu l'alị eka dù
ẹnya je ekua onye e-me iphe,
mu tüberu.

Iphe, mu pfuru bę mu e-me!

Iphe, mu chịru idzu iya bę
mu e-mekwaphø.

12 "Unu ngabẹru mu nchị;
unubę ndu ono,
ọkpoma kpóru gbengu ono!

Mbụ unubę ndu ono,
apfübékoto kwata dù
ẹnya ono.

13 Apfübékoto nkemu bę mu
gudeakwa akpiritaru ntse.

Ọ tọ dùhekwa ẹnya.

Ophu ọ duekwa g'oo-no-beru;
ndzọta mu erwua.

Mbụ lę mu a-dzọta ndu bu
l'eli úbvú Zayonu.

Mu eworu akpabiri mu nụ
ndu Ízurelu.”

47

Adada Babilonu

- 1 “Gube nwada Babilonu;
lwakwa ali ali;
gwodoshihukwa l'urwuku!
Hakwaa anodu l'aba-eze
je anodu l'ali;
gube
nwada ndu Babilonu!
Kele e tee kuędu ngu nwanyị,
dụ belebele bya adụ
nyegenyege.
- 2 Pata mkpuma, eegweje
iphe wata egwe nri!
Phụfunu ekwa,
i phụ-chiru iphu!
Phụ-linaa uwe ngu aphụ-li;
l'i gbaru ọkpa ọto je
erwughashịa nggele!
- 3 L'aa-gbabékwa ngu ọto;
mee g'a hụma iphe-iphere
ngu.
Mu e-melatakwa; ọphu o
dükwa onye mu a-ha.”
- 4 Mbụ l'onye agbafutaje anyi
ono
bẹ ẹpha iya bụ Chipfu.
Ọ bụ Okalibe-Kakota-Ike;
bya abụru Onye nsọ kę
ndu Ízurelu.

- 5** Nödukpoepho nwa
 ngguingguji!
Je anödukpoepho l'eka
 gbakötaru ochii;
 gube
 nwada ndu Babilonu.
Kele nta-a bę e tee kubaędu
 ngu eze nwanyi,
 nwe ali-eze, iche iche.
- 6** Ndibe mu meru;
 ęhu ghuahaa mu eghu.
Mu turwua ndu ono,
 bụ okiphe mu onoya.
Mu woru phę ye ngu l'eka;
 ophu i phuduru phę
 obu-imemini.
I bochaa phę ivu-erwa
 bochaa mę ndibe phę,
 kahuru akahu.
- 7** I pfuru sụ l'ịjì-bụwaruro
 eze-nwanyi jasụ l'ojejoje.
- Ophu i rị-vukpödaru
 iphemiphe-a;
 ozokwanu chịa ịdzù iphe,
 e-mechaa mee l'ikpazụ
 iya.
- 8** Oo ya bụ lę-a;
 ngabékpodapho nchi;
 gube nwophu kporu obu
 ye l'akpa ntusaru-ęhu;
 mbụ gube nwophu arije
 l'ọ tọ dudu iphe,
 byaru eme ngu nụ;

teme i nodu asuje onwongu
 l'owa-a ngu kpoloko du;
 l'o to duedu onye ozo
 gbahaa ngu;
 l'i ti byadu abu nwanyi,
 ji iya nwuhuru;
 ophu ume nwa abyadu
 eme ngu.

⁹ Iphe labo-a a-nwukwaru
 ngu le ntabu enya lanu.

L'ujiku lanu be unwu
 ngu a-nwushihu;
 ji ngu anwuhu.

Iphe labo ono a-zue ngu pho
 gburumu pfurii.

I tii metadu iya l'agwugwo;
 ophu iigwetadu iya
 likpoto ngweja.

¹⁰ Kele i kporu obu ye l'ejio-iphe,
 ijinoduje eme.

I pfua su l'o to dudu onye
 humaru ngu nu.

O buru mmamiphe ngu;
 yele iphe,
 i nwutaru be dephuru ngu nu;
 mee ngu;
 i su onwongu l'owa-a ngu
 kpoloko du;
 l'o to duedu onye ozo
 gbahaa ngu.

¹¹ Obenu l'ejio-iphe a-nwuru
 ngu;
 ophu ijimadu eka o shi.

Eze iphe-ehuka a-dapfuta ngu;
 i tji dudu ike egbobuta
 iya.

Ola-l'iswi a-tu ngu l'upfu;
 ophu jimadu l'onoo
 g'oo-du.

¹² Sụ-a; mekpoekwapho
 ọmamanshi ngu g'iime
 iya!

Gwekpoeckwapho ikpoto
 ngwéja, iigwe; bụ iphe,
 i shi teke i bụ nwata
 gweta.

?A maru bụ; i -menyaa ya
 l'oogbohuru ngu?

Tọo ? bụ: i -menyaa ya
 l'iikpatsu ndzụ-agugu?

¹³ Iphe, bükpoo idzu,
 a chi-koshiru ngu bụ iphe,
 o meru
 bụ l'o tukoru mee;
 ike kabaa ngu abvubvu.

Ngwanụ gẹ ndu aphujeru
 ngu ọphulenya
 kpiritanuru!

Mbụ ndu ono, anoduje ele
 enya l'enyanwu yele
 kpokpode
 gude akorù ngu g'oo-duru
 ngu l'ọnwa l'ọnwa ono.

G'ephe dzonaa ngu l'iphe-a,
 abyaru ngu anwuru-a!

¹⁴ "Ephe dù g'éswa akpe,

kpöhuru nkü.
 O bürü ɔku e-mechaa kee
 phę kefu.
 Ophu ɔ budu l'ephe adukponu
 ike adzö onwophę;
 g'oku ono te nwu
 phuruphuru kefu phę.
 L'eka-a bę icheku
 ɔku k'anyaru ta adukwa;
 ophu ɔ dükwa ɔku,
 a-dü iya nü k'anodu le
 mgboru iya.

15 Nokwa mkpakö iphe,
 ephe e-meru ngu bụ ono;
 mbụ ndu-a,
 unu l'ephe shi teke i bụ
 nwata seta akanya-a;
 zuta aswa-a.

G'ephe ha l'ehu l'ehu
 e-shiswekötäephö uzo;
 ophu ɔ dudu g'ọ ka mma
 l'oo onye lanụ,
 byaru adü ike dzöö
 ngu nü."

48

Ízuręlu ada ike

1 Unu ngabę nchi l'opfu-a;
 unubę ɔnu-ulo Jiékopu;
 mbụ unubę ndu ono,
 eekujeru laaru Ízuręlu ono;
 mbụ unubę eri Jiuda;
 mbụ unubę ndu egudeje

ẹpha Chipfu eri nte;
 teme unu nodu akpo-kuje
 Chileke kẹ ndu Ízurélu;
 ọphu ọ dudu ọphu unu
 eme ire-lanụ;
 ọphu ọ dudu ọphu unu
 pfuberekoto eme;
² mbụ unubẹ ndu ono,
 kuru onwunu ndu shi lẹ
 mkpukpu, dù nsø ono;
 teme ọ bụru Chileke kẹ
 ndu Ízurélu bẹ unu kpọru
 obu yeru;
 Chipfu, bụ Okalibe-Kakota-Ike;
 nokwa ẹpha iya bụ ono.
³ O bụro teke dù ẹnya
 ẹnya bẹ mu pfuru iphe,
 mewaru nụ.
 Mu gudekpo ọnụ mu pfua
 ya; raa ya arara;
 teme mu mekwapho g'a
 madzuru iya.
 A bya l'amarụ; mu mee ya;
 ọ nwụa gẹ mu pfuru iya.
⁴ Kẹle mu mahawarụ g'iidabe
 ike;
 mbụ l'akwara olu ngu bụ
 mgborígwè;
 teme atatiphu ngu bụru
 onyirubvu.
⁵ O bụru iphe ono meru g'o gude
 mu pfuhawaru ngu
 iphe-a teke dù ẹnya;

mbụ teme o nwụaha bẹ
 mu vürü ụzo raárụ ngú
 iya arara;
 k'ophu i tịi sụdu l'oo nshi
 ngu meru iphemiphe
 ono; l'oo ntékpe ono,
 i pyịru apyípyi ono;
 ozoo ọphu i kpuru
 l'onyirubvu ono bẹ o shi
 l'eka mee.

6 I nümawaru iphemiphe-a.
 Lewa iya ro ẹnya! ?Tii
 kwetadu iya?

Nta-a bẹ mu byaru awata
 ngu egoshi iphe ọphúú,
 bụ iphe, e domiru edomi,
 bụ iphe, ijimadu.

7 Iphe ono bụa nta-a bẹ e meru
 iya;
 e te mehaadaru
 iya ụzenya.

Mbụ l'i tikị nümaswee ya
 abụdu ntanụ-a;
 k'ophu bụ l'i tịi sụdu l'i
 machahawaru iya.

8 Sụ-a; i tikị nümaswekwa ya;
 ọphu i mahaakwa ya;
 eshinu i shi teke ndiche
 data nkụchi.

Kele mu maru l'i bụ
 mebyikpọ onye
 erekede; teme iphe,
 i shikpọ l'ephə ne

ngu zata bụru Okwerike.

9 “Ọ kwa g'ee-shi g'ẹpha
mu apfuru meru g'o
gude mu sedekwadụ
ehleru-eghu mu.

Ọ bụru g'ee-shi g'a jaję mu
ajaja meru g'o gude
ophu mu teke
atụ-koshidu ngu iya;
k'ophu mu te emedu
ngu g'i chihu.

10 Tii ledü; mu hụchaakwaru
ngu ahụcha;
l'ebé abụ l'i bụ
mkpola-ochaa.

Mu byakwapho ahụa ngu
l'oku-uzu,
bụ iya bụ iphe-ehuka.

11 Ọ kwa onwomu bẹ mu emeru
iya.

Mbụ lẹ mu eme iya emedoru
iya onwomu.

Kele-a; ?denu gę mu e-shi
haa g'e woru ẹpha mu
turwua?

Mu te ewokwaru ùbvù,
gbaru mu nụ aharu onye
ozo.”

Enweru onwonye ndu Ízurelu

12 Ngabékpodaru mu pho nchị
gube Jiékopu;
mbụ gube Ízurelu,

mu kuru l'onwomu.
 O kwa mbędua bę ọ bụ.
 Ọ kwa mu bụ onye mbụ bya
 abụru onye ikpazụ.
 13 Ọ kwa mbędua gude ẹka mu
 tụa ọkpa mgboko-a
 l'ophu.
 Ọ bụru mbędua gude ekutara
 mu tọsaa imigwe
 imigwe l'ophu.
 Mu -kua phę oku;
 ẹphe atukoeopho zelihu
 pfürü apfürü.
 14 Unu tuko g'unu ha byakota
 bya angabę nchị.
 Denu nshi ọphu duru ike
 pfuaru unu iphe-a;
 mbụ l'onye ono,
 mụbe Chipfu hotaru ono
 l'e-me iphe,
 mu tuberu l'ehu ndu Babilonu;
 mbụ l'oshi ẹka iya bę ọ
 dabewaru l'ehu ndu Babilonu.
 15 Ọ kwa mu; mbụ l'ọ kwa
 mu pfuru opfu-a.
 Ee! Ọ kwa mu kuru iya oku.
 Ọ bụru mu e-duru iya bya;
 l'o mee iphe,
 ọ byaru ememe meghaa.
 16 "Unu kpíritaru mu ntse
 bya angabę nchị l'iphe-a.
 E -shikpọ lę mbulembu,
 mu shi pfuta opfu bę

mu teke epfuswee opfu
lẹ́ mpya.

Teke o mekpóoru lẹ́ mbụ́
bẹ́ mu nöephō l'eka
ono.”

Nta-a bẹ́ Nnajjuphu, bụ́ Chipfu;
yélé Unme nkiya;
yewaru mu gẹ́ mu bya.

¹⁷ Wakwa iphe,
Chipfu epfu baa;
mbụ́ onye agbafutaje ngu
nụ́ ono, bụ́ Onye Nso
kẹ́ ndu Ízurelu.

Ọ́ súru: Ọ́ kwa mu bụ́ Chipfu,
bụ́ Chileke ngu;
onye bụ́ iya eziye ngu iphe,
a-karụ́ ngu lẹ́ ree;
bya abụ́ru onye anódueje
atürǘ ngu eka l'uzo,
ji-nódu eshi.

¹⁸ “Ome í ngabéru nchị mee
iphe, mu súru g'e mee;
éhu-guu gege anóduepho
asóru ngu gborogboro
gẹ́ mini aso asoso.

Apfubékoto ngu atụ́ kpereree
g'akpara-mini, atụ́
l'eze-ényimu.

¹⁹ Oshilókpá ngu gege adụ́
igwerigwe g'eja,
nọ́ l'alí.

Unwegirima ngu abụ́ru agüta
agüta g'unwu akpuru

ereshi.
 Ẹpha phẹ ta abyadụ achịhu
 achịhu;
 ọphu a byadu emebyishi
 phẹ emebyishi
 l'iphu mu.”

20 Unu shikwa lẹ Bábilonu
 kwafụ!
 Unu gbakwaa oso gbalaarụ
 ndu Bábilonu!
 Unu tụa okoo gude pfua
 ya g'a nüma-dzuru!
 Unu zia nzi g'o rwua ẹka
 igwe beru alị beru!
 Iphe, unu e-pfu bụ lẹ Chipfu
 gbatawaru ndu-ozi iya
 ono,
 bụ ndu Jiékopu.

21 Egu-mini ta agukwaru phẹ
 teke o duru phẹ ghaa echięgu;
 mbụ l'o meru;
 mini shi l'agbara-mkpuma
 asoşhiru phẹ.
 O gbajaru agbara-mkpuma;
 mini wata asoşhi.

22 “Ndu ejo-iphe bẹ ẹhu ta
 adujekwa guu.”

Nokwa iphe, Chipfu eepfu
 bụ ono.

49

Onye-ozi kẹ Chipfu

¹ Unu ngabéru mu nchị

unubé ndu bukube
 eze-ényimu!
 Unu nümakpodapho iphe-a
 unubé ọha, bu l'eka dù
 enya!
 Chipfu vukwaru ụzo kua
 mu tème a nwua mu.
 O buró teke mu nökwdadu
 l'epho ne mu bẹ
 o kuru mu ẹpha.
² O meru ọnmu mu;
 ọ nodu atsụ nkọ g'ogu-echi,
 a baru ababa;
 bya eworu mu domia l'ime
 ọbochi-eka iya.
 O meru mu; mu dù g'apfụ,
 a rwacharu arwacha;
 bya eworu mu sụ-chia l'iphe,
 ooyeje apfụ iya.
³ O sụ mu: “I bụkwa onye-ozi
 mu gubé Izurelu.
 Onye bụ ngu bẹ mu e-gude
 goshi gę mu dù-be
 biribiri.”
⁴ Mbédúa sükwanu:
 “Mu seakwaru akanya
 ola-l'iswi.
 Mu swishierupho ike mu
 k'iphoro l'iphe,
 bụ iphe-mmanụ.
 Ole ọ bụ; iphe, rwuberu mu
 nụ bụ l'eka Chipfu
 bẹ ọ dù.
 Tème obunggo mu bürü

Chileke mu gude iya.”

⁵ O be nta-a Chipfu,
bụ onye ono,
meru mu rọ teke mu
nọ l'ephō;
gẹ mu bụru onye-ozi iya;
sụ:

“Duphutaru mu ụnwu Jiékopu
azụ.

Chikobe ụnwu Ízurēlu
chịtaru mu.”

Kele mu bụ onye aakwabẹ
ùbvù l'enya kẹ Chipfu;
teme ọ bụru Chileke
mu bụ ike nkemu.

⁶ Oo ya bụ; ọ sụ:
“O tọ bulekwa g'i bụru
onye ejeru mu ozi
duphutaru mu ipfu ipfu
ụnwu Jiékopu azụ;
wafua g'i dulatakwaru
mu pho ndu kẹ Ízurēlu,
bụ nwa ndu ọphu mu
doberu bẹ i nọ-doru.

Mu e-mekwa ngu pho
g'i bụru iphóró,
dürü ndu
abudu ndu Jiuda;
k'ophu ii-me gẹ ndzọta mu
rwua eka igwe beru
ali beru.”

⁷ Wakwapho iphe, Chipfu epfu;
mbụ onye ono,

bụ onye agbafutaje anyi;
 bya abụru Onye Nsọ
 kẹ ndu Ízurelu.
 Oopfu iya anụ onye ono,
 ọhamoha jíkaru ajíka;
 akpó-yiru iya ukuvu ono;
 mbụ onye ono,
 bụ onye-ozi kẹ ndu-ishí.
 Waa iphe oopfu baa:
 “Ndu eze e-mechakwaa
 húma ngu wú-lihu.
 Ndu-ishí a-húma ngu
 phozeru ngu.”
 Ọ bụru onye e-me iya nụ
 bụ Chipfu; onye ono,
 apfushije ike l'iphe,
 o pfuru;
 mbụ Onye nsọ kẹ ndu
 Ízurelu,
 bụ onye hotaru ngu nụ.

Edophu Ízurelu azụ l'ọnodu iya

⁸ Wakwa iphe, Chipfu epfu:
 Ọ teke mu a-wata eme
 eze-iphe-ọma bẹ mu a-za
 ngu ẹnu.
 Ọ bụru mbọku,
 mu a-wata adzota
 nemadzụ bẹ mu e-yeru
 ngu ẹka.
 Mu a-kwakobe ngu mee ngu
 g'i bụru iphe,
 mu lẹ ndiphe e-gude gbaa

ndzụ;
 g'i dophu alị ono azụ
 l'ọnodu iya;
 mee g'ephe keta okiphe ono,
 shi dabyiru iphoro
 onoya.

⁹ Mbụ-a; g'i sụ ndu ono,
 a kpuru lẹ ndzụ ono
 g'ephe futa;
 l'i sükwapho ndu nọ
 l'ochii g'ephe nweru
 onwophe.

Ęphe adụ g'ụnwu-atụru,
 dörü ata nri l'aguga gbororo;
 hümachaa nri l'úbvú úbvú,
 dugbaa kpokoro
 kpokoro kpokoro.

¹⁰ Egu nri ta abyadụ agụ phę;
 ọphu egwu mini agụdu
 phę; ọphu okpomọku,
 shi l'echiegu;
 ozoo ọphu shi
 l'enyanwu ekpoedu
 phę.

Ọ buru onye aphuru phę
 obu-imemini a-nodu
 edu phę duru phę
 shita aguga mini,
 asọ asoso.

¹¹ "Mu e-me g'úbvú úbvú,
 mu nweru bùchaaru
 gbororo.

L'aabya atụa iphe,

bü oji mu mkpoli l'øoha
l'eli l'eli.

¹² Lekwa; ẹphe e-shigbakwa
eka dù ẹnya.

Ọ dürü ndu ọphu e-shi
l'isheli;
ndu eshi l'uzo ẹnyanwu-adada;
dürü ndu ọphu e-shichaa
uzo alị Asuwani."

¹³ Unubẹ imigwe l'ophu;
unu rwua okwe!
Gube eliphe; tenaa ẹswa!
Unubẹ úbvú úbvú;
unu watanụ agụ ebvu!
Noo kele Chipfu watawarụ
adụ ndibe iya obu.
Teme ọ bụru ndibe iya ono,
shi eje iphe-ehleruka ono
bẹ oo-phürü obu-imemini.

¹⁴ Obenu lẹ Zayonu suru:
"Chipfu gbadoakwaru
mu.

Nnajịuphu mu zohaakwaru
mu."

¹⁵ Ne; ?oozohaje nwa, angụ iya
era l'obu;
mbụ kẹ g'o tọ phürü nwa,
bü iya nwuru iya
obu-imemini?

O -jekpoonu azoha bẹ
oo-zohakwaa;
obenu lẹ mbedu ta
azohadu ngu!

¹⁶ Tii ledu; mu deakwaru ẹpha

ngu g'uri l'obochi-eka
mu;
ophu mu azohajedu igbulo
ngu ono azoha.

- 17 “Unwu ngu alwaakwa
egwegwa.
Ndu ono, shi mee ngu;
i buru ochobu ono nodu
alufuwaa.

- 18 Palinaa enya ngu imeli
lephée mgburugburu!
Unwu ngu g'ephe ha
anokoakwa alwapfuta
ngu.
Wakwa iphe, mube Chipfu
epfu baa:
Eshinu mu no ndzü ge mu no
iya-a be ii-mechaa yee
phe g'ephe hakota g'onye
yeru uwe.

Mbu l'ii-gude phé kwaa
ngwa ge ngwa nwanyi,
aabya alu k'ophúú.

- 19 A makwaru-a l'e shi
mebyishia ngu togbo
ngu i buru ochobu;
ali ngu dabyiru iphoru.

Nta-a be i ti sukpoedunu
ndibe ngu ebubu.

Teme ndu ono,
shi mebyishia ngu nu
ono nodu ngu
uzenyia.

- 20 Unwegirima, a nwuru teke

ono,
 iiye iphe-ehuka ono
 e-mechakwapho pfua
 l'i numa le nchi ngu su:
 Eka-a paakwaru anyi
 nwanshii ebubu;
 chobanaaru anyi alí
 eka anyi e-buru!

21 Noo teke ii-pfu l'okpoma
 ngu su:
 ?Bü onye nwushiru mu ikpoto
 unwegirima ọwa-a?
 Mu shi eje iphe-ehuka;
 teme ophu mu atsudu ime.
 Mbụ le mu shi bürü onye
 a jíkaru ajika;
 a bya akpua mu le ndzü
 laa alí ndu ọhozo.
 ?Bukwanu onye
 hefutaru mu unwegirima
 ọwa-a?
 Lé mube onye e shi haa;
 mu nödu nkinyi mu.
 ?Igwerigwe ndu ọwa-a
 shihunu awe?" "
 22 Wakwa, iphe Nnajuphu,
 bü Chipfu epfu baa:
 "Lenu; mu e-pheru
 ọhamoha eka.
 Mu e-woru ekwa-ohubama
 mu paliaru ọhamoha.
 Ephe egude eka phe
 kulataru ngu unwu ngu

unwoke;
 kwɔru ụnwada ngu
 l'ukuvu kwɔlataru ngu.

²³ Ndu eze a-buru nna,
 ehe ngu nụ.
 Ndu eze-nwanyị aburu ne,
 ehe ngu nụ.
 Ẹphe a-nođu ephozeru ngu;
 bubechaa iphu l'alị.
 Ẹphe erichachaa urwuku,
 dù ngu l'ọkpa.
 Noo teke ii-maru l'ọ mu
 bụ Chipfu;
 lẹ ndu ẹnya dù l'eka mu
 nọ bẹ iphere te emedu."

²⁴ ?Aa-nata ndu dù ike
 l'ogu iphe, ẹphe kwarụ
 l'ọkwata tọ?

Tọ? ?aanafụ ndu iwashi ndu
 ẹphe kpuru lẹ ndzụ?

²⁵ Obenu lẹ-a; wakwa iphe,
 Chipfu epfu baa:
 "Ee! Ndu a kpuru lẹ ndzụ bẹ
 aa-nafụ l'eka ndu ike
 dù l'ogu!
 Teme l'a nata ndu iwashi iphe,
 ẹphe kwarụ l'ọkwata.
 Ole ndu etso ngu ọgu bẹ
 mu e-tso ọgu.
 Mu adzọ ụnwu ngu ndzụ.

²⁶ Ndu emekpa ngu ẹhu bẹ mu
 e-me g'ẹphe taa anụ
 onwophẹ.

Ęphe angüa mee onwophé jasü
 l'qotsuahaa phé gę mée.
 Noo teke nemadzụ l'ophu
 a-maru lę mbędua,
 bụ Chipfu bụ onye adzoje
 ngu nü;
 bya abüru onye agbatajé
 ngu nü;
 bya abüru Ọkalibe
 kę Jiékopu.”

50

- ¹ Wakwa iphe, Chipfu
 epfu:
 ?Denu ękwo, mu deru nü ne
 unu gude chifu iya-a?
 Too ?bụ ndu mu ji ụgwo onye
 ole bę mu woru unu
 ree?
 Ọ kwa iphe-eji unu kpatarụ
 iphe,
 mu gude woru unu ree.
 Ọ bürü ejo-ememe,
 unu eme meru g'o gude
 a chifu ne unu.
- ² Teke mu byaru; ?bụ gunu
 meru g'o gude ophu ọ
 dudu onye nö l'eka
 ono?
 Teke mu shi eku oku;
 ?bụ gunu meru g'o gude
 ophu ọ dudu onye zarụ
 enu?
 ?Bụ ęka parụ mu mkpụrukpu

kẹ gẹ mu ta agbata
 unu tọo?
 ?Bu ike anafuta unu ta adudu
 mu tọo?
 O kwa mba mmanụ bẹ mu
 abaje;
 mini atahụ l'eze-enyimu.
 Mu eworu ọma nggele mee;
 l'ọ bürü echiegu.
 Ema, shi dù iya nụ ereshihu
 kélé mini ta aduedu
 iya.
 Egu mini eworu phẹ
 gụ-gbushia.
³ Akpaminigwe bẹ mu eyeje
 uwe, bụ iya bụ ochii.
 Mu nodu achieje iya
 uwe-apụ g'o kpuchije
 onwiya.
⁴ Nnajịuphu, bụ Chipfu
 nụwaru mu ire ndu nwụru
 erekwo gẹ mu maru opfu,
 mu e-pfije g'ike dù ndu
 ike bvụru.
 Ookuteje mu l'ụtsu g'ụtsu;
 l'ọ bya emee mu echilibe
 nchị ngabẹ g'onye eezi
 iphe.
⁵ Nnajịuphu, bụ Chipfu
 ghebechaékwarupho
 nchị mu ọnụ;
 ọphu mu ekwefujeduru iya ike;
 ọphu mu aladụ

azụ azụ.

⁶ Mu woru okpurukpu mu
doberu ndu echí mu
iphe;
bya eworu agba mu doberu
ndu pheshiru mu
éjí-agba.

Ophu mu ewohaduru iphu
mu g'a ta chí mu
ochi ọphu a gbụ mu
iya ọnu-mini.

⁷ Eshinu Nnajịuphu, bụ Chipfu
eyejeru mu eka
bẹ ọ tọ dudu iphere,
byaru eme mu nụ.

O bụru iphe ono meru g'o
gude mu woru iphu
mu kpoo gbengu ge
mkpuma;
teme o doo mu ẹnya
l'iphere tee medu mu.

⁸ Onye aharụ mu enge
nọ mu ntse.

?Bụ onye sụru g'ọobyा
agụaharu mu iphe,
mu meru?

G'anyi pfụnuru dogba iya!

?Bụ onye bụ onye ọbu,
epfu iphe,
ọ sụru lẹ mu meru ọbu?

G'onye ọbu byanụ apfuru
mu l'iphu pfua ya!

⁹ O kwa Nnajịuphu,

bụ Chipfu bụ onye eyejeru
mu eka.
 ?Bụ onye bụ onye ọbu,
l'a-byá mu anma
ikpe-ọnwu?
 Ndu ọbu a-túko kahụ g'uwe;
ọ bürü mkpu a-takashị phe.
 10 ?Bụ onye l'echilabọ unu
atsụ Chipfu ebvụ;
teme ọ nödu emeje iphe,
onye-ozí Chipfu sụru
g'e meje?
 Mbụ-a; g'onye eje ije l'ochii;
mbụ onye enwedu iphóró,
e gude aphụ uzo;
g'onye ono kpörü obu
ye l'epha Chipfu!
 G'onye ono chíru ụpfu kwẹe
lẹ Chileke iya!
 11 Obenu nta-a; iphe,
bụ g'unu ha bürü ndu
aphụ-nwu ọku;
mbụ unubé ndu nwụru
ọku yegbaa l'oróku parụ;
unu jenụ;
unu gude iphóró ọku unu
je ije!
 Unu gude oróku,
unu nwụru ọku ye;
ọ nödu enwu;
je ije!
 Iphe, unu a-nata l'eka
mu bükwa l'ọo l'eje

iphe-ehlerka
bę unu a-nöduepho!

51

Aa-dzota Zayonu ojejoje

¹ "Unu ngabęru mu nchị;
unubę ndu eme g'unu
bürü ndu pfüberekoto;
mbụ unubę ndu acho
Chipfu.

G'ęnya unu dükwa
l'agbara-mkpuma ono,
bụ ęka a kükpoftaru
unu ono;
mbụ lę wukirima ęka ono,
e bvutaru unu ono!

² Mbụ-a; g'ęnya unu dükwa
lę Ébirihamu, bụ nna unu!
Wafụa lę Sera; onye bụ iya
tsuru ime unu!

Teke mu kuru iya bükwa
onye lanụ bę o shi bürü.

Mu bya ekebe iya l'ọma
bya emee ya;
ọ dù igwerigwe.

³ Chipfu te nwedu iphe,
e-me g'ọ tọ dù Zayonu obu;
bya egude obu-imemini
lee ęnya l'iswi,
yiru iya nụ.

Ali iya ono, shi büyüwaru
echięgu ono bę oo-me
g'ọ dù gę Édenu.

Ali iya ono, dabyiru iphorō
 ono adū gē mgbabu
 Chipfu onoya.

Noo teke ęhu a-wata iya
 atsotso;
 l'owata ete ęswa;
 l'o keleahaa ekele;
 ęyahaa ebvu.

⁴ Unu ngabékpodaaru mu pho
 nchị; ndibe mu!

Unu nümakpodapho iphe,
 mu epfu;
 unubę oha mu!

Mu a-tükwaru unu ekemu;
 mbụ l'ikpe, pfuru ọto ono,
 mu ekpeje ono
 a-bükwaru iphóró,
 dürü əhamoha.

⁵ Mu a-nafṣta unu ęgwegwa.

Mbụ lę mu abyakwaa unu
 adzota.

Ọ bürü ęka mu bę mu
 e-gude kpee əhamoha
 ikpe.

Ndu bukube eze-ęnyimu
 bụ mu bę ęphe a-nodu
 ele ęnya l'ęka.

Teme ęphe anodu kwabę;
 ele ęnya g'ęphe maru iphe,
 mu e-me l'ęka.

⁶ Unu palināa ęnya unu
 lee l'imeli!

Unu lenaa ęnya l'eliphe-a!
 Igwe e-mechakwaa chihu

g'énwuru-óku.
 Eliphe-a l'ophu anwachaa
 anwacha g'uwe.
 Ndu bu iya nü anwúshihu
 g'ijiji.
 Obenu lę ndzota nkemu
 a-dụ ojejoje.
 Apfübekoto nkemu taa dadụ
 adada.
⁷ Unu nümakpodapho iphe,
 mu epfu;
 unubę ndu maru iphe,
 pfürü nhamünha;
 mbụ unubę ndu ekemu
 mu dụ l'ókpoma!
 Unu ba atsujekwa ebvu
 l'ókonu, nemadzụ akọ unu;
 óphu iphu, oophu unu
 eyejekwa unu ebvu;
⁸ kélé nsú e-mecha sükashia
 phẹ́ g'uwe.
 Eka-ali atakashia phẹ́ g'ukpo.
 Obenu l'apfübekoto nkemu
 a-nọ jasụ l'ojejoje.
 Ndzota nkemu a-nọo shi
 l'ogbo sweru ogbo."
⁹ Tehunu etehu! Tehu etehu
 yenaa onwongu
 ókpehu g'uwe;
 gube oshi-eka kẹ Chipfu!
 Tehunu etehu dụ g'i shi
 adujehwaa teke k'azụ;
 mbụ l'ogbo teke ndiche.

?Tọ bụnaa ngu-a bụ onye
gbubushiru Réhabu
mkpirikpu mkpirikpu;
mbụ gube onye mekaru ejo
nwanụ-egbudu ono
iphe?

10 ?Tọ bụnaa ngu-a bụ onye ono,
meru eze-enyimu;
o tahu;
mbụ mee; mini,
no l'ogbu-enyimu tahu;
i woru gbororo togbo l'oma
ohulohu enyimu
k'ophu ndu ono,
a gbafutaru ono wughataru?

11 Oo ya bụ gę ndu ono,
a gbataru ono alwa.
Ephe aguru ebvu bahu le
Zayonu.

Ehu-utso ojejoje aburu
okpulishi,
ephe e-kpuru.

Ete ęswa; yele ehu-utso
asopyabe phe
asopyabe.

Agu aphụ; yele atsụ ude
e-gude oso ghata.

12 “O kwa mbedula;
mbụ mbedula gedegede
bụ onye eyeru unu
okpukpu-ike.

?Bụ ole be bụ kę g'unu nodu
atsụ nemadzụ mmanụ

ebvu;
 mbụ nwa ndiphe,
 bụ iphe yẹe ya gba nanụ
 bụ ẹswa;
 13 kẹ g'unu zohaa Chipfu,
 bụ onye meru unu;
 bya abụru iya bụ onye
 tọṣaru eligwe;
 ọ dabyiru;
 bya abụru iya tịru
 ọkpa mgboko l'ophu;
 kẹ gẹ ndzụ rwutaje
 unu tekenteké ẹgube ono;
 opfu l'onye eme unu
 ewere bẹ ẹhu eghu
 oke eghu;
 mbụ onye bụ iphe,
 o shiberu ite iya bụ g'o
 mebyia unu?

Kele-a; ?denu oke ẹhu-eghu
 onye ọbu,
 eme unu ewere ọbu?

14 Ndu ono, a tịru mkporo
 ono l'e-me ẹgwegwa
 k'ophu ee-me g'ephe
 nweru onwophe;
 g'ephe ta nwụihu l'ọka;
 ọphu ẹgu nri eme phẹ.

15 Kele ọ kwa mbeduā bụ
 Chipfu;
 bya abụru Chileke unu;
 mụbe onye abujeru:
 mu -kpakọbe mini

l'eze-ęnyimu;
akpara-mini iya asụa ekiri.

Chipfu,
bụ Okalibe-Kakota-Ike
bụ ępha mu.

16 Mu woakwaru opfu
mu ye unu l'ọnụ;
bya egude obochi-eka mu
kpuchia unu.

Mbụ mube onye ono,
bụ mu dobegbaaru igwe
l'oru iya;
bya abụru mu tịru ọkpa
mgboko l'ophu;
teme ọ bụru mu sụru ndu
Zayonu-a: ‘Unu bùakwaa
ndibe mu.’ ”

Okoro k'oke ęhu-eghu Chipfu

17 Tehu etehu! Tehu etehu!
Gbalihu agbalihu gube
Jierúsalemu;
mbụ gube onye ono,
shiwaa l'eka Chipfu
nata okoro k'oke
ęhu-eghu iya ngua;
mbụ gube onye pataru
ipoti mée,
emeje gę nemadzụ kpoo
galagala ngua;
ngua ụrwuku ụrwuku iya.

18 L'ime ikpoto ụnwu ono,
Ọ nwụshiru ono ta
adụdu g'ọ ka mma

l'ọo onye lanụ
letaru iya ẹnyा.

L'ikpoto ụnwụ ono,
o metaru ono bẹ ọ tọ
dudu mè nanụ setarụ
iya l'eka.

¹⁹ Mkpaméhu-a uzi labọ-a
dapfutawaru ngu;
lẹ babụ l'ọ duru onye
dụa ngu obu.

Ọla-l'iswi yele mgbu-ọnwu;
okpa-nri yele ogu-echi;
mbụ-a;
?bụ onye a-suże ngu
gberuma?

²⁰ Unwu ngu kurwuwaru ẹnyा.
Ephe dabyigbaaru l'ishi
gbororo gẹ mgbada,
kolahụru l'ugbu.

Iphe, zụru phẹ gburumu
pfụurii bụ oke
ehu-eghu kẹ Chipfu;
yele aba mba kẹ
Chileke ngu.

²¹ Oo ya bụ lẹ-a;
nụmakpodapho iphe-a;
gube onye ono,
eemekpa ehu;
mbụ onye e meru;
ọ nodu akpọ garigari
l'ebẹ ọ ngu mée;

²² Wakwa iphe, Nnajịuphu,
bụ Chipfu epfu baa;

mbụ Chileke ngu;
onye ono,
agbajeru ndibe iya ọdzori
ono.

O s̄uru: "Tii ledū;
mu nafuakwaru ngu
okoro ono l'eka b̄u
ophu meru;
i nodu akpɔ garigari.

Oke ehu-eghu mu ono,
dụ l'ipoti ono b̄e i t̄i
nguedu.

23 Mu e-woru iya p̄ee ndu ono,
anu ngu aphu ono,
b̄u ndu ono, s̄uru ngu-a:
'Dabyiru kpube iphu l'ali;
g'anyi bya eswee ngu
godogodogodo!'

I woru okpurukpu ngu
mee alị; mbụ mee ya;
o dụ ḡe gbororo,
nemadzụ eshi."

52

¹ Tehu etehu! Tehu etehu;
gube Zayonu!
Yenaa onwongu ọkpehu
g'uwe!
Yenaa uwe ngu ono,
emeje ngu g'i dụ biribiri
l'enya onoya;
gube Jierúsalemu,
b̄u mkpukpu ono,
dụ nsɔ ono.

Ndu ebuduru úbvù;
 ẹphe lè ndu ono,
 aasø nsø ono taa
 bahùbaekwa l'ime ngu
 ozo baa.

² Gbalihu agbalihu!
 Jìshia urwuku, dù ngu l'èhu!
 Nodu anoo; gùbe Jierúsalemu!
 Tukufu onwongu ẹgbirigba,
 a tñru ngu l'olu;
 gùbe ada Zayonu ono,
 a kpuru lè ndzù ono!

³ Wakwa iphe, Chipfu epfu baa: “E shi ree unu erere; ọphu a nataduru aswa unu. Nta-a bẹ e tee gudekwanụ okpoga agbata unu.”
⁴ Kéle-a; wakwa iphe, Nnajuphu, bụ Chipfu epfu: “Lẹ mbụ bẹ ndibe mu shi laa alị Ijipitu je eburu. Teme ndu Asiriya bụ-wokwadụa bẹ ẹphe shi emekpa phẹ èhu.” ⁵ Wakwa iphe, Chipfu aji baa: “A -bya lè kẹ nta-a; ?owa-a bùhunu ole? Kéle ndibe mu bẹ a kpütaru kẹ mmanụ. Teme ndu-ishi phẹ gude phẹ eme iphe-ochi.” Nokwa olu Chipfu. “Teme mkpùrumkpuru bẹ eepfubyishiẹpho ẹpha mu shi l'ütsu jasụ nchi ejihu. ⁶ Oo ya bụ lè ndibe mu a-maru ẹpha mu. Mbụ l'o -be mbòku ono bẹ ẹphe a-maru l'oo mbèdua pfuhawaru iya teme ọ nwuje. Ee! Oo mbèdua!”

⁷ Lenu g'ooma l'eli úbvú ono;
 mbụ ọkpa ndu eje abya ezi
 ozi-oma;
 ndu ezi ozi nchị-adụ-doo;
 ndu nzi, ẹphe gude abya dù ree;

ndu byaru ezi ozi kę ndzota;
 ndu asuje Zayonu-a:

“O kwa Chileke ngu bu eze!”

8 Ngabékpodapho nchi!
 Ndu nche ngu wolikwaru
 olu phę ewoli.

Ęphe tükoru erwu okwe;
 kęle ęphe e-gude ęnya
 hümä Chipfu teke ọo-nodu
 alwa Zayonu.

9 Unu tuko wata ebvu ęhu-ütso
 mgbo lanu;
 unubę mkpokpo iphe,
 tükoru lę Jierúsalemę;
 kęle Chipfu düwaru
 ndibe iya obu.

O gbatawaru Jierúsalemę.

10 Chipfu a-gbabę onwiya ęka
 ọto l'iphu əhamoha l'ophu;
 mbu ęka iya ono, dụ nsọ ono;
 k'ophu aa-hümachaa gę
 Chileke anyi e-gude dzota
 ndibe iya jasụ l'ęka igwe
 beru ali beru.

11 Unu tüğbua! Unu tüğbua!
 Unu lüfu l'ęka ono!

Unu te edenyikwa ęka l'iphe,
 aaso nsọ!

Unu shikwa l'ęka ęphe
 nę futa!

Unu bükwaru ndu dęebe ree;
 unubę ndu ono,
 apajęru iphe kę Chipfu,

bügbaa iphe, dùgbaa iche
iche!

12 Ole unu ta alakwa
gburugburu;
ophu unu agbakwa
phuphuphu ala;
kèle Chipfu e-vuru unu
uzo eje.

Mbụ l'oo Chileke kẹ ndu
Ízurelu l'a-bụru onye
e-kperu unu azụ.

*Eje iphe-ehuka yele ọdu-biribiri
k'onye-ozi Chipfu ono*

13 "Lekwa; onye-ozi mu
e-mekwa umere onye
maru iphe.

Aa-pali iya eli;
wolia ya ephekerekere;
shi nno kutsee ya.

14 G'o gude gbaa ụbugba meru;
ekpa-oyi nwua ndu dù
igwerigwe l'ehu g'ephe
humaru iya.

Ọ gbachihucharu nchi
egube adudu onye
gbachihujewaru iya nụ;
ophu ọ dùkpodaa gę nemadzụ
iliilekpoo.

15 Nokwapho g'oo-dù-dzuru ọha,
dù igwerigwe biribiri.

Mbụ lẹ ndu eze bę ọo-kpo
onu opfu;

kéle ẹphe a-húma iphe,
 e pfuduru phẹ; témé iphe,
 ẹphe anúmajeduru edoo
 phẹ énya.”

53

¹ ?Bụ onye kwetaru ozi,
 anyi ziru?

Tooo ?bụ onye bẹ e meru g'o
 maru g'ike Chipfu
 habe shii?

² Kéle ọ nọ iya l'iphu vua
 g'oshi, rwuru irwu ọphúú;
 mbụ g'ogbarabvu-oshi,
 gbafutaru iphe l'alị
 ọkponku.

Ọ tọ madụ mma;
 ophu ọ dudu ùbvù
 l'enya kẹ g'o
 gu anyi ẹgu anọ-kube.

Mbụ l'ọ tọ dudu ụgbugbba,
 dù iya l'ehu, bụ iphe,
 aasụ l'oo ya meru;
 ọ nodu agu ẹgu.

³ Ndiphe nmarụ iya phulaphula
 bya ajika iya.

Ọ bụ nwoke, aphụ tsorū;
 bya abụru onye eje
 iphe-ehuka kwowaru ehu;
 onye ndiphe abujeru:
 ẹphe -húma iya;
 ẹphe aghaa iphu l'ibiyा
 ọzo.

Mbụ l'a nmarụ iya phulaphula;
 ọphu ọ dudu iphe,
 anyi guberu iya.

⁴ Tororo opfu bụ l'o jeru
 iphe-ehuka, anyi gege
 eje;
 bya evuta aphụ gege
 atsorū anyi.

Anyi gbẹ dobesu l'oo Chileke
 echị iya iphe;
 l'oo ya chitsuru iya;
 anụ iya aphụ.

⁵ Obenu l'e mekaru iya iphe;
 kélé anyi mesweru.

Mbụ l'e tsuru iya pyaapyaa;
 kélé anyi meru ejio-iphe.

Aphụ, a nṣru iya mecharu
 mee;
 ẹhu bya adụ anyi guu.

Teme ọ bṣru ónyá,
 e chibashịru iya bẹ e
 gude eme g'ehu dù
 anyi ike.

⁶ G'anyi hakota
 kpaphuhuakwaru
 akpaphuhu g'aturu.

G'anyi ha l'onye l'onye
 ghawarụ iphu eshi ụzo
 ọphu dù iya ree.

Ole Chipfu woru ejio-iphe
 anyi l'ophu woru
 tukobe iya l'ishi.

⁷ "A kpapyarụ iya ishi bya

- emekpaa ya ẹhu;
 ọphu ọ saduru ọnou pfua
 opfu.
- A kpütaru iya g'onye kpụ
 nwaturu eje aphuphu.
- Ọ noduepho ngguingguji
 g'aturu,
 no l'iphu ndu ebushi iya
 ejì.
- ⁸ E meru iya mkpawere;
 bya ekpee ya mpfụ-gbu;
 kpuru iya je emegbua.
- A -bya l'ogbo kẹ teke nkiya;
 ?bukwanu onye
 kpakwanuru ishi?
- Kele e meru iya;
 ọ chihu l'alị ndu dzụ
 ndzụ.
- Ọ bürü emeswe,
 ndibe mu mesweru bẹ e
 gude chia ya iphe.
- ⁹ E doberu iya ilu l'eka eelije
 ndu ejo-iphe.
- Ọ nwụhu; e lia ya l'ilu
 oke amadụ;
 ọle o to wejeduru iwashi;
 ọphu ntuphu-ire adujeduru
 iya l'onu.”
- ¹⁰ “Obenu l'oo Chipfu bẹ ọ bụ
 uche iya g'o gwee ya
 arakabya ono;
 mee ya g'o jee iphe-ehuka
 ono.

Teme Chipfu bya eworu
 ndzụ iya mee iphe
 ngweja-apfụ-ugwo.
 Oo-mecha húma ụnwú
 nwanwa iya;
 bya anodu ndzụ ogologo.
 L'o bụru l'eka iya bę aa-gbę
 eme uche Chipfu
 emeshi iya ike.

11 O -jehaa iphe-éhuka ono;
 l'o bya ahụma ìphóró
 kę ndzụ;
 ono abyá eji iya ẹpho.

Ọ bụru amaru ono,
 onye ono, pfüberekoto,
 ejeru mu ozi a-maru
 iya ono l'e-me gę ndu
 dù igwerigwe bụru
 ndu aa-gụ lę ndu
 pfüberekoto

Yébedua evutakwanụ
 ejo-ememe, ẹphe meru.

12 Qo ya bụ lę mu a-hę iya oke,
 a hęru ndu oke amadụ.

Ọ bụru ẹphe lę ndu dù ike
 l'ogu l'e-ke iphe,
 a kwatarụ l'okwata;
 noo kélé ọ mịru ẹnya
 lę ndzụ iya nwụhu;
 teme a gúru iya yeru
 ndu ejo-iphe;
 kélé o vutaru iphe-éji
 ndu dù igwerigwe;

teme ọ rwóchiru ndu
ejo-ememe arwɔrwo."

54

Obu, Chipfu yeru Jierúsaləmu

- ¹ "Gúa ebvu; gúbe nwanyị,
ta atsụdu ime!
Mbụ gúbe onye teke
ezedaswee nwa.
Chikpota ebvu!
Rwua gerwugerwu;
mbụ gúbe onye ono,
ime teke emeswee ono;
kéle ụnwu gúbe nwanyị,
dabyiru mgbegere
a-kakwa shii eme
l'ụnwu nwanyị alụ ji."
Nokwa iphe, Chipfu eepfu.
² Phoribekwaru ulo-ékwa,
i bu ebubu g'o ka ọsa!
Mee g'ékwa, e gude mee
ulo ngu ọbu ha
phalaphala;
ba lọ-phukwa iya azụ!
Mekwaa g'eri iya kabaa
ogologo!
Mekwaa g'abara iya kabaa
anguru anguru!
³ Noo kele ii-mechaa jaa àjàjà
buru laa l'ékutara
buru laa l'ékicha.
Awa ngu phẹ l'a-naphuchaa
ọhamoha ono azụ;

je ebuchishichaa mkpükpu
 phẹ ono,
 bùgbaa ochobu ono.

⁴ Gẹ ndzụ ba agukwa ngu!
 E tee mekwa ngu
 iphe-iphere.

Gẹ ndzụ ba agukwa ngu
 k'a nonyaa e kpua
 ngu iphu lè ntụ!

Kele a ta abyadụ eme
 ngu iphe-iphere.

Ii-mecha zoħachaa iphere
 ono,
 meru ngu teke i bụ
 ọgbolanu ono;
 ọphu i byadu anyatabaa
 mkpatsu aphụ,
 dù l'abụ onye ji iya
 nwuhuru;

⁵ kele ọ onye ono meru ngu
 nụ ono bụ ji, alụ ngu nụ.

Chipfu,
 bụ Okalibe-Kakota-Ike
 bụ ẹpha iya.

Ọ kwa Onye nsọ kẹ ndu
 Ízurelu ono bụ onye
 gbatarụ ngu nụ.

Iphe, eekuje iya bụ Chileke
 kẹ mgboko l'ophu.

⁶ “Kele Chipfu ono e-kuphu
 ngu azụ;
 g'i bụ nwanyị, aalụ alụlu,
 a tögboru mgbegere;

ophu obu adudu iya ree;
 mbu nwanyi,
 a luru teke o bu nwata;
 ji iya paru iya haa.”

Nokwa iphe, Chileke ngu epfu.

⁷ “Mu haru ngu kpoo nwupfu
 nwanshii;
 ole mu a-phukwanuru ngu
 eze obu-imemini gude
 dumphuta ngu azu.

⁸ Ehu ghuru mu eghu nwanshii.
 Mu woru iphu mu
 domiaru ngu kpoo
 nwupfu nwanshii.

Obenu le mu e-ye ngu obu
 ojejoje gude phuaru
 ngu obu-imemini.”

Nokwa iphe, oopfu;
 mbu Chipfu,
 bukwapho onye agbafutaje
 ngu.

⁹ “L'ehu nkemu be ọwa-a
 dükwaa gẹ teke kẹ
 Nuwa,
 bu teke mu riru nte su l'utso,
 du teke ono taa dubaedu
 le mgboko ozobaa.

Nta-a be mu riwaru nte su
 l'ehu tee ghubaedu mu
 eghu l'opfu ẹhu ngu;
 ophu mu ababaéduru
 ngu mba ọzo.

¹⁰ O -betakpó úbvú l'ophu

nmakota jjijiji;
 a pashja obvu obvu,
 l'eka ephe nogbaa;
 be n-yemobu ojejoje ono,
 mu yero ngu ono ta
 aphongakwa aphonga;
 ophu ogbandzu
 ehu-guu nkemu ono
 egbukahukwa egbukahu."
 Nokwa iphe, oopfu;
 mbu Chipfu ono,
 aphuru ngu obu-imemini
 ono.

11 Gube mkpukpu ono,
 eje iphe-ehuka ono,
 oke pherephere enwunga;
 ophu o dudu onye
 agbaru ngu mkpu;
 mu e-gude mkpuma,
 amashi mma ike
 kp-phu ngu azu.
 Mu egude mkpuma safaya
 tu-phu okpa-ulø
 igbulø ngu azu.

12 Mu e-me g'eli igbulø
 ngu ono g'o ha
 bukotaru
 mkpuma rubi.
 Mu egude mkpuma,
 aphu ngerengere,
 gude kpua onu-abata
 ngu;
 gude mkpuma,
 vu oke aswa kpukota

igbulọ ngu l'ophu.

13 Ụnwegirima ngu g'ẹphe ha
bụ mube Chipfu e-zì
phẹ iphe l'onwomu.

Teme ụnwu ngu bẹ ẹhu
a-dükpoo guu mebyi
adụdu.

14 Ee-me g'i nguru anguru l'uzo,
pfuru oto.

Ọ tọ dudu onye byaru eme
ngu mmegbu;
ophu ọ dudu iphe,
byaru eme ngu g'i
tsua ebvu.

Ndzu-agugu bẹ ee-wofu
l'eka i nō je edobe ụzenya;
ophu oobyadu ngu
ntse ililekpoo.

15 O -nweru onye tsoru ngu
opfu;
ọ tọ buduru mu bẹ o
shi l'eka.

Onye etso ngu opfu bụ:
o -mecha a l'o yeru
ngu eka l'alị.

16 "Tii ledū; ọ kwa mbędua
meru onye-úzú ono,
anmajẹ eko l'icheku
jasụ l'o nwuhu ọku ono;
gude iya kpua ngwa
ogu l'ọ dù k'egude
alwụ ogu.

Teme ọ bùkwarupho mbędua

meru onye mmebyi g'o
mebyishia iphe.

- ¹⁷ O tọ dukwa iphe,
a kpuru g'e
gude meka ngu iphe,
byaru evujeru ire.
Teme iphe, bükpoo onye ebo
ngu ibo bẹ ire
a-gwoje ejì.
Nokwa iphe, ndu-ozì kẹ
mube Chipfu eketa
l'eka mu.
Teme o bükwarupho ono
bụ ọdzori;
mu nödu agbaru phẹ iya."
Nokwa iphe, Chipfu eepfu.

55

Oku, eeku ndu mini agụ

- ¹ Unu gebekwa-o! G'iphe,
bükpoo onye mini agụ
byakwa angüta mini!
G'onye enwedu okpoga
byakwa azua nri ria!
G'o byakwa agata mee;
züta era-eswi,
e gudedu okpoga azụ;
ophu o düdu aswa.
² ?Denu g'o gude unu nödu
emebyishi okpoga l'iphe,
abüdu nri;
teme unu nödu ese akanya
l'iphe, tee jidu ẹpho?

Unu ngabékwa;

unu ngabékpodaru mu
pho nchi; g'unu eria iphe,
dụ ree; mbụ g'unu eria nri,
kachaa abürü ọkpobe nri.

³ “Unu ngabẹ nchi! Unu
kpíritaru mu nụ ntse!

Unu nümakpodapho
iphe, mu epfu;
k'ophu unu a-nodu ndzụ.

Mu l'unu a-gbakwa ndzụ
ojejoje.

Ono bürü iphe-ọma, mu kweru
Dévidi ukwe lẹ mu
e-meru iya;
teme mu bürü onye
apfushije ike l'iphe,
mu kweru ukwe iya.

⁴ Lewarọ; mu meakwaru iya
g'o bürü onye a-nodu agba
ndiphe ekebe;
g'o bürü iya a-bürü ishi;
mẹ onye a-nodu je
aturu ndiphe iphe,
ẹphe e-me.

⁵ Lewarọ; ọha, i madụ ndu
ẹphe bụ bẹ ii-kukwa oku;
ẹphe egude ọso byapfuta
ngu;
l'o bukwamu ọha,
amadụ ndu unu bụ.

Ọ bürü onye a-kpa iya
nụ bụ Chipfu,

bụ Chileke ngu;
 mbụ Onye Nso kẹ Ízurelu;
 kẹle o doziwaru ngu;
 i dù akpabiri.”

⁶ Chọnaa Chipfu teke ji-húma
 iya!

Rakua ya teke ọ nökwdadu
 ntse!

⁷ G'onye ejio-iphe haa ụzo ono,
 ootso ono;
 onye ọkpoma mgbashi
 ahaa ejio ɔriri iya.

G'onye ono Iwapfuta Chipfu
 húma l'oo-phuru iya
 obu-imemini.

Mbụ-a; g'onye ọbu Iwapfuta
 Chileke anyi;
 kẹle oo-guru iya nvụ
 kẹ mmanụ.

⁸ “Oriri mu ta abükwa ɔriri
 ngu;
 ọphu ọ bụdu g'iimeje bụ
 gẹ mu emeje.”

Nokwa iphe, Chipfu eepfu.

⁹ O kwa g'igwe dù-be ali
 ẹnya-a; bụ g'iphe,
 mu emeje dù-be ẹnya
 l'iphe, iimeje.

Ọ bürü g'ɔriri mu dù-be
 ɔriri ngu ẹnya.

¹⁰ O kwa gẹ mini;
 yele aka-mini-sunoo eshije
 l'igwe dzee;

o tọo laphuhẹedu iya azụ;
 abụdu l'ọ gbaru mini
 l'eliphe-a;
 mee ya l'o gua egugu
 fushiaha iphe l'alị;
 k'ophu ọo-mịtaru ndu
 akọ iphe akpuru-iphe;
 teme ndu eri eriri enweru
 iphe, ephe e-ri;
 11 nokwa g'opfu,
 shi mu l'ọnụ du bụ onoya.

- Ọ tọo gbakwarụ eka
 alwaphutaru mu azụ.
- Ọ chịa iphe, oo-me bụ iphe,
 bụ obu mu; mbụ mee iphe,
 mu ziru iya g'o je emee.
- 12 "Unu e-gude ẹhu-ụtso lụfu;
 l'eedita unu dufu
 l'ẹhu-guu.
- Iphe, bụ úbvú úbvú
 aswokobe wata agụ
 ebvu l'iphu unu.
- Nokwaphọ g'iphe,
 bùkpoo oshi,
 nòkota l'egu a-nòdu
 akukota eka.
- 13 O -beta g'ogarambo fushia;
 oshi payinu efushichia.
- Ọo lashịa ophu ọbyambvu
 e-fushi;
 oshi mịturu efushichia.
- Ono a-bụru iphe,
 Chipfu e-gude zaa ẹpha;

kéle ọo-búru iphe-óhubama,
a-dú ojejoje;
óphu a byadu emebyi
iya emebyi.”

56

Aa-dzotakwapho ndu ọhozo

¹ Wakwa iphe, Chipfu epfu: “Unu kpeje ikpe, pfuru nhamúnha; unu emeje iphe, pfuru ọto; kéle teke mu a-dzó nemadzú dükwaan tse; tème apfubekoto nkemu ta adükwa g'oo-no-beru l'e kpuhaa ya goshi. ² Onye a goru ọnú-oma nụ bẹ bú onye eme iphe-a; mbụ onye gudeshiru iya ike; onye doberu eswe-atúta-unme nsọ; óphu ọoturwujedu iya; bya eselajé ẹka iya g'ọ tọ dù ejio-iphe, oo-meta.”

³ G'ọ tọ dükwa onye shi eshishi bya atúgbabé onwiya l'ehu Chipfu, a-sụ lẹ Chipfu a-gufu iya lẹ ndibe iya.

Óphu ọ dükwa onye te eyedu ime a-sụ lẹ ya bụ oshi, kpohuru nkú nodu; ⁴ kéle-a; wakwa iphe, Chipfu epfu baa l'ehu onye te eyedu ime, bụ onye óphu edobeje eswe-atúta-unme iya nsọ; mbụ onye óphu ahatajé eme iphe, dù Chipfu ree; tème ọ nodu egudeshije ọgbandzu iya eka: ⁵ “Ó kwa phẹ bẹ mu a-nụ iphe nkómepha l'ime eze-uló mu. Mu agukwaa phẹ pho ephá, l'a-ka l'a nwütaru ụnwiegirima. Mu a-gụ phẹ ephá, a-nọ jasụ l'ojejoje; óphu oo-chihudu echihu.”

⁶ Tème ndu ono, shi eshishi ono, bụ ndu woru onwophẹ tūgbabé l'ehu Chipfu g'ephé jeeru iya ozi ono; g'ephé yee ephá Chipfu obu;

teme ẹphe abakwaru iya pho ejá ono; iphe, bù ndú ono, doberu eswe-atúta-unme nsò; ọphu ẹphe atúrwuduru iya ono; ndú ono, noshirú ike l'ogbandzu yele ẹphe ono bẹ Chipfu epfu sụ:

7 “Ọ ndú ono bẹ mu e-gude je l'eli úbvú mu ono, dù nsò ono. Mu emee g'ehu tsọ phẹ ọts'o l'ulo, eepfuye anụ mu. Ngweja-akpọ-ọku phẹ; yele ngweja ọzo, ẹphe gude abyapfuta mu bẹ aana-tachaa l'oru-ngweja mu. Noo kélé iphe, ee-ku ulo mu bù ulo, ọhamoha a-noduje epfu anụ mu.”

8 Nnajíuphu, bù Chipfu epfukwa sụ-a; mbụ onye ono, aachilata ndú Ízurélu ono, a kpuru lẹ ndzụ ono: “Mu a-chilatabakwa ndú ọzo bya eyeru phẹ; a -gufukwaro ndú ọphu mu chilatawaru.”

Iphe, Chileke epfu lẹ ndu ejo-iphe meru

9 Unu byakwa; iphe, bùkpo anụ, bu l'egbudu l'ophu! Unu bya atapyashia iphe; unubẹ anụ, bu l'oswa l'ophu! **10** Ndu nche ndú Ízurélu atsükwa ishi. Ẹphe ta adudu iphe, ẹphe nwütaru. Ẹphe bùkota nkuta, nō ngguingguji. Ẹphe ta agbodu ire. Ọ buerupho nrwọ bẹ ẹphe azeshije arwọ. Mbụ l'iphe, aduje phẹ ree buepho mgbenya.

11 Ẹphe bù nkuta ughoro; ndú ẹpho te ejijedu ejiji. Ẹphe bù ndú eche aturu; bùru ndú iphe te edojedu ẹnya. G'ẹphe ha atukoje gha iphu l'uzo k'eka phẹ. G'ẹphe ha achọ iphe, ẹphe erita l'urwu. **12** Ẹphe nödu atukoje sụ: “Unu bya g'anyi je agata mée! G'anyi ngua mée, atsụ atsutsu g'o ji anyi! Echele a-dulekwaa gẹ ntanụ. Mbụ l'oo-gbenu ka ree ọkpobe akaka.”

57

¹ Onye pfüberekoto abújeru; o -nwúhu; o tó dudu onye oorwu l'ehu. Teke a kpütaru onye obu-imemini je egbua; o tó dudu onye oodo énya. Iphe, te edojedu énya bùru l'edufu ono, e dufuru onye pfüberekoto ono bù g'ejo-ememe te erwu iya éka. ² Iphe, bükpoo onye eme iphe, pfùru oto l'abújeru; o -nwúhu; l'o zée guu wata atúta unme.

³ Obe l'unubèdua; unu byakpòdapho l'éka-a; unubé ụnwú ndu agba ejá! Unubé eri ndu eri ogori yele ndu agba ụkpara ono! ⁴ ?Bù onye bẹ unu gude eme iphe óchi? ?Bù onye bẹ unu aphushiru ụgbonu ahashíru ire? Unu bükwa ụnwú, ndu ono, l'ada ike nwúshiru ono; mbù awa ndu adzuje ụka! ⁵ Unubé ndu qonoduje anma éhu anmanma agwa iphe l'upfu achi; mékpoo l'upfu iphe, bù oshi, jaru àjàjà! Unubé ndu ejeje lẹ nsùda nsùda je anòdu egbushi ụnwú unu gude agwa iphe lẹ mgbaka ọgba agbara-mkpuma! ⁶ O bùru nshi ono, nọ l'echilabò mkpuma, akwò teretere, nọ lẹ nsùda bù okiphe unu. Qo ya bẹ o bù. Mbù l'oo ya bù iphe, unu ketarù. Ee! G'o bù iya bẹ unu agbaru mèe gude agwa; bya egude iphe, unu metaru l'egu unu gude agwa iya. ?Bù unu -nòdu eme iphemiphe ono; unu asù gẹ mu palia pazeta tòo? ⁷ Unu jeru je eworu iphe-azéé unu gbaa l'eli eli úbvú, ha l'eli. O bùru éka ono bẹ unu nyihuru je anòdu agwa iphe unu. ⁸ L'abata-agħachi ulo mè l'azú-mgħo ulo unu bẹ unu dobechaaru ɔbvu unu. Unu jiġa mu bya eworu iphe-azéé unu għebe önü; mbù nyihu iya għebe iya karaphongu. Unu

lẹ ndu ono, unu yeru iphe-azẹe phẹ obu ono gbaa ndzụ. Unu je anọdu ele iya ẹnya l'ẹka ọ gba ọto. ⁹ G'unu jiru manụ, eshi kwéekweekwee bya egude manụ olivu jee l'agwa, bụ Molèku; bya ezia ndu nọ-chiru unu; ẹphe jee l'obvu l'ẹka dù ẹnya ẹnya; mbụ jerwuchaa ali-maa l'onwiya. ¹⁰ Unu mee iphe ono, unu eme ono jasụ ike bvụ unu. Ọphu unu adukwapho ike sụ l'iphe-a ta adukwa iphe, ọ bụ. Ọ gbẹ anọduje adụ unu obu; ọphu ike iya abvujedu unu abvubvu.

¹¹ “Bụ onye bẹ ndzụ iya shi agụ unu; mbụ onye unu tsuru ebvu k'ophu unu watarụ adzuru mbedua ụka? Ọphu unu anyataduru mu anyata ophu; ọphu ọ bụro kẹ g'unu jekpoo ya ariri l'obu unu? ?Tobudu l'ole mu shi teke-a gbata nkuchi meru g'o gude ọphu unu atsudu mu ebvu? ¹² Mu e-me g'a maru g'unu bụ-be ndu pfuberekoto; yele iphe, unu emegbabę; ọphu ẹphe abyakwa abarụ unu urwu. ¹³ Gẹ ribaribariba ọbvụ ono, unu gwoshiru dobe ono dzowaro unu! Ọ pherephere a-tuko g'ẹphe ha pata pafụ; mẹ unu -wata o-ji-l'ẹka-togbo. G'ọ bụ pherephere a-tuko iya pata paphua; mbụ l'ọ unme, a tịru atụtu a-patakota iya paphua apaphu. Obenu l'onye gbabarụ l'ime mu je anọdu ezeru ndzụ bụ ali-a l'a-bụru okiphe iya; teme l'ọ bụru iya e-nweru úbvú, dù nsọ mu onoya.”

Aadụ ndu izimanụ lwarụ azụ obu

¹⁴ Ee-mecha sụ: “Unu kpunaa ya; unu kpunaa ya; unu dozinaa ụzo! Unu wofuchaa iphe, a-nó-chi ndibe mu ụzo.” ¹⁵ Kélé-a; wakwa iphe, onye ono epfu; mbụ onye ono, ha shii; teme

e kutsee ya ephekerephe; mbụ onye ono, nọ ndzụ ojejoje; onye ẹpha iya dụ nsọ: “Eka mu bu bükwa eka dụ l'eli bya abụru eka dụ nsọ. Teme mu bukwarupho l'eka o bu; mbụ onye izimanụ iphe-eji iya lwarụ azụ; bya ewoze onwiya ali; gę mu mee g'obu gụ-zeta onye wozeru onwiya ali; mu emekwapho g'obu gụ-zeta onye izimanụ iphe-eji iya lwarụ azụ. ¹⁶ Mu taa nöoduadaro l'epfu iphe, e meru mu jasụwaruro ya; ophu ęhu a-nöoduadaro eghu mu eghu; ọdumeka bę ndzụ nemadzụ a-dükwa nyęgenyege l'iphu mu; mbụ unme nemadzụ, bụ mu gude eka mu mee ya dobe. ¹⁷ Iphe, shi ghua mu eghu bụ ụghoro ono, shi paa eka l'ęhu iya ono. Mu hùa ya ahùhù; woru iphu wohaaru iya l'eka ęhu eghu mu eghu. O nödu emekwapho iphe, o lekeberu ęnya eme.

¹⁸ “Mu húmaakwaru iphe, ẹphe emeje. Ole mu e-me g'ẹphe wekorohu. Mu e-du phę l'onwomu mee g'obu nmapfuru phę. ¹⁹ Mu e-me g'ajaja dụ l'ogbogboromonu ndu ono, agụ aphụ lę Ízuręlu ono. Ęhu-guu dükwaru ndu nọ ęnya mę ndu nọ ntse; ọzo bụ lę mu e-me g'ẹphe wekorohu.” Nokwa iphe, Chipfu eepfu. ²⁰ “Obenu lę ndu ęjo-iphe dügen g'oke-enyimu, atụ akpara, ata atütajedu unme atüta, bụ ọphu akpara-mini iya anöoduje atsụshi ụrwukutu yele ẹpuchi. ²¹ Ndu ęjo-iphe bę ęhu ta adujekwa guu.” Nokwa iphe, Chileke mu epfu.

58

Okpobe aswịru Chileke ęgu

¹ “Chia ya lę mkpu g'a núma! B'eselakwa olu azú! Wolia olu chia mkpu, a-da g'eka eegbu opu! Karu ndibe mu l'ephe kwefuru mu ike; l'i karu ɔnu-ulo Jiékopu iphe-eji phe. ² Ole ephe anoduje acho mu mbóku-mbóku. Ephe -nodu ephe eme g'ogu phe ęgu amaru uzo mu. Ephe eme g'ephe bụ oha, anoduje eme iphe, dù nhamúnha; g'ephe taa jíkadu eme iphe, Chileke phe súru g'ephe meje. Ephe nodu asuje gę mu pfua iphe, pfuru nhamúnha mu e-meru phe. Ọ nodu agu phe ęgu gę mube Chileke kpíritaru phe ntse.”

³ “Ephe -nodu ephe asụ: ‘?Bunaa gunu meru g'o gude anyi nodu aswị ęgu epfu anụ Chileke; ọphu Chileke ahumaduru iphe anyi eme? ? Bunaa gunu meru g'o gude anyi wozechaa on-wanyi alị ọphu o rwuduru Chileke l'ehu?’

“Ole mbóku ono, unu aswị ęgu epfu anụ mu ono bę búkwa iphe, dù unu ree bę unu anoduje eme; mbụ erichaa mę ndu ejeru unu ozi urwu. ⁴ Aswị ęgu unu búkwa iphe, unu egudeje kpochia ya ishi bụ aba mba yele ese opfu; yele egude iwashi echí nwibe unu gbaagbaa. Udu aswị ęgu ono, unu anoduje aswị ono tee mekwa gę mu nodu l'imigwe núma olu unu. ⁵ ?Bụ egube aswị ęgu ono bę mu hatarụ tọo; mbụ g'o bülerupho lę nemadzụ wotaru ujiku lanụ woze onwiya alị? ? Bụ iphe, ọ bụ bụ ephuru yoo g'ęswa ekperema; yele azé l'uwe-aphụ; yele azé lę ntụ? ?Bụ iphe ono bę iiku aswiru Chileke ęgu; l'eswe, dù Chipfu ree?

⁶ “Wakwa ụdu aswị ęgu, dù mu ree baa: Unu gbütoshia ęgbirigba, unu türü ndu unu

eme omeliwe! Unu abya atoshikwapho eri odogoro, unu yeru ndu unu akpa ẹhu; haa phẹ g'ẹphe nweru onwophe! Unu atuko odogoro ono nyakwoshi anyakwoshi! ⁷ Iphe ọzo, ọ bụfua bụ g'unu l'onye ẹgu agụ gbaru mgba lẹ nri ngu! Unu abya achooru ndu akpa nri, enwedu ulo eka ẹphe e-buru. Unu -huma onye gba ọto; unu anmabe iya iphe! Ophu unu ewofukwa iphu l'ehu onye unu l'iya bụ mee lanụ!

⁸ “Noo teke iphóró unu e-nwu phoo g'iphóró nchi-abohu; ewekorohu unu emee phuruphuru. Noo teke apfubekoto unu e-vuru unu ụzo; unu etso iya etsotso. Ọdu-biribiri kẹ Chipfu aburu iphe, a-nodu etso unu l'azụ. ⁹ Noo teke unu e-ku oku; Chipfu aza unu ẹnu. Unu echia o-ji-l'eka-toğbo; l'ọ sụ unu lẹ ya nọ-a.

“O -bụru l'unu a-toshi eri odogoro ono, unu yeru ndu unu akpa ẹhu ono; bya ahaa amaru nemadzụ ẹjo eka ono; hakwapho epfu ejopfu; ¹⁰ ọ -bụru l'unu a-wata anụ ndu ẹgu agụ nri; wata emeru ndu eeme ewere mkpa phẹ; bẹ iphóró e-nwuru unu phoo l'eka ochii agba; ẹnyashi adụ unu g'eichi eswe. ¹¹ Oburu Chipfu a-nodu edu unu mkpúrumkpuru. L'o meeru unu iphe, bụ mkpa unu l'eka kpuru gbengu; mekwapho g'okpu shihu unu ike l'ehu. Unu abya adụ gẹ mgbabu, a gbaru mini ree; g'ogba, ta anwụ-buhujedu shokoshoko anwụ-buhu. ¹² Ndibe unu akpükwaa akahụ ulo ono, shi dakpóshihuwa nụ ono; bya akpụlia akahụ ọkpa-ulo ono, shi lẹ ndiche ono. L'e kuahaa unu: ‘O-kpükwa-mkpókpo-igbulọ́; yele ‘O-kpükwa-ulo-l'agụga-oji’.”

Obunggo, ee-bu onye doberu eswe-atüta-unme

¹³ “Unu -chifukpowaa ọkpa unu l'emebyi eswe-atüta-unme; ọphu unu emejeedu g'o dù unu l'eswe, dürü mu nsø ono; unu -gübekpowaa eswe-atüta-unme iphe; mbụ-a; unu -kua eswe ono, dürü mube Chipfu nsø ono eswe aakwabẹ ùbvù; o -bụru l'unu doberu iya iche; ọphu unu ahatajedu ẹnu eka unu; ọphu unu emedu g'o dù unu; ọphu unu epfudu okorobo opfu; ¹⁴ noo teke unu a-nodu Chipfu l'ehu wata ete ęswa. Teme ọ bụru l'eka kachaa epherekerephe l'eliphe bẹ mu e-me g'unu ngakojeru tịa okoo. Unu eketa okiphe, shi lẹ nna unu ono, bụ iphe Jiékopu; ọ bụru iya bẹ mu e-gude azụ unu.” Nokwa ọnu, Chipfu yeru.

59

¹ Tororo opfu bụ l'eka Chipfu ta adukwa tsökpuru kẹ g'o tọ dzota nemadzụ. Ọphu nchi echihukwaru iya echihu g'o tọ nüma iya iphe. ² O chia ejio-ememe unu dokaharu unu lẹ Chileke unu. Oo iphe-eji unu meru; o wofu iphu l'eka unu nọ; k'ọphu bụ l'o tọ nüedu olu unu; ³ kélé eka unu bẹ mee ọchi turwuwaru. Mbụ lẹ mkpushi-eka unu rwükatawaru ejio-iphe. Ogbogboromọnunu dzuwari ụka; teme unu nodu atụ ejio opfu kẹ tootoo.

⁴ O tọ düdu g'unu ha onye ọphu epfu g'e kpeje ikpe, pfuru oto. Ọphu o düdu onye edoje opfu iya ire-lanụ. Ẹphe achijeru upfu kwēe lẹ mkpokoro opfu, adzushị ụka. Ẹphe nodu atsutaje ime nchoko-opfu nwụa ejio-iphe. ⁵ Iphe, ẹphe ekpuje ekpukpu kputa iya nwa

buru èkwá ogiji. Teme òghú, ẹphe agbajé buru oghu udude. Iphe, bụ onye taru ékwa iphe phé nwùhufutaje. Teke ọ dükwanuru ophu tükphohuru nụ l'ọ vúa nwa ogiji. ⁶ Udude, ẹphe kweru ta adukwa k'akpa uwe. Ophu ẹphe egudekötadu iphe, ẹphe gude eka phé mee gbobuta onwophé. Iphemiphe, ẹphe eme bükota ejo-iphe. Ọ buerupho iphe ike iphe ike aduje phé l'eka. ⁷ Okpa phé ekwoje gburumu bahụ l'eme iphe-eji. Ophu egbu onye adudu iphe, o meeru adudu iphe, oobujeru phé. Oriri phé bükota ejo oriri. Mkpurupyata yee olal'iswi buru iphe, anoduje egoshi ụzo, ẹphe shiru. ⁸ Uzo, eeshije; nchi-adu-doo bẹ ẹphe ta amadu. Ophu ikpe, pfürü ọto adudu l'uzo, ẹphe eshi. Ẹphe tükowaru iya mee; ọ bükotaru ụzo, dù nggòdogo nggòdogo. Ophu ọ dudu onye eshi iya nụ, byaru amaru iphe, bụ nchi-adu-doo.

Ndu Ízurelu epfushi iphe-eji, ẹphe meru

⁹ Oo ya bụ l'ikpe, pfürü ọto nọ anyi enya. Ophu apfubekoto erwuduru anyi eka. Anyi leru enya ìphóró; iphemiphe bükotaru ochii. Anyi lee enya g'iphé gbuchafụ egbuchafụ. Obenu l'eka anyi nọ aghaphe bụ oke ochii. ¹⁰ O buru ge ndu atsụ ishi anoduje adudu eka-a bụ g'anyi adudu eka l'igbulọ. Mbụ gude eka acho ụzo anyi ge ndu enwedu enya. O -be l'echi eswe; anyi evuko iphe evuko g'ọ bụ echi abali. Teke anyi nọ l'echilabọ ndu ike dù; anyi aduepho ge ndu nwùhuru anwùhu. ¹¹ Anyi atukojé aba hanyihanyi g'oke-ejo-nkuta-ọswa; atsuru ntsuru ge ndo. Anyi lee enya ikpe, pfürü ọto. Ophu ọ

dudu ophu rwuru anyi eka. Anyi lee enya g'a dzqo anyi. Adzota duro anyi ügenya ügenya.

¹² O bürü iphe, kparu iya nü bu l'iphe-eji anyi paru eka l'iphu ngu. O bürü iphe-eji anyi agba anyi ekebe. Emeswe, anyi mesweru ngu adujeephō anyi l'egomunggo. Teme anyi maru ejo-iphe, anyi meru ree. ¹³ Anyi mesweru Chipfu; teme anyi nodu ejephe iya. Mbü l'anyi woru azu ghaaru Chileke anyi. Opfu, eshije anyi l'önü afushi bülerupho eme ewere; yele agirigo; mękpoo adzü ükä, bu ophu tükoru anyi obu sweta. ¹⁴ Oo iphe ono meru g'o gude ophu e kpeedu ikpe, pfuru oto. Apfubekoto pfururo ügenya ügenya. Ire-lanu dawaa kpoo mkpomishakü l'oma gbororo. Ophu abu onye ıkpobe opfu adudu ike batakponu abata ophu. ¹⁵ Ire-lanu bę ta adudu eka a hümara iya. Onye jeru g'o zehuru ejo-ememe l'a vüa ya kpatakpatä.

Noo ya bu le Chipfu eleee ya enya; o du iya ejí; kélé ikpe, pfuru oto ta aduedu. ¹⁶ O hümä l'o to duedu onye du nü. Mbü-a; o nyia ya ehu kpala l'o to du du onye gbaa mkpu, du nü. Oo ya bu; o gude eka iya dzqo ya l'onwiya. Teme o bürü apfubekoto nkiya sederu iya. ¹⁷ O bya eworu apfubekoto mee uwe-ígwè onye eje ogu chibe l'okpoma; bya eworu adzota kpuru l'ishi g'okpu-ígwè. O bya eyee agwata ugwo-iphe g'uwe; bya eworu iphe enwu ɔku l'obu gbaphua onwiya g'onye gbaphuru ekwa. ¹⁸ O bürü g'iphe, ephe meru gbaru bu g'oo-gude pfua phę ugwo. Mbü l'oo-tü-koshi ndu ɔhogu iya oke ehu-eghu

iya. L'ọ bya agwata ndu opfu iya ụgwo iphe, ẹphe meru iya. L'ọ bya apfua ndu bukube eze-ẹnyimu iphe, rwuberu phē nụ. ¹⁹ Oo ya bụ gę nemadzụ atsúahaa ẹpha Chipfu ebvu jasúchaa l'uzo ẹnyanwu-adada. Ẹphe eshikwapho l'uzo ẹnyanwu-awawa akwabę ọdu-biribiri iya úbvú; kele ọo-tụ kpereree bya g'utso; ọ bụru unme kę Chipfu a-nodu adubę iya ikike.

²⁰ Onye agbafutaje anyi a-bya úbvú Zayonu; mbụ byapfuta oshilökpa Jiékopu, bụ ndu izimanụ iphe-eji phē Iwaru azu. Nokwa iphe, Chipfu eepfu. ²¹ Wakwa iphe, Chipfu epfu baa: "A -bya l'ehu mube Chipfu; wakwa ọgbandzu mu l'ephe baa: Unme mu, bụ ọphu nọ ngu l'ehu; yele opfu mu, bụ ọphu mu yeru ngu l'ọnua ta abyakwa abvụ ngu l'ọnua; ọphu ọobvudu l'ọnua ụnwu ngu; ọphu ọobvudu l'ọnua oshilökpa phē e -shi nta-a jasụ l'ojejoje." Nokwa iphe, Chipfu eepfu.

60

Zayonu e-mechaa dù akpabiri

¹ Gbalihu agbalihu!

Wata egbu nwijinwii;

kélé ịphóró nkengu byawaru!

Teme Chipfu nodu egbuwa

nwijinwii l'ehu ngu!

² Tii ledü; ochii tukoakwaru

eliphe l'ophu gbachia.

Teme oke-ochii gbapyabę

ndiphe l'ophu.

Obenu lę Chipfu gbalihuru

pfṣru pfṣ-doru ngu.
 Teme e je ahuma
 o-gbu-nwịinwii ya l'eli
 eḥu ngu.
³ Ndu oħozo a-bya anqdu
 l'iphóró, duru ngu nụ.
 Ndu eze abya anqodukwapho
 l'iphóró ono, duru ngu nụ ono;
 mẹ nchi bøhueru ngu phø.
⁴ Palinaa ẹnya lephee
 mgburugburu hụma ge
 ndibe ngu dzukoberu
 awụ awüpfta ngu.
 ɻunwu ngu kẹ nwoke shi ẹka
 dụ ẹnya alwa.
 Teme ẹphe kworu
 ɻunwuada ngu l'ukuvu
 akwołataru ngu.
⁵ Noo teke ii-le iya ẹnya
 nwujaa.
 Okpoma evuahaa ngu evuvu;
 l'i wata anya ndú.
 L'e shi l'oke-ẹnyimu kporu
 eku kpotoru ngu.
 Teme l'o bukwaru ngu phø
 bẹ aa-chitaru ẹku
 øhamoha.
⁶ O-doru-nyimunyimu
 inyá-kamelu atuko ali
 ngu sweta.
 Mbụ ɻunwu inya-kamelu,
 shigba ali ndu
 Midiyanu yele kẹ

ndu Ifa.
 Teme iphe, bụ ndu shi ali
 Sheba azarụ bya.
 Ephe eguderu ngu
 mkpolo-ododo yele
 ùnwù-isensu.
 Teme ẹphe ara iya arara g'e
 tua Chipfu ẹpha.
⁷ Eghu mè aturu ndu Keda g'o
 ha bę aa-tuko chitaru ngu.
 Mbụ-a; ebili ndu Nebayotu
 e-mechakwaa jeeru
 ngu ozi.
 L'a nata phę gude gweeru mu
 ngweja l'oru-ngweja
 mu.
 Mu abya eworu ęguru
 eze-ulø mu mee g'o du
 ùbvù l'enya.
⁸ ?Bụ ndu ole baa? ?Bụ ndu
 ole asø raaraa g'urwukpu,
 asø l'igwe pho;
 mbụ ndu ono,
 eze gbiigbiigbi g'eka
 ndo-nwenu
 l'eze gbiigbiigbi ephe
 ala l'epfune iya
 ono?
⁹ Tororo bụ lę ndu bukube
 eze-enyimu bụ mu bę
 ephe achø abya.
 Ụgbo, vutagbaaru phę uzo
 buru ụgbo-mini ndu
 Tashishi.

Ọ buru ndu ẹphe achilata
 bụ ụnwụ ngu,
 shi eka dù ẹnya;
 yele mkpola-ochaa mè
 mkpola-ododo,
 ẹphe vugbaa alwa.

Ono buru ùbvù,
 aakwabẹ Chipfu,
 bụ Chileke ngu ono;
 mbụ onye ono,
 bụ Onye Nso kẹ ndu Ízurelu;
 kélé o meru g'i dù akpabiri.

¹⁰ Qo ndu shi eshishi
 a-kpukwa igbulọ ngu
 ono.

Ọ buru ndu eze phẹ a-nodu
 ejeru ngu ozi.

A makwarụ-a lẹ mu gude
 ẹhu-eghu chitsua ngu.

Obenu lẹ mu e-mechaa gude
 n-yemobu phụaru ngu
 obu-imemini.

¹¹ Qunu-abata gube mkpukpu
 ono e-ghejeru ọnun
 mkpúrumkpuru.

A ta abyadụ agụ-chije iya
 agụ-chi eswe l'enyashi.

Qo ya bụ gẹ ndiphe anodu
 achibataru ngu ẹku
 ụnwụ-eliphe.

Ọ buru ndu eze phẹ a-chijeru
 phẹ abya;
¹² kélé iphe, bụ ọha;

ozoo ali-eze, a-jika
 l'ephe te ejeduru
 ngu ozi
 a-buru mkpurupyata;
 ndu ono bę
 ee-mebyishikota l'ophu.

¹³ Iphe, ali úbvú úbvú
 Lébanonu gude du
 akpabiri a-larü ngu;
 mbụ oshi payinu;
 mékpoo oshi firu;
 mèchakpoo oshi
 sayipuresu, bükota oshi,
 du iya nü.

G'o ha bę ee-gude mee g'eka
 duru mu nsọ maa
 mma.

Teme mu emekwapho g'eka
 mu azoje ọkpa bürü eka
 du akpabiri.

¹⁴ Unwu ndu ono, eme ngu
 ewere ono e-mechaa
 bya l'iphu ngu bya
 ephozeru ngu.

Iphe, bükpoo ndu ono,
 agubeduru ngu iphe
 ono e-mechaa bya
 le mgboru ọkpa ngu bya
 ephozeru ngu.

Ephe e-mechaa tuko kuahaa
 ngu Mkpükpu kę Chipfu;

Úbvú Zayonu kę Onye Nsọ
 kę ndu Ízuręlu.

15 A makwarụ-a l'a jíkaru ngu
bya akpoo ngu ashi;
ophu ọ dudu onye
aghajajẹ ngu nụ.

Obenu lẹ mu e-mechaa mee ngu
mkpukpu, ọgbo l'ogbo
e-gude eku onwophe;
gude iya ete ẹswa.

Ọ buru g'oo-dụwaro bụ ono
jasụ l'ojejoje.

16 Iji-ngu erà ọhamoha;
mbụ l'oo erà ndu eze bẹ¹
ee-gude hee ngu.

Noo teke ii-maru l'oo
mbedua, bụ Chipfu bẹ²
bụ onye ndzota ngu;
buru onye aagbafuta
ngu nụ;
bya aburu Okalibe kẹ³
Jiéköpu.

17 Ọ buru mkpola-ododo bẹ⁴
mu a-nụ ngu l'ozori
onyirubvu.

Mu anụ ngu mkpola-ochaa
l'ozori mgbuguru-igwe.

Onyirubvu bẹ mu a-nukwanu
ngu l'ozori oshi-nku.

Mu anụ ngu
mkpuruukpu-igwe
l'ozori mkpuma.

Ọ buru nchị-odu-doo bẹ⁵
l'a-nodu atìru ngu iphe,
ii-nodu eme.

Apfübekoto abụru iya a-nodu
edu ngu.

18 A ta abyadụ anumabaa
l'iphe-kpangangaa
l'eme l'alị ngu
l'ophu.

Ophu aanumabaedu
k'ola-l'iswi ọzoo
mgbu-ọnwu l'alị ngu
gbaa mgburugburu.

Iphe, ii-nodu eku igbulọ ngu
a-bụru: Ndzota;
l'i kua ọnwa-abata mkpukpu
ngu "Ajaja".

19 "O tọ bUEDURU ẸNYANWU
bE ii-gude aphụ ỤZO l'eswe;
ophu ỌNWA ECHIEDURU NGU
PHUUPHUU l'ENYASHI.

Noo kele Chipfu a-bụru
iphóró dürü ngu nü
jasụ l'ojejoje.

Mbu l'oo Chileke ngu ono
a-bụru
odu-biribiri nkengu.

20 Enyanwu ta aribaedu ariba;
ophu ỌNWA ARIBAEDU ARIBA.

Ọ bụru Chipfu a-bụru iphóró
ojejoje nkengu.

Ọ tọ duedu mbokwu, aphụ
byaru atsobaaru ngu.

21 Noo teke ndibe ngu l'ophu
a-bükotaru
ndu pfüberekoto.

Ęphe enweru alị ono jasụ
l'ojejoje.
Mbụ-a; ọ kwa ęphebedua
bụ irwu oshi ono,
mu dzabẹru ono; mbụ ozi,
mu gude ẹka mu jee;
g'e gude hụma gę
mu dù-be akpabiri.

22 Ndu ọphu kachaa alwa alị lę
g'unu ha a-duje ụnu labo
l'ukporo iri;
teme ndu kachaa nwanshị
lę g'unu ha abụru
mkpükpu, ike dù.

Ọ kwa mbedula bụ Chipfu.
Iphemiphe-a bẹ mu e-mekwa
ęgwegwa mę o -rwuepho
teke mu e-me iya."

61

Apha, Chipfu e-me eze-iphe-ọma

¹ Unme Nnajiuphu,
bụ Chipfu dù mu l'ehu;
kẹle ọ hotaru mu gę mu
je ezia ndu wozeru
onwophę alị ozi-ọma.

Ndu meji tọfuru bẹ o
ziru mu gę mu je emee
gę meji nmapfuru
phę;
gę mu je ezia ndu a
kpütaru lę ndzụ l'ęphe
e-nweru onwophę.

Mu epfukwarúpho ndu nọ
 l'oka-mkpóro l'aa-ha
 phẹ.

² Teme gẹ mu bya arakaa
 l'apha, Chipfu e-meru
 ndu nkiya eze-iphe-ọma
 rwuwaru;
 yele eswe mbóku,
 Chileke anyi a-gbaru
 ndibe iya ọdzori.

Mu adúa ndu agụ aphụ
 obu g'ephe ha.

³ Teme mu eyekwarúpho ndu
 Zayonu eka;
 mbụ ndu ọphu aphụ
 tsorù.

Mu eworu ẹguru okpu-eze
 kpube phẹ l'ishi l'ozori
 ntú,
 ẹphe shi kpube onwophẹ;
 wua phẹ manụ ẹhu-utso;
 l'ozori agụ aphụ;
 yee phẹ uwe,
 bụ aja Chileke ajaja;
 l'ozori anodu yokoo.

Iphe, aa-nodu eku phẹ
 aburu "Achi k'apfubekoto";
 Oshi, Chipfu kuru l'onwiya
 g'e gude húma g'o
 dù-be akpabiri.

⁴ Ephe a-kpükwa akahụ igbulọ
 ono,
 dakashihuru e -shi teke
 ndiche ono;

bya atuko akahụ eka ono,
buhawaa ochobu ono
doziphuchaa azụ.

Mkpukpu ono,
dakposhihuchaaru
adakposhihu nodu nno
shi l'ogbo sweru ogbo
ono be ẹphe a-tuko
kpuzi-kotachaa.

⁵ O bürü ndu shi eshishi
a-nodu echeru unu eghu
mę aturu unu.

Ndu ọhozo aburu ndu
a-nodu ejeru unu ozi ẹgu;
yele ozi opfu-vayinu
unu.

⁶ Iphe, aa-nodu eku unu aburu
“ndu-uke kę Chipfu”.

Iphe, aa-gube unu a-bürü
“ndu ejeru Chileke
anyi ozi”.

O bürü eku ụnwu-eliphe be
unu a-nodu eri.

Mbụ o bürü iphe-enweru phę
be unu e-gude eku
onwunu.

⁷ L'ozori iphe-iphere,
e gege anodu eme ndibe
mu bu-chia iphe,
e-me nụ bu lę ndibe mu
a-nata okiphe
nnakwasę l'eka phę.

Teme l'ozori ekpu iphu lę
ntụ be ẹphe a-nodu

etechia ęswa l'okiphe,
 ęphe ketarụ.
 Ehu-utso ojejoje abụru nkephé.
 8 “Kele mbedula, bụ Chipfu bụ
 iphe,
 aduje mu ree bụ ikpe,
 pfuru nhamụnha.
 Ophu dükwanu mu ashị bürü
 ana nfụ yele eme
 ejo-ememe.
 Ozo bụ lẹ mu e-me
 ire-lanụ bua ndibe
 mu obunggo.
 Teme mu l'ęphe agbaa ndzụ
 ojejoje.
 9 Oshilokpa phę abụru
 ndu a maru amaru
 l'ohamoha.
 Nokwapho gę ndiphe a-maru
 awa phę.
 Iphe, bükpo onye hụmaru
 phę nụ a-majeerupho
 l'ęphe bụ ndu Chipfu
 keberu l'oma.”
 10 Mu a-nodu Chipfu l'eka
 tee ęswa.
 Mbụ l'obu mu bẹ ęhu atsọ
 l'ime Chileke mu;
 kélé o yewaru mu ndzota
 g'uwe;
 bya egude apfubekoto
 kwaa mu yęgele g'onye
 yeru uwe mkipelanu.

O meru mu; mu dụ gẹ nwoke,
 abya alụ nwanyị
 k'òphúú;
 mu kpuchia iphe l'ishi
 g'onye uke Chileke;
 mbụ mee mu;
 mu nodu ama gẹ nwanyị,
 akwakọ ala ji;
 mbụ nwanyị,
 gude iphe-nchị yele
 iphe-olu kwaa onwiya
 akwa.

¹¹ Kele ọqo g'alị emeje g'iphe
 fushia-a;
 teme mgbabu nodu emeje
 g'iphe,
 a kürü iya mehu-a;
 nokwaphọ gẹ Nnajịuphu,
 bụ Chipfu e-me
 g'apfubekoto yele
 ajaja kpọ-futa l'iphu
 ọhamoha.

62

Epha òphúú ndu Zayonu

¹ O kwa l'iswi ẹhu Zayonu
 bẹ mu e-gude;
 mu taa nödudu doo.
 Mbụ lẹ mu e-gude l'iswi ẹhu
 Jierúsalemu;
 mu tee dobedu ọnụ doo;
 gbiriri jasụ teke
 apfubekoto iya achafuta

g'a húma iya g'eka
 nchi böhuru;
 ndzóta iya enwua kẹ phoo
 g'oróku, eke jajaja.

² Ohamoha a-húma apfubekoto
 nkengu.

Ndu eze l'ophu ahúma
 ogbu-nwíinwii nkengu.

L'a güá ngu əpha òphúú,
 bụ Chipfu e-gude ọnú iya
 güá ngu iya l'onwiya.

³ Gubedua a-dụ g'okpu-eze,
 dụ ùbvù l'enya,
 nọ l'eka Chipfu.

Mbụ l'ji-nodu l'eka Chileke
 ngu dụ iya g'okpu-eze,
 onye eze kpu l'ishi.

⁴ Ephe te ekubaędu ngu
 "onye a gbagharu agbagharu".

Ophu e kuędu ali ngu "ochobu".

Iphe, aa-gǖ ngu bụ
 "otsomahu Chileke".

L'a güá ali ngu "nwanyi,
 a lürü k'òphúú";
 kele Chipfu e-gude ngu
 ete eswa.

Teme ali ngu adụ gę nwanyi,
 a lürü k'òphúú.

⁵ Mbụ l'qo egube ono,
 nwokoröbya aluje
 nwamgboko ono
 bụ g'unwu ngu a-lürü gübe
 Zayonu.

Ọ bụru g'onye eme ekele nwanyi
 egudeje nyee ya ete ẹswa-a;
 nokwapho gẹ Chileke ngu
 e-gude ngu ete ẹswa.

⁶ Mu woakwaru ndu nche
 dobechaa l'eli igbulọ,
 a kpụ-pheru gụbe
 Jierúsalemu.

Ophu ẹphe abyakwa e-dobe
 ọnụ doo eswe l'enyashi.
 Mbụ-a; unubẹ ndu eku
 ẹpha Chipfu;
 unu ba tütakwa unme!

⁷ Ophu unu ahakwa iya g'o
 tüta unme jasụ teke
 oo-me Jierúsalemu g'o
 nguru anguru;
 mee ya g'o bụru iphe,
 eliphe l'ophu e-gude
 aja Chileke ajaja.

⁸ Chipfu gudeakwa ékutara
 iya;
 yele ogwe-eka iya l'ophu
 ria angụ sụ:

"Ọ tọ dükwa teke mu byaru
 ewobaaru iphe,
 i kóberu l'alị nụ ndu
 ọhogu ngu g'o bụru
 nri phẹ.

Ophu ndu ọhozo abyadụ
 angubaan mée ọphúú ono,
 bụ ngu seru akanya
 iya ono.

⁹ O chia ndu kpataru iya nụ e-ri
iya jaa Chipfu ajaja iya.

Teme ndu awo akpuru
vayinu angua mée ya
l'oma-unuphu ibe mu ono,
dụ nsø onoya.”

¹⁰ Unu ghajaa ya;
unu ghajaa ọnun-abata
mkpukpu ono!

Unu dozia ụzo, ndu ono
a-nodu eshi!

Unu tua mkpoli;
unu tua mkpoli l'eze
oji ono!

Unu wofuchaa ya mkpuma
mkpuma, dù iya nụ!

L'e wolia ekwa-ohubama ono
pfuberu ọhamoha
g'ephe huma!

¹¹ Lenu; Chipfu raakwaru iya;
o jedzuru mgboko jasu
l'eka igwe beru ali
beru su:

“Unu su ndu Zayonu g'ephe
humakwa l'onye ndzota
phe abyakwa!”

O gudekwa obunggo iya;
bya egude iphe,
oo-gude pfua ụgwo.”

¹² “Iphe, ee-ku ndu ono bụ
'Ndu-nsø ke Chileke';
Ọzoo 'Ndu Chipfu gbataru'.

L'e kua gube Zayonu

‘Nwanchọta’;
Ọzoo ‘mkpükpu,
a ta gbadoęduru agbado’.”

63

Eswe mboku, Chipfu a-gwata ugwo iphe

¹ “?Bụ onye bụ ọphuu? ?Bụ onye shi l'ali
Edomu abya pho; mbụ onye ono, yeru uwe,
dụ meemee, shi lẹ mkpükpu Bozura eje abya
ono? ?Bụ onye bụ ono yeru akpabiri g'onye
yeru kpowula-kpowula uwe; mbụ onye ono, azo
garamugaramu eje l'iphu l'iphu gude egoshi g'o
kabe ọkpehu ono?”

“O kwa mbeduua. Mu pfubekwaru eka oto
epfu iphe, mu epfu. Teme ike adzota nemadzụ
dụkwa mu pho.”

² “?Bukwanu gunu meru g'o gude uwe ngu
nodu eke meemee; g'onye azocha akpuru-iphe,
e meje mée?”

³ “O kwa mu zośhiru mée ono nwéka mu.
Ohamoha l'ophu ta adukwa onye byaru ekwe
mu ẹbo. Mu gude ẹhu-eghu zо ya zośhia; mbụ
gude oke ẹhu-eghu mu zо ya tolitolí. O bürü
mee phę gbakarу kpua l'uwe mu. O bürü iya bụ
lẹ mee, atuko uwe mu l'ophu sweta. ⁴ O bürü
iphe, kparu iya nụ bụ l'eswe agwata ugwo iphe
nọ mu l'okpoma. Teme apha aagbata mu ono
rwuwa. ⁵ Mu leru enya; ọphu ọ dudu onye gbaa
mkpu, dù nụ. O nyịa mu ẹhu kpala l'ọ tọ dudu
onye byaru agbaarу mu mkpu. O bürü ọkpehu
mu bę mu gude dzо onwomu. Teme ọ bürü
oke ẹhu-eghu mu bę gudeshi mu nụ. ⁶ Mu gude

ęhu-eghu mu zoo əhamoha pyakapyaka; gude oke ęhu-eghu mu mee; mœe tsüahaa phë. Mu woru mee phë wüa l'alı.”

Ajaja yele epfu anu Chileke

⁷ Mu e-pfu k'obu, Chipfu eyeje
ndibe iya.

Mbụ iphe, Chipfu meshiru
anyi, kparu iphe,
o gbaru g'a jaa ya ajaja;
mbụ ikpoto iphe, dù ree,
o meru onu-uló Ízurelu;
kélé əophushi
obu-imemini ike;
teme o nödu eyeje obu
yegharu iya ęka.

⁸ O suru: “Eviya eviya; ndu-a bụ ndibe mu;
ụnwu mu, ata abyadụ adzuru mu ụka.” O bụru
iphe ono meru g'o gude a dzota phë. ⁹ Ephe
nödu ejekpø iphe-ehuka, ẹphe jeru g'o ha; o
nödu atsue ya pho l'ęhu. O bụru ojozi-imigwe,
shi l'ęka o nö jeru je adzoo phë. O bụru eye
obu, o yeru phë; yele obu-imemini, əophuru phë
bè o gude gbata phë. O palia phë ephekerephe;
heru phë eheru teke ndiche ono l'ophu l'ophu.

¹⁰ Ole o bụ; ẹphe jikale-a l'ephe tee medu iphe,
o suru phë g'ephe mee; shi nno mee Unme-
dụ-Nsø nkiya iphe aphụ. O bụru iya meru g'o
gude o ghakobe bya abụru onye opfu phë. Mbụ
yębedua l'onwiya bya etsoaha phë ogu.

¹¹ A nonyaa; ẹphe nyata teke ndiche; mbụ teke
Mosisu yele ndu nkiya nö. Ẹphe rịa sụ: “?Bụ
awe bẹ onye ono, dugharu phë eze-enyimu ono

nohunu; mbụ onye dugharu ndu nche aturu yele aturu mẹ eghu iya-a? ?Bụ awe bẹ ọ nọ; mbụ onye ono, woru Unme-dụ-Nsọ nkiya ye; ẹphe l'iya swiru ono; ¹² onye ono, woru ọkpehu iya ọphu dù biribiri ye Mósisu l'ékutara; o woru eze-ényimu kee ẹbo l'iphu phẹ; k'ọphu aa-maru ẹpha iya jasụ l'ojejoje; ¹³ mbụ onye ono, duru phẹ ghaa ogbumini ono. Ẹphe gbaa kwaakwaa g'inşa agba l'echięgu. Ophu opfu aduduru phẹ l'okpa. ¹⁴ Unme Chipfu rwukpoo phẹ pho g'onye erwu eswi eje lẹ mbarabata; je adobe l'eka ẹphe noru tuta unme. Ọ bụ egube ono bụ g'i gude dua ndibe ngu; k'ọphu ii-me g'ẹpha ngu bụru iphe, adụ akpabiri."

¹⁵ Gbenu l'imigwe; mbụ l'ephekerephe eka ono, aba-eze ngu nọ ono; mbụ eka ono, dù nsọ bya adụ akpabiri ono; gbenu l'eka ono tufu enya hümakpodapho! ?Bụ awe bẹ n-yemobu ngu; yele ọkpehu ngu nọ? Eme odoo ngu yele aphụ obu-imemini ngu ono ta adukekwa ọphu i kweru g'o rwua anyi eka. ¹⁶ Obenu l'oo ngu bụ nna anyi. A makwaru-a lẹ Ébirihamu ta amadụ anyi. Ophu Ízuręlu amadụ onye anyi bụ. Obenu l'oo gube Chipfu bụ nna anyi; bya abụru onye aagbata anyi. Ẹpha ngu shi l'ojejoje dütä. ¹⁷ Sụ-a; gube Chipfu; ?bụ gunu meru g'o gude i mee g'anyi phukuru lufu l'uzo nkengu; i sụ-chia ọkpoma anyi k'ọphu bụ l'anyi ta tsüduru ngu ebvu? Lwanụ azụ m'obvu ndu-ozị ngu; mbụ ọkpa-ipfu ono, bụ okiphe ngu ono!

¹⁸ Alị nsọ ngu ono ta nöduru ndibe ngu ọdu l'eka. Ndu ọhogu ngu bya eworu eka ono, dürü

ngu nsø ono zøo tolitolí. ¹⁹ Ole anyi buekwapho nkengu e -shi lè ndiche. O gbé dù g'i tiki bù-swee ishi anyi; g'e teke ekuswee anyi laaru l'èpha ngu.

64

¹ O dù g'a sù g'i gbajaa igwe èbo nyizeta! G'oke úbvú nmaa jjijijii l'iphu ngu! ² Mbù-a; ègube ono, òku etsuje nkù, enwu òku ono; ègube ono, òku emeje gẹ mini, shiru iya nụ phụhu ụphu ono; nyizetanụ bya emee gẹ ndu ọhogu ngu maru ẹpha ngu! Byanụ emee g'ohamoha phụa kpaakpaakpaa l'iphu ngu; ³ kèle teke ono, i meru iphe, dugbaa oke ebvu onoya, bù iphe, anyi amadụ l'ii-me ono bẹ i nyizetaru. Oke úbvú nmaa jjijijii l'iphu ngu. ⁴ E -shi kẹ teke ndiche ta adukwa onye nümajewaru nụ. Ophu o tubajeduru lè nchi. Ophu ẹnya ahumajeduru Chileke ọzo, dù nụ, abùdu gubedua, bù Chileke, emejeru ndu ele iya ẹnya l'èka iphe, ẹphe ele ẹnya iya. ⁵ Iigbajeru phẹ mkpu; mbù ndu egudeje ẹhu-utso eme iphe, pfuru ọto. Mbù ndu nyataru iphe, i suru g'e meje. Obenu lè teke anyi emekwapho iphe-eji ekpu phẹ; ẹhu eghuahaa ngu eghu. ?Denuhunu g'ee-shi dzotaba anyi? ⁶ G'anyi ha dükwaa g'iphe, aasø nso. Teme apfubekoto anyi dükotawa gẹ nkirika ekwa, dù ideyideyi. G'anyi ha nwewaru enwenwe dù gẹ m kpékwo. Iphe-eji anyi nödu apa anyi nganganga gẹ phèrephe. ⁷ O tò duedu onye eku ẹpha ngu. Ophu o duedu onye eme gẹ ya eme wòru ngu ẹka; kèle i woharu anyi iphu; bya eworu anyi wehaaru ẹjo-ememe, anyi eme.

⁸ Obenu lę-a; gübę Chipfu; ṽ kwa ngu bụ nna anyi. Anyịbedua bükwa ırwa; gübedula bürü onye akpụ ite. Anyi tükoru bürü iphe, i gude eka ngu mee. ⁹ G'ehu te eghughakwaru ngu eghu eka jiko Chipfu. Ba gükobekwaru anyi iphe-eji anyi g'o noo jasụ l'ojejoje! Jikonu lenaa anyi ẹnya; kélé anyi tükokwaru bürü ndibe ngu! ¹⁰ Mkpükpu ngu, dùgbaa nsọ ono tükoakwaru bürü ejagiri echięgu. Mbụ je akpachaa lę Zayonu bùchakwaa ejagiri echięgu. Teme Jierúsalemu bürü ochobu. ¹¹ Eze-ulo ngu ono, dù nsọ; bya adụ akpabiri ono, anyi shi nweru ono, bụ eka nna anyi oche phę shi anoduje aja ngu ajaja ono bę a tükwaru ọku; o tsua ya tsufu. Teme iphe, bükpoo eka ono, anyi yeru obu ono g'o ha bükotaru ọla-l'iswi. ¹² G'o dù egube ono gübę Chipfu; ?ii-gudeshikwapho onwongu? ?I-nö-kirishi nwadoo hùa anyi ahùhù hugharu iya eka tọo?

65

Ikpe yele ndzota

¹ Mu shi ekpuhaję onwomu goshi ndu akpaduru ishi mu. Ndu achqduru mu achqcho bę mu shi emeje g'ephe hümä mu. ṽ bürü ọha ono, te eshidu ekuje ępha mu ono bę mu shi asuje: Wakwa mu-o! Wakwa mu-o! ² Mbóku-mbóku bę mu amachije eka tögboru ndu ejo-ókpoma. Mbụ ndu ono, ụzo ęphe eshi adụdu ree ono, buepho iphe, ęphe rịtaru bę ęphe anoduje eme g'ephe mee ono; ³ mbụ ndu bụ mkpürumkpuru bę ęphe anoduje akpatsu

mu iwe l'iphu mu gedegede; ejeje anodu le mgbabu agwa iphe; kpokobe buloku mee ya enya eka aakpoje unwù-isensu oku; ⁴ ndu ejeje anodu l'eka eelije odzu; kwaa akwakwa l'eka ono nwukota enya enyashi eme ke maa l'edomi; ndu anoduje ata anu ezi; eshi mini iphe l'ite phé, bu mini anu, aasø nsø; ⁵ ndu anoduje epfu su: O-nø-l'uzo gbalakwaa! G'o to dükwa onye a-byakube mu ntse; kele mu dükwa nsø! Mu kakwa ngu adu nsø! Egube ndu ono bu enwuru, akpu tuu ala mu l'imi. Ephe bu oku, enwuje phoophoophoo mkpúrumkpuru.

⁶ "Lekwa; e dekwaru iya edede dobe mu l'iphu su: Mu taa nödukwa doo. Mu a-pfukwa ugwo pfu-dzua apfu-dzu. Mu a-pfu phé iya nwuru iya enwuru ye phé l'eka; ⁷ mækpoo iphe-eji nkephé; më ke nna phé oche phé." Nokwa iphe, Chipfu eepfu. "O buru iphe, kparu iya nü bu l'ephe jeru je anodu l'eli úbvú agwa iphe; je anodu l'eli obvu epfubyishi mu. O iphe ono meru g'o gude mu je apfu phé ugwo iphe, ephe meru; nwuru iya enwuru dëe phé adëe l'utapfu."

⁸ Wakwa iphe, Chipfu epfu baa: "O kwa egube ono, mëe abujeru: o -dükxadu l'ojopfula akpuru vayinu; l'aasü g'e te mebyishikwa iya le nwiphe, du ree hakwaru dükxadu iya ono; nokwa ge mu e-me ke ndu ejeru mu ozi bu ono; mu taa tukokwa g'ephe ha emebyishi. ⁹ Mu e-mekwa g'awa Jiékopu phodu. Mbü le mu e-me g'o dürü ndu Jiuda e-nweru oke úbvú mu ono. Mbü l'oo ndu ono, mu hotaru ono be oo-buru okiphe phé. O buru eka ono be ndu ono, ejeru mu ozi ono e-buru. ¹⁰ Nsüda Sharönü a-buru eka

aa-nodu eche iphe-edobe. Teme nsuda Akoru aburu odu-eswi duru ndibe mu, bụ ndu achọ mu nụ.

¹¹ “Obenu k'unubedula, bụ ndu jikaru mube Chipfu; bya azoha eze úbvú mu ono, dù nsọ ono; mbụ ndu meru nri doberu Omelonwiya; bya agabajia mée l'okoro suberu Okpuluwa; ¹² egube ndu ono bẹ mu a-gbakọ doberu ogu-echi. Teme g'unu ha e-phuretaephō g'a phushia unu téri; kélé mu kuru unu oku; ọphu unu azaduru ẹnu. Mu pfua opfu yeru unu; ọphu unu angaduru nchị. Unu nodu mu l'iphu mee ejememe. Teme ọ bụru iphe, dù mu eji bẹ unu hatarụ ememe.” ¹³ Oo ya bụ lẹ-a; wakwa iphe, Nnajiuphu, bụ Chipfu epfu baa: “Ndu ejeru mu ozi e-rikwa nri; unubedula aswíru ęgu. Ndu ejeru mu ozi angua iphe-angungu; unubedula akpohu ọnụ nkụ. Ndu ejeru mu ozi e-tekwa ęswa; unubedula aburu ndu e meru iphe-iphere kpua. ¹⁴ Ndu ejeru mu ozi a-gu ebvu; ebvu, shi l'ehu-utso, jiru phẹ obu; obenu l'unubedula a-ra ekwa aphu, tükorus unu obu sweta; unu echia mkpu l'eka meji tofuwaru unu ree. ¹⁵ Ephu unu a-buru iphe, ndu mu hotaru e-gudeje ephu l'iphu. Ọ bụru Nnajiuphu, bụ Chipfu e-mechaa gbua unu. Obenu lẹ ndu ejeru iya ozi bẹ ọogu ępha ọphúú. ¹⁶ Onye agokpo ọnụ-oma anụ nemadzụ l'alị ono l'e-gude Chileke ire-lanụ ono ago iya. Onye erikwanụ nte l'alị ono egude Chileke ire-lanụ ono ria nte ọbu; kélé iphe-ehuka, shi duhawaa nụ bẹ aa-tüko zohachaa woru iya domia gẹ mu ta ahümajehe iya.

¹⁷ “Lekwa; mu e-metakwa igwe ọphúú; bya

emeta eliphe ḥphúú. Akahú iphe bę a taa nyatabaedu; ḥphu ṽobatabaedu l'egomunggo.

¹⁸ O chia g'ehu tsöö unu ɻtso; unu ete ęswa ojejoje ekpu iphe ono, mu e-meta ono; kęle mu e-me Jierúsalem̄u g'o búru mkpükpu ehu-ɻtso. Teme ndu nō iya nü abúru ndu emeje g'ehu tsöö nemadz̄u. ¹⁹ Mu e-te ęswa kpua Jierúsalem̄u. Teme ndibe mu a-búru ndu e-me g'ehu tsöö mu ɻtso. Ḫphu aanum̄aedu olu-ékwa; զzoo echı mkpukl'ime iya զzobaa. ²⁰ O t̄ dubaedu nwata, a-nō ujiku ole mole nwuhu l'ime mkpükpu ono; զzoo onye buogeranya, ata akafudu nka l'ishi. Onye nōru үkporo apha ise bya anwuhu bę aa-suje l'o gbakwohuru agbakwohu. Onye iphe-ęji, ano-rwuduru үkporo apha ise bę aa-suje l'a t̄t̄ru iya զnu. ²¹ Ephe a-kpushi ulo buru iya. Ephe agbaa opfu-vayinu ria akpuru iya.

²² Ephe taa kpuedu ulo aharu ndu զzo g'ephe buru. Ḫphu ęphe akqedu opfu aharu ndu զzo g'ephe ria; kęle oo g'oshi akabeje nka bu ge ndibe mu a-ka nka. Mb̄u lę ndu ono, mu hotaru ono e-rije iphe, ęphe seru akanya iya; ria ya noo զdu. ²³ Ephe te eseędu akanya զla-l'iswi. Ḫphu ęphe anwüşhiedu үnwegirima, eheni a-nodu etso; kęle ęphe a-búru ndu Chipfu keberu l'oma; ęphebedua g'ephe ha; mękpoo awa phę l'ophu.

²⁴ Ephe -bya eku oku; mu evuwaru զzo za phę զnu. Ephe -gudekwadu-a opfu l'onz̄u epfu; mu anumawa iphe, ęphe epfu. ²⁵ Ejo-nkuta-oswa ęphe l'ünwu at̄ru a-tukoje akpa nri l'eka lanu. Teme oduma awata ata ęswa g'eswi. O búru iphe, agwo e-rije bu urwuku. Iphe ono ta aduedu ḥphu emeka iphe; զzoo gbua iphe egbugbu l'eli

úbvú mu ono, dụ nsọ ono l'ophu.” Nokwa iphe, Chipfu eepfu.

66

Ikpe yele eka obu a-dụ

¹ Wakwa iphe, Chipfu epfu: “Imigwe bükwa aba-eze mu. Eliphe bürü okposhi, mu tụ-koberu ọkpa. Denu ẹgube ụlo, unu a-kpuru mu? ?Bụ ẹgube awe bẹ mu a-noduje iya atụta unme ọbu? ² ?Tobudu mbedua gude eka mu mee iphemiphe ono g'o ha meru g'o gude ẹphe dụ?” Nokwa iphe, Chipfu eepfu. “Wakwa ẹgube onye mu a-gube iphe baa: onye wozeru onwiya alị; yele onye obu iya dụ àgù; onye anumaje opfu mu; ndzụ erwuta iya.

³ “Obenu l'onye buepho l'oogburu mu eswi; dükwa g'onye egbu nemadzụ. Onye gude nwatüru agwa mu dükwanu g'onye aswíkwo nküta olu. Onye gude iphe, ọ kótaru l'opfu bya mu anunu dule mu-a g'onye agbashi mu mee ezi. Onye akpokwanuru mu ụnwù-isénsu ọku duepho g'onye agwa nshi. Noo kèle ẹphe hatawaru ẹnu eka phẹ. Teme ọ bürü iphe, adujo phẹ ree bụ ejio ahuma, ẹphe anodujo eme. ⁴ O ya bụ lẹ mbedua a-chotakwapho iphe, mu e-gude mekpaa phẹ ẹhu. Mbụ-a; mu e-mee phẹ pho iphe, ẹphe atsụ ebvụ; kèle teke mu kuru oku ta adụdu onye zarụ mu ẹnu. Ọphu ọ dudu onye yeru mu ọnụ teke mu pfuru opfu. Ẹphe nodu mu l'iphu eme ejio-ememe. Teme ọ bürü iphe, ẹphe hotaru eme ejio iphe, adụdu mu ree.”

⁵ Unu n̄umakwa Opfu Chipfu; unubé ndu anmajeru opfu iya pyaapyaapya: “Unwunna unu, bụ ndu kp̄oru unu ashị bya ewuchia unu ewuchi l'opfu ẹhu mu b̄e pfuwaru sụ: ‘Ḡe Chipfu goshinu l'ọ bụ onye gbaru g'a kwabēje iya ùbvù; k'ophu anyi a-h̄uma ẹhu-ütso unu!’ Ole ee-mechanaa mee ndu ono iphe-iphere. ⁶ N̄umakpodapho ùtsú, ada l̄e mkpukpu! N̄umakpodapho ụzu, aatụ l'eze-ulo Chileke. O kwa iphe, ada n̄u bụ l̄e Chipfu apfụ ndu ọhogu iya iphe, rwuberu ph̄e n̄u.

⁷ “Zayonu b̄e ime byaru awata ememe; o nwụwa nwa. Mbụ l'upfu byaru awata iya eme ẹhuka; o nwụwa nwa nwoke. ⁸ ?Bụ onye n̄umajeru egube iphe ono? ?Bụ onye h̄umajeru egube iphemiphe ono? ?Aanwuje oha l'ophu l'ujiku lanụ? Too ?aa-dụ ike zeda ndu a-b̄uru oha ẹka ph̄e l̄e mgbo lanụ? Ole o bụ; o kwadụ-a ime, watarụ eme Zayonu; o nwụwanu ụnwegirima iya. ⁹ ?Mu e-mechaa g'ime merwua l'anwụnwu; mu emeędu g'a nwụa ya tọo?” Nokwa iphe, Chipfu eepfu. “Sụ-a; ?mu a-gb̄e sụ-chia erekpa-nwa l'ẹka mu gb̄e mewaa ḡe nwa rwua l'anwụnwu?” Nokwa iphe, Chileke unu epfu.

¹⁰ Ḡehu tuko unu l̄e
Jierúsalem̄ tsỌo ütso!
G'unu gude Jierúsalem̄
tee ẹswa; iphe,
bukpoo unubé ndu yeru
iya obu!
Ḡehu tsɔshikpoo unu l'iya
ike;

mbụ unubẹ ndu rarụ
iya erekwa;
¹¹ kélé unu a-ngu era ngu-jia
ephō l'era iya ono,
bụ era ndumobu ono.

Unu a-ngukpoo ya mia ya
pyopyopyo l'o tsọo
unu ụtso;
kélé ọo-nodu agbọ kẹ jojojo.

¹² Kélé-a; wakwa iphe, Chipfu epfu baa: “Mu e-me g'ehu-guu soru iya gborogboro gẹ nggele. Teme ęku, shi ohamoha alwaru iya gẹ nggele, aso asoso. Ee-che ngu era; hee ngu l'onwiya; tee ngu ebvu l'utapfu. ¹³ Oo gẹ ne aduje nwa iya obu bụ gẹ mu a-nodu adụ unu obu. Ọ bürü lẹ Jierúsalemu bẹ mu a-nodu adụ unu obu ọbu. ¹⁴ Unu -humaeapho iphe ono bẹ obu a-tsóahaa unu ụtso. Unu abyaaaha pulapula g'ésawa. Iphe ono, Chipfu e-me l'ehu ndu ejeru iya ozi ono; bẹ l'e-me g'a maru iya. Obenu lẹ ndu ọhogu iya bẹ ọo-tukoshi oke ẹhu-eghu iya.”

¹⁵ Unu lekwa; Chipfu gudekwa ọku abya. Teme ụgbo-inya iya dugbaa g'oke phērephe. Ọ bürü oke iwe bẹ oo-gude tukoshi phē ẹhu-eghu iya. L'o gude ọku, enwu phoophoophoo baarụ phē mba; ¹⁶ kélé ọo ọku yele ogu-echi iya bẹ Chipfu ee-gude kpee ndiphe ikpe; mbụ lẹ ndu Chipfu a-phụ téerii a-dükwa igwerigwe.

¹⁷ “Ndu ono, doru onwophé nsọ bya asachaa onwophé awụ eje l'enya-agwa; mbụ ndu awụ l'odze etso onye ono, nọ l'echilabọ ndu ata anụ ezi; mẹ ndu ata okerepfu; mẹ ikpoto anụ ọzo, aasögba nsọ; ndu ono g'ephe ha l'a-tuko tabuhu

onu l'ugbo lanu." Nokwa iphe, Chipfu eepfu.
 18 "Teme eshinu ẹphe eme ẹgube umere ono; teme ẹphe nodu ari ẹgube oriri ono be mu abyaakwaa achiikobe ọhamoha; mèkpo ndu epfu ẹgube opfu, ẹphe epfu g'ẹphe bya ahụma ge mu du-be akpabiri.

19 "Mu e-me iphe-ọhubama l'echilabọ phẹ. Mu abya aharu nwa ndu ọphu waru nụ zia g'ẹphe jedzuru ọhamoha ono, bụ ndu teke anuma-swee údụ mu; ọphu ẹphe eke ahụma-swee ge mu du-be akpabiri ono; mbụ g'ẹphe jee mkpukpu Tashishi; waa ali Pulu; yele ali ndu Lidiya; mbụ ndu ono, agbajẹ apfụ ono. Ẹphe eje ali ndu Tubalu; yele kẹ ndu Jiavanu; jekota ali ndu bu ụzenya ụzenya lẹ mgboru eze-enyimu. Ẹphe eje emee g'ọhamoha ono maru ge mu du-be akpabiri. 20 Ẹphe a-tuko ụnwunna unu l'ophu, shigbaa l'ohamoha chịta bya l'úbvú mu, du nsọ lẹ Jierúsalemu. Ẹphe a-bụru iphe, e gude gwaa Chipfu. Ẹphe anodu l'inya abya; mẹ l'ugbo-inya; mèkpo l'ugbo-ali, ọphu aakpụ akpukpu. Ẹphe anodu l'eli inya-mulu; mèkpo l'eli inya-kamelu awụ abya." Noo iphe, Chipfu epfu. "Su-a; aa-chịru phẹ bya ẹgube ono, ndu Izurelu eyeje ngweja-nri l'ite, a ta sọdu nsọ gude bya mu anụnu l'eze-ulo mube Chipfu ono. 21 Teme mu a-hakwaru phẹ pho hota g'ẹphe bụru ndu-uke mube Chileke; yele ndu Lívayi." Nokwa iphe, Chipfu eepfu.

22 "Su-a; o kwa g'igwe ọphúú; yele eliphe ọphúú, mu e-me a-nọ jasụwaruoya l'iphu mu; nokwa g'ephä unu; yele awa unu a-nọ." Nokwa

iphe, Chipfu eepfu. ²³ “Ee-shije l'iphe, bụ Ọbo Ọnwa-òphúú jasụ l'iphe, bükota ọnwa afụfu ọzo; teme l'e shijkekwapho l'iphe, bụ eswe-atüta-unme lanụ jasụ l'iphe, bükota eswe-atüta-unme ọzo; mbụ lẹ nemadzụ l'ophu a-byajé bya abaarụ mu eja.” Nokwa iphe, Chipfu eepfu. ²⁴ “Ọzo bụ l'ephe a-lụfuye je ahụma odzu ndu kwefuru mu ike. Ẹka ono bẹ erekà, a-nodu ata phẹ nụ taa nwụhukwa anwụhu. Ọphu ọku, enwu iya nụ anyihudu anyịhu. Ẹphe abụru iphe, ndiphe l'ophu a-nodu akpọ-yiru ukuvu.”

**Bayiburu Izii
Izii: Bayiburu Izii Bible**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Izii)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source

files dated 29 Jan 2022

c6885c7c-c550-5b8b-a4fe-4bd714af4f6d